

ΟΠΤΙΚΑ
Π. ΝΙΚΟΠΟΥΛΟΣ



Montreal
299 Jean Talon East
514 272.6990

Zone Mobile **fi do** ^{0\$*}
www.zonemobile.ca
436 Jean-Talon Ouest (514) 272-2355

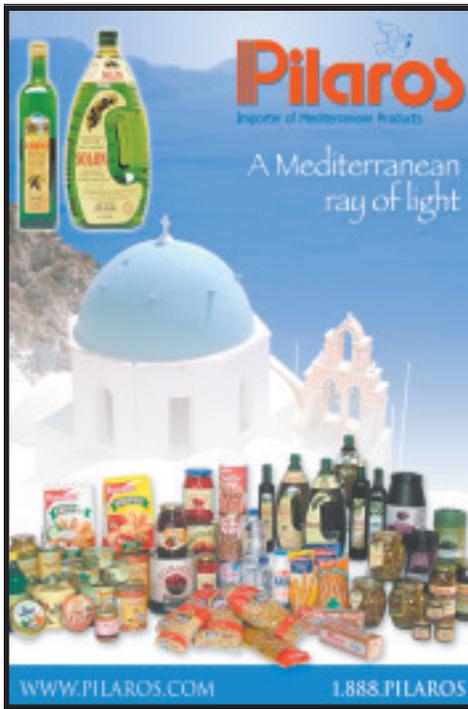


ΟΜΙΛΟΣ ΛΑΙΚΗΣ

MONTREAL REPRESENTATIVE OFFICE
5724 Ave. du Parc, 2nd floor
Tel.: (514) 495-8118
Toll Free No.: 1-877-869-4933
Email: laiki.montreal@bellnet.ca

TORONTO REPRESENTATIVE OFFICE
484 Danforth Ave, 2nd floor
Tel: (416)-466-8180
Toll Free No.: 1-877-524-5422
ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΤΡΑΠΕΖΙΚΕΣ ΣΑΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ
www.laiki.com

Pilaros
A Mediterranean ray of light



WWW.PILAROS.COM 1.888.PILAROS

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΧΡΩΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ
MAGASIN DE PEINTURE
PAINT SHOP

ALEX

Πωλούνται χρώματα αρίστης ποιότητας, των πιο γνωστών εταιρειών, σε τιμές συναγωνιστές.....

Στους εργολάβους και ιδιοκτήτες σπιτιών, τιμές ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ πώλησης
Γίνονται δεκτές τηλεφωνικές παραγγελίες
Διανομή και' οίκον δωρεάν

Benjamin Moore

525 Ogilvy Ave.
514 271.8132

• ΕΛΛΗΝΟ • ΚΑΝΑΔΙΚΟ •
ΒΗΜΑ.net
• GREEK CANADIAN • TRIBUNE • GREGOIRE CANADIENNE •

1\$ Εκδότης - Διευθυντής: ΧΡΗΣΤΟΣ Α. ΜΑΝΙΚΗΣ

vendredi le 16 juin / Παρασκευή 16 Ιουνίου 2006

Tel: (514) 272-6873 • Fax: (514) 272-3157 • info@bhma.net

7835 B Wiseman, Montreal, Canada H3N 2N8 • Issue # 1966 • Since 1964 • Canada Post: 40030091

Νίκησε η 'Ελπίδα 2000'
Πολιτισμένη αντιπαράθεση - Μικρή συμμετοχή



Συγχαρητήρια για την νίκη του, και καλή επιτυχία στο έργο του εύχεται στον αρχηγό της 'Ελπίδας 2000' και μεγάλο νικητή της εκλογικής αναμέτρησης κ. Γιάννη Θεοδοσόπουλο, ο αρχηγός της «Κοινοτικής Αναγέννησης» κ. Θεόδωρος Χαλάτσης. Την χειρονομία αυτή χειροκρότησαν με ενθουσιασμό όλοι όσοι είχαν παρευρεθεί στην ανακοίνωση του εκλογικού αποτελέσματος. Με νίκη της 'Ελπίδας 2000' της ομάδος Γιάννη Θεοδοσόπουλου, έληξε η εκλογική αντιπαράθεση, που διεξήχθη σε ήπιο τόνο και ολοκληρώθηκε με ιπποτικές δηλώσεις των δύο αρχηγών που όπως είπαν προσβλέπουν και θα εργαστούν για μια Κοινότητα η οποία θα ενώνει τους Έλληνες του Μοντρέαλ και στην οποία θα υπάρχει πλήρης διαφάνεια και οι διαφορές θα λύνονται με κατανόηση και προ παντός δεν θα υπάρχουν ούτε νικητές ούτε νικημένοι, αφού σε ένα Κοινοτικό Οργανισμό που βασίζεται στον εθελοντισμό δεν μπορεί να στήνονται ούτε οδοφράγματα, ούτε διαχωριστικά τείχη.

50 ΧΡΟΝΙΑ ΣΤΗΝ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ

MOURELATOS

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΥΘΕΝΤΙΚΗ ΚΟΥΖΙΝΑ

MINOS

(450) 681-5181



Christina

Εκλεκτές τουαλέτες για όλες τις κοινωνικές σας εκδηλώσεις
450.973.6237
3856 boul. Notre-Dame, Chomedey, Laval

Services Financiers
SOVEREIGN CAPITAL INC.
Financial Services
Cabinet de Services Financiers / Financial Services Firm

Κων/νος Ζήσης
Θεόδωρος Τσουκάτος

100 Alexis Nihon, suite 540
(514) 906-2360

SUPER SPECIAL
ΕΛΛΑΔΑ
Fantastique REX
VOYAGES TRAVEL
Tel.: (450) 686-1015
ALCYON OLYMPIA EXPRESS
Tel: (514) 276-8537

Boisclair: Στόχος μας η παιδεία «εμμένουμε» και στο δημοψήφισμα

Του Γεωργίου Καρύδη

Το Parti Quebecois δεν έχει ως μοναδικό του στόχο το δημοψήφισμα και η κυριαρχία του Κεμπέκ δεν είναι το τέλος του δρόμου. Θέλουμε περισσότερα από κυριαρχία. Θέλουμε ένα πετυχημένο Κεμπέκ.

Αυτά μεταξύ άλλων ανέφερε σε συνέντευξη τύπου ο ηγέτης του P.Q. κ. Andre Boisclair μετά την ολοκλήρωση των εργασιών του διήμερου συνεδρίου που πραγματοποίησε το περασμένο Σαββατοκύριακο η Κεντρική Επιτροπή του κόμματός του στην πόλη St. Hyacinthe.

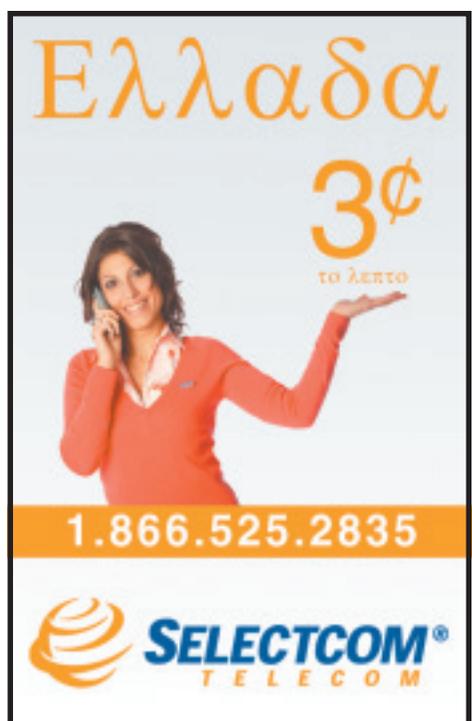
Το συνέδριο απέβλεπε στην υιοθέτηση ορισμένων απόψεων που ολόφανερα στόχευαν στην άγρα ψήφων, ενώ ελάχιστα ακούστηκε η λέξη δημοψήφισμα, που σε πολλά ανάλογα συνέδρια αποτελούσε το βασικό θέμα και προκαλούσε τριγμούς και σφοδρές μεταξύ των μελών αντιπαραθέσεις.

Ο ηγέτης του P.Q. έπρεπε να ερωτηθεί από τους δημοσιογράφους για να επαναλάβει την επίσημη θέση του κόμματός του, που είναι «το P.Q. μετά από την εκλογική του νίκη θα προβεί σε δημοψήφισμα, όσο το δυνατόν ταχύτερα» προκειμένου να πετύχει την κυριαρχία του από τον υπόλοιπο Καναδά.

«Δεν πρόκειται να αλλάξω την θέση μου σε αυτό το θέμα» τόνισε, αν και πολλοί είναι εκείνοι που ήδη λένε ότι η αλλαγή έχει ήδη συντελεστεί.

Συνέχεια στην σελ 53

Ελλαδα 3¢ το λεπτό



1.866.525.2835

SELECTCOM
TELECOM

SAMI FRUITS



**Καλωσορίζουμε την Ελληνική
Παροικία στο κατάστημά μας
για να επωφεληθεί
τις χαμηλές μας τιμές**

**409 Curé Labelle
(Γωνία 75η Avenue)
Chomedey Laval,
Τηλ: (450) 978-1333**

ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

ΘΡΙΑΜΒΕΥΣΕ Η 'ΕΛΠΙΔΑ 2000'

Επανεξέλεγχ θριαμβευτικά η παροικιακή ομάδα «Ελπίδα 2000» του κ. Γιάννη Θεοδοσόπουλου. Για το κεντρικό συμβούλιο εξελέγησαν και οι 24 σύμβουλοι ενώ στα περιφερειακά Συμβούλια εξελέγησαν και οι 18 υποψήφιοί της.

Η Ομάδα Κοινοτική Αναγέννηση του κ. Θεόδωρου Χαλάτση, προσπάθησε, αλλά δεν κατάφερε να κινητοποιήσει τους οπαδούς της και να κάνει την δυναμική εμφάνιση που περίμενε και πίστευε μέχρι την τελευταία στιγμή.

Δεν θα σταθούμε στους σταυρούς προτίμησης των υποψηφίων. Αλλωστε αναγράφονται λεπτομερώς στην σελίδα της ΕΚΜ (86).

Θα τονίσουμε μόνο ότι οι ευθύνες της νέας υπό τον κ. Θεοδοσόπουλο διοίκησης είναι πολύ μεγάλες, αφού η εμπιστοσύνη που έδειξαν προς αυτόν τα μέλη είναι πρωτοφανής.

Οπωσδήποτε η συμμετοχή των μελών (1.274) δεν ήταν καθόλου ικανοποιητική, αν σκεφτούμε μάλιστα ότι τα εγγεγραμμένα μέλη ανέρχονταν σε 3.475. Αλλά γι' αυτό δεν φταίνε τα μέλη που πήγαν να ψηφίσουν, αλλά εκείνα που για μια ακόμα φορά αδιαφόρησαν και προτίμησαν να καθίσουν οπίστιά τους, και περισσότερο φυσικά φταίνε εκείνα που δεν πήγαν να ανανεώσουν την συνδρομή

τους και προτίμησαν να παρατηρούν τα γεγονότα από μακριά και να κρίνουν τους πάντες και τα πάντα εκ του μακρόθεν και εκ του ασφαλούς.

Σημειώνουμε ότι στην εκλογική αναμέτρηση του 2004 τα εγγεγραμμένα μέλη ανέρχονταν σε 4.634 και ψήφισαν 2.499, στην εκλογική αναμέτρηση του 2002, ψήφισαν 2.186, ενώ στις εκλογές του 2000, είχαν ψηφίσει 2.460 μέλη. (Σε μερικές εκλογικές αναμετρήσεις η Εφορευτική Επιτροπή δεν ανέφερε τον αριθμό των εγγεγραμμένων μελών.)

Όμως οι εκλογές του 2006 τελείωσαν. Τήν προσεχή Κυριακή θα ορκιστεί η νέα Διοίκηση, τα μέλη της οποίας θα πρέπει να αρχίσουν αμέσως το έργο τους αφού είναι αρκετοί οι Σύμβουλοι που επανεξελέγησαν και ακόμα περισσότεροι εκείνοι που εκλέγονται για πρώτη φορά, αλλά θα έχουν κοντά τους και δίπλα τους εκείνους που θα αντικαταστήσουν.

Καλή επιτυχία λοιπόν, και προ παντός ώρα για δουλειά.

Πολλά τα μηνύματα αυτής της εκλογικής αναμέτρησης

Οπωσδήποτε τα μηνύματα αυτής της εκλογικής αναμέτρησης και προ παντός του εκλογικού αποτελέσματος είναι πολ-

λά και ο καθένας μπορεί να βρει αρκετά ενδιαφέροντα σημεία και να αναφερθεί σε αυτά.

Ο κ. Παγώνης αναφέρεται σε μερικά από αυτά.

Προσεχώς θα στείλουν σχετικές επιστολές και άλλοι, μου είπαν. Θα τις δημοσιεύσω ευχαρίστως, αφού είναι καιρός να κοιτάξουμε με ιδιαίτερη προσοχή τα προβλήματα που παρουσιάζονται.

Προσωπικά λοιπόν θα αναφερθώ στις δύο Ομάδες που συμμετείχαν στην εκλογική αναμέτρηση.

Ο κ. Θεοδοσόπουλος

Λόγω του ότι παρηκολούθησα εκ του σύνεγγυς και αυτόν τον προεκλογικό αγώνα θα αναφέρω ότι η εκλογική νίκη της Ομάδος του κ. Θεοδοσόπουλου δεν είναι καθόλου τυχαία. Οφείλεται εν πολλοίς στο έργο που ως διοίκηση έχει να επιδείξει και στην βεβαιότητα των μελών της ΕΚΜ ότι η διοίκηση του εργάστηκε και κατάφερε να υπερπηδήσει επιτυχώς πολλά από τα

Συνέχεια στην σελ 83

ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΟΥ ΜΑΝΙΚΗ

Επί 16 χρόνια εξυπηρετούμε την Ελληνική Παροικία

ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ

Αυτοκινήτων • Σπιτιών • Ενοικιαστών • Ζωής

Allstate®

KOSTA D. MENOUTIS
6927 PARK AVENUE,
Γραφείο 101
Μεταξύ Jean Talon και Beaumont
Ευρύχωρο Πάρκιν

Προγράμματα 2 πλεονεκτημάτων
Ασφαλίζοντας με εμάς το σπίτι και το αυτοκίνητό σας εξοικονομείτε **μέχρι 35%**

Ρωτήστε μας για τις Ασφάλειες Ταξιδιών

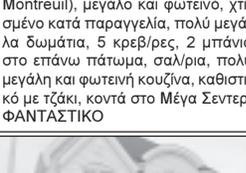
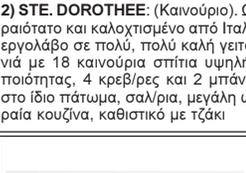
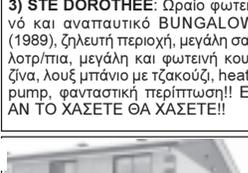
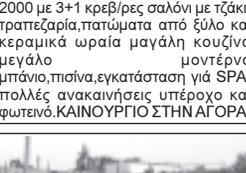
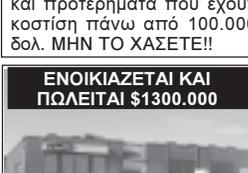
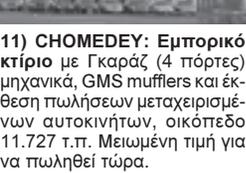
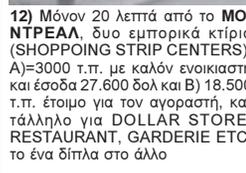
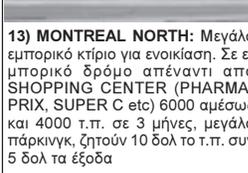
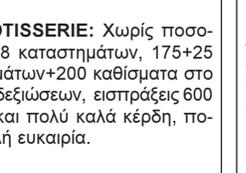
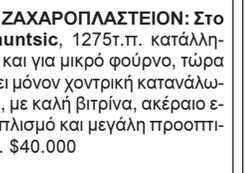
514 490.9090



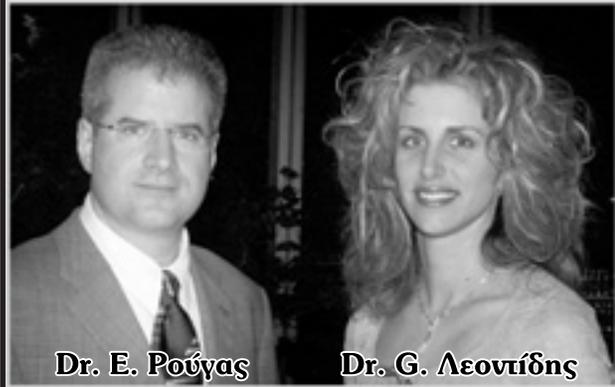
ROYAL LEPAGE
ANNE SHEARS
Courtier Immobilier agréé
4427
Samson Chomedey
450-687-4430
Chartered real estate agent

Πήτερ Τσάκωνας

affiliated real estate agent
(450)969.9999
www.visitenet.com/p.tsakonas

Καινούριο	Μειωμένη τιμή κατά \$41000	Μειωμένη τιμή
 1) STE. DOROTHEE (Domaine Montreuil), μεγάλο και φωτεινό, χτισμένο κατά παραγγελία, πολύ μεγάλα δωμάτια, 5 κρεβ/ρες, 2 μπάνια στο επάνω πάτωμα, σαλ/ρια, πολύ μεγάλη και φωτεινή κουζίνα, καθιστικό με τζάκι, κοντά στο Μέγα Σεντερ, ΦΑΝΤΑΣΤΙΚΟ	 2) STE. DOROTHEE: (Καινούριο). Ωραιότατο και καλοχτισμένο από Ιταλό εργολάβο σε πολύ, πολύ καλή γειτονιά με 18 καινούρια σπίτια υψηλής ποιότητας, 4 κρεβ/ρες και 2 μπάνια στο ίδιο πάτωμα, σαλ/ρια, μεγάλη ωραία κουζίνα, καθιστικό με τζάκι	 3) STE DOROTHEE: Ωραίο φωτεινό και αναπαυτικό BUNGALOW (1989), ηλιετή περιοχή, μεγάλη σαλοτ/πια, μεγάλη και φωτεινή κουζίνα, λουξ μπάνιο με τζακούζι, heat-rump, φανταστική περίπτωση!! Ε-ΑΝ ΤΟ ΧΑΣΕΤΕ ΘΑ ΧΑΣΕΤΕ!!
 6) STE. DOROTHEE: Ωραιότατο Cottage, σε ύψηχο κύκλο καλοχτισμένο το 2000 με 3+1 κρεβ/ρες σαλόνι με τζάκι, τραπεζαρία, πατώματα από ξύλο και κεραμικά υαία μαγάλη κουζίνα με μεγάλο μοντέρνο μπάνιο, πισίνα, εγκατάσταση για SPA, πολλές ανακαινήσεις υπέροχο και φωτεινό. ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ.	 7) CHOMEDEY WEST: Ωραιότατο σπίτι σε πολύ καλή περιοχή, 8 δωμάτια, 4 κρεβ/ρες, 2.5 μπάνια, χωριστή τραπεζαρία, τζάκι, σκεπή του 2001, τα περισσότερα παράθυρα και πόρτες του 2002. ΦΑΝΤΑΣΤΙΚΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ!!!	 8) CHOMEDEY: Ωραιότατο σπίτι με πάρα πολλά προσόντα που είναι αδύνατον να γραφτούν. Φανταστικές αλλαγές και προτερήματα που έχουν κοστίζει πάνω από 100.000 δολ. ΜΗΝ ΤΟ ΧΑΣΕΤΕ!!
 11) CHOMEDEY: Εμπορικό κτίριο με Γκαράζ (4 πόρτες) μηχανικά, GMS mufflers και έκθεση πωλήσεων μεταχειρισμένων αυτοκινήτων, οικόπεδο 11.727 τ.π. Μειωμένη τιμή για να πωληθεί τώρα.	 12) Μόνον 20 λεπτά από το MONTREAL, δύο εμπορικά κτίρια (SHOPPING STRIP CENTERS). Α)=3000 τ.π. με καλόν ενοικιαστή και έσοδα 27.600 δολ και Β) 18.500 τ.π. έτοιμο για τον αγοραστή, κατάλληλο για DOLLAR STORE, RESTAURANT, GARDERIE ETC, το ένα δίπλα στο άλλο	 ENOΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ΚΑΙ ΠΩΛΕΙΤΑΙ \$1300.000
 15) RESTAURANT με τό ΧΤΙΠΙΟ !! Μεγάλο και Ονομαστό, πάνω από 200 καθίσματα, με χωριστό χώρο τραπεζαρίας, διπλό τζάκι, πανεξοπλισμένο με προοπτική να φτάσει τις \$100,000 τον μήνα, πολύ μεγάλο οικόπεδο και μεγάλο πάρκιν. Είναι ΑΠΟΛΥΤΗ ΑΝΑΓΚΗ να πουληθεί ΑΜΕΣΩΣ. Πολύ μεγάλη ευκαιρία!!!!	 16) RESTAURANT BAR: LAVAL ονομαστό Restaurant 100 καθισμάτων με Side BAR 20 καθισμάτων και 5 Loto Machines. Συνολικά προϋπολογισμένα έσοδα \$800.000 (\$110.000 καθαρά από το Loto) Καλή ευκαιρία. Φαίνεται να καθαρίζει πάνω από \$200.000 ετησίως.	 14) HOTEL με 19 STUDIOS του 2003 στην όμορφη ΖΑΚΥΝΘΟ με κουζίνα και μπάνιο και χωριστό RESTO-BAR, καλοχτισμένο και άρτια επιπλωμένο με δύο πισίνες, 7 ηλιακά, βιολογικό σύστημα καθαρισμού, με υπολογισμένα έσοδα 400.000 Ευρώ, για 180 ημέρες, ΦΑΝΤΑΣΤΙΚΗ περίπτωση. Ζητούν τα 2/3 του κόστους.
 17) GROCERY STORE: PARK EXT. Γνωστότατο, καινούριο στην αγορά. Ευρύχωρο με πολύ καλή πολυεθνική πελατεία. \$1.000.000 προϋπολογισμένες ετήσιες εισπράξεις με μεγάλες προοπτικές για Έλληνα ιδιοκτήτη. Φαίνεται ότι κερδίζει πάνω από \$130.000 τον χρόνο.	 18) RESTAURANT-PIZZA 20 λεπτά νοτιοδυτικά του MONTREAL, σε μοναχικό χτίριο με πολύ καλή πελατεία, ετήσια προϋπολογισμένα έσοδα 600.000 δολ. Θα πουληθεί πολύ γρήγορα. Έσοδα 600.000 δολ πολύ χαμηλή τιμή. ΕΥΚΑΙΡΙΑ!!	 15) RESTAURANT στην Νότια Ακτή 180 καθισμάτων με SIDE-BAR Και 5 VLT (Poker machines) και 3 ημέρες SOUPER DANSANT. Εκλεκτή πελατεία, με υπολογισμένα ετήσια έσοδα 980.000 δολ. Καθαρά κέρδη από τα VLT 140.000 δολ. Φαίνεται πως καθαρίζει συνολικά 250.000 δολ. τον χρόνο. Ζητούν 600.000 δολάρια.
 A) RESTAURANT: 6 ΗΜΕΡΕΣ. Ανακαινισμένο, 40 καθισμάτων, πωλείται επίσης και το κτίριο με ένα διαμέρισμα 4.5, σε συμφερτική τιμή. ΠΟΛΥ ΜΕΓΑΛΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ. ΜΟΛΙΣ ΜΕΙΩΘΗΚΕ Η ΤΙΜΗ ΣΤΙΣ 60,000 ΔΟΛ.!!!	 B) RESTAURANT: 5 ΗΜΕΡΕΣ!!! Στο Ahuntsic, 80 καθίσματα των μέσα στο κτίριο Ιατρών με καλή πελατεία, χωρίς delivery για αύξηση των εσόδων. μεγάλη προοπτική, ΜΕΙΩΘΗΚΕ Η ΤΙΜΗ ΣΤΙΣ 80,000 ΔΟΛ.!!!	 C) ROTISSERIE: Χωρίς ποσοστά, 18 καταστημάτων, 175+25 καθισμάτων+200 καθίσματα στο χώρο δεξιώσεων, εισπράξεις 600 000\$ και πολύ καλά κέρδη, πολύ καλή ευκαιρία.
 D) ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟΝ: Στο Ahuntsic, 1275τ.π. κατάλληλο και για μικρό φούρνο, τώρα έχει μόνον χοντρική καταναλωση, με καλή βιτρίνα, αέραςιο ε-ξοπλισμό και μεγάλη προοπτική. \$40.000	 E) RESTAURANT-PIZZA 20 λεπτά νοτιοδυτικά του MONTREAL, σε μοναχικό χτίριο με πολύ καλή πελατεία, ετήσια προϋπολογισμένα έσοδα 600.000 δολ. Θα πουληθεί πολύ γρήγορα. Έσοδα 600.000 δολ πολύ χαμηλή τιμή. ΕΥΚΑΙΡΙΑ!!	 F) RESTAURANT IN AHUNTSIC 65 καθισμάτων, σε μικρή πλάτσα, τιμή μειωμένη στις 80,000 δολ., μεγάλη προοπτική για καλό delivery, υπάρχει πολύ ζήτηση. ΚΟΥΡΑΣΜΕΝΟΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ.
 G) ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ (2004) Πάνω από 200 καθίσματα με έσοδα 65.000 δολ τον μήνα++ ελάχιστη προκαταβολή 130.000 ΜΕ ΜΕΓΑΛΗ ΕΧΕΜΗΘΕΙΑ		

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΙ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΙ



Dr. E. Ρούγας

Dr. G. Λεοντίδης

Δέχονται επισκέψεις:

- Καθημερινώς
- Βραδυνές ώρες
- Σάββατα

Ευπρόσδεκτοι:

- Μικροί και μεγάλοι
- Βετεράνοι
- Μέλη ασφαλιστικών ταμείων

1530 Curé-Labelle suite 201,
(γωνία Souvenir), Laval

450 682.6666

Αρση των κυπριακών αντιρρήσεων για τις ενταξιακές διαπραγματεύσεις της Τουρκίας

Associated Press Λουξεμβούργο Οι υπουργοί Εξωτερικών της Ευρωπαϊκής Ένωσης βρήκαν τελικά συμβιβαστική φόρμουλα με την Κύπρο, ώστε η Λευκωσία να μην μπλοκάρει το άνοιγμα του πρώτου κεφαλαίου των ενταξιακών διαπραγματεύσεων της Τουρκίας με την ΕΕ.

«Συμφωνήσαμε σε μία κοινή θέση για την Τουρκία» δήλωσε στο Reuters Ευρωπαίος αξιωματούχος έπειτα από πολυώρες διαπραγματεύσεις με την κυπριακή αντιπροσωπεία.

Η συμφωνία προβλέπει ότι η Αγκυρα θα μπορέσει να ολοκληρώσει το πρώτο κεφάλαιο των ενταξιακών διαπραγματεύσεων -πάνω στην επιστήμη και την έρευνα- αλλά θα της υπενθυμιστεί ότι η ΕΕ αναμένει την αναγνώριση όλων των κρατών-μελών κατά τη διάρκεια των ενταξιακών διαπραγματεύσεων.

Η κυπριακή πλευρά υποστήριξε ότι τα κεφάλαια του κοινοτικού κεκτημένου δεν θα πρέπει να ανοίγουν και να κλείνουν αυτόματα, όσο η Τουρκία δεν εκπληρώνει τις υποχρεώσεις της, επισημαίνοντας, παράλληλα, πως στο κείμενο της κοινής θέσης θα πρέπει να υπάρχει ρητή αναφορά στο περιεχόμενο της αντιδήλωσης των «25», της 21ης Σεπτεμβρίου 2005, ως απάντηση στη μονομερή διακήρυξη της Τουρκίας περί μη αναγνώρισης της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Σύμφωνα με πληροφορίες, που μεταδίδουν τουρκικά μέσα ενημέρωσης στο κείμενο συμβιβασμού διατυπώνεται ότι στην περίπτωση που η ΕΕ κρίνει, θα υπάρχει επαναδιαπραγμάτευση κάθε κεφαλαίου ξεχωριστά και ότι μεμονωμένα κεφάλαια δεν κλείνουν, εάν δεν κλείσουν όλα τα διαπραγματευτικά κεφάλαια στο σύνολό τους.

Επίσης, γίνεται αναφορά στο κείμενο των «25» της 21ης Σεπτεμβρίου με το οποίο η ΕΕ απαντούσε στη μονομερή διακήρυξη της Τουρκίας περί μη αναγνώρισης της Κυπριακής Δημοκρατίας.

«Η ΕΕ υπογραμμίζει τη σημασία η Τουρκία να συμμορφωθεί με την Συμφωνία Σύνδεσης, περιλαμβανομένου του Πρόσθετου Πρωτοκόλλου και της Τελωνειακής Ένωσης, όπως επίσης και της Εταιρικής Σχέσης, τα οποία αποτελούν ένα βασικό στοιχείο της προ ενταξιακής

στρατηγικής. Η μη πλήρης εφαρμογή των υποχρεώσεων θα επηρεάσει τη συνολική πρόοδο των διαπραγματεύσεων. Λαμβάνοντας αυτό υπόψη, η ΕΕ υπογραμμίζει όλα τα σχετικά στοιχεία της Δήλωσης της ΕΕ και των κρατών μελών της 21ης Σεπτεμβρίου του 2005. Σύμφωνα με τα παραπάνω, η ΕΕ, εφόσον χρειαστεί θα επανέλθει την κατάλληλη στιγμή στο συγκεκριμένο κεφάλαιο» αναφέρεται επακριβώς στο κείμενο.

Η Τουρκία εξετάζει το περιεχόμενο της συμφωνίας και αν την ικανοποιήσει, ο υπουργός Εξωτερικών Αμπντούλαχ Γκιουλ θα μεταβεί στο Λουξεμβούργο για να συμμετάσχει στο συμβούλιο σύνδεσης ΕΕ-Τουρκίας.

news.in.gr

Περιμένοντας στο αεροδρόμιο...

Ο τουρκικός Τύπος για το κυπριακό μπλόκο στις ενταξιακές διαπραγματεύσεις της Αγκυρας

ΑΠΕ Αθήνα Εκτενής είναι η αρθρογραφία του τουρκικού Τύπου για το νέο διπλωματικό «θρίλερ» που εκτυλίχθηκε στο «παρά πέντε» της έναρξης του πρώτου κεφαλαίου των ενταξιακών διαπραγματεύσεων της Αγκυρας στην ΕΕ, μετά το κυπριακό μπλόκο.

Κοινή είναι η εκτίμηση των Τούρκων αρθρογράφων ότι ο δρόμος μέχρι την ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων της Τουρκίας θα είναι μακρύς και πως η Κύπρος θα αποτελέσει και στο μέλλον εμπόδιο της ευρωπαϊκής πορεία της χώρας.

«Πόλεμος νεύρων καθ' οδόν προς την ΕΕ» είναι ο τίτλος του κεντρικού άρθρου της Milliyet, η οποία κάνει λόγο για «ελληνοκυπριακό κόλπο» και εκτι-

Συνέχεια στην σελ 35

ΨΑΡΑΓΟΡΑ NEW FALERO FISH MARKET

Ψάρια από την Ελλάδα - Παραλαβή κάθε εβδομάδα

Από το 1960 - ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΝΟΜΗ - Τιμές Προσπέε

5726A Park Avenue
514-274-5541



HERMES TRAFIC D'OUTREMER
ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΙΕΘΝΩΝ
ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

- Αναλαμβάνουμε την ασφαλή μεταφορά των επίπλων σας, μπαούλων, αυτοκινήτων, εμπορευμάτων κλπ
- Τέλεια συσκευασία, πακετάρισμα και αποστολή στην Ελλάδα και σε όλο τον κόσμο

- ΜΕΓΑΛΗ ΕΚΘΕΣΗ ηλεκτρικών συσκευών με ρεύμα Ελλάδος (220V/50HZ) ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ, VIDEO, STEREO, ΨΥΓΕΙΑ, ΚΟΥΖΙΝΕΣ, ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ κλπ
- Η ΠΡΩΤΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΣΤΟΝ ΚΑΝΑΔΑ σε πωλήσεις ηλεκτρικών συσκευών
- Η μεταφορά γίνεται και αεροπορικώς για γρήγορη εξυπηρέτηση

Πάνω
από 20 χρόνια πείρα

6692 PARK AVENUE (μέσα στην PARK PLAZA)
Τηλ.: (514) 270-1961, Fax: (514) 274-2600



B. SERKOS
BIJOUTERIE

(450) 686-0026 686-6884
1530 Curé Labelle, Suite 208
Laval, H7V 2W2

50 Χρόνια Μαζί Σας




ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΑΚΙΝΗΤΑ

Μονοκατοικίες, διπλοκατοικίες, τριπλοκατοικίες, κτίρια μικρά και μεγάλα.

ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ: πολλούς αγοραστές για το ακίνητό σας

ΔΩΡΕΑΝ και **ΕΙΛΙΚΡΙΝΗ** εκτίμηση του ακινήτου σας

ΑΡΤΙΑ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ-ΠΕΙΡΑ-ΣΙΓΟΥΡΙΑ

ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΜΑΣ



1) STE.DOROTHEE: Υπέροχο Super Deluxe, μεγάλο γωνιακό Cottage, 4 υπνοδ. Καθιστικό με τζάκι, τελειωμένο υπόγειο και γκαράζ για 2 αυτοκίνητα. **Peter Strifas/Christos Strifas**



2) CHOMEDEY: Μοναχικό Split, τελειωμένο υπόγειο, τζάκι, central air, 3+2 υπνοδωμάτια, 2 ½ μπάνια, τραπέζαρια, κοντά σε όλες τις ευκολίες. **Anthy Milonopoulos**



3) CHOMEDEY ILE PATON: Μεγάλο μοναχικό, Cottage. 4X1 υπνοδωμάτια, καθιστικό, τελειωμένο υπόγειο, 2 Τζάκια. Ξύλινα πατώματα. Heat Pump, δύο γκαράζ. **Anthy Milonopoulos**



4) CHOMEDEY: Μεγάλο μοναχικό Bungalow, ανακαινισμένο, 3+2 υπνοδωμάτια, heat pump, central vacuuum, τζάκι, παρκέ πατώματα, **Nick Mavros**



5) CHOMEDEY: Townhouse-Cottage, ανοιχτή σαλοτ/ρία, τ.ε.λ υπόγειο, 3 υπνοδωμάτια, πισίνα, γκαράζ, πηή \$219,000. **Peter Strifas**



6) CHOMEDEY: Ωραιότατο μεγάλο Bungalow, τελειωμένο υπόγειο, τραπέζαρια, τζάκι, central air/heat pump, κοντά στο Ile Paton. **Peter Kaperonis**



7) BLAINVILLE: Ωραιότατο BUNGALOW, παρκέ πατώματα παντού, OAK κουζίνα, τελειωμένο υπόγειο, τιμή \$235,000. **Jack Pinto**



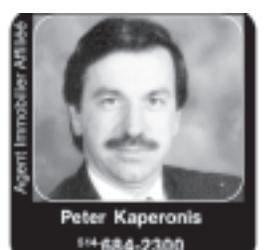
8) CHOMEDEY: Ile Paton τελείως ανακαινισμένο Bungalow, τελειωμένο υπόγειο, 2+1 υπνοδωμάτια, μεγάλη κουζίνα, κοντά σε όλα. Αδειο! \$199,000. **Peter Strifas/George Strifas**



9) CHOMEDEY: Γωνιακό Cottage κοντά σε όλες τις ευκολίες, 3+1 υπνοδωμάτια, τελειωμένο υπόγειο με τζάκι, τραπέζαρια, πισίνα, ζητούν \$229,000. **Ara Gerikyan**



10) VILLE ST-LAURENT: Μοναχικό Cottage, 4+2 υπνοδωμάτια, τελ υπόγειο, central air, γκαράζ, κοντά σε όλα. **George Mouzakiotis**



11) CHOMEDEY: Ωραιότατο Cottage, μεγάλο τελειωμένο υπόγειο με τζάκι, ξύλινα πατώματα, 2 μπάνια, ξεχωριστό laundry, heat pump. **Peter Strifas**



12) CHOMEDEY: Μεγάλο μοναχικό Cottage, 4+2 υπνοδωμάτια, 3 ½ μπάνια, κτισμένο το 2000, δύο γκαράζ, τελειωμένο υπόγειο. **Peter Strifas**



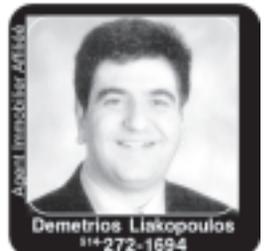
13) CHOMEDEY: Ανακαινισμένο Bungalow, 4+1 υπνοδωμάτια, τελειωμένο υπόγειο, καινούριο σύστημα θέρμανσης, central air, ξύλινα πατώματα. **Peter Kaperonis**



14) D.D.O. Γωνιακή μονοκατοικία με διπλό γκαράζ, πολλές ανακαινίσεις, παρκέ πατώματα, 3+1 υπνοδωμάτια, τελειωμένο υπόγειο. **Demetrios Liakopoulos**



15) CHOMEDEY: Μοναχικό Cottage, 4+2 υπνοδωμάτια, 3+1 υπνοδωμάτια, τελ υπόγειο, τζάκι, πισίνα. **Ara Gerikyan**



16) CHOMEDEY: Μεγάλο μοναχικό Cottage, 4+2 υπνοδωμάτια, τελειωμένο υπόγειο, τζάκι, τραπέζαρια, δύο γκαράζ, μέσα σε crescent, central air. **Carl Narvey + Marilyn Narvey**



17) STE-DOROTHEE: Ωραιότατο μεγάλο Cottage με 4 υπνοδωμάτια, διπλό γκαράζ, καθιστικό με τζάκι, heat pump, central air. **Andreas + Theo Kalogeropoulos**



18) CHOMEDEY: Μεγάλο 2-Plex, 3 υπνοδωμάτια, 3 μπάνια, τελ υπόγειο, τραπέζαρια, γκαράζ, ζητούν \$259,000. **Peter Strifas**



19) STE. DOROTHEE: COTTAGE, κτισμένο το 1999, τελειωμένο υπόγειο, γκαράζ, 3 υπνοδωμάτια, παρκέ πατώματα, ζητούν \$249,000. **Christos Strifas**



20) STE.DOROTHEE: Μοναχικό Split-level *Superior Construction*, πισίνα εντός εδάφους, καθιστικό με τζάκι, central air, 3+1 υπνοδωμάτια, 3 μπάνια, **Christos Strifas**



21) VIMONT: Ωραιότατο μεγάλο Cottage, 3+1 υπνοδωμάτια, καθιστικό, τζάκι, τ.ε.λ. Υπόγειο, thermopump, Jacuzzi, mezzanine, δύο κουζίνες. **Andreas + Theo Kalogeropoulos**



22) CHOMEDEY: Μεγάλο 2-Plex, 3 υπνοδωμάτια, 3 μπάνια, τελ υπόγειο, γκαράζ, ζητούν \$259,000. **Peter Strifas**



23) CHOMEDEY: Μεγάλο 2-Plex, καλοδιατηρημένο, σε ήσυχη γειτονία και κοντά σε όλες τις ευκολίες, καινούρια σκεπή (2005) central air, pool. **Andreas + Theo Kalogeropoulos**



24) New Bordeaux: Γωνιακό 2-plex, κοντά σε πολλές ευκολίες, ηλεκτρική θέρμανση, τελειωμένο υπόγειο. **George Mouzakiotis**



25) NEW BORDEAUX: Γωνιακό, ηλιόλουστο, διαμέρισμα με 3 υπνοδωμάτια και 2 μπάνια, κτισμένο το 2005, δύο μπαλκόνια και γκαράζ. **Paris Kotzias**



26) CHOMEDEY: 2-Plex, κοντά στον Τίμιο Σταυρό και άλλες ευκολίες. Τελειωμένο υπόγειο, διπλό γκαράζ. **Peter Strifas/Christos Strifas**



27) L.D.R. DUPLEX 2X5 ½ συν Bachelor, κοντά σε όλες τις ευκολίες και το καινούριο Metro του Λαβά. **Peter Kaperonis**



28) CHOMEDEY: 5-Plex, μοναχικό, κτισμένο το 89, ηλεκτρική θέρμανση, κοντά σε όλες τις ευκολίες, το 6 ½ μπορεί να είναι εύκαμπο για τον αγοραστή 1^η Ιουλιού. **Paris Kotzias**



29) CHOMEDEY: 5-Plex, γωνιακό και μοναχικό κτίριο, κοντά σε όλα, ηλεκτρική θέρμανση, όλα ενοικιασμένα, **Christos Strifas**



30) CHOMEDEY: Μοναχικό 2Plex, 2 X 4 ½. Ηλεκτρική θέρμανση. Ζητούν \$199,000. **Peter Kaperonis**





Γυναικείων Ενδυμάτων

ΑΝΟΙΚΤΟ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ:

Δευτέρα με Παρασκευή 9:00 π.μ - 5:00 μ.μ.
Σάββατο 8:00 π.μ. - 12:00 μ.μ.

Ιδιοκτήτες: Μιχάλης & Ντιάνα Τσακαλογιάννη
Δωρεάν στάθμευση εντός του κτιρίου για τους πελάτες

5455 DE GASPE # 1207 514.278-1594

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΧΑΤΖΗΣ & ΧΑΤΖΗΣ
ΚΑΛΛΙΟΠΗ, ΔΗΜΗΤΡΗΣ

1117, RUE SAINT-CATHERINE OUEST SUITE 707
MONTREAL, QUEBEC H3B-1H9
TELS.: 514.849-3526 • 514.849-2117
FAX: 514-849-1595
E-MAIL: hadjis@qc.aibn.com



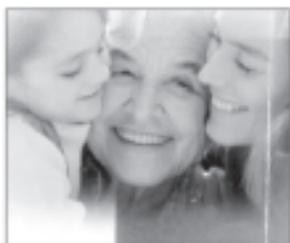
GREGOIRE VEREKOS Chartered Real Estate Agent

*Για μια καλύτερη προσφορά αγοραπωλησιών
*Για το μικρότερο ποσοστό προμηθείας (commission)
*Ένα νέο γραφείο είναι τώρα στην διάθεσή σας
*Ζητούνται συνεργάτες και προφέρουμε νέο τρόπο συνεργασίας, με μέγιστες αποδοχές.

1200, rue Bishop
Montreal, Quebec
Τηλ.: 514-393-1200
Fax: 514-393-1225



Σε όλους μας χαρίζει το χαμόγελο
Μην το αναβάλλετε περισσότερο



Για εφαρμοστές και άνετες οδοντοστοιχίες, απευθυνθείτε στον πολύ γνωστό ειδικό οδοντολόγο
V. TZAVELAKOS, D.D. ΟΔΟΝΤΟΛΟΓΟΣ

Dr. A. Kano, D.M.D., B.Sc.
Χειρουργός Οδοντίατρος

ΚΟΡΩΝΕΣ - ΟΔΟΝΤΟΣΤΟΙΧΙΕΣ - ΓΕΦΥΡΕΣ

Εξόφλησις έως ένα χρόνο με άτοκες δόσεις

(σχέδιο) 1 year 0% interest

9825 boul. L'Acadie, γωνία Sauve Suite 105, Montreal

Tel.: 514-745-4442

Ο ΑΠΟΗΧΟΣ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ

ΤΟΥ ΝΙΚΟΥ Τ. ΠΑΓΩΝΗ

Για μια άλλη φορά τέλειωσε αισίως η παροικιακή εκλογική διαδικασία που κάθε δύο χρόνια απασχολεί όλους μας. Και μας απασχολεί σε σημείο που το ενδιαφέρον κορυφώνεται με τις συζητήσεις μας, διαφωνίες μας, τα προγνωστικά μας και όλα τα άλλα σχετικά που έχουν σχέση με εκλογές, εκτός ενός: του να πάμε να ψηφίσουμε.

Για μια άλλη φορά λοιπόν γίναμε μάρτυρες του θλιβερού γεγονότος να είναι μόνο 3425 εγγεγραμμένα μέλη σε μια παροικία 65,000, δηλαδή ούτε το 10%.

Και για μια άλλη φορά γίναμε μάρτυρες του θλιβερού γεγονότος ότι, από τους 3425 εγγεγραμμένους, μόνο 1274 μπήκανε στο κόπο να πάνε να ψηφίσουν.

Με ποσοστό συμμετοχής να μην υπερβαίνει το 37%, ή με ποσοστό αποχής να ανέρχεται στο 63% (διαλέγετε και παίρνετε) οι Κοινοτικές εκλογές η μη τι άλλο: απογοήτευσαν.

Είναι δε αυτή η απογοήτευση που μας υποχρεώνει να αναλύσουμε τα συμβάντα με διάθεση όχι για στείρα κρητική αλλά για μια προσπάθεια αναθεώρησης του τρόπου οργάνωσης και λειτουργίας του κοινοτικού οργανισμού.

Διότι, η ισχνή συμμετοχή στην εκλογική διαδικασία δεν οφείλεται αποκλειστικά και μόνο στους δύο συνδυασμούς που λάβανε μέρος στις εκλογές.

Αυτοί, προσπάθησαν πολύ, κουράστηκαν, ξοδεύτηκαν, οργανώθηκαν, αλλά τελικά δεν μπόρεσαν να ξεπεράσουν το χρόνιο πρόβλημα της σχεδόν μηδαμινής συμμετοχής της παροικίας στα κοινοτικά πράγματα.

Εν όψει δε ενός άλλου απογοητευτικού γεγονότος: την καθόλου ικανοποιητική συμμετοχή της παροικίας στον έρανο για το σχολείο Σωκράτης, το αποτέλεσμα των εκλογών επαυξάνει την ανάγκη επανεξέτασης του όλου θέματος της οργανωτικής δομής της Κοινότητας.

Ίσως ορισμένοι να αποδώσουν τα παραπάνω στην ήπια αντιπαράθεση μεταξύ των δύο ομάδων που διεκδίκησαν την κοινοτική αρχή. Άλλοι, ίσως να σκεφτούν πως οφείλεται στα πρόσφατα γεγονότα διαγραφής πρώην αξιωματούχων. Ορισμένοι, μπορεί να σκεφτούν οτιδήποτε άλλο -έλλειψη εμπιστοσύνης, κατεστημένο, νέα γενιά κοκ- και οι πλέον κυνικοί, θα σηκώσουν πάλι τους ώμους και θα αποφανθούν πως το όλο θέμα είναι μια χαμένη υπόθεση.

Η πρόσφατη ιστορία μας, όμως, αποδεικνύει το αντίθετο. Το λεγόμενο κατεστημένο δεν υπάρχει πια, η νέα γενιά είναι στο πηδάλιο, διαφάνεια και ειλικρίνεια κυριαρχεί εδώ και δύο χρόνια, εντιμότητα χαρακτηρίζει τη διοίκηση Θεοδοσόπουλου, που επανεκλέγει, και όσον αφορά τους πρώην, και οι εκλογές του 2004, στις οποίες οι ίδιοι συμμετείχαν, δεν ήταν κατά πολύ διαφορετικές.

Την εποχή εκείνη ήσαν 4634 εγγεγραμμένοι και ψήφισαν 2499, ήτοι 54%. Μπορεί δε το ποσοστό συμμετασχόντων στις εκλογές να ήταν κάτι τι παραπάνω (17%) λόγω έντονης αντιπαράθεσης, η γενική εικόνα όμως δεν είναι καλύτερη.

Μια κατάσταση λοιπόν που διαιωνίζεται για πολλά χρόνια δεν μπορεί να αφήνεται στην ησυχία της και η έλλειψη ενδιαφέροντος και διάθεση συμμετοχής της παροικίας να αποδίδεται σε αίτια που δεν είναι και τόσο αξιόπιστα.

Εκ των πραγμάτων αποδεικνύεται πως το εκλογικό σύστημα δεν ευνοεί την πλατειά συμμετοχή. Στις φετινές εκλογές η ομάδα Χαλάτση- που δεν εξέλεξε ούτε ένα σύμβουλο- πήρε γύρω στο 40% των ψήφων και το 2004, 36% περίπου. Και στις δύο περι-

πτώσεις, ένα μεγάλο ποσοστό μελών της Κοινότητας- με το να μη εκπροσωπείται στο Διοικητικό Συμβούλιο- βλέπει τη ψήφο του να χάνεται και να μη μετρά για τίποτα. Αφήστε δε, που η απουσία κοινοβουλευτικού ελέγχου συνδράμει στο κλίμα έλλειψης εμπιστοσύνης που εύκολα μπορεί ξανά να δημιουργηθεί όταν δεν ακούγεται η άλλη άποψη.

Και οι δύο συνδυασμοί αποτελούνται από άτομα που τις περισσότερες φορές δεν είναι αντιπροσωπευτικά των ατόμων που χρησιμοποιούν και κινούνται μέσα στον οργανισμό. Ο ένας δε συνδυασμός (του κ. Χαλάτση) αντιμετώπισε δυσκολία συμπλήρωσης όλων των θέσεων υποψηφίων. Γιατί άραγε; Μήπως γιατί δεν υπάρχουν τόσοι πολλοί που θέλουν να επωμισθούν την ευθύνη της διοίκησης; Κι αν δεν υπάρχουν, τι φταίει;

Η αδυναμία του οργανισμού να προσελκύσει ένα μεγάλο μέρος μελών που οφείλεται; Τα άτομα που ψήφισαν (1274) είναι σχεδόν όλα εκείνα που συνεχώς ανανεώνουν τη συνδρομή τους και στην πλειοψηφία τους συμμετέχουν παντού: στις Γενικές Συνελεύσεις, στους εράνους, στις εκδηλώσεις, παντού.

Οι υπόλοιπες χιλιάδες των συμπαροίκων που είναι; Το κάνουν από αμέλεια, τσιγκουνιά, ανέχεια (σιγά τώρα τα 50 ή 25 δολάρια της συνδρομής) ή μήπως η Κοινότητα έχει γίνει ένας τεράστιος, απρόσωπος οργανισμός με τον οποίο ο ομογενής έχει δυσκολία να ταυτιστεί;

Το παρόν σύστημα του συγκεντρωτισμού πόσο άραγε ευνοεί την πλατειά συμμετοχή και κατά πόσον ικανοποιεί όλους όσους δρουν μέσα στον κοινοτικό οργανισμό;

Το να ξεκινούν τα πάντα από πολύ λίγα άτομα του Διοικητικού Συμβουλίου (πρόεδρος και ελάχιστοι αξιωματούχοι), για να καταλήξουν ξανά πάλι στα ίδια, πόσο εξυπηρετεί τους σκοπούς της Κοινότητας και πόσο είναι αντιπροσωπευτικό της μαζικότητας του οργανισμού, που χρειάζεται και δεν υπάρχει;

Κι ενόσω ο κατάλογος των διαπιστώσεων μπορεί να επεκταθεί στο άπειρο, το κακό δεν διορθώνεται μόνο με τη λιτάνευση όλων όσων φαίνεται πως συνδράμουν στη διατήρηση της σημερινής απογοητευτικής κατάστασης.

Χρειάζεται πολύ δουλειά, μελέτη και θαρραλέα αντιμετώπιση της κατάστασης. Μακριά από τα τετριμμένα, το «ωχ αδελφέ» και το σήκωμα των ώμων.

Ήδη, μια Γενική Συνέλευση διόρισε επιτροπή με θέμα την αναδιοργάνωση της Κοινότητας. Η Διοίκηση Θεοδοσόπουλου το επικροτεί και το έχει συμπεριλάβει στο προεκλογικό της πρόγραμμα.

Αυτό που απομένει είναι η συμπαράσταση της παροικίας και η διάθεση για αλλαγή, γιατί το στάτους κβο κάθε άλλο από ενθαρρυντικό είναι.

MESSOGIA RENT A CAR



Ενοικιάσεις Αυτοκινήτων από το Αεροδρόμιο Αθηνών
> Καινούργια
> Αυτόματα και με ταχύτητες
> Παράδοση και παραλαβή δωρεάν

Υπεύθυνος: Τάσος Μιχάλης
Τηλ.: 011 30 2299 048198
Fax: 011 30 2299 048539
Κινητό: 011 30 6944470487
Email: messogia@yahoo.gr
Web site: www.messogiarentacar.gr



Διαλέξετε τον δικό σας τρόπο ζωής!!

Lofts

Γίνετε ιδιοκτήτες

**Ζήστε, εργαστείτε
και δημιουργείστε**

σε ένα μοναδικό
περιβάλλον

Αποκαλύψτε το

SOHO

του Μοντρεάλ

Διαθέσιμα Ateliers-lofts

Ευρύχωρα και φωτεινά
που σας προσφέρουν

Στυλ - Τέχνη - Σχέδια - Ζωή



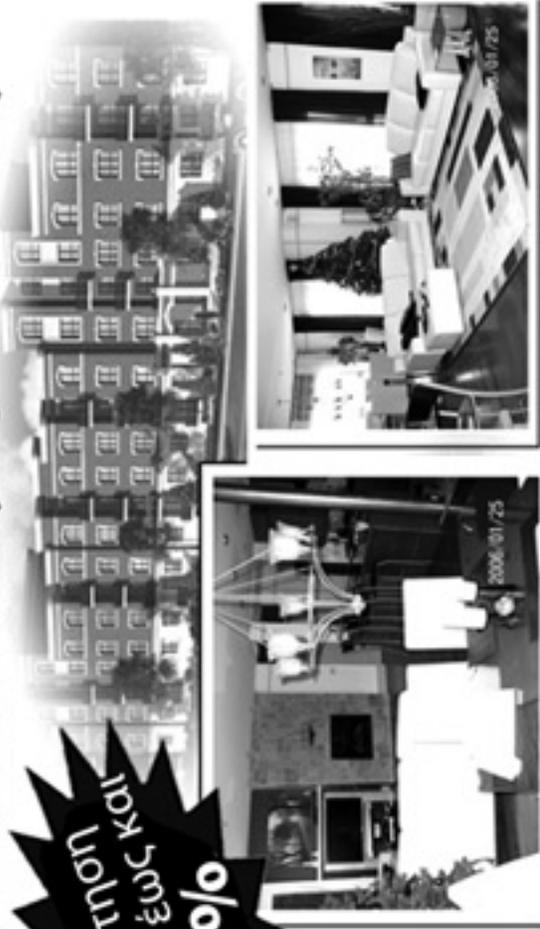
7030, Marconi
(στα σύνορα της
Μικρής Ιταλίας
και της
marché
Jean-Talon)

(514) 992-1930
ou 861-9671

www.lesateliers.ca

Les Ateliers 7030 MARCONI

CHATEAU MARCEL-LAURIN
375 Marcel Laurin Ville St-Laurent (Coin/Corner St-Louis)



**Δανειοδότηση
έως και
9.5%**

Ελάτε να δείτε το Condo Μοντέλο!
Come to see our model condos!

- ▲ Πολυτελείς εισόδους και διαδρόμους
- ▲ 1 Ασανσέρ
- ▲ Υψηλής ποιότητας μόνωση κατά των θορύβων
- ▲ Υψηλοτάβανα (9 ποδια)
- ▲ Ξύλινα πατώματα
- ▲ Εξωτερικά μπαλκόνια
- ▲ Βεράντα στην οροφή
- ▲ Διαθέτει εσωτερικό γκαράζ
- ▲ Δανειοδότηση διαθέσιμη έως και 95%
- ▲ Χαμηλά επιτόκια
- ▲ **Άμεση εγκατοίκηση**
- ▲ **Immediate occupancy**

Διατίθονται επιχορηγήσεις από τον Δήμο, τηλεφωνήστε
μας για περισσότερες πληροφορίες



Δευτ-Παρ: 12-6
Σάββ-Κυρ: 12-5



Grants available from city,
Call us for more information.

www.groupasasco.com

Condos

Le Florissant d'Outremont
CONDOS DE LUXE (4 ½ • 5 ½)



**Μαγευτείτε απ' το στυλ
της ζωής του Outremont**



Ελάτε να δείτε
Διαθέσιμα ορισμένα Condos
Άμεση Εγκατοίκηση

514.344.1822 • 514.992.1930
1085 rue Pratt, suite 102
www.florissant.ca

ΠΑΤΩΜΑΤΑ KNOSSOS ENR

- Εγγυημένη Εργασία
- Πολύχρονη Πείρα σε πατώματα
- Τοποθέτηση Καινούριων Πατωμάτων
- Με τα καλύτερα ξύλα που διαθέτει η αγορά σήμερα
- Ξύσιμο και γυάλισμα στα παλιά σας πατώματα

**Πλούσια συλλογή σε χρώματα**

- Τιμές Λογικές ○ Γρήγορη Εξυπηρέτηση
- Ασφάλεια Liability ○ Το KNOSSOS κάνει τα πατώματά σας να ξεχωρίζουν

Γιώργος και Γιάννης Βοριζανάκης
Τηλ.: 450.656.0034

TRI STAR PAINTING

Αναλαμβάνουμε
Ελαιοχρωματισμούς,
Plaster, Ταπετσαρίες,
Crown Molding
Σε σπίτια, γραφεία,
επιχειρήσεις

Λογικές τιμές,
Δωρεάν εκτίμηση,
υπεύθυνη εξυπηρέτηση
Πείρα 35 ετών

Cell:
514.945.4259

Πληρ από τον Jimmy στο:
450.687-9042

ΜΕΤΑΚΟΜΙΖΕΤΕ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ;**TRAFFIC INTERNATIONAL
(MTL) INC.**

Η Εταιρεία TRAFFIC INTERNATIONAL έκλεισε 35 χρόνια στις μεταφορές:

- Των επίπλων σας
- Των προσωπικών σας αντικειμένων
- Των εμπορευμάτων σας
- Των αυτοκινήτων σας
- Από το σπίτι σας του Μοντρεάλ, της Οττάβας στο σπίτι σας στην Ελλάδα

Εμπιστευθείτε τη
μεταφορά των **ΛΑΔΙΩΝ**
σας από την Ελλάδα με
ασφάλεια, μέχρι την
αποθήκη μας



Δωρεάν εκτίμηση
Κοντά σας επί 35 χρόνια

Ειλικρινής και τίμια εξυπηρέτηση

Τηλ: 514.858.6969 Fax: 514.858.6963

Ζητήστε τον: Δημήτρη Ντονά

Την «αρχή του τέλους» της Αλ Κάιντα βλέπει η ιρακινή κυβέρνηση στο θάνατο Ζαρκάουι

AFP Βαγδάτη Η δολοφονία του Αμπού Μουσάμπ Αλ Ζαρκάουι σηματοδοτεί την αρχή του τέλους της Αλ Κάιντα στο Ιράκ, διαμηνύει ο σύμβουλος εθνικής ασφάλειας της ιρακινής κυβέρνησης τονίζοντας ότι κατασχεθέντα έγγραφα παρέχουν καίριες πληροφορίες για την οργάνωση και τα ηγετικά της στελέχη.

«Τώρα έχουμε το πάνω χέρι. Δεν είχαν προβλέψει πόσο ισχυρές είναι οι ιρακινές δυνάμεις ασφαλείας και πόσο ισχυρή είναι η κυβέρνηση τώρα» δήλωσε ο Μουαφάκ αλ Ρουμπάγιε στο πλαίσιο συνέντευξης Τύπου, μία ημέρα αφότου τέθηκαν στη Βαγδάτη τα αυστηρότερα μέτρα ασφαλείας από τη λήξη του πολέμου το 2003.

Ο Ιρακινός αξιωματούχος ανέφερε ότι μετά την επιδρομή της 7ης Ιουνίου στο κρησφύγετο του Αλ Ζαρκάουι βορείως της Βαγδάτης εντοπίστηκαν στα συντρίμμια έγγραφα, ένας εξωτερικός σκληρός δίσκος και ένας ηλεκτρονικός υπολογιστής χειρός.

Τα έγγραφα και τα ηλεκτρονικά αρχεία αποκαλύπτουν τα ονόματα και τους χώρους όπου κινούνται άλλα ηγετικά στελέχη της Αλ Κάιντα στο Ιράκ, είπε ο Μουαφάκ αλ Ρουμπάγιε και προσέθεσε πως έχουν συγκεντρωθεί και άλλες πληροφορίες σε εφόδους που ακολούθησαν το θάνατο Αλ Ζαρκάουι.

«Πιστεύουμε ότι αυτή είναι η αρχή του τέλους για την Αλ Κάιντα στο Ιράκ. Τα κατασχεθέντα έγγραφα δείχνουν το φόβο της Αλ Κάιντα απέναντι στις ιρακινές δυνάμεις ασφαλείας, αποκαλύπτουν τις τοποθεσίες στις οποίες βρίσκονται οι ηγέτες της, τον τρόπο που διοικούν την οργάνωση και τις σχέσεις τους με συμμορίες που προσπαθούν να καταστρέψουν τη χώρα» υπογράμμισε.

«Διαβάζοντας τα έγγραφα αυτά θα διαπιστώσετε πόσο μεγάλη πίεση υφίσταται η Αλ Κάιντα στο Ιράκ και πώς αιφνιδιάστηκε η οργάνωση. Η Αλ Κάιντα αντιμετωπίζει δυσκολίες όσον αφορά την προπαγάνδα και τον εξοπλισμό της» συνέχισε ο Αλ Ρουμπάγιε χαρακτηρίζοντας τα κατασχεθέντα έγγραφα «αληθινό θησαυρό».

Ένα από τα έγγραφα αυτά καταδεικνύει πως ο Αλ Ζαρκάουι σκόπευε να διευρύνει το χάσμα μεταξύ των Ηνωμένων Πολιτειών και του Ιράν, εκτελώντας επιθέσεις κατά αμερικανικών συμφερόντων με τρόπο που να αποδοθούν στην Τεχεράνη.

Ένα από τα έγγραφα αυτά καταδεικνύει πως ο Αλ Ζαρκάουι σκόπευε να διευρύνει το χάσμα μεταξύ των Ηνωμένων Πολιτειών και του Ιράν, εκτελώντας επιθέσεις κατά αμερικανικών συμφερόντων με τρόπο που να αποδοθούν στην Τεχεράνη.

Ύψιστα μέτρα ασφαλείας

Στη Βαγδάτη παραμένουν για δεύτερη ημέρα σε ισχύ ύψιστα μέτρα ασφαλείας υπό το φόβο επιθέσεων της Αλ Κάιντα μετά τη δολοφονία Αλ Ζαρκάουι. Ο νέος ηγέτης της οργάνωσης στο Ιράκ, Αμπού Χαμζά αλ-Μουτζαχίντ, διαμηνύει ότι θα συνθλίψει τους «σταυροφόρους και τους σιίτες» στη χώρα.

Δεκάδες χιλιάδες Ιρακινοί και συμμαχικοί

στρατιώτες έχουν αναπτυχθεί στην πρωτεύουσα. Οι έρευνες είναι εξονυχιστικές στα σημεία ελέγχου, όπου παρατηρούνται μεγάλες καθυστερήσεις καθώς η κυβέρνηση έχει επιβάλει απαγόρευση στη διακίνηση όπλων.

Το BBC αναφέρει πως υπήρξαν αισθητά λιγότερα περιστατικά βίας από το συνηθισμένο, αν και ένας ένας εργαζόμενος έπεσε νεκρός από πυρά δυτικά της Βαγδάτης. Ακόμη, τέσσερις πιστοί δέχθηκαν σφαίρες κατά την έφοδο ενόπλων σε σουνιτικό τέμενος στην πόλη Τικρίτ.

Στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας εθνικής συμφιλίωσης του πρωθυπουργού Νουρί αλ Μαλίκι απελευθερώθηκαν την Πέμπτη εκατοντάδες ακόμη κρατούμενοι σε σύνολο 2.500 φυλακισμένων που θα αφεθούν ελεύθεροι. Ο Ιρακινός πρωθυπουργός έχει δηλώσει πρόθυμος να συνομιλήσει με τους αντάρτες για να επιχειρήσει να εντάξει τη σουνιτική μειονότητα στην πολιτική διαδικασία.

Ωστόσο, έχει διαμηνύσει πως δεν πρόκειται να συνομιλήσει με τρομοκρατικές οργανώσεις που έχουν στα χέρια τους το αίμα Ιρακινών.

Κύμα βίας ακολούθησε τη δολοφονία του Ζαρκάουι

Απαγόρευση κυκλοφορίας όλων των οχημάτων στη Βαγδάτη και την Μπακούμπα επέβαλε η ιρακινή κυβέρνηση, φοβούμενη νέες αιματηρές επιθέσεις αντεκδίκησης μία ημέρα μετά την ανακοίνωση του θανάτου του Αλ Ζαρκάουι σε αμερικανική επιχείρηση.

Ήδη, οι επιθέσεις αυτές έχουν προκαλέσει το θάνατο τουλάχιστον 35 ανθρώπων και η κυβέρνηση του Νουρί αλ Μαλίκι θέλει να αποφύγει τα χειρότερα.

«Με το μέτρο αυτό οι Αρχές θέλουν να διασφαλίσουν ότι θα παραμείνουν στα σπίτια τους οι περισσότεροι κάτοικοι, μετά τις επιθέσεις στη Βαγδάτη που πυροδότησε ο θάνατος του Αμπού Μουσάμπ αλ Ζαρκάουι» ανακοίνωσε εκπρόσωπος της Αστυνομίας.

Σε τέσσερις επιθέσεις με παγιδευμένα αυτοκίνητα σε σιτικές συνοικίες της Βαγδάτης σκοτώθηκαν την Πέμπτη 35 άτομα. Αμερικανικές πηγές ανέφεραν ότι με τις επιθέσεις αυτές η οργάνωση του Ζαρκάουι θέλησε να δείξει ότι συνεχίζει να δρα παρά τον θάνατο του ηγέτη της.

Πληροφορίες από το περιβάλλον Ζαρκάουι

Εν τω μεταξύ, αποκαλύπτεται ότι πληροφορίες που προέρχονταν από το περιβάλλον του Αμπού Μουσάμπ αλ Ζαρκάουι επέτρεψαν στις αμερικανικές δυνάμεις να εντοπίσουν και να σκοτώσουν τον Ιορδανό ηγέτη της Αλ Κάιντα στο Ιράκ εκτοξεύοντας δύο βόμβες βάρους 250 κιλών στο σπίτι όπου βρισκόταν.

Εδώ και έξι εβδομάδες οι αμερικανικές δυνάμεις πλησίαζαν σταδιακά τον Αλ Ζαρκάουι, τόνισε ο στρατηγός Μπιλ Κάλντγουελ, εκπρόσωπος της πολυεθνικής δύναμης στο Ιράκ.

Από το απομονωμένο σπίτι που βρισκόταν οκτώ χλμ. βορείως της Μπακούμπα δεν απομένει παρά ένας κρατήρας, κομμάτια τσιμέντου και σίδερα, σύμφωνα με τα βίντεο που έδειξε στους δημοσιογράφους ο αμερικανικός στρατός.

Στην επίθεση, εκτός από τον Αλ Ζαρκάουι, σκοτώθηκαν άλλα πέντε άτομα, μεταξύ των οποίων μία γυναίκα και ένα παιδί. Νεκρός φέρεται επίσης και ο σείχης Αμπντέλ Ραχμάν, ο φερόμενος ως πνευματικός ηγέτης της οργάνωσης.

Ο Κάλντγουελ διευκρίνισε ότι τα ίχνη του Ζαρκάουι εντοπίστηκαν κυρίως μετά από παρακολούθηση του Ραχμάν, τον οποίο υπέδειξε ένα άτομο που ανήκε στο δίκτυο.

Theo Hristakos
Personal Real Estate Investor

Investments in the following:
• Revenue properties (duplex, triplex)
• Residential (bungalow, split, cottage)
• Condominiums
• RENTALS - OCCASION

Pager: (514) 860-1450
Fax: (450) 688-1450



ΓΙΑ ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ

Θέλετε να πουλήσετε το σπίτι σας, ή το ακίνητό σας χωρίς ταλαιπωρίες και καθυστερήσεις:
Αγοράζω κατ' ευθείαν από τους ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ

ΓΙΑ ΑΓΟΡΑΣΤΕΣ

Εύκολη και γρήγορη χορήγηση δανείων, με καλό τόκο
Διαθέτω σπίτια και διαμερίσματα προς πώληση και ενοικίαση, κατ' ευθείαν από τον ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ

SOLD



IN 2 DAYS

1) ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ, πωλείται Condo στο Chomedey Laval, 4 1/2 μέτρα σε όλες τις ευκολίες, ήσυχη περιοχή, 987 τ.π. open concept, με τζάκι, ιδανικό για νεαρό ζευγάρι ή ηλικιωμένους, σε άριστη κατάσταση, ΠΟΛΥ ΚΑΛΗ ΤΙΜΗ, \$139,000 ή ενοικιάζεται για \$985 το μήνα. Είναι άδειο



OCCUPIED

2) ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΠΩΛΕΙ COTTAGE στο CHOMEDEY LAVAL μεγάλους χώρους, 4 κρεβ/ρες, ξεχωριστή τραπεζαρία, ξύλινα πατώματα, κεραμικά, σκεπή, παράθυρα, μπαλκόνια τιμεντένιο, drive way ραβε για δύο αυτοκίνητα, ΔΩΣΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΑΣ



RENTED

Ενοικιασμένοι με \$1000/μήνα

3) ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΠΩΛΕΙ CONDO στο CHOMEDEY LAVAL 4 1/2, construction 2000, ήσυχη περιοχή Open Concept, ξύλινα πατώματα, χαλιά, καινούρια μόνο στις κρεβ/ρες, χαμηλά Condo Fees, air cond, τζάκι, ιδανικό για νεαρό ζευγάρι ή ηλικιωμένους, τιμή \$169,000



4) ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΠΩΛΕΙ QUADRUPLEX, SAINTE-DOROTHEE - LAVAL, very clean, σε καλή κατάσταση, σε όλες τις ευκολίες, μεγάλους χώρους με τζάκια 1X8 1/2, 2X3 1/2, 1X4 1/2 + parking για 8 αυτοκίνητα, ετήσια εισοδήματα \$35,448. Ιδανικό για τον ιδιοκτήτη το 8 1/2, με διπλό γκαράζ, τιμή \$569,000

Για μια σωστή και ΠΕΤΥΧΗΜΕΝΗ αγοραπωλησία τηλεφωνείτε μου **514.806-1426**

Καλορίζικο το σπίτι!
Δάνεια Υποθηκών ειδικά για σας



5.45%*

Στεγαστικό δάνειο με σταθερό επιτόκιο τριετίας



NBG BANK

Η τράπεζα που σας καταλαβαίνει
www.nbgbank.com

* Επιτόκια στεγαστικών δανείων μπορούν να μεταβληθούν άνευ ειδοποίησης

MONTREAL 852, rue Jean-Talon O. Montréal, Québec H3M 1S4 (514) 273-4233	MONTREAL 5801, avenue du Parc Montréal, Québec H2V 4H4 (514) 273-1391	MONTREAL 5094, rue Jean-Talon E. St. Leonard, Québec H1S 1K7 (514) 376 4313	DOWNTOWN BRANCH 1175, Place du Frère André Montréal, Québec H3B 3C6 (514) 866-2286	LAVAL 3400, boul. du Souvenir Laval, Québec H7V 3Z2 (450) 686-2211	WEST ISLAND 4010 St John Blvd D.D.O., Québec H9G 1X1 (514) 824-3303
--	--	--	---	---	--



KATHY ILIOPOULOS
PROPRIETOR



ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΗ ΚΑΡΙΕΡΑ
ΣΤΗΝ ΚΟΜΜΩΤΙΚΗ

- * Μοντέρνα & δυναμική σχολή
- * 39 χρόνια πείρα
- * Διγλωσσο, πρωί ή βραδυ
- * Τοποθέτηση σε εργασία
- * Τμήματα 4 φορές το χρόνο
- * Αναγνωρισμένα διπλώματα
- * Μαθήματα Ανανέωσης Γνώσεων



Τα νέα μας μαθήματα αρχίζουν τον Ιούνιο. Βιαστείτε οι θέσεις είναι περιορισμένες

ΚΑΛΕΣ ΤΙΜΕΣ ΣΤΟ ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΟ
Στο κέντρο της Ελληνικής παροικίας



3585 SOUVENIR, CHOMEDEY LAVAL
(450) 681-3211 - 681-1319
FAX: 681-6067 Toll Free: 1-888-217-1214

Εντελώς Ανακαινισμένη

Buffet Dionysia

Διεύθυνση: BOBBY MONTSENIGOS



Εάν προγραμματίζετε έναν ΓΑΜΟ μία ΒΑΠΤΙΣΗ, έναν APPABΩΝΑ, τον χορό του ΣΥΛΛΟΓΟΥ σας, ή οποιαδήποτε ΕΚΔΗΛΩΣΗ πριν κλείσετε ΑΙΘΟΥΣΑ ελάτε στο

Dionysia Reception Hall.

*Η διακόσμησή μας φανταστική
*Τα φαγητά μας εκλεκτά επί παραγγελία

640 Jarry West (γωνία Bloomfield) • (514) 274-8420

ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ ΟΙ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΕΣ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ ΤΗΣ ΓΕΝΟΚΤΟΝΙΑΣ ΤΩΝ ΠΟΝΤΙΩΝ

Η διοίκηση και τα μέλη της Αδελφότητας Ποντίων Τορόντο με ιδιαίτερη τιμή ανακοινώνουν ότι, πραγματοποιήθηκε με μεγάλη επιτυχία στις 20 Μαΐου 2006 συνάντηση των ομογενειακών φορέων και των μέσων μαζικής ενημέρωσης με μοναδικό θέμα την προώθηση της αναγνώρισης της Γενοκτονίας των Ελλήνων του Πόντου από την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση του Καναδά.

Παρόντες στην συνάντηση ήταν, ο κ. Χρήστος Τομαράς αντιπρόεδρος του ΣΑΕ, ο Δρ. Αθανάσιος Φούσιος πρόεδρος του Καναδικού Ελληνικού Κογκρέσου, ο κ. Κώστας Πάππας πρόεδρος της Ελληνοκαναδικής Ομοσπονδίας Οντάριο, ο κ. Κώστας Μενεγάκης πρόεδρος της Ελληνικής Κοινότητας Τορόντο, ο κ. Κυριάκος Ελλές πρόεδρος της Κυπριακής Ομοσπονδίας, ο κ. Δημ. Κάρρας πρόεδρος της Παμμακεδονικής Ένωσης Οντάριο, ο κ. Ευστάθιος Μιχαηλίδης αντιπρόεδρος της Πανποντιακής Ομοσπονδίας ΗΠΑ - Καναδά, εκπρόσωποι της ΠΣΕΚΑ Καναδά και Κυπριακής Κοινότητας καθώς και μηνύματα συμπαράστασης από το Ελληνικό - Καναδικό Κογκρέσο Κεμπέκ και Μανιτόμπας.

Ο πρόεδρος της Αδελφότητας Ποντίων κ. Βασίλης Αρχιτεκτονίδης καθώς και άλλα μέλη της διοίκησης, καλωσόρισαν και φιλοξένησαν τους καλεσμένους.

Με ιδιαίτερη συγκίνηση ο κ. Αρχιτεκτονίδης ανακοίνωσε επισήμως την απόφαση της Αδελφότητας να ξεκινήσει την μεγάλη προσπάθεια αναγνώρισης της Γενοκτονίας από την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση του Καναδά. Ορίστηκε ειδική επιτροπή Γενοκτονίας με προεδρεύοντα τον τέως πρόεδρο του Καναδικού-Ελληνικού Κογκρέσου κ. Δημήτρη Σιδηρόπουλο και μέλη τον βουλευτή της επαρχιακής Κυβέρνησης του Οντάριο Michael Prue και τον δικηγόρο Ιωάννη Βαμβακίδη.

Μετά την ενημέρωση του προέδρου καθώς και των μελών της επιτροπής για την στρατηγική της όλης προσπάθειας, διαπιστώθηκε με ιδιαίτερη χαρά η μεγάλη και ειλικρινής διάθεση για

βοήθεια και συμπαράσταση από όλους τους καλεσμένους.

Ο κ. Χρήστος Τομαράς δεσμεύτηκε να υποστηρίξει και να προβάλλει μέσω των μελών του ΣΑΕ αυτή τη μεγάλη προσπάθεια. Ο πρόεδρος του Καναδικού Ελληνικού Κογκρέσου Δρ. Φούσιος, αφού τόνισε την ανάγκη συστράτευσης όλων των Ελλήνων, έθεσε υπό την αιγίδα του Κογκρέσου όλες τις κινήσεις της Αδελφότητας επί του θέματος αυτού.

Πλήρης δέσμευση δηλώθηκε από τον πρόεδρο της κοινότητας κ. Κώστα Μενεγάκη, θεωρώντας την προώθηση της Γενοκτονίας ως βασική εθνική προτεραιότητα όλου του Ελληνισμού του Καναδά. Θερμότατη πατριωτική συμπαράσταση και βοήθεια μέσω όλων των διασυνδέσεων της Ελληνοκαναδικής Ομοσπονδίας του Οντάριο υποσχέθηκε ο πρόεδρος κ. Κώστας Πάππας, όπως επίσης και ο αντιπρόεδρος της Πανποντιακής Ομοσπονδίας ΗΠΑ - Καναδά κ. Ευστάθιος Μιχαηλίδης.

Ο πρόεδρος της Κυπριακής Ομοσπονδίας κ. Κυριάκος Ελλές καθώς και ο πρόεδρος της Παμμακεδονικής Ένωσης Οντάριο κ. Δημ. Κάρρας δεσμεύτηκαν για πλήρη συμπαράσταση προς την Αδελφότητα για τον μεγάλο στόχο της αναγνώρισης.

Ιδιαίτερο χαρακτηριστικό της συνάντησης ήταν η ολόθερμη και ειλικρινής σύμπνοια όλων των ομογενειακών φορέων, καθώς και η διάθεση όλων για επιτυχή έκβαση της προσπάθειας. Το γεγονός ενθάρρυνε τα μέλη της επιτροπής και της διοίκησης, που τόνισαν ξεκάθαρα προς τα μέσα μαζικής ενημέρωσης, ότι **δεν ξέχασαν - δεν ξεχνούν και δεν θα σταματήσουν** τις προσπάθειες τους, μέχρις ότου επιτευχθεί ο στόχος, η αναγνώριση της Γενοκτονίας των Ελλήνων του Πόντου.

Μετά μίμης
Για την Αδελφότητα Ποντίων
Τορόντο

Βασίλης Αρχιτεκτονίδης
Πρόεδρος

ΤΑΠΕΤΣΕΡΗΣ

G.L.M.



Ειδικός για γραφεία για Restaurants για σπίτια.
Σε καναπέδες και καρέκλες

Καλή εργασία, λογικές τιμές · Δωρεάν εκτίμηση

Εμείς μπορούμε να κάνουμε τα έπιπλά σας καινούρια



Πληρ.: (514) 927-5890

53 Cure-Labelle, Chomedey, Laval, 100 μέτρα μετά την γέφυρα Lachapelle



**KATERINA
ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΥ**
agent immobilier affilié
since 1984

RE/MAX

REMAX 2000 INC. Courtier immobilier agréé
1620 De L'Avenir

(γωνία St-Martin West) Laval

450 **682.0101**

www.kathryn2000.com

Nobody in the world sells more real estate than RE/MAX.

NEW LISTING



3-PLEX

1) CHOMEDEY: 3-Plex, κοντά στο Autoroute 13 και όλες τις εξυπηρετήσεις, 3X4 1/2 ετήσιο εισόδημα \$22 980. Κατασκευής 1989. \$325 000

ILE PATON



WATERFRONT

2) CHOMEDEY: Waterfront Ile Paton. Family room, τζάκι, heat pump και πισίνα εντός εδάφους. Πρέπει να το δείτε! \$369,000

REDUCED



1998 CONSTRUCTION

3) CHOMEDEY, Άριστη τοποθεσία, Cottage με 3 κρεβ/ρες σε ένα πάτωμα, τζάκι στο σαλόνι, τελειωμένο υπόγειο, περιφραγμένο οικόπεδο. \$193 000

HEAT PUMP



SPLIT-LEVEL

4) CHOMEDEY SPLIT LEVEL: Σε πολύ καλή τοποθεσία και σε ήσυχη περιοχή. Κοντά σε όλες τις ευκολίες, τραπεζαρία, heat pump, 3 κρεβ/ρες, γκαράζ. \$229 000

VENDU- SOLD



CONDO

5) CHOMEDEY. Ηλιόλουστο condo στον τρίτο όροφο. Πανέμορφο, με 2 κρεβ/ρες. Σαλόνι καθεδρικού τύπου με τζάκι. Μπαλκόνι μπροστά και πίσω. Πρέπει να το δείτε.

VENDU- SOLD



BUNGALOW

6) FABREVILLE: Πανέμορφο. Open air concept 2+1 κρεβ/ρες. Ξύλινα πατώματα, τελειωμένο υπόγειο. Γκαράζ Τιμή για να πουληθεί.

Η υγεία σας μας ενδιαφέρει



**Δωρεάν διανομή 7 ημέρες την εβδομάδα
Δωρεάν τεστ χοληστερίνης και ζαχάρου
από Ελληνίδα Νοσοκόμα**

**PHARMACIE
SPIRO KOUTSOURIS**



Heures d'ouverture

Lundi au vendredi 8h à 21h
Samedi 8h à 17h
Dimanche 9h à 17h

375, rue Jean-Talon Ouest, Montréal, Québec H3N 2Y8

(Loblaws Jean-Talon)

Tél.: 514. 272. 5565 Fax: 514. 272. 5525

Ιατρική Στήλη

Ροχαλητό

Ροχαλητό ονομάζουμε τη θορυβώδη αναπνοή η οποία γίνεται φανερή κατά τη διάρκεια του ύπνου. Το ροχαλητό μπορεί να επηρεάζει αρνητικά την ποιότητα του ύπνου τόσο του ίδιου του ασθενούς, όσο και του ατόμου που κοιμάται μαζί του. Το ροχαλητό συχνά διακόπτει τον ύπνο του ατόμου που κοιμάται με τον ασθενή ενώ προκαλεί σε αρκετές περιπτώσεις και διακοπές του ύπνου του ίδιου του ασθενούς. Έτσι δημιουργείται στέρηση ύπνου και κατά συνέπεια κούραση, υπνηλία, και καβγάδες (συχνά συζυγικοί) κατά την διάρκεια της ημέρας.

Το ροχαλητό μπορεί να οφείλεται σε διάφορες αιτίες

Πρόκειται για μια παθολογική κατάσταση που υποδεικνύει ότι υπάρχει κάποια μορφή απόφραξης της αναπνοής (κάποιο εμπόδιο στις αεροφόρους οδούς ή στην μύτη). Τέτοια εμπόδια μπορεί να είναι τα συνηθισμένα "κρεατάκια" ή και οι αμυγδαλές που μπορεί να είναι παραφουσκωμένες. Ένα άλλο αίτιο απόφραξης αποτελεί η παχυσαρκία αφού η εναπόθεση λίπους στον λαιμό μπορεί να προκαλέσει στένωση των διόδων του αέρα κατά την αναπνοή. Τέλος ακόμα και μια αλλεργία ή γρίπη που συνήθως "κλείνουν" την μύτη μπορούν να προκαλέσουν απόφραξη της αναπνοής και ροχαλητό.

Σε ορισμένες περιπτώσεις το ροχαλητό μπορεί να είναι η έκφραση μιας σοβαρότερης ασθένειας όπως για παράδειγμα το σύνδρομο της άπνοιας του ύπνου. Το σύνδρομο της άπνοιας του ύπνου είναι μια κατάσταση που χαρακτηρίζεται από επαναλαμβανόμενα, παρατεταμένα επεισόδια διακοπής της αναπνοής που συμβαίνουν κατά τη διάρκεια του ύπνου. Το σύνδρομο αυτό οφείλεται στις περισσότερες περιπτώσεις στην αποφρακτική άπνοια. Στις περιπτώσεις αυτές η χαλάρωση των μυών του λάρυγγα, του μαλακού ουρανίσκου και της γλώσσας κατά τη διάρκεια του ύπνου, προκαλούν μερική ή ολική απόφραξη των αεροφόρων οδών.

Απλά αλλά αποτελεσματικά για την αντιμετώπιση του ροχαλητού

1. **Υιοθετείστε ένα υγιεινό τρόπο ζωής και αρχίστε τη γυμναστική**

2. **Διατηρείστε ένα κανονικό βάρος για το ύψος σας**

3. **Αποφεύγετε το αλκοόλ (3-4 ώρες) πριν πάτε για ύπνο**

4. **Αποφεύγετε το φαγητό (3-4 ώρες) πριν πάτε για ύπνο**

5. **Διατηρείστε ένα σταθερό ρυθμό ύπνου:** Η υπερβολική κούραση συντείνει στο ροχαλητό. Αυτό σημαίνει πως πρέπει να έχετε ένα σταθερό ωράριο ύπνου και να κοιμάστε αρκετές ώρες ώστε να μην εξαντλείστε.

6. **Ανυψώστε το άνω μέρος του κρεβατιού σας, εκεί που βάζετε το κεφάλι σας, κατά 12 εκατοστά** (π.χ. χρησιμοποιώντας μαξιλάρια): Η ανύψωση αυτή υποβοηθά την ευκολότερη ροή του αέρα δια μέσου των αναπνευστικών οδών της μύτης και του λάρυγγα. Είναι επίσης γνωστό ότι η τάση για ροχαλητό είναι μεγαλύτερη όταν κοιμόμαστε στην πλάτη αφού η κάτω σιαγόνα μπορεί έτσι πιο εύκολα να ανοίξει παρά όταν κοιμόμαστε στο πλάι.

7. **Φροντίστε να μην είναι ξηρός ο αέρας του υπνοδωματίου σας:** Μια συσκευή διατήρησης της υγρασίας μπορεί να απομακρύνει τον κίνδυνο να ξηραθεί το στόμα και ο λάρυγγας σας

8. **Καταπολέμηση του ενεργητικού και παθητικού καπνίσματος:** Το ροχαλητό είναι πολύ πιο συχνό σε άτομα που καπνίζουν. Επιπλέον, άτομα που δεν κάπνισαν ποτέ αλλά υποβάλλονταν σε παθητικό κάπνισμα στο σπίτι τους παρουσίαζαν τακτικά ροχαλητό.

9. **Συμβουλευτείτε το γιατρό σας:** Είναι καλό να εξετάζονται όσοι ροχαλίζουν για να διαγνωστεί, εάν υπάρχει, αυτή η πάθηση και να αντιμετωπιστεί. Για παράδειγμα το προαναφερθέν σύνδρομο της άπνοιας του ύπνου το οποίο χρειάζεται ειδική ιατρική αντιμετώπιση.

Επιμέλεια της Ιατρικής Στήλης
Γιάννης Τρακάδης
BSc Βιοχημεία, MSc Γενετική
Φοιτητής Ιατρικής στο Παν/μιο McGill

METROCOM

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΥΠΕΡΑΣΤΙΚΩΝ ΤΗΛΕΦΩΝΗΜΑΤΩΝ ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΕΙ

ΟΤΑΝ ΓΡΑΦΤΕΙΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΑΣ
GIFT CERTIFICATE*

ΚΟΦΤΕ αυτο το απόκομμα και στείλτε το με τον λογαριασμό σας

Τηλεφωνείτε στην ΕΛΛΑΔΑ

5 ¢

Χωρίς μηνιαίες συνδρομές
Ίδια τιμή και από τα κινητά σας τηλέφωνα

(514) 409-2333

*Ένα GIFT CERTIFICATE ανά πελάτη
*Τα \$10 αφαιρούνται στον δεύτερο λογαριασμό σας

Διαθέτουμε και κάνουμε εγκαταστάσεις σε οποιοδήποτε μοντέλο Δορυφορικής Κεραίας

BELL EXPRESSVU - STARCHOICE - FREE TO AIR

SATELLITE REPAIR

Έχετε προβλήματα με το Δορυφορικό σας Σύστημα;
Έχετε προβλήματα λήψης;
Εμπιστευθείτε μας! Πείρα άνω των 10 ετών

Πληρ.: Μάρκος Γαλάνης • 514.271.0989
MULTI SATELLITE inc

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

METROSPEC
Commercial / Industrial / Residential

✓ Καθαρισμός με υψηλή πίεση
✓ Γρήγορη εξυπηρέτηση
✓ Εγγυημένη εργασία

"Αναλαμβάνουμε τον καθαρισμό ΧΑΛΙΩΝ, ΕΠΙΠΛΩΝ, ΤΑΠΙΤΩΝ, ΤΖΑΜΙΩΝ υπεύθυνα, καθώς και την ΣΥΝΤΗΡΙΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ!"

- John Mitropoulos
President

Tel: 514-333-2403
55 Laframboise (Suite 908) • Ville St-Laurent, QC

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Dr. ARTEMIS HIONIS B.Sc., D.D.S.
(450) 688-8933

μόνο με ραντεβού

**Δέχεται επισκέψεις:**

*Καθημερινώς
*Βραδυνές ώρες
*Σαββατοκύριακα

Ευπρόσδεκτοι:

*Μικροί και μεγάλοι
*Βετεράνοι
*Μέλη ασφαλιστικών ταμείων

534, 95e Avenue., γωνία 9th street ·
Chomedey, Laval, Quebec
5540-B Côte-des-Neiges · Montreal
(514) 928-1445

ΠΑΙΔΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ

Anna Mourelatos
Directrice

C.P.E. Les Petits Trésors Brillants

6490 Boul. Gouin O.
Montréal (Québec) H4K 1B1
Tél.: (514) 332-0004 - Fax: (514) 332-0684

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΠΕΝΤΕΦΟΥΝΤΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ**Criminal Law**

Ειδικός σε ποινικές υποθέσεις

ΤΗΛ: 514-878-9112 • Cell: 514-952-8852

DR. KRISTYNA PATER, B.A., D.M.D.

Οδοντίατρος - Dentist

Με ραντεβού - By appointment

(Το Γραφείο παραμένει ανοικτό αργά το απόγευμα)

(514) 270-2632 475 Ouest Villeneuve West
Outremont, H2V 2R8
(coin Cote-St-Catherine)

Συμβολαιογράφος
Νικόλαος Πολύζος
Notary

7526 St-Denis (κοντά στη Jean Talon)
Montreal, H2R 2E6
TEL: 271-1010 FAX: 271-5984

ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΑ MADE IN CANADA

ΤΟΥ ΝΙΚΟΥ Τ. ΠΑΓΩΝΗ

Εδώ και μερικά χρόνια, έχουμε πλέον σχεδόν συνηθίσει ν' ανοίγουμε την εφημερίδα, τη τηλεόραση, το ραδιόφωνο και ξαφνικά... μπαμ! η τρομοκρατία μας κτυπά στο πρόσωπο.

Με σκηνές και περιγραφές να σου σηκώνεται η τρίχα, η τρομοκρατία, έχει καταντήσει μια συνεχής υπενθύμιση των ταραγμένων καιρών μας και των κινδύνων που παραμονεύουν.

Κίνδυνοι, πάντως, που μέχρι πρότινος, εξελίσσονταν σε μέρη μακρινά, ή έστω, όχι και τόσο μακρινά, όπως οι γειτονικές ΗΠΑ. Πότε, όμως, δεν περιμέναμε κάτι το σχετικό να συμβεί και σ' αυτή εδώ τη χώρα.

Ανεξάρτητα από το γεγονός πως ο Μπιν Λάντεν κάποτε μας είχε συμπεριλάβει στο κατάλογο των υπό προειδοποίηση κρατών, η πεποίθηση όλων μας ήταν πως ο αγαπημένος μας Καναδάς δεν θα μπορούσε ποτέ να αποτελέσει τόπο δράσης της διεθνούς τρομοκρατίας.

Στη χειρότερη περίπτωση, σκεφτόμασταν, αν οι Μπιν Λάντεν του αδήλωτου πολέμου εναντίον των προηγμένων χωρών της Δύσης έκαναν κάποια απόπειρα, αυτή θα την εκτελούσαν κάποιοι ξένοι, οι οποίοι είτε θα είχαν εισέλθει στη χώρα λαθραία είτε θα ήσαν τίποτα δήθεν πρόσφυγες, που αναζητούσαν άσυλο και φιλοξενία.

Ξαφνικά, όμως, το σκηνικό αλλάζει και η σύλληψη 17 ατόμων στη περιοχή του Τορόντο μας υποχρεώνει σε ένα βίαιο ξύπνημα από το ύπνο του δικαίου, που συλλογικά είχαμε όλοι παραπέσει μες στην αθωότητα μας.

Η σκληρή πραγματικότητα πως, μετά την Αγγλία, και στον Καναδά μπορεί να υπάρχουν άτομα, γέννημα θρέμμα αυτής της χώρας, που μπόρεσαν να ασπαστούν ιδεολογίες κι αξίες που προωθούν την τρομοκρατία, έρχεται, τώρα, να θέσει υπό δοκιμασία το όλο κοινωνικό μας σύστημα.

Ειδικότερα, όταν κανείς αναλογιστεί πως τα άτομα αυτά πέρασαν μέσα από ένα εκπαιδευτικό και κοινωνικό σύστημα που προωθεί την ανεκτικότητα, την αποδοχή, την συμβίωση και τον πολυπολιτισμό.

ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΑ, ΦΑΙΝΟΜΕΝΟ ΤΩΝ ΚΑΙΡΩΝ ΜΑΣ;

Τα πρόσφατα απανωτά κρούσματα μαζικής βίας μας φέρνουν μπροστά σε μια αναμφισβήτητη

πραγματικότητα: η τρομοκρατία ζει και βασιλεύει! Χωρίς αυτή να αποτελεί ένα κάποιο πρόσφατο φαινόμενο, το ποιόν της έχει οπωσδήποτε ριζικά αλλάξει.

Τα αίτια που, στο δεύτερο ήμισυ του 20^{ου} αιώνα, οδηγούσαν στην τρομοκρατία ήταν είτε απελευθερωτικά και διαχωριστικά (Αλγερία, Παλαιστίνη, Ιρλανδία, Βάσκοι) είτε «κοινωνικά» (Ερυθρά Ταξιαρχία) και εξελίσσονταν σ' ένα περιορισμένο γεωγραφικό χώρο, κυρίως στην Ευρώπη και στη Μέση Ανατολή.

Με την πάροδο του χρόνου, πολλά από αυτά τα κινήματα είτε δικαιώθηκαν, είτε ατόνησαν, είτε οι δράστες τους κατάλαβαν πως η τρομοκρατία ελάχιστα εξυπηρετούσε το σκοπό τους, αντιθέτως, έστρεφε την κοινή γνώμη εναντίον τους.

Μέσα λοιπόν σε μια κάποια διεθνή ύφεση, με το ψυχρό πόλεμο τερματισμένο και με τη δημοκρατία να κάνει συνεχώς προόδους εκεί που υπήρχε κι εκεί που δεν υπήρχε, έρχεται η 11^η Σεπτεμβρίου για να μας αφυπνίσει και να μας υποχρεώσει να γίνουμε γνώστες μιας άλλης υποβοσκούσης κατάστασης: του μουσουλμανικού φονταμενταλισμού.

Έτσι λοιπόν η τρομοκρατία μετατρέπεται από μέθοδος διεκδίκησης απαιτήσεων καταπιεσμένων και κατατρεγμένων, σε μέσο τιμωρίας όλων όσων πιστεύουν, ζουν και δρουν διαφορετικά από τα κελύσματα μιας μορφής φανατικού και παρεξηγημένου μουσουλμανισμού, του οποίου η ένταση, αφήνει άναυδους ακόμα και πολλούς τους οπαδούς του Ισλάμ.

ΑΥΣΤΗΡΗ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗ ΠΡΟΣΗΛΩΣΗ

Με τη σύλληψη των 17 ατόμων στη περιοχή του Τορόντο (εκ των οποίων οι 5 είναι ανήλικοι) φαίνεται πως η μορφή αυτή του μουσουλμανισμού έχει βρει γόνιμο έδαφος και στον Καναδά.

Χωρίς ακόμα να έχει αποδεικτεί τίποτα στο δικαστήριο και με το οι κατηγορίες να παραμένουν ακόμα κατηγορίες, οι συλληφθέντες παρουσιάζουν κοινά χαρακτηριστικά μεταξύ τους

. Όλοι τους, είναι οπαδοί της ίδιας αυστηρής μουσουλμανικής τάσης και παρατηρώντας κανείς τις συγγενείς τους που προσέρχονται στο δικαστή-

Συνέχεια στην σελ 70

LIPOSUCCION ΧΩΡΙΣ ΕΓΧΕΙΡΙΣΗ

We work with Protein Diet. NATUROPATH

Αντίο στα περιττά κιλά!

Προσωπικά προγράμματα

• Δίαιτα με πρωτεΐνες • Θεραπεία για κυτταρίτιδα • Χάσιμο βάρους

- Βοηθάει στην κυκλοφορία του αίματος
- Μειώνει τις τοξίνες
- Μειώνει τους πόνους αρθρίτιδας και μυών

ΩΡΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΜΑΣ

Δευτέρα έως Πέμπτη: 9πμ έως 8μμ
Παρασκευή και Σάββατο: 9πμ έως 1μμ

ΝΕΑ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ LASER
ΑΜΑΣΧΑΛΕΣ + ΒΙΚΙΝΙ

89⁹⁵⁵ κάθε θεραπεία

TERMOCCELLULITE

Clinique Minceur
Chomedey

ΔΩΡΕΑΝ
ΕΚΤΙΜΗΣΗ
ΚΑΙ
ΔΩΡΕΑΝ
ΔΟΚΙΜΗ

Έχασε
100lb
σε
6
μήνες



2317, boul. Curé-Labelle, Chomedey 688-1112

Πετρέλαιο από την Κασπία

Στις 13 Ιουλίου τα εγκαίνια λειτουργίας του πετρελαιοαγωγού Μπακού - Τσεϊχάν

Associated Press Αγκυρα Παρουσία αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων θα τελεστούν στις 13 Ιουλίου τα εγκαίνια του πετρελαιοαγωγού Μπακού - Τιφλίδα - Τσεϊχάν. Το παρών στην τελετή εγκαίνιων θα δώσουν αρχηγοί 15 κρατών, μεταξύ των οποίων οι πρόεδροι των ΗΠΑ Τζορτζ Μπους, της Ρωσίας Βλαντίμιρ Πούτιν, του Αζερμπαϊτζάν Ιλχάμ Αλίγιεφ και της Γεωργίας Μιχαήλ Σαακασβίλι.

Θα παραστούν, επίσης, οι πρωθυπουργοί 30 χωρών και οι υπουργοί Ενέργειας και Εξωτερικών 50 συνολικά κρατών. Οι υψηλοί προσκεκλημένοι θα αρχίσουν να καταφθάνουν στην Κωνσταντινούπολη από την προηγούμενη των εγκαινίων. Το βράδυ της παραμονής των εγκαινίων θα παραθέσει δεξίωση για τους προσκεκλημένους ο πρόεδρος της Τουρκίας Αχμέτ Νετζντέτ Σεζέρ, στο ανάκτορο Σιραγάν της Κωνσταντινούπολης. Τα μέτρα ασφαλείας στις πόλεις Τσεϊχάν και Αδανα θα είναι δρακόντεια την ημέρα των εγκαινίων, που θα γίνουν στην πόλη Τσεϊχάν και θα απαγορευθεί η κυκλοφορία στο τμήμα εκείνο της εθνικής οδού που συνδέει τις δυο πόλεις. Η τελετή εγκαινίων θα είναι η μεγαλύτερη στην ιστορία του τουρκικού κράτους και αναμένεται να στοιχίσει 3 - 3,5 εκατ. δολάρια.

Ο αγωγός θα μεταφέρει ακατέργαστο πετρέλαιο σε μια διαδρομή μήκους 1.760 χλμ

από τις πετρελαιοφόρες περιοχές της Κασπίας έως τη Μεσόγειο. Ο αγωγός περνά από την πρωτεύουσα του Αζερμπαϊτζάν, Μπακού, από την πρωτεύουσα της Γεωργίας, Τιφλίδα και καταλήγει στο τουρκικό λιμάνι Τσεϊχάν, στη Μεσόγειο. Πρόκειται για τον δεύτερο μεγαλύτερο σε μήκος αγωγό στην κόσμο. Ο μεγαλύτερος είναι ο αγωγός Ντρούζμπα, που ξεκινά από τη Ρωσία και καταλήγει στην κεντρική Ευρώπη.

Η κατασκευή του αγωγού ξεκίνησε τον Σεπτέμβριο του 2002. Από το συνολικό του μήκος (1.760 χλμ), τα 440 χλμ είναι στο έδαφος του Αζερμπαϊτζάν, τα 244,5 χλμ σε γεωργιανό έδαφος και το μεγαλύτερο κομμάτι, 1.070 χλμ, στην Τουρκία. Ο αγωγός κατασκευάστηκε από κοινοπραξία εταιρειών, στο οποίο τη μερίδα του λέοντος κατέχει η BP, με ποσοστό 30,1% και συμμετέχουν επίσης:

Η κρατική πετρελαιοκή εταιρεία του Αζερμπαϊτζάν Socar (25%), η αμερικανική UNOCAL (8,9%), η νορβηγική Statoil (8,71%), η τουρκική Turkiye Petrolleri Anonim Ortakligi- TPAO (6,53%), η ιταλική Eni/Agip (5%), η γαλλική Total (5%), οι ιαπωνικές Itochu (3,4%) και Inpex (2,5%), καθώς και οι αμερικανικές ConocoPhillips (2,5%) και Amerada Hess (2,36%).

Δικαίωση Μητσοτάκη στη δικαστική διένεξη με τον Κ. Λαλιώτη

Αθήνα Δικαιώθηκε ο επίτιμος πρόεδρος της Ν.Δ. Κωνσταντίνος Μητσοτάκης στη δικαστική του διένεξη με τον Κώστα Λαλιώτη. Ο τελευταίος θα πρέπει να καταβάλει στον επίτιμο πρόεδρο της Ν.Δ. 100.000 ευρώ εις βάρος.

Ο κ. Μητσοτάκης είχε μηνύσει για συκοφαντική δυσφήμιση τον κ. Λαλιώτη για τα όσα είχε ισχυριστεί περί διακίνησης χρηματικών ποσών, τα οποία δήθεν ελάμβανε ως αντάλλαγμα άνομων επιχειρηματικών συμφερόντων μέσω τροφοδότη λογαριασμού της εταιρείας Mayo Investments στη διάρκεια της πρωθυπουργικής θητείας του. Αναφερόμενος στην απόφαση του Εφετείου δήλωσε πως είχε υποσχεθεί ότι θα οδηγήσει τον κ. Κων. Λαλιώτη στη Δικαιοσύνη και θα αποδείξει ότι είναι συκοφάντης.

Μετά την λεπτομερή έκθεση του προϊσταμένου της Εισαγγελίας Πλημμελειοδικών Αθηνών Δημητρίου Παπαγγελόπουλου και την απόφαση του Τριμελούς Πλημμελειοδικείου και το Εφετείο Αθηνών έκρινε τελεσιδικώς ότι όλες οι κατηγορίες τις οποίες ο κ. Κωνσταντίνος Λαλιώτης διέτύπωσε εναντίον του ήταν ψευδείς και ότι ετέλει εν γνώσει της αναλήθειας των όσων ισχυρίστηκε. Για τον κ. Μητσοτάκη δέχθηκε ότι αμυνόμενος κατά της συκοφαντίας, σε δύο περιπτώσεις υπερέβη τον αναγκαίο μέτρο. Το ποσό της αποζημίωσης θα το διαθέσει για κοινωνικές σκοπούς και θα προβεί στη συνέχεια σε σχετική ανακοίνωση, σημείωσε στη δήλωσή του ο επίτιμος πρόεδρος. Για το ίδιο θέμα ο κυβερνητικός εκπρόσωπος Θ. Ρουσόπουλος είπε πως με ιδιαίτερη χαρά και η κυβέρνηση πληροφορήθηκε την εξέλιξη αυτή. Στο πρόσωπο του Κ. Μητσοτάκη είχε κατηγορηθεί συλλήβδην η Ν.Δ. για ένα θέμα που είχε απασχολήσει την επικαιρότητα με καταγγελίες κατασκευασμένες, σημείωσε ο κ. Ρουσόπουλος και κατέληξε λέγοντας ότι εντέλει δικαιώνεται ο κ. Μητσοτάκης, όπως επίσης και η Ν.Δ.



Century 21
CENTURY 21-MAX IMMO
Courtier Immobilier Agréé
Franchise Indépendante et autonome

Αντζελα Μπριλάκη
Agent Immobilier Affilié/Affiliated Real Estate Agent

NEA TIMH



CHOMEDEY: BUNGALOW SPLIT ENTRY, Open Concept πανέμορφο 3+1 κρεβ/ρες, 2 πλήρη μπάνια. Υπέροχη τοποθεσία, κοντά σε όλες τις ευκολίες, ξύλινα πατώματα. Είσοδο στο Basement. Πισίνα πάνω από το έδαφος Heat Pump/A/C. Βιαστείτε. **\$295,000**



CHOMEDEY: Όμορφο Split-Level, σε άριστη κατάσταση, 3 κρεβ/ρες, ξύλινη κουζίνα και ράφια, ξύλινα πατώματα, ανακαινισμένα μπάνια, ραβέ υπί μπροστά, καινούρια περιφράξη στο πίσω μέρος. Βιαστείτε θα φύγει γρήγορα. **\$239,000**

Για οποιαδήποτε αγοραπωλησία ακινήτων
Τηλεφωνείστε μας με εμπιστοσύνη
Δωρεάν εκτίμηση

1600 Boul. Le Corbusier suite #200 Laval
Cell: (514) 495-9779
450.682.6374
E-mail: angelabrilakis@yahoo.ca

ΠΟΡΤΕΣ · ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΠΟΡΤΕΣ · ΠΑΡΑΘΥΡΑ

ΠΑΡΑΘΥΡΑ

Απ' ευθείας από το εργοστάσιο
35 χρόνια πείρα

514 830.2158
514 830.2158

1920, Lebel, Μονρεάλ

Πρίν αγοράσετε κοιτάξτε τις τιμές μας

Ζητείστε τον Κυριάκο Ομιλούμε ΕΛΛΗΝΙΚά



Financement facile sur place

90 jours sans intérêt*

εξαγάγουμε κατ'ευθείαν στην Ελλάδα

*πόρτες παράθυρα μπαλκονόπορτες μεταλλικές πόρτες

Ειδικές τιμές για μεγάλα κτίρια



Ελλάδα · Καναδά · ΗΠΑ

5¢ /ΛΕΠΤΟ

9¢ /ΛΕΠΤΟ

ΤΟΠΙΚΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ LOCAL LINES \$29.95 including 5 services

Kosta Mountakis · Mary Markos

514 448-5454 1-866-448-5454

Χιλιάδες ήδη έχουν αλλάξει! Εσείς τι περιμένετε;

Valérie Assouline
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ **LAWYER**

Η πρώτη επίσκεψη 60\$
(παρουσιάζοντας αυτήν την διαφήμιση)

ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	IMMIGRATION
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	CRIMINAL LAW
Διαζύγια	FAMILY LAW
Διατροφή	• divorce
Κηδεμονία	• alimony
ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ	• custody
ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΑ	CIVIL MATTERS

514 **935-1414**

800 René-Lévesque W. Suite 2450

K & R CARROSSERIE - PEINTURE

Υπό Νέα Διεύθυνση **ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΛΟΓΙΑΝΝΗΣ**

• Ποιότητα σε Βαφές και Body Work

• Λογικές Τιμές

Ειδικευόμαστε στα Ευρωπαϊκά Αυτοκίνητα

344 78th Ave. (γωνία Labelle) Laval - H7V 3A3
Τηλ.: (450) 688-2433 * Fax: (450) 688-9244

ΟΡΚΩΤΟΙ ΛΟΓΙΣΤΕΣ

TRIFONOPOULOS & SOTIRAKOS

COMPTABLES AGREES / CHARTERED ACCOUNTANTS

1000 O. JEAN-TALON W.
MONTREAL, QUEBEC H3N 1T1

TEL: (514) 270-9251
FAX: (514) 270-0516

EXTERMINATION FALCON PEST CONTROL

Καταστήματα - Επιχειρήσεις - Σπίτια

*Γραπτή εγγύηση
*Διαθέτουμε αυτοκίνητα χωρίς διακριτικά
*Δωρεάν εκτίμηση

Πωλούμε προϊόντα μεγάλης αποτελεσματικότητας

Ραντίζουμε και εξωτερικά, για βλαβερά έντομα κήπου, όπως αράχνες και άλλα ζώφια

Άδεια του Υπουργείου Περιβάλλοντος και του Δήμου του Μόντρεαλ

Εξυπηρετούμε το Μόντρεαλ και όλες τις γύρω περιοχές
(514) 376-6585
5952 Jean Talon East

ἌἘἌἌἌἌἌἌ ἘἌἘ ἌἘἌἌἌἌἌ ὈἼ

BHMA

www.BHMA.net

Εξαίρει τη δράση του διαβόητου Αλ Ζαρκάουι ο υπαρχηγός της Αλ Κάιντα

Associated Press Κάιρο Τη δράση του Αμπού Μουσάμπ αλ Ζαρκάουι εξαίρει σε νέο βιντεοσκοπημένο μήνυμα ο υπαρχηγός της Αλ Κάιντα Αϊμάν αλ Ζαουάχρι, το οποίο είναι όμως προγενέστερο της δολοφονίας του διαβόητου καταζητούμενου. Ο Αλ Ζαουάχρι εστιάζει στις πολιτικές εξελίξεις στα Παλαιστινιακά Εδάφη, το Σουδάν και την Αίγυπτο. «Ο Θεός να ευλογεί τον προφήτη του Ισλάμ στο Ιράκ, τον επίμονο ήρωα του Ισλάμ, τον ιερό πολεμιστή Αμπού Μουσάμπ Αλ-Ζαρκάουι» αναφέρει το δεξί χέρι του Οσάμα Μπιν Λάντεν, χαιρετίζοντας την τρομοκρατική δράση του ηγέτη της Αλ Κάιντα στο Ιράκ, ο οποίος κρυβόταν πίσω από αμέτρητες τρομοκρατικές επιθέσεις, απαγωγές και δολοφονίες ομήρων.

Ο Αλ Ζαουάχρι φορά λευκό τουρμάνι και χιτώνα και εμφανίζεται σε μαύρο φόντο· κουνά διαρκώς το δεξί του χέρι σε μία χειρονομία προειδοποίησης. Το νέο μήνυμα προβλήθηκε από το αραβόφωνο ειδησεογραφικό δίκτυο Αλ Τζαζίρα, το οποίο δεν αναφέρθηκε στην ημερομηνία βιντεοσκόπησης, διευκρινίζοντας μόνο ότι προηγήθηκε του θανάτου του Αλ Ζαρκάουι.

Αναφερόμενος στην κατάσταση στα Παλαιστινιακά Εδάφη ο υπαρχηγός της Αλ Κάιντα επικρίνει τη διενέργεια του δημοψηφίσματος που προτίθεται να προκηρύξει κόντρα στη Χαμάς ο Παλαιστίνιος πρόεδρος Μαχμούντ Αμπάς επί σχεδίου που προβλέπει ουσιαστικά την αναγνώριση του κράτους του Ισραήλ.

«Καλώ τους μουσουλμάνους να αρνηθούν οποιοδήποτε δημοψήφισμα για την Παλαιστίνη, η Πα-

λαιστίνη δεν μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο παζαρέματος ή δημοπρατήσης. Η Παλαιστίνη είναι μέλος του ισλαμικού κόσμου και όχι αντικείμενο οποιουδήποτε συμβιβασμού» δήλωσε.

«Καλώ τους μουσουλμάνους σε όλο τον κόσμο να στηρίξουν τα αδέρφια μας στην Παλαιστίνη» συνέχισε ο Αλ Ζαουάχρι αναφερόμενος στους ισλαμιστές εξτρεμιστές, τους κρατούμενους και τις οικογένειές τους. Εντούτοις, δεν αναφέρθηκε ονομαστικά στη Χαμάς όπως είχε κάνει σε προηγούμενο βιντεοσκοπημένο μήνυμα.

Επίσης, στηλιτεύει την κυβέρνηση του Σουδάν για το θέμα του Νταρφούρ. «Στο Σουδάν, οι σταυροφόροι του Συμβουλίου Ασφαλείας [του ΟΗΕ] αποφάσισαν να στείλουν στρατιωτικούς εμπειρογνώμονες στο Νταρφούρ, προετοιμάζοντας την κατοχή και διχοτόμησή του» λέει.

«Η άβουλη σουδανική κυβέρνηση συνεργάζεται με τις Ηνωμένες Πολιτείες στη διχοτόμηση του Σουδάν για να παραμείνει στην εξουσία» συμπληρώνει ο υπαρχηγός της Αλ Κάιντα.

Τέλος, κάλεσε τους δικαστές στην Αίγυπτο να εφαρμόσουν τον ισλαμικό νόμο με αφορμή εκστρατεία ομάδας δικαστών για πλήρη ανεξαρτησία του δικαστικού σώματος. «Δικαστές δεν θα αποκτήσετε ανεξαρτησία εάν δεν απελευθερωθεί η χώρα σας πρώτα και το σπίτι μας δεν θα απελευθερωθεί εάν δεν εφαρμοστεί η Σαρία» υπογράμμισε.

«Το καθεστώς δεν θα σας δώσει την ανεξαρτησία σας διότι εάν το έκανε θα ήταν σαν να αυτοκτονούσε» κατέληξε.

news.in.gr

Προκλητικές δηλώσεις Για τουρκική μειονότητα μίλησε από την Αλεξανδρούπολη ο Γιασάρ Γιακίς

Eurokinissi Αθήνα Προβληματισμό προκαλούν προκλητικές δηλώσεις περί τουρκικής μειονότητας του πρώην υπουργού Εξωτερικών της Τουρκίας Γιασάρ Γιακίς, κατά την άφιξή του την Πέμπτη στην Αλεξανδρούπολη, όπου βρίσκεται επικεφαλής αντιπροσωπείας Τούρκων βουλευτών που επισκέπτονται τη Θράκη.

«Εμείς θεωρούμε τη ρωμείκη κοινότητα της Κωνσταντινούπολης και την τουρκική κοινότητα της δυτικής Θράκης, τους τούρκους ομογενείς μας, ως διαύλους και γέφυρες επικοινωνίας των σχέσεων των δύο χωρών, της Ελλάδας και της Τουρκίας» δήλωσε συγκεκριμένα ο Γιακίς.

«Το μεγαλύτερο μήνυμα που θα στείλουμε στους Τούρκους ομογενείς μας, είναι να γίνουν όσο το δυνατόν καλύτεροι πολίτες της πατρίδας

τους, της Ελλάδας, να συμβάλλουν στην ευημερία της Ελλάδας, ώστε να μπορούν να απολαμβάνουν περισσότερα ευεργετήματα», πρόσθεσε.

Ο πρώτος σταθμός της επίσκεψης ήταν η νομαρχία Έβρου όπου υποδέχτηκε τον κ. Γιακίς ο νομάρχης Έβρου Νίκος Ζαμπουνίδης. Επόμενος σταθμός της τουρκικής αντιπροσωπείας ήταν η Κομοτηνή, όπου τους παρέθεσε δείπνο ο Τούρκος γενικός πρόξενος.

Τις επόμενες δύο ημέρες ο κ. Γιακίς, πρόεδρος της κοινοβουλευτικής επιτροπής σύνδεσης Τουρκίας-ΕΕ, θα επισκεφθεί μειονοτικά χωριά της Ξάνθης και της Κομοτηνής, αλλά και τα γραφεία της παράνομης Τουρκικής Ένωσης Ξάνθης.

RASSCO
SINCE 1975

Régie du Bâtiment du Québec
RBQ: 1508-3330-61
Categories: 4041, 4043, 4050.1, 4050.2

30 χρόνια πείρα
FREE ESTIMATE
ΔΩΡΕΑΝ ΕΚΤΙΜΗΣΗ

RASSCO
CONSTRUCTION LTD.

GENERAL CONTRACTOR - RESIDENTIAL / COMMERCIAL
ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΕΙΣ - ΕΠΕΚΤΑΣΕΙΣ - ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ - ΚΕΡΑΜΙΚΑ
ΝΤΟΥΛΑΠΙΑ ΚΟΥΖΙΝΩΝ - ΣΚΕΠΕΣ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΠΟΡΤΕΣ
ΑΛΟΥΜΙΝΙΑ ΠΑΡΑΘΥΡΑ - ΜΠΑΛΚΟΝΟΠΟΡΤΕΣ
ΕΡΓΑΣΙΑ ΕΠΤΥΗΜΕΝΗ - ΜΕΓΑΛΗ ΠΕΙΡΑ

ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΜΕΝΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ ΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ
Ειδικός σε διευθέτηση ασφαλιστικών αποζημιώσεων για φωτιά και πλημμύρα

(450) 681-0441
Fax: (450) 681-0765
E-MAIL: rassco.qc.aibn.com

Κώστας και Σπύρος Ρασιτιάς

Γεώργιος και Νίκος Κουτουμάνος

ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ 2006

ΑΘΗΝΑ

Με εταιρία της γραμμής μέσω Ευρώπης. Έχουμε τις καλύτερες τιμές. ΠΡΟΛΑΒΕΤΕ. Μην χάνετε την ευκαιρία.
*Εκτός της μικρής τουριστικής φορολογίας του \$3.50 στα \$1.000 επί του κόστους του εισιτηρίου.

5 Ιουλίου
25 Αυγούστου

6 Ιουλίου
9 Αυγούστου

8 Ιουλίου
25 Αυγούστου

10 Ιουλίου
19 Αυγούστου

12 Ιουλίου
23 Αυγούστου

16 Ιουλίου
21 Αυγούστου

23 Ιουλίου
28 Αυγούστου

26 Ιουλίου
25 Αυγούστου

26 Ιουλίου
30 Αυγούστου

3 Αυγούστου
27 Αυγούστου

6 Αυγούστου
30 Αυγούστου

11 Αυγούστου
14 Σεπτεμβρίου

ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΤΙΜΗ

\$1499

Με εταιρία μέσω Ευρώπης. Συμπεριλαμβάνονται όλοι οι φόροι

Έχουμε και πολλές άλλες ημερομηνίες. Τηλεφωνείστε στα ακόλουθα γραφεία

Funtastique **Rex**TM
VOYAGES TRAVEL

800 boul. Chomedey, (Γωνία Notre Dame), Chomedey, Laval

Tel: (450) 686-1015

E-Mail: chomedey@voyagesfuntastique.com



ALCYON OLYMPIA EXPRESS
Tel: (514) 276-8537

Στο 5200 Park Avenue (γωνία Fairmount)

info@alcyonexpress.com

ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ

ΚΑΙ ΠΑΛΙ ΓΙΑ ΤΑ ΤΗΣ Γ.Σ. ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΛΑΒΑΛ

Ελληνοκαναδικό Βήμα

Αγαπητέ κ. Μανίκη,
Εις απάντηση σ' αυτά που αναφέρεται στην εφημερίδα σου αναφορικά με την επιστολή μου την οποία σου έστειλα, έχω να πω τα εξής:

Κατ' αρχήν σε ευχαριστώ για τα καλά σου λόγια για μένα. Ομολογώ ότι κι εγώ ανταποδίδω τα ίδια αισθήματα για σένα, και αυτό δεν είναι απλώς σχήμα λόγου. Αν κατά διαστήματα σου στέλνω κάποιες επιστολές και σ' ευχαριστώ για την φιλοξενία, είναι για την εφημερίδα και τον κ. Μανίκη σαν δημοσιογράφο και όχι προς το άτομο κ. Χρήστο. Φυσικά δεν με ενοχλούν τα σχόλιά σου αφού χρειάζεται ο λόγος και αντίλογος στη δημοκρατία.

Εγώ κ. Μανίκη, στην επιστολή μου δεν αμφισβήτησα αυτά που γράφεις, απλώς παρατήρησα τις παραλήψεις. Αναφέρθηκα σε δύο σημεία που ακούστηκαν και ήθελα να ενημερωθώ. Κατά την ανάλυση της τραπεζικής επιστολής ακούστηκε ότι ζητήθηκε από την τράπεζα "support" εκ μέρους της Μητρόπολης. Αυτό το support, ακούστηκε από κάποιους να μεταφράζεται σαν εγγύηση κ.λ.π. Εγώ λοιπόν έκανα την απλή ερώτηση αφού ζητήθηκε η υποστήριξη της Μητρόπολης αν η Κοινότητα έχει κάποια υποχρέωση επ' αυτού. Δεν είχα καμία πρόθεση να κάνω αντιπαράθεση διότι αν η Μητρόπολη χωρίς καμία υποχρέωση δώσει την βοήθειά της θα πρέπει να είμαστε ευχαριστημένοι. Διότι απ' ό,τι γνωρίζω, όταν κάποτε ζητήσαμε την εγγύηση της Μητρόπολης για την αγορά του Σχολείου Δημοσθένους, εξηγήθηκαν κάποια ανταλλάγματα. Το άλλο σημείο ήταν αυτό που ακούστηκε ότι το θέμα που ήλθε στη Γενική Συνέλευση δεν συζητήθηκε στην ολομέλεια του Διοικ. Συμβουλίου για να ληφθή απόφαση. Αυτό είναι παράλογο και πρωτάκουστο. Καίτοι πολλές φορές διαφωνώ με τον Γραμματέα. Εδώ είμαι υποχρεωμένος να τον συγχαρώ διότι πολλές φορές λέγει τα πράγματα με το όνομά τους. Και αυτό φάνηκε από την αρχή όταν ανέβηκε στην έδρα, παρουσίαζε μια κάποια νευρικότητα. Και η δήλωσής του ήταν 'Ακωνική'. Ούτε εγώ ούτε ο κ. Χαρμπίλας, αλλά και κάποιοι άλλοι είχαμε προθέση να θίξουμε κανέναν. Τουναντίον είμεθα έτοιμοι να ακούσουμε το θέμα που καλεστήκαμε. Όταν όμως προέκυψαν μερικά ερωτήματα έπρεπε να διαλευκανθούν. Εγώ επήγα εκεί για το σοβαρό αυτό θέμα παρ' όλο που μόλις είχα επιστρέψει στις 2:30 από την Βοστώνη που ήταν το Συνέδριο της Πανελλήνιας Ομοσπονδίας, μόνο και μόνο διότι είχα υποχρέωση να είμαι στη Συνέλευση αυτή και δεν είχα διάθεση για διαφωνίες επί του συγκεκριμένου θέματος. Ξαφνιάστηκα λοιπόν όταν άκουσα ότι η Τραπεζική επιστολή ανέφερε την υποστήριξη της Μητρόπολης αφού σε

προηγούμενες υποθήκες και δάνεια ουδέποτε είχε ζητηθεί αυτός ο όρος. Και αντί να λάβω κάποιες απαντήσεις στις ερωτήσεις μου, αλλά και των άλλων ομιλητών, δέχτηκα κατά μέτωπο επίθεση που δεν τιμούν κάποιους.

Στη συνέχεια κ. Μανίκη, αναλύετε τις σκέψεις σας για την κατάσταση που επικρατεί στην Κοινότητα Λαβάλ με την απαράδεκτη αποχή που επικρατεί στην Κοινότητα Λαβάλ με την απαράδεκτη αποχή και απραξία που παρατηρείται. Συμφωνώ και συμμερίζομαι τις σκέψεις σου, και δεν διαφωνώ. Αναφέρθηκα για τις κάποιες παραλήψεις που έγιναν για τα συγκεκριμένα σημεία που έγινε σοβαρός λόγος που αναγκάσθηκα να αποχωρήσω. Διότι επήγα στη Συνέλευση, όχι να φύγω, αλλά να μείνω διότι το θέμα ήταν σοβαρό και όχι της σειράς όπως μερικοί το θεώρησαν. Διότι ένα δάνειο 900 χιλ. δολλαρίων δεν είναι ευχάριστο να συζητείται με ένα αριθμό 50! μελών και μάλιστα να χρειάζεται τα 2/3 για να ψηφιστεί. Το ότι η Συνέλευση αυτή μέχρι να βρεθούν τα 50 μέλη για απαρτία είχε περιπέτειες και αναμονή πέραν του αναμενόμενου, είναι γεγονός όπως και εσύ σωστά αναφέρεται.

Κύριε Μανίκη, αναφέρεις ότι για την απομάκρυνση του κόσμου από τις Κοινότητες και τις Συνελεύσεις, η αιτία είναι οι καυγάδες. Ναι κ. Μανίκη, ίσως να έχεις δίκιο, όμως σκέφτηκες ποτέ ποιοι κατά καιρούς ζητούν καυγάδες; Πού είναι αυτοί οι «πιστοί Χριστιανοί» που υπέγραφαν με πηχυαίους τίτλους ολοσέλιδα κατεβατά στο «Ε. ΒΗΜΑ» ζητώντας εδώς και τώρα τον «Παπά» τους και έσυραν στα δικαστήρια τα Μέλη του προηγούμενου Διοικ. Συμβουλίου, επειδή ενένετο κάποιο κίνηση για στην Ένωση των Κοινοτήτων και του Ελληνισμού στις δύο μεγάλες Κοινότητες; Πού είναι κ. Μανίκη, εκείνες οι λαλίστατες κυρίες σήμερα; Πού είναι εκείνοι οι «κουβαλητοί» στις εκλογές που ακόμη και άρρωστοι ήρθαν για να καταψηφίσουν τα Νέα Παιδιά-Επιστήμονες οι οποίοι είχαν την θέληση να προσφέρουν για την Κοινότητα, υποστηρίζοντας όλοι αυτοί τους υποστηρικτές των υποστηρικτών; Ποιός λοιπόν έδωσε όλους αυτούς και άλλους πολλούς από όλα αυτά που έβλεπαν; Όλοι αυτοί άφησαν τα πάντα στην τύχη τους. Ακόμη και κάποια Μέλη του Συμβουλίου αφού εκλέχτηκαν μετά «μην τους είδατε!» Τι να σου κάνει κι αυτός ο Γραμματέας που έχει όλα πάνω του. Άνθρωπος είναι κι αυτός και έχει και τις δικές του σκοτούρες. Είναι ανάγκη το εκάστοτε Συμβούλιο να πλαισιώνεται από άτομα με κάποιες γνώσεις. Μα θα μου πείτε, πού να βρεθούν αυτά τα άτομα όπως είμαστε σήμερα; Με την αδιαλλαξία και τις διαγραφές; Αν καμιά φορά υπάρξει κάποιο άτομο με φωνή και να ζητά κάποια πράγματα, με τη στάση μας το αναγκάζου-

με σε παραίτηση. Γιατί παραιτήθηκε ο Κώστας ο Λοΐζος από το παρόν Συμβούλιο; Έστειλε κάποια επιστολή για να ενημερώσει τον κόσμο κι αυτούς που τον ψήφισαν για τους λόγους της παραίτησής του και τα αίτια. Δυστυχώς η επιστολή δεν ήρθε στην δημοσιότητα με κάποια δικαιολογία. Η επιστολή αυτή δεν έβριζε, αλλά ανέφερε κάποια πράγματα με τα στοιχεία που είχε! Χρειάζεται να είμαστε πολύ προσεκτικοί στις επιλογές και στις κινήσεις μας διότι οι Κοινότητες και τα Σχολεία μας, χρειάζονται σοβαρή δουλειά, σύνεση και ομοψυχία. Με την ολιγωρία μας για την ένωση των Σχολείων μας δεν πάμε καθόλου καλά. Δεν είναι λόγος ο κ. Πρόεδρος της Κοινότητας Μόντρεαλ να ρίχνει την ευθύνη γι' αυτό σε άτομο της Διοίκησης της Κοινότητας Λαβάλ. Αν κάποιος στέκεται εμπόδιο κατά τα λεγόμενά του να καταγγελθεί, και ο κόσμος να λάβει θέση. Διότι οι Κοινότητες δεν είναι κανενός. Ανήκουν στον Ελληνισμό και τα σχολεία μας είναι η γλώσσα μας, η κουλτούρα μας, το μέλλον των παιδιών μας και δεν χρειάζονται λάθη, διότι πληρώνονται.

Ας αφήσουμε λοιπόν το δικό μας Σχολείο «Δημοσθένους», και το δικό σας «Σωκράτης». Όλα είναι δικά μας! Και θα πρέπει ο κάθε ένας από εμάς να τα κάνει δικό του. Έχομε υποχρέωση.

Ευχαριστώ για την Φιλοξενία.

Με εκτίμηση,
Νίκος Τεντόπουλος

Η απάντησή μας: Ο κ. Τεντόπουλος, όπως πάντα στις επιστολές του, θίγει πολλά θέματα. Για πολλά από όσα λέει εύκολα κανείς μπορεί να συμφωνήσει. Σε μερικά άλλα όμως...

Ας αναφερθούμε σε μερικά που είναι γενικότερου ενδιαφέροντος και υπάγονται στην δεύτερη κατηγορία και ας δούμε τα περι:

«...της ανάλυσης της τραπεζικής επιστολής που ακούστηκε ότι ζητήθηκε από την Τράπεζα "support" εκ μέρους της Μητρόπολης. Αυτό το support, ακούστηκε από κάποιους να μεταφράζεται σαν εγγύηση κ.λ.π...» που γράφει.

Αυτά τα περι «support» αποτέλεσαν την αιτία της «τρικυμίας εν ποτηρίω» που ξέσπασε στην Γ.Σ. της Κοινότητας του Λαβάλ (21 Μαΐου) και δυστυχώς τα κύματα αυτής της «τρικυμίας» συνεχίζονται στην μέση των επιστολών μας ανταλλαγή απόψεων.

Μα κ. Τεντόπουλε, είναι γνωστό ότι οι Τράπεζες για να εξασφαλίσουν όσο το δυνατόν καλύτερα τα χρήματά τους, ζητούν πάντα εγγυητές. Και ζητούν όσο το δυνατόν περισσότερους όταν βλέπουν ότι ο αιτών το δάνειο, όχι μόνο δεν είναι και πολύ φερέγγυος, αλλά δεν του έχουν απομείνει

Μόντρεαλ, 7 Ιουνίου 2006
Κύριον Ιωάννη Θεοδοσόπουλο
Πρόεδρο Ελληνικής Κοινότητας
Μόντρεαλ

Κύριε Πρόεδρε,

Λόγω της επικείμενης λήξης της διετούς θητείας του Διοικητικού Συμβουλίου υποβάλω την παραίτησή μου από το Συμβουλευτικό Σώμα της Ελληνικής Κοινότητας Μόντρεαλ.

Ευχαρίστως θα συνεχίσω να προσφέρω τις εθελοντικές υπηρεσίες μου στον Οργανισμό από την θέση του Γραμματέα της Οργανωτικής Επιτροπής για τον Εορτασμό της Εκατονταετηρίδος της Κοινότητας, και επίσης του μέλους της Μόνιμης Επιτροπής Ισοβίων Μελών.

Ειλικρινά,

Ιωάννης Μπουγάς

// Ελληνο-Καναδικό Βήμα

και πολλές άλλες πόρτες να χτυπήσει!! Στην προκειμένη περίπτωση, μεταξύ των άλλων αιτημάτων η Τράπεζα, όπως επί λέξει αναφέρεται ζητάει: *"The Community engage to obtain the support of the Archbishop in order to assure a sufficient debt coverage."*

Δηλαδή: *«Η Κοινότητα δεσμεύεται να πετύχει (να αποκτήσει) την υποστήριξη της Αρχιεπισκοπής για να εγγυηθεί (εξασφαλίσει) επαρκή κάλυψη του χρέους.»*

Από ότι καταλαβαίνω, τα αναφερόμενα σε αυτήν την παράγραφο δεν έπρεπε να γίνουν «αιτία πολέμου» και ομηρικών αντιπαραθέσεων, όπως έγιναν, παρ' ότι τελικά η πρόταση έγινε ομόφωνα αποδεκτή.

Οπωσδήποτε, κανένας δεν μπορεί να απαγορεύει την υποβολή ερωτήσεων από τα μέλη. Αλλά όχι και να επαναλαμβάνεται η ίδια ερώτηση και να μην γίνονται κατανοητές οι απαντήσεις, αφού, όταν τελικά καθάρισε η ατμόσφαιρα και η πρόταση έγινε κατανοητή, ψηφίστηκε ομόφωνα!!

Φυσικά και αυτού του είδους οι ερωτήσεις και αυτού του είδους οι αντιπαραθέσεις κουράζουν και προστίθενται στις πολλαπλές άλλες αιτίες, που συντελούν στην απομάκρυνση του κόσμου και από τις Γενικές Συνελεύσεις και γενικά από τις Κοινότητες και κάθε άλλη οργανωτική δομή που έχουμε δημιουργήσει αφού παντού σχεδόν παρατηρούνται τα ίδια φαινόμενα!!

Έπειτα ας μην ξεχνάμε ότι και οι εγγυητές, συχνά ζητούν τις δικές τους εγγυήσεις, όπως προ καιρού είχε γίνει με τους 15 εγγυητές της Κοινότητας του Μοντρεάλ. Σίγουρα θα ξέρεις κ. Τεντόπουλε ότι οι 15 εγγυήθηκαν, και μπράβο τους, το δάνειο από την Caisse de Depot, αλλά πήραν ως αντεγγύηση το οικόπεδο της Αγίας Τριάδος, και μάλιστα η αντεγγύηση αυτή δόθηκε από το τότε Δ.Σ. (Γεωργουλή - Κατσαμπάνη) εν πλήρει α-

Είμαστε απόγονοι αρχαίων προγόνων

Εμείς, ναι εμείς, οι απόγονοι εκείνων που κατόρθωσαν να φέρουν το νέο μήνυμα στον κόσμο και να δώσουν πρωτόφαντα τα πρότυπα της ζωής. Ναι, απόγονοι εμείς, αυτών των ανθρώπων που σ' όλους τους πολέμους νικούσαν κ' έμειναν ελεύθεροι, και χάριζαν απέραντη ειρηνική ομορφιά γύρω τους. Ω! Έλληνες απόγονοι αυτών! Σκεφτείτε ποιά θα ήταν η εξέλιξη του πολιτισμού και η μοίρα της ανθρωπότητας αν δεν είχαν κερδίσει αυτές τις μεγάλες νίκες; Τι θα ήταν σήμερα ο κόσμος αν είχε λείπει η προσφορά, που η Ελλάδα πραγματοποίησε τον 5^ο π.Χ. αιώνα. Μια σειρά λαμπρές νίκες έγραψαν χρυσές σελίδες στην Ιστορία μας. Οι νίκες του Μαραθώνα, της Σαλαμίνας, των Πλαταιών, η νίκη στις Θερμοπύλες που μέσα στους αιώνες η θυσία του Λεωνίδα με τους τριακοσίους του αξέχαστη, έχει μείνει! Και τόσες άλλες νίκες μαζί με τις πρόσφατες, 1821 και 1940 που από την στιγμή εκείνη θα έπρεπε να έχουμε την πατρίδα γερά οχυρωμένη. Η πατρίδα μας χρειάζεται άγρυπνη προσοχή, καθημερινή άσκηση και σκληρή προσπάθεια για την διατήρηση των αγαθών της, και γενικά όλη της την ομορφιά και την δόξα της. Γιατί αμελήσαμε γι' αυτή την απέραντη ομορφιά; Γι' αυτή την πατρίδα που δημιούργησε ένα πολιτισμό μοναδικό, που ως και στην εποχή μας ακόμα δίνει πνοή και τρέφει πνευματικά την ανθρωπότητα;

Ελάτε να πάρουμε το δρόμο αυτό και να τραγουδάμε «Η Ελλάδα ποτέ δεν πεθαίνει». Ναι! Η Ελλάδα που ανεκάλυψε το πιο σημαντικό στοιχείο της ζωής, τον ίδιο τον άνθρωπο, κι' όρισε την αξία και την σωστή του θέση στον κόσμο.

Γειά σου Ελλάδα, γειά σου
Μ' αυτή την ομορφιά σου
Ω! Ελλάδα μας γλυκιά,
Ελκυστική κι' αρμονικιά
Έχεις χιλιάδες χρώματα
Με γραμμές και σχήματα
Η δική σου ομορφιά
Δίνει αίσθηση βαθειά!
Ο Θεός με αρμονία
Σ' έφτιαξε και με Σοφία.
Ω! Ελλάδα μας Αρχαία
Έξυπνη και πανωραία.
Έχεις δύναμη και θάρρος
Και της γης είσαι ο φάρος.

Μ' αυτόν τον νου σου τον σοφόν
Γέννησες τον πολιτισμόν.
Πολιτισμόν πνευματικό
Το Θαύμα το Ελληνικό
Μέσα στις ζωής το βίο!
Το σημαντικό στοιχείο.
Η δική σου ευφυΐα
Σ' όλους έδωσε αξία
Σωστή θέση στους ανθρώπους
Έδωσες σ' όλους τους τόπους
Πρώτη στην ανθρωπότητα
Έδωσες προσωπικότητα.

Ελλάδα αγάπη!

Μαρία Βαλάκου



Ahuntsic Kainourias kataskuehis
LES CONSTRUCTION
DI FIORE Από το 1958
Πάνω από 46 χρόνια πείρα

κοντά σε καταστήματα, καλό περιβάλλον, μοναχικά και semi-detached town house

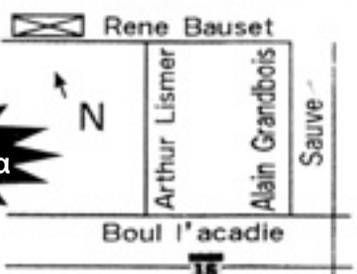



Κοντά σε σχολεία, καταστήματα, πάρκο και λεωφορεία κατ' ευθείαν στο METRO Sauve APCHQ εγγυημένη ποιότητα

Απομένουν τα τελευταία 7 σπίτια

Συμπεριλαμβάνεται:

- ▲ Ασφαλτος, Χορτάρι
- ▲ Ξύλινα πατώματα
- ▲ Κεντρικός κλιματισμός
- ▲ Τούβλα παντού έξω



Ωρες γραφείου: Δευτέρα έως Πέμπτη: 1 με 6
Σάββατο και Κυριακή: 1 με 5
Παρασκευή: μόνο με ραντεβού

Γραφείο πωλήσεων: 10093 Rene Bauset (514)334-8864

ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΩΝ ΣΤΟ CHABANEL *Bellissima Bellissima*



**ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΑ
ΛΑΜΠΑΔΕΣ
ΣΤΕΦΑΝΑ
ΚΟΥΤΕΣ ΓΙΑ
ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ
ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΕΣ
ΜΑΡΤΥΡΙΑΤΙΚΑ**

Ρούχα που κάνουν την βάπτισή σας ξεχωριστή!
514858-0505

Ειδικό στις Φωτογραφίες Βαπτίσεων και Γάμων




Wedding, baptism photography & baby invitations



Panagiota
EuroStyle

Photo studio
7077 Park Ave Suite 305, Montréal
Tél: (514) 278-9773

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

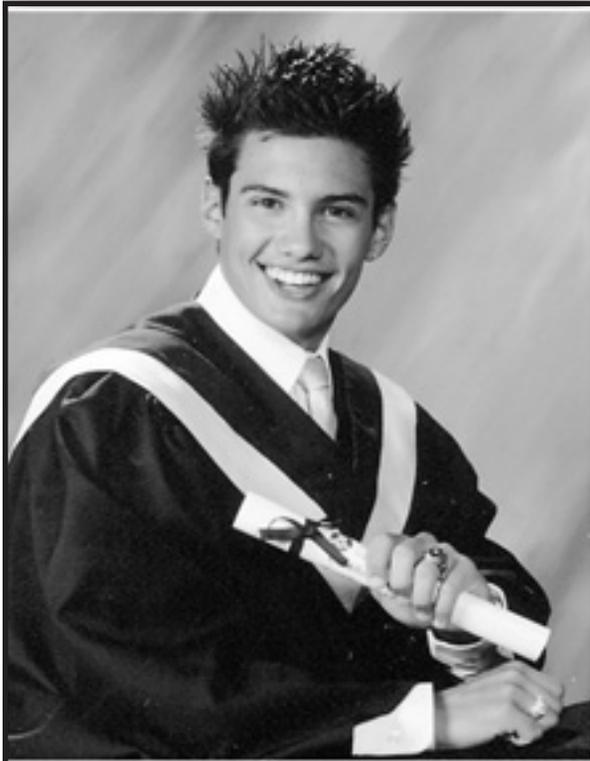
Στον Δημήτριο Πολυδεράκη, που απεφοίτησε από το
Laurenhill Academy και βραβεύτηκε με:

Silver medal winner in Science – Mathematics Category of the 2006 "Outstanding Student Awards" of the Board of Trade of Metropolitan Montreal
*At graduation night, was honoured with the following:

- (1) Bilingual certificate with honours
- (2) Proficiency prize in French post-immersion
- (3) Lieutenant Governor's award of Quebec
- (4) Hellenic Community of Montreal Scholarship
- (5) Student Council President Bursary
- (6) Valedictorian of Graduation 2006

Από τον παππού του Δημήτρη και την γιαγιά του Γεωργία Πολυδεράκη,
τους γονείς του Χρήστο και Λόρα, την αδελφή του Χριστίνα,
τον θείο του Κώστα Πολυδεράκη, τους θείους του Αντωνία και Διονύση Παπαδάτου,
και τον ξαδελφό του Παναγιώτη Παπαδάτο

Καλή πρόοδο Δημήτρη και πάντα υγεία και επιτυχίες στην ζωή σου



ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ

Με 45 χρόνια πείρα, επισκευάζουμε τα έπιπλά σας.
Αντίκες Καναπέδες – Καρέκλες
Καθίσματα Εστιατορίων επίσης και καλύμματα

A & T



Λογικές Τιμές
Καλή Δουλειά
Δωρεάν Εκτίμηση

ALEX MITZAS

1037 Van Horne, Outremont H1V 1J4

Tél.: (514) 278-8116



NICK STAMIRIS

Agent immobilier affilié
514-583-8798



LES IMMEUBLES
ATHENS REALTIES INC.

Courtier Immobilier Agréé

489 Jean Talon W., Montreal

514.270.4103



1) **PLAZA**: PLAZA, 9
μαγαζιά, 10 γραφεία, ετήσιες
εισπράξεις 235,000. Τιμή
1.450.000



2) **VERDUN**: Κτίριο με 2 μαγαζιά,
4 διαμερίσματα, ετήσιες εισπράξεις
\$55,000



3) **CONDO CHOMEDEY**, επί
της Souvenir, 4 ½ με τζάκι,
τιμή \$155,000



4) **CHOMEDEY** 4th Street, επί
της Samson 3 υπνοδωμάτια
Τιμή \$198.000



5) **CHOMEDEY – DUPLEX**
2X5 ½ και Bachelor,
τελειωμένο υπόγειο, garage



6) **PARK EXT**: Semi-Commer-
cial 5 ½, 3 ½, 5 ½



7) **PARK EXT**: St-Roch, 1
μαγαζί, Semi-Commercial
Τιμή \$269.000



8) **PARK EXT**: DUPLEX, επί
της Durocher, 2X5 ½, ηλεκτρική
θέρμανση



9) **STE-ROSE BUNGALOW** 3
υπνοδωμάτια, τελειωμένο
υπόγειο

Για κάθε αγορά, ή πώληση του ακινήτου σας,
εμπιστευθείτε μας με εμπιστοσύνη
Πείρα, συνέπεια, κατανόηση, ειλικρίνεια

·ενοικιάζεται χώρος για γραφεία
στο ΛΑΒΑΛ
από 200-5000 τ.π., κατάλληλο
και για κλινική



Lazio Photo Studio

4647 Jarry e. Montreal Que.

514-721-1724

Emmanuel Simantirakis Photographer

ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΚΛΟΓΕΣ ΤΟΥ 2006 ΣΤΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

Θα συγχαρώ τους νικητές
Που από τη κάλπη βγήκαν
Και στις Κοινοτήτας καημούς
Και βάσανα εμπήκαν. Βάσανα,
τρέξιμο πολύ
Για τα Κοινοτικά μας
Αφού δεν είναι ρόδινα
Ετούτα τα κοινά μας.

Και ο παλιός και ο νέος μας
Πρόεδρος ας κοιτάξει,
Με το Συμβούλιο αυτό
Ό,τι μπορεί να θιάζει.

Να ξαναβρεί Οργανισμός
Ελληνισμού τη ρότα
Κι όχι να κλείνει συνεχώς
Σιγά-σιγά τη πόρτα.

Στο κάθε ένα εθελοντή
Που πάει να βοηθήσει
Και θέλει στη Διοίκηση

Μια θέση να κερδίσει.

Και προσπαθεί μα γίνεται
Τσι κάλπης μια χασούρα
Και του χαλά διάθεση
Του δίνει μια σκοτούρα.

Μα δε πειράζει ας χάσετε
Η μάχη συνεχίζει,
Και ο επιμένων λογικά
Τον πόλεμο κερδίζει.

Για τούτο ας παραμείνετε
Χαμένοι, κερδισμένοι,
Εις της Κοινοτήτας σκοπό
Ιδέα ενωμένοι.

Και τούτο σας το εύχομαι
Το στόχο να τον δείτε
Και το συμφέρον Ελληνισμού
Από κοινού να βρείτε.

Να ηρεμήσουν τα νερά
Μίσση να ησυχάσουν
Τα πάθη τα προσωπικά

Μια μέρα να περάσουν.

Να ξαναβρεί Ελληνισμός
Στο Μόντρεαλ τη δόξα,
Που έχασε και έγινε
Κόντρα μεγάλη λόξα.

Μόντρεαλ, τη 13/6/2006
Ευτύχιος
Π. Μακρυμανωλάκης
Καταγόμενος από
Πρινέ Σελίνου,
Χανιά, Κρήτης



Στέργιος Α. Κυριαζίδης, B. Eng., A.I.B.
Ασφαλιστικός Σύμβουλος...μαζί σας από το 1985

Ασφαλείες με πλήρη ενημέρωση
και άριστη εξυπηρέτηση

Financière Lanthier
www.financiereanthier.com
1130 Victoria
St-Lambert, Quebec J4R 1P9

Tel.: (450) 671-7111 or (514) 990-7222
Fax: (450) 671-2799
Pag.: (514) 301-9525
E-mail: sakriazidis@hotmail.com

An Independent Insurance
Broker Covers You Best

Δικηγόρος
Me Antonia Paraherakis
Avocate/Lawyer

Paquin, Pelletier, Pepin Avocats
Place du Canada
1010 De La Gauchetière Ouest
Suite 950
Montréal (Qué) H3B 2N2

Tel: 514.448.5905 poste 205
Cellulaire: 514.582.3077
Fax: 514.448.5948
antonia.paraherakis@gmail.com

G. GENERAL CONSTRUCTION
ΠΑΤΩΜΑΤΑ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ
ΕΙΔΙΚΟΤΗΤΑ ΜΑΣ ΤΑ
ΞΥΛΙΝΑ ΠΑΤΩΜΑΤΑ

Κατασκευάζουμε εξ' αρχής παντός είδους
πατώματα: παρκέ, ραμποτέ, ψαροκόκκαλο,
κ.λ.π.

Μεγάλη επιλογή για το είδος του ξύλου που
προτιμάτε (δρυ, οξιά, καρυδιά)

Αναλαμβάνουμε επισκευές, ξύσιμο,
φρεσκάρισμα, λουστράρισμα με varnish ή
crystal και στο χρώμα που προτιμάτε

**Specialty: Hardwood Floors, Laying, Refinishing,
Sanding, Tinting, Refinishing of old floors**

ΠΟΛΥΕΤΗΣ
ΠΕΙΡΑ
Γεώργιος
Παπαδάκης
ΔΩΡΕΑΝ
ΕΚΤΙΜΗΣΗ
(450) 678-8704

POM-PON Les vêtements Pom-Pon clothing inc.

**DON'T MISS OUR
GRAND SALE
DISCOUNT
UP TO
70%
ELLE, DKNY, MARESE,
MEXX and many more**
discount off regular price
until quantities last

POM-PON
**ΜΗΝ ΧΑΣΕΤΕ
ΤΙΣ ΜΕΓΑΛΕΣ ΜΑΣ
ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ
ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ ΕΩΣ
ΚΑΙ
70%
ELLE, DKNY, MARESE,
MEXX and many more**
Και πολλές ακόμα προσφορές
Όσο διαρκεί το εμπόρευμα.

1624, boul. de l'Avenir, Laval (Québec) • T. (450) 681-4882

BANKRUPTCY SALE

ΠΙΣΤΩΣΗ
ΛΗΜΜΑ
ΠΤΩΧΕΥΣΗΣ

Λόγω της πτώχευσης του

**SANTANA FOOTWEAR
& NELLIGAN**

έως **70%** έκπτωση σε όλα

Santana σαντάλια, υποδήματα, γυναικείες γαλότσες, κανονικά 160 \$ τώρα

19,99 \$ 29,99 \$ 39,99 \$ 49,99 \$

Nelligan

Κλινοσκεπάσματα (bedspreads), quilts, throws, σεντόνια, draps sante, τραπεζομάντηλα, place mats, πετσέτες, καρπέτα, μαξιλάρια, είδη μπάνιου και κουζίνας.

Γυναικεία ρούχα για golf
Skirts, blouses, Capri pants, t-skirts
Aureus, Aureq, γνωστών εταιρειών

70% έκπτωση σε όλα

Τσάντες για Sport, Βαλίτσες
Canvas back, packs

έως 50% 70% έκπτωση σε όλα

Υπερπροσφορές για παιδιά

Interactive γιγαντιαία μοντέλα NHL για τερματοφύλακες, τηλεκατευθυνόμενα για εντός και εκτός σπιτιών
Κανονικές τιμές \$199.99 special \$49.99

**Πρέπει να πωληθούν όλα
Αρχίζουν από σήμερα 10:00 π.μ.**

2536, Daniel-Johnson, LAVAL
πίσω από το Carrefour Laval

Δευτέρα, Τρίτη, Τετάρτη 10:00-6:00, Πέμπτη - Παρασκευή 10:00 - 9:00
Σάββατο 10:00-5:00 Κυριακή 12:00 - 5:00

LES ENCANTEURS

M.G. MARTIN INC.  

ΠΙΣΤΩΣΗ
ΛΗΜΜΑ
ΠΤΩΧΕΥΣΗΣ

ΜΕ ΤΟ ΒΡΑΒΕΙΟ "HOSPITALITY" ΤΙΜΗΘΗΚΑΝ ΤΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ TUTTI FRUTTI ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΔΗΜ. ΠΕΝΤΕΦΟΥΝΤΑ

Τα Εστιατόρια με ειδικότητα τα υγιεινά Πρωινά Tutti Frutti ιδρύθηκαν το 1992. Αποτελούνται από 21 Εστιατόρια σε όλο το Κεμπέκ και παρουσιάζουν εντυπωσιακή ανάπτυξη. Πρόκειται για οικογενειακή επιχείρηση με μεγάλο και πλούσιο Μενού.



Ο Γραμματέας του ΕΕΕΜΜ και Αντιπρόεδρος της RBC Securities κ. Κώστας Δαριώτης επιδίδει το βραβείο "Hospitality" στον κ. Δημήτρη Πεντεφούντα και τους γιους του, Κώστα και Γιάννη, επιβραβεύοντάς τους συμβολικά για την συνεχή ανάπτυξη και πρόοδο της γνωστής αλυσίδας εστιατορίων τους Tutti Frutti



Ο κ. Αθανάσιος Πεντεφούντας μαζί με τον επίσημο ομιλητή της εκδήλωσης και εκδότη του περιοδικού «Μέτοχος» κ. Αλέξη Κωστή και τον επίτιμο Πρόξενο του Ομάν και τέως πρόεδρο της ΕΚΜ κ. Δημ. Μανωλάκο



ΑΝΑΤΟΛΙΤΙΚΑ ΧΑΛΙΑ

FAMOUS CARPET

4830 PARK AVE. MONTREAL

ΤΩΡΑ
ΜΕ
ΕΥΚΟΛΙΕΣ
ΠΛΗΡΩΜΗΣ

Τηλ.: 514-277-4949 · Fax: 514-277-5188

FINANCING AVAILABLE

- *Wall to Wall residential και Commercial carpets
- *Χειροποίητα από Πακιστάν-Περσία-Ινδία-Τουρκία.
- *Rugs, wood flooring - ceramic tiles

FREE ESTIMATION

FAST INSTALLATION

**ΣΥΓΚΡΙΝΕΤΕ ΤΗΝ
ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ
ΤΙΣ ΤΙΜΕΣ ΜΑΣ**

**BUY TODAY
INSTALL
TOMORROW**

in stock items only

10% OFF WITH THIS AD

10% έκπτωση με αυτήν την διαφήμιση

WHOLE SALE PRICES FOR CONTRACTORS
Τιμές χοντρικής πώλησης για εργολάβους

ΠΡΙΝ ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ ΑΠΟ ΑΛΛΟΥ, ΡΩΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΤΙΣ ΤΙΜΕΣ ΜΑΣ



LES IMMEUBLES
ATHENS REALTIES INC.

Courtier Immobilier Agréé

489 Jean Talon W., Montreal

Tel.: 514-270-4103 Fax: 514-279-8241

CHARALABOS (BOBBY) MOSCHONAS

Agent Immobilier Affilié-Affiliated

514-867-2388

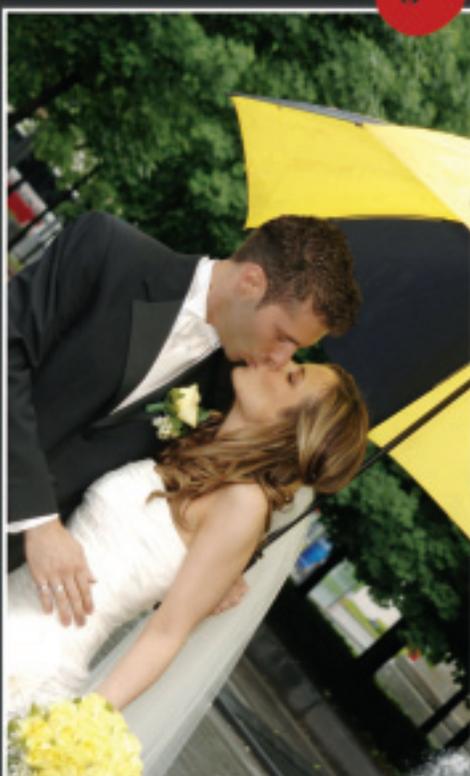


- 1) RESTAURANT: 110 καθισμάτων, μοναχικό κτήριο με parking, πρόσφατα ανακαινισμένο - προϋπολογισμένα κέρδη άνω των 225,000 ετησίως - 600,000 - προκαταβολή 280,000
- 2) RESTAURANT 170 καθισμάτων +Terrace. Εισπράξεις άνω των \$550.000. Γάλλος ιδιοκτήτης. Χωρίς Delivery. Μόνο \$80.000
- 3) RESTAURANT 120 καθισμάτων, οικόπεδο 18.500 τ.π. από hwy 640 W, 5 λεπτά, ίδιος ιδιοκτήτης, 16 χρόνια, Restaurant, κτήριο (διαμερίσματα άνωθεν) και οικόπεδο όλα σε τιμή ευκαιρίας. **ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΠΑΝΟΡΑΜΑ**
- 4) RESTAURANT 165 καθισμάτων + 35 terrasse, φούρνο με ξύλα, λίγες ώρες, 6 ημέρες, πωλήσεις άνω 750,000, ζητά 210.000 (no delivery)
- 5) RESTAURANT - BAR, 245 καθισμάτων, εισπράξεις 900.000 και από lotto 105,000 (no delivery), ζητά 385,000
- 6) NOTIA AKTH PIZZA-DELI, πωλήσεις άνω των 650,000, χαμηλό ενοίκιο - \$195,000
7. Αναγνωρισμένο DELI-RESTAURANT και TERRACE. Προϋπολογισμένες εισπράξεις \$1.500.000. \$495.000 με \$240.000 προκαταβολή. Χωρίς Delivery.

Έχουμε πελάτες για την ασφαλή αγορά ή πώληση του εστιατορίου σας.
Η 33χρονη πείρα μας, σας εγγυάται ότι το καλύτερο

AUGUSTIS
PHOTO

visit us at: augustisphoto.com



6754 St. Laurent blvd. Montreal

Tel: (514) 273-9198

ΧΟΝΔΡΙΚΩΣ - ΛΙΑΝΙΚΩΣ - ΨΑΡΙΑ και ΘΑΛΑΣΣΙΝΑ ΦΡΕΣΚΑ και ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΑ

SPECIALS ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ
16-25 ΙΟΥΝΙΟΥ 2006

SEA FOODS

Ανοικτά και
τις επτά ημέρες

Ανοικτόν
8πμ - 8 βράδυ

ΠÉCΗΕΡΙΕ ΜΑΡΜΑΡΙΣ

ΨΑΡΑΓΟΡΑ

ΣΕΡΒΙΟΥΜΕ RESTAURANTS - HOTELS - ΣΥΛΛΟΓΟΥΣ - ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ - ΙΔΡΥΜΑΤΑ

Στις Ψαραγορές ΜΑΡΜΑΡΙΣ από 16-25 Ιουνίου 2006

ΣΑΛΑΧΙ
Skate wings

\$ 1 99
LB

Γαλέος
Baby shark

\$ 1 99
LB

Λουφάρι
Blue Fish

\$ 1 99
LB

ΚΑΛΑΜΑΡΑΚΙΑ
Φρέσκα **\$ 2 99**
LB

Δυο ψαραγορές στην γειτονιά μας

536, Jean Talon West, Montreal

700, Jarry West, Montreal (γωνία Champagneur)

Tel.: (514) 276-9992

Εξυπηρέτησις * Ποιότητα - Service Quality

Tel.: (514) 276-9990

διαθέτουμε μεγάλο parking

Η έκταση της Fido μόλις επεκτάθηκε.

Σε συνδυασμό με την Rogers η Fido σας δίνει πρόσβαση στο πιο σύγχρονο, integrated wireless voice και data network στον Καναδά.
Αυτό σημαίνει 8 φορές μεγαλύτερη από πριν κάλυψη

Fido territory just got supersized.

By combining our coverage with Rogers', Fido gives you access to the largest integrated wireless voice and data network in Canada. That's 8 times more coverage than before.

visit our website for a huge selection of ringtones

Zone Mobile
www.zonemobile.ca



0\$*

Super packages from **\$25**** το μήνα per month



436 Jean-Talon Ouest (514) 272-2355

• 680 Jarry Est (514) 490-0099
• 3237 boul. des Sources (514) 421-5575

• 1500 Atwater (514) 939-5552
• Métro Longueuil (540) 679-5680

• 7373 Langelier (514) 252-7100

• 357 boul. Arthur-Sauvé, St-Eustache (540) 472-5551

*with FIDO agreement. **details in store

Ελλάδα 3¢

το λεπτό



Τοπική Γραμμή

\$29.95
/month

περιλαμβάνει 5 υπηρεσίες ΔΩΡΕΑΝ!

High Speed Internet

\$29.95
/month

και ο πρώτος μήνας ΔΩΡΕΑΝ!

Καναδάς 3¢ Η.Π.Α 3¢ Αυστραλία 3¢ Κύπρος 8¢ Αγγλία 3¢ Γερμανία 3¢

1.866.525.2835

www.selectcomtelecom.ca



LAVAL-BROSSARD-LASALLE-VIEUX MONTREAL

Τα νοστιμότερα Σουβλάκια στην πόλη!

35 χρόνια
Πρόοδο

DEPUIS 1971

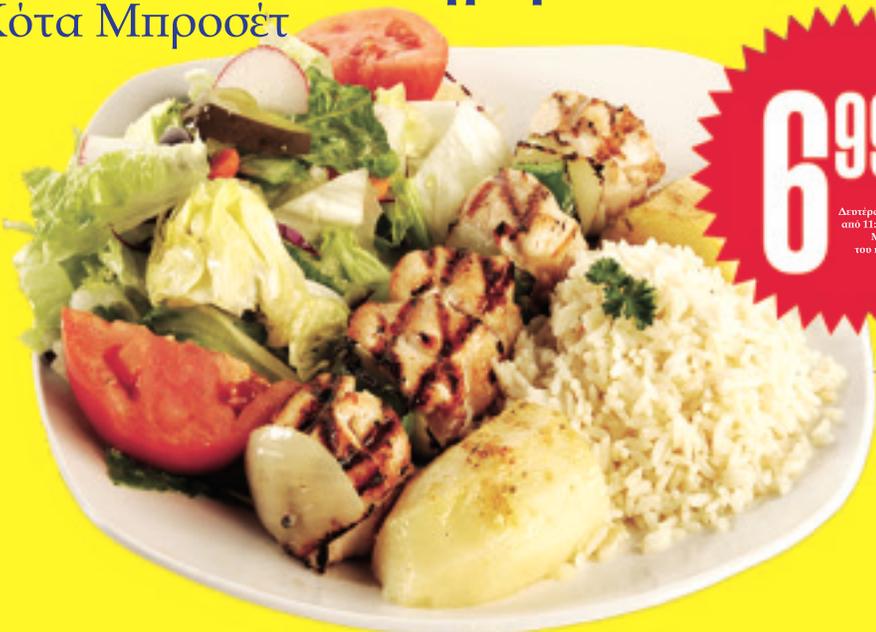


Ευχαριστούμε την
Ελληνική Παροικία,
που συντελεί στη
συνεχή μας πρόοδο

ΑΡΑΗΟΝΑ® ΣΟΥΒΛΑΚΙ

Αυθεντικό Ελληνικό Εστιατόριο

ΣΠΕΣΙΑΛ Μεσημεριανό
Κότα Μπροσέτ



6.99\$

Δευτέρα έως Παρασκευή
από 11:00 πμ έως 4:00μμ
Μόνο εντός
του καταστήματος



Λουκάνικα



Οχταπόδι στα κάρβουνα



Παραδοσιακό Γύρος
"Old Fashion" με κρέας



Rib Steak



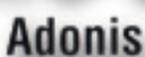
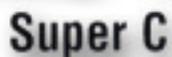
Αρνισια Παϊδάκια



Μουσικά Σπιτίσιο



Μπορείτε να βρείτε επίσης τα προϊόντα
ΑΡΑΗΟΝΑ στα εξής μεγάλα καταστήματα



www.arahova-souvlaki.ca

3925 St-Martin West 450-688-3535
8051 Boul. Newman, Lasalle 514-366-3555
6150 Taschereau E., Brossard 450-926-3535
480 St-Laurent (corner Notre-Dame) 514-282-9717

Alternatif pour un repas maison



Airconditioners

**ARE YOU READY FOR
THE HEAT OF THE SUMMER?**



**COOL IT DOWN
WITH A SPLIT UNIT**
WITH REMOTE CONTROL

STARTING AT

\$1699 12000
18000 BTU
24000

installation included



OUR UNBEATABLE SPECIAL
ΟΙ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΕΣ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ ΜΑΣ

5 *Years Warranty*
ON COMPRESSOR

ΣΤΑΥΡΟΣ: (514) 606-8788

2200 Gold St. Suite 209, ST-Laurent, Qc, H4M 1S4

Συμπεριλαμβάνεται η εγκατάσταση

PIÈCES D'AUTO
PLAZA 2000
DISTRIBUTION DE PIÈCES D'AUTO/AUTOMOTIVE PARTS DISTRIBUTION

και

Castrol

Σας προσφέρουμε το ετήσιο
GRAND PRIX SPECIAL. Επισκεφθείτε μας



SUPER SPECIAL
σε όλα τα ΠΡΟΙΟΝΤΑ **Castrol**

- 5W20 GTX (12X1Lt).. \$35.95 +EHC +tx
- 5W30 GTX (12X1Lt) .. \$35.95 +EHC +tx
- 10W30 GTX (12X1Lt).. \$34.95 +EHC +tx
- 15W40 GTX (12X1Lt).. \$35.95 +EHC +tx
- 20W50 GTX (12X1Lt).. \$35.95 +EHC +tx
- Dextron GTX (12X1Lt).. \$34.95 +EHC +tx
- 5W50 SYNTECH (6X1Lt).. \$42.95 +EHC +tx



οσο διαρκεί το εμπόρευμα

PIÈCES D'AUTO
PLAZA 2000
DISTRIBUTION DE PIÈCES D'AUTO/AUTOMOTIVE PARTS DISTRIBUTION

690, Cure-Labelle, Chomedey, Laval, Quebec, H7V 2T9

450.686.2111

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΜΟΝΤΡΕΑΛ ΕΚΛΟΓΕΣ 2006



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΜΟΝΤΡΕΑΛ ΕΚΛΟΓΕΣ 2006



LA BELLE PROVINCE
Restaurant
L'ORIGINALE! New Milano

Saputo

DELIVERY PROMOTION
BUY 1 PIZZA AT THE REGULAR PRICE & GET THE 2ND ONE FOR:

P/S 10"	M 12"	L 14"	X-L 16"
\$5.00	\$7.00	\$9.00	\$10.50

450 687.7709

Δεχόμαστε παραγγελίες για Delivery στο Menu μας. Τώρα προσθέσαμε Pizza ψημένη πάνω σε πλάκα. Και πάντα με αγνά υλικά.

4840 Boul. Samson
Chomedey, Laval, Qc.

Delivery στο Chomedey και Ste-Dorothee
ΤΩΡΑ ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ ΚΑΙ TERRACE

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Dr. ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΒΟΥΛΟΥΜΑΝΟΥ
B.Sc., D.D.S.

You never get a second chance to make a first impression...
Make it with a **great smile!**
Για το **τέλειο χαμόγελο**, τηλεφωνείστε σήμερα.

6440 25th Avenue (γωνία Beaubien)
Montreal, Qc H1T 3L6

514 727-0697

- Πρωί / Βράδυ / Σάββατα
- Μικροί / Μεγάλοι
- Άμεση Ανάγκη - 24 ώρες
- Πιστωτικές κάρτες
- Ασφαλιστικά Ταμεία

Wiseman TV

Φέρτε την Ελλάδα στο σπίτι σας

Με το Ελληνικό κανάλι ANTENNA, με το ODY₁ και 145 καναδικά κανάλια με την καναδική δορυφορική κεραία της STAR CHOICE. Το WISEMAN T.V. σας προσφέρει τώρα την δορυφορική κεραία τοποθετημένη μόνο για **\$99.99** + φόροι

20 Pay-per-view (αξίας \$100...) Δωρεάν

Wiseman TV
682 St-Roch, Mtl
Τηλ.: 514-279-0829

\$0

YOU HAVE A CHOICE.
STAR CHOICE
Επισκευάζουμε T.V., VCR και Stereo

ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΩΣΤΑ ΑΥΤΑ ΠΟΥ ΑΚΟΥΓΟΝΤΑΙ ΞΕΧΑΣΑΜΕ ΤΙΣ ΔΕΚΑ ΕΝΤΟΛΕΣ

Τον τελευταίο καιρό οι απότομες καιρικές αλλαγές και κυρίως οι συνεχείς βροχοπτώσεις που είχαμε, έχουν σπάσει τα νεύρα πολλών. Ακούγοντας κι' εγώ πολλά παράπονα, θεώρησα σκόπιμο να αφιερώσω την ώρα μου να γράψω λίγες από τις σκέψεις μου.

Με τις καθημερινές βροχοπτώσεις το καθετί είναι δύσκολο και δημιουργεί ένα άγχος στον κάθε ένα από εμάς. Ιδιαίτερα για τους ηλικιωμένους που δεν έχουν κανέναν να τους προσφέρει βοήθεια σε τέτοιες δύσκολες στιγμές. Επίσης δι' αυτούς που ακολουθούν την συμβουλή του γιατρού και για την υγεία τους κάνουν τον καθημερινό περίπατο, που τους συνιστά ο γιατρός τους. Δύσκολο είναι και για εκείνους που τρέχουν γυμνάζοντας το κορμί τους. Με λίγα λόγια για όλους μας, αφού πρέπει να πάμε στην εργασία μας, να πάμε για τα ψώνια μας, κ.λ.π.

Μη μου ειπείτε ότι σε κάποιον από εμάς του αρέσουν αυτές οι καθημερινές βροχοπτώσεις με υγρασία 93% καμιά φορά. Όμως έως εδώ και μη παρέκει, που λέμε.

Αναρωτιέμαι πάντως γιατί τα τόσα παράπονα που ακούγονται και γιατί πολλοί τα βάζουν με το Θεό. Γι' αυτό ρωτώ. Εξετάζουμε τους εαυτούς μας αν εμείς είμαστε εντάξει; Τηρούμε αυτά που ο Πλάστης μάς έδωσε να τηρήσουμε; Υπάκουμε στις εντολές του; Δεν θα σας κουράσω και ούτε θα κάνω διδασκαλία διότι θα μου ειπείτε, εσύ είσαι σωστός; Όπως ο καθένας μας έτσι και εγώ. Αν είμαι δηλαδή ή δεν είμαι σωστός, το γνωρίζω και είναι προσωπικό του καθενός μας θέμα. Γι' αυτό θα είμαι πολύ σύντομος.

Ο Πλάστης μας έδωσε 10 Εντολές. Αυτές πρέπει να σεβόμεθα και να τηρούμε στην καθημερινή μας ζωή. Να πάρουμε κατά σειρά λοιπόν αυτές για να ιδούμε ποιός έχει δικίο ή άδικο και να μην βριζόμαστε το Θεό. Δεν θα με κατακρίνετε που αποφάσισα να ασχοληθώ με αυτό το θέμα. Πηγαίνουμε λοιπόν και με σειρά στις Δέκα Εντολές του Πλάστη μας που μας χάρισε και εμείς τις βάλαμε στην ΑΚΡΗ.

Τη Νομοθεσία (Δέκα Εντολές) θα την γράψω απλά και περιληπτικά για να την καταλάβει και ένα μικρό παιδί. Στη κάθε μια από αυτές θα σχολιάσω με τη δική μου γνώμη χωρίς βέβαια να παρεξηγηθώ.

1.- **Εγώ είμαι Κύριος ο Θεός σου. Δεν υπάρχει άλλος Θεός πλην από εμένα.**

Βλέπουμε σήμερα πού ο κόσμος έχει στραφεί και τι θεούς- είδωλα λατρεύουν πολλοί!

2.- **Να μην προσκυνάς τα είδωλα και να μη λατρεύεις τα κτίσματα του Θεού.**

Τί παρατηρούμε σε αυτή την εντολή; Φτάσαμε να πιστεύουμε στον υλισμό και να έχουμε προσωπολατρία. Αλλά ας μην γράψω περισσότερα επ' αυτού διότι θα γίνω στόχος μερικών.

3.- **Να μην ορκίζεσαι χωρίς λόγο, και να μη μεταχειρίζεσαι το όνομα του Θεού για μικροπράγματα.**

Σε αυτή την εντολή θα μπορούσα να γράψω τόσα πολλά αλλά επιφυλάσσομαι. Θα πω μόνο ότι θα έχετε ακούσει πόσο αισχρά και πόσο συχνά για μικροπαραεξηγήσεις βρίζουν την Παναγία και το Θεό!

4.- **Έξι μέρες να εργάζεσαι και την εβδόμη να δοξάζεις το Θεό και να αναπαύεσαι.**

Τώρα θα ακούσομε τι μας λέγει ο

Πλάστης και δεν θα κοιμηθούμε την Κυριακή το πρωί, αφού το Σαββατόβραδο ξενυχτίσαμε διασκεδάζοντας; Και τώρα που έγινε και η Κυριακή εργάσιμη ημέρα με τα καταστήματα ανοιχτά δεν θα κοιτάξουμε τις δουλιές μας; Ξεχάσαμε ακόμα και τον τυπικό και τον μισής ώρας εκκλησιασμό!! Αδειασαν οι εκκλησίες και μετά τη περιμένουμε;

5.- **Να τιμάς και να σέβεσαι τους γονείς σου για να ζήσεις πολλά χρόνια και να είσαι ευτυχισμένος.**

Τα βλέπουμε τα λάθη μας σήμερα και πόσο οι σημερινοί νέοι σέβονται και τιμούν τους γονείς τους. Δεν λέω για όλους διότι όλα τα δάκτυλα του χεριού μας δεν είναι ίδια, αλλά... Θα υπενθυμίσω μόνο ένα μικρό περιστατικό που συνέβη εδώ και αρκετά χρόνια στο Μόντρεαλ και μπορεί να το θυμούνται μερικοί. Ένας γιός πήρε τη γριά μάνα του μεσάνυχτα και πήγε και την παράτησε πάνω στα βουνά. Δεν θα γράψω περισσότερα. Ο γιός όταν αργότερα έμαθε ότι κάτι καλό συνέβη σε αυτήν, πήγε να την βρεί. Του έδωσε όμως και εκείνη την απάντηση που του άξιζε.

6.- **Να μην κάνεις φόνο ποτέ.**

Σεβόμαστε τούτη την εντολή; Πόσοι φόνοι γίνονται κάθε ημέρα μόνο για μικροπαραεξηγήσεις και μικροδιαφορές. Μην πάμε πιο πέρα τα βλέπουμε στο T.V. και τα ακούν τα αυτιά μας.

7.- **Να σέβεσαι την τιμή και την υπόληψη των άλλων.**

Τί να πρωτογράψω για την εντολή αυτή και από πού να αρχίσω; Από τα κουμπάριλια, από τα αδέρφια, ή από τους γονείς που επιτίθενται στα ίδια τα παιδιά τους; Αρκούμε μόνο σε αυτά και δεν στέκομαι στο θέμα των αιμομιξιών που όλο και συχνότερα ακούγεται!!

8.- **Να μην κλέβεις.**

Τώρα πολλοί και κυρίως μερικοί συνέταιροι σε μια επιχείρηση θα με παρεξηγήσουν διότι τους υπενθυμίζω, την ξεχάσαμε γι' αυτούς συμβουλή που μας έδωσε ο Πλάστης. Δεν θα γράψω περισσότερα. Φτάνει αυτό που είναι το πιο σημαντικό γεγονός που συμβαίνει σήμερα και έχει τόσα και τόσα στροφικά αποτελέσματα.

9.- **Να μη λες ποτέ ψέματα όταν συζητάς για τους άλλους.**

Εδώ μπερδευθήκαμε σαν τον Γόρδιο δεσμό. Έτσι καταλαβαίνετε ότι στην καθημερινή μας ζωή, το ψέμα και η απάτη κυβερνούν. Φτάνει έως εδώ και δεν θα προχωρήσω.

10.- **Να μην επιθυμείς και ζηλεύεις τα ξένα πράγματα.**

Στην τελευταία εντολή πρέπει να γράψω πολλά, αλλά σέβομαι τον χώρο της εφημερίδας και δεν θέλω να κουράσω όσους έκαναν τον κόπο να διαβάσουν αυτές μου τις σκέψεις. Θα αρκέσω να υπενθυμίσω την τόσο σοφή παροιμία: «Να ήταν η ζήλια ψύρα θα γέμιζε όλη η χώρα!!»

Μετά από αυτά ρωτήστε τους εαυτούς σας για το ποιός έχει δικαιο, ή άδικο.

Οι Δέκα αυτές εντολές είναι γνωστές με το όνομα Δεκάλογος, που αν τις τηρούσαμε, η κοινωνία μας θα ήταν πολύ διαφορετικότερη, και οπωσδήποτε πολύ καλύτερη.

Σας κούρασα;
Συγγνώμη και πάντως, υγιάινετε.

Ανδρέας Σερλής
Πρώην Γραμματέας Περιφερειακού Ελληνικής Κοινότητας Μόντρεαλ Εκ Ρεθύμνου, Κρήτης

Επισκεφθείτε μας και μιλήστε μαζί μας. Μιλάμε την γλώσσα σας!



Βρισκόμαστε κοντά στην Ελληνική Παροικία και με μεγάλη ευχαρίστηση και συνέπεια εξυπηρετούμε τις τραπεζικές σας ανάγκες. Διαθέτουμε μια μεγάλη σειρά επιλογών για την άρτια διεκπεραίωση των προσωπικών και εμπορικών σας συναλλαγών.

Και κάτι άλλο!

Εάν το υπόλοιπο της Υποθήκης σας, ή το πιστωτικό όριο σας είναι άνω των 100.000 δολλαρίων και αποφασίσετε να μεταφέρετε στην TD Canada Trust, μέχρι την 1η Ιουλίου, θα λάβετε 500 δολλάρια! **Ρωτήστε μας!**

Σας περιμένουμε

Helen Tyros 514.289-1521 Κεντρικό Γραφείο

- | | |
|--|---|
| 1) 478 Jean Talon O.
George Fakotakis 514.273-8680 | 7) 8450 Boul Newman
Antony Koukourakis 514.363-4200 |
| 2) 1825 Boul. O' Brien
Roula Spiroulis 514.956-0909 | 8) 4865 Boul Notre-Dame
Ismeni Kiriakidis 450.688-4610 |
| 3) 5500 Ave. Westminster
Teta Filakouridis 514.482-5469 | 9) 5499 Boul Victoria
Catherine Kataxinos 514.735-0233 |
| 4) 326 Ch De La Normandie
Mitsa Kontaxakis 450.663-4970 | 10) 3080 Boul. Le Carrefour
Brian Tracey Argyro Papagiannakis 450.973-5400 |
| 5) 317 Boul Brunswick
Dennis Vellopoulos 514.695-7124 | |
| 6) 999 Boul. De Maisonneuve O.
Angela Lihnakis 514.847-4300 | |



Canada Trust

ΑΠ' ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ...του Φίλιππα Σωφρονά

ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΓΙΑ ΤΙΣ ΦΑΚΕΣ

Απ' όλα ίσως τα όσπρια και δημητριακά, οι φακές είναι ένα από τα πλέον διαδεδομένα είδη, που είναι εύκολη στο μαγείρεμα, απορροφά εύκολα μια μεγάλη ποικιλία γεύσεων ή καρυκευμάτων ενώ ταυτόχρονα είναι διαθέσιμη όλο το χρόνο και με σχετικά χαμηλό κόστος.

Αλλά οι φακές θεωρούνται, μετά από επίμονες πολύχρονες αναλύσεις και μελέτες, ένα από τα είδη με μεγάλο αριθμό διατροφικά πολύτιμων στοιχείων, αλλά και σε σημαντικές ποσότητες.

Στην ιστορία αναφέρεται ότι οι φακές ίσως να προέρχονται από την κεντρική Ασία, από τους προϊστορικούς χρόνους. Θεωρούνται ότι είναι από τις πρώτες τροφές που καλλιεργήθηκαν από τον άνθρωπο. Ίχνη από φακές έχουν βρεθεί σε αρχαιολογικά μνημεία στην Μέση Ανατολή που χρονολογούνται από το 8000 π.Χ. Οι φακές αναφέρονται και στην Παλαιά Διαθήκη, ως εμπορεύσιμο είδος, αλλά και σε συστατικό ψωμιού κατά τη διάρκεια της υποταγής των Εβραίων στους Βαβυλωνίους.

Οι φακές, μαζί με το κριθάρι και το σιτάρι, είναι τα τρία είδη δημητριακών που καλλιεργούνται επί χιλιάδες χρόνια στις περιοχές της Ασίας, και που εξαπλώθηκαν στην Αφρική και Ευρώπη κατά τη διάρκεια της μετακίνησης των πληθυσμών δια μέσου των αιώνων.

Γύρω στον 1^ο αιώνα μ.Χ., τα τρία αυτά δημητριακά έγιναν γνωστά στις Ινδίες όπου και σήμερα, οι φακές αποτελούν ένα από τα εκλεκτά φαγητά της χώρας αυτής.

Οι κύριες παραγωγές χώρες φακής, θεωρούνται οι Ινδίες, Καναδάς, Τουρκία, Ελλάδα, Κίνα και Συρία.

Οι φακές είναι πλούσια πηγή ινωδών διατροφικών ουσιών. Οι επιστήμονες έχουν διαπιστώσει ότι **οι διαλυτές ινώδεις ουσίες** σαν αυτές που περιέχονται στις φακές, σχηματίζουν ένα είδος προστατευτικού ζελώδους τοιχώματος στο πεπτικό σύστημα όπου «παγιδεύει» τα μόρια χοληστερίνης, τα οποία δεν μπορούν πλέον να απορροφηθούν από τον οργανισμό και τα οποία στη συνέχεια αποβάλλονται γρήγορα.

Εξάλλου άλλες μελέτες έχουν δείξει ότι οι αδιάλυτες ινώδεις ουσίες, προλαμβάνουν την δυσκοιλιότητα, ερεθισμούς των εντέρων και πληθώρα άλλων παρενοχλήσεων του πεπτικού συστήματος.

Μια πλατεία έρευνα επιστημόνων, παρακολούθησε επί μία 25ετία, 16 χιλιάδες άτομα (άνδρες), στις ΗΠΑ, Φιλανδία, Ιταλία, Ελλάδα, Ιαπωνία και πρώην Γιουγκοσλαβία. Πολλές κατηγορίες ειδών διατροφής μελετήθηκαν. Το συμπέρασμα της σημαντικής αυτής έρευνας είναι ότι: **Διατροφή υψηλή σε είδη όπως όσπρια και φακές παρουσίασε μείωση στους θανάτους από καρδιακά νοσήματα κατά 82%**.

Μια άλλη πρόσφατη σχετικά έρευνα, τα αποτελέσματα της οποίας δημοσιεύθηκαν στα τέλη του 2003 στο επιστημονικό περιοδικό ARCHIVES OF INTERNAL MEDICINE, μελέτησε το ιστορικό 10 χιλιάδων ενήλικων Αμερικανών, παρακολουθώντας τους επί 19 χρόνια. Το πόρισμα ήταν ξεκάθαρο. **Τα άτομα που καταλάωναν τις μεγαλύτερες ποσότητες ινωδών ουσιών, σημείωσαν αισθητή μείωση σε καρδιακές ασθένειες.** Οι φακές είναι η πηγή μεγάλων ποσοτήτων διαλυτών και αδιάλυτων (στο νερό) ινωδών ουσιών.

Αλλά δεν είναι μόνον οι ινώδεις ουσίες που κάνουν τις φακές αναντικατάστατες. Περιέχουν, σημαντικά μεγάλες ποσότητες φυλικού (Βιταμίνη Β6), και μαγνησίου, δύο στοιχεία που προστατεύουν τα τοιχώματα των αρτηριών, διασφαλίζο-

ντας κανονική ροή της κυκλοφορίας του αίματος.

Από τις μοναδικές άλλες ιδιότητες που παρέχονται από τις φακές, είναι και η ρύθμιση του επιπέδου ζάχαρης στο αίμα. Οι ίδιες αυτές ινώδεις ουσίες ελέγχουν τόσο την υπογλυκαιμία όσο και τον ζαχαροδιαβήτη.

Μελέτες Αμερικανών επιστημόνων έδειξαν ότι όταν χορηγούνται είδη διατροφής υψηλά σε ινώδεις ουσίες, τόσο η ποσότητα γλυκόζης όσο και η χοληστερίνη στο αίμα, παρουσιάζουν σημαντική πτώση, ενώ πτώση σημαντική παρουσίασαν και τα τριγλυκερίδια.

Οι φακές όμως, παρέχουν και άλλα οφέλη στον οργανισμό.

Πέραν του ότι εφοδιάζουν με υδατάνθρακες που αφομοιώνονται σε αργό ρυθμό κρατώντας έτσι τα επίπεδα γλυκόζης σταθερά στο αίμα (κάτι που ενδείκνυται για τους πάσχοντες από ζαχαροδιαβήτη), συμβάλλουν επίσης και στην αύξηση ενέργειας του οργανισμού ανανεώνοντας τα αποθέματα σιδήρου.

Ειδικά για τις γυναίκες σε ηλικία εμμηνόρροιας, οι οποίες χρειάζονται να αναπληρώνουν τις ποσότητες σιδήρου συχνά, οι φακές, είναι η πηγή, και μάλιστα καλλίτερη από το κόκκινο κρέας, αφού η περιεκτικότητά τους σε λίπη και θερμίδες είναι χαμηλή. Οι ειδικοί υπενθυμίζουν ότι στις εγκύους ή θηλάζουσες μητέρες, οι ανάγκες για σίδηρο αυξάνονται. Τα παιδιά επίσης σε ηλικία ανάπτυξης καθώς και οι ενήλικοι, χρειάζονται αυξημένες ποσότητες σιδήρου. Οι φακές είναι η ιδανική πηγή. Μια κούπα φακές περιέχουν κάπου το 38-40% της καθημερινής απαιτούμενης από τον οργανισμό ποσότητας σιδήρου.

Ας αναφέρουμε επίσης ότι η ίδια ποσότητα φακής περιέχει το μέταλλο μόλυβδο πέραν της απαιτούμενης ημερήσιας ποσότητας φώσφορο, χαλκό, βιταμίνη Β1, κάλιο, ενώ προσφέρει χαμηλό αριθμό θερμίδων (230).

Οι φακές στην ελληνική κουζίνα κατέχουν ιδιαίτερη θέση. Και τούτο πέρα της υπέροχης γεύσης τους, είναι ταυτόχρονα και εμπλουτισμένες με πολύτιμα μυρωδικά όπως τη βάνια, αρκετό σκόρδο, ρίγανη, ελαιόλαδο και ξύδι. Ενώ το τέλειο αυτό πιάτο, εφόσον φακές δεν «ξευερνίζονται», διατηρούν ατόφια όλα τα συστατικά τους αναλλοίωτα συν επιπλέον τα επιπρόσθετα από τα υπόλοιπα μυρωδικά, το σκόρδο, το ελαιόλαδο και το ξύδι.

Οι φακές, είναι από τα είδη εκείνα που πρέπει να υπάρχουν συχνά στα γεύματα εκείνων που πραγματικά ενδιαφέρονται για υγιεινές και πολύτιμες τροφές.

ΟΣΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΓΙΑ ΤΑ ΨΗΤΑ ΚΡΕΑΤΑ

Δεν υπάρχει καμία αμφιβολία ότι τα ψητά κρέατα έχουν τη δική τους γεύση και ειδικά κατά τους καλοκαιρινούς μήνες όπου οι ψησταριές γίνονται όλο και πιο επιθυμητές.

Ωστόσο υπάρχουν τεκμηριωμένες ενδείξεις, που αναφέρονται στους κινδύνους υγείας, και που σχετίζονται με το ψήσιμο των κρεάτων. Γενικά οι κίνδυνοι αυτοί οφείλονται στο σχηματισμό ορισμένων χημικών ουσιών, γνωστών στους επιστήμονες ως **ετεροκυκλικές αμίνες**. Πρόκειται για γνωστά καρκινογόνα χημικά, που οι επιστήμονες προειδοποιούν ότι οι ποσότητες που καταναλώνονται πρέ-



πει να περιορίζονται στο ελάχιστο.

Σας παραθέτουμε ορισμένες συμβουλές επισημόνων ερευνητών σχετικά με το ψήσιμο των κρεάτων, έτσι ώστε να κρατείται η ποσότητα της καρκινογόνου ουσίας όσο το δυνατόν χαμηλότερη.

Ψήνετε τα κρέατα αποφεύγοντας την κατευθείαν φλόγα επάνω τους, έτσι ώστε να μην είναι δυνατόν η θερμοκρασία να φθάσει τους 500-1000°F **κάτω των 325°F ο σχηματισμός ποσότητας του χημικού ετεροκυκλικής αμίνης είναι πολύ χαμηλός.**

Όσο η θερμοκρασία αυξάνεται πάνω των 400°F, ο σχηματισμός του χημικού αυτού μπορεί να αυξηθεί από 700%-1000%. Ας σημειωθεί ότι οι ψησταριές προπανίου (BBQ grills) συνήθως (αλλά όχι πάντα), μπορούν να αυξήσουν τη θερμοκρασία εύκολα. Το χημικό αυτό σχηματίζεται κυρίως **όταν το κρέας βρίσκεται σε πολύ μικρή απόσταση από την πηγή θέρμανσης.** Και αυτό συμβαίνει εύκολα σε περίπτωση που η φλόγα βρίσκεται κοντά και άμεσα στο ψητό.

Αντίθετα το τηγάνισμα, διαπίστωσαν οι ερευνητές, όσο και αν φαίνεται περίεργο, προξενεί ελάχιστες ποσότητες του καρκινογόνου χημικού και τούτο γιατί κατά το τηγάνισμα οι θερμοκρασίες είναι σχετικά χαμηλότερες και έμμεσες. Βέβαια τα τηγανιτά έχουν τα δικά τους προβλήματα λόγω κυρίως της υπερθέρμανσης των λιπαρών.

Όσο περισσότερο χρονικό διάστημα τα κρέατα εκτίθενται σε υψηλή θερμοκρασία, τόσο μεγαλύτερες ποσότητες της αμίνης (που προαναφέραμε) σχηματίζονται. Όταν για παράδειγμα, ένα χάμπεργκερ ψήνεται επί 10 λεπτά αντί για 6, οι ποσότητες της καρκινογόνου αμίνης αυξάνονται κατά 25-30%.

Τα κρέατα καθώς και τα ψαρικά και πουλερικά, είναι εκείνα που κυρίως σχηματίζουν κατά το ψήσιμο, την καρκινογόνο αμίνη, και τούτο διότι για το σχηματισμό της απαιτείται η παρουσία αμινο-οξέων (από την πρωτεΐνη που περιέχουν), καθώς επίσης και από τις ουσίες όπως κρεατίνη και κρεατίνη. Στα ζωικά είδη διατροφής οι δύο αυτές ουσίες βρίσκονται σε αφθονία.

Οι έρευνες που έγιναν περιορίστηκαν μόνον στα ψητά κρέατα, γι' αυτό και είναι αμφίβολο για το αν ψητά λαχανικά ή φρούτα έχουν το ίδιο αποτέλεσμα, αφού μερικά φυτοστοιχεία όπως η σουλφοραφείνη που απαντάται στα μπρόκολα, έχει αποδειχθεί ότι μειώνει τη δράση του καρκινογόνου ετεροκυκλικής αμίνης.

Αν όμως επιμένετε στα ψητά κρέατα και χρησιμοποιείτε κατά το ψήσιμό τους κάποιο λάδι, είναι προτιμότερο να διαλέξετε κάποιο με υψηλό βαθμό καπνίσματος όπως το ηλιέλαιο, έτσι ώστε να μειωθεί ο σχηματισμός του καρκινογόνου.

Επιπλέον, είναι χρήσιμο να θυμάστε ότι ορισμένα είδη διατροφής που περιέχουν υψηλές ποσότητες αντιοξειδωτικών ουσιών όπως **το πράσινο τσάι, τα λεμόνια, τα πορτοκάλια, τα γκρέϊπφρουτ, ή το δενδρολίβανο,** έχει αποδειχθεί ότι **μειώνουν και περιορίζουν** το σχηματισμό του καρκινογόνου (ετεροκυκλικής αμίνης) αλλά και τη δράση του.

Γι' αυτό και θα ήταν σημαντικό το να χρησιμοποιηθούν τα είδη αυτά ως καρυκεύματα για τα ψητά αλλά και ως επιπρόσθετα είδη μετά από ένα γεύμα ψητών.

Εξάλλου, μια κούπα πράσινου τσαγιού ή ένα φρούτο από τα εσπεριδοειδή, είναι πάντα ωφέλιμα μετά ένα οιοδήποτε καλό γεύμα, και ειδικά μετά από ένα γεύμα ψητών κρεάτων.

Καλή σας εβδομάδα!

Τον συνεργάτη της στήλης αυτής, Φίλιππα Σωφρονά, μπορείτε να ακούτε κάθε Σάββατο 9:00 π.μ. - 12:15 μ.μ. στο πρόγραμμα "Ελληνικοί Αντίλαλοι" του CFMB RADIO 1280 AM.



ΧΤΥΠΑ ΧΤΥΠΑ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΣΟΥΛΙ. . .

Η ΜΑΧΗ ΤΗΣ ΚΡΗΤΗΣ ΧΑΝΙΑ - ΜΑΛΕΜΕ - ΓΑΛΑΤΑΣ

Του Στίβενς Σμιθ (S. J. SMITH)

Το πρωί της 20ης Μαΐου 1941, ο ουρανός των Χανίων καλύφθηκε από εκατοντάδες αεροπλάνα κάθε τύπου. Δεν ήταν βέβαια η μοναδική φορά που τα γερμανικά αεροπλάνα επισκέπτονταν την Κρήτη και ξεφόρτωναν το απεχθές φορτίο τους πάνω στις πόλεις του νησιού και τα χωριά του.

Από τα τέλη Απριλίου 1941, η γερμανική αεροπορία έκανε κάθε μέρα την επίσκεψή της στη Κρήτη με δεκάδες αεροπλάνα και έτσι ο Κρητικός λαός είχε συνηθίσει στη βαρβαρότητα και τη κτηνωδία των αεροπόρων του Χίτλερ.

Σήμερα όμως η επιδρομή δεν έμοιαζε καθόλου με τις προηγούμενες. Σήμερα εκατοντάδες καταδιωκτικά και βομβαρδιστικά αεροπλάνα σκέπασαν το λαμπερό ήλιο του Μάη. Τα ψέματα είχαν πια τελειώσει. **Η εισβολή που όλοι περίμεναν από εβδομάδες, ήταν τώρα γεγονός.**

Τα γερμανικά αεροπλάνα κατέβαιναν απολύτως ανενόχλητα ως τις στέγες των σπιτιών, κι έσπερναν το πανικό και την καταστροφή. Η επίθεση είναι πρωτοφανούς εκτάσεως και αγριότητας. Τα Χανιά φλέγονται και καταρρέουν. Παντού κόλαση πυρός και καταστροφής. Ολα λυγίζουν και μόνο η αδάμαστη ψυχή των γενναίων Χανιωτών, στέκει αλύγιστη και υπερήφανη. Την ώρα της καταστροφής, κανείς δε σκέφτηκε και δεν υπελόγησε τον κίνδυνο. Ολοι τους στα Χανιά το μόνο που ζητούσαν ήταν να τους δώσουν όπλα να πολεμήσουν τον εισβολέα. Ο Άγγλος ταξίαρχος Σούλμπερτζ Τζόουν γράφει σε σχετική έκθεσή του για τον πόθο των Κρητών να αποκτήσουν ένα όπλο: *“Ήταν υπέροχο το θέαμα να βλέπεις τους χωρικούς κάθε ηλικίας να εκκλιπαρούν να τους δώσωμε όπλα. Το ηθικό των Κρητών είναι αδύνατο να περιγραφεί”*. Και ο Αυστραλός παρατηρητής John Hetherington που παρακολούθησε τις επιχειρήσεις από κοντά, γράφει για το ίδιο ζήτημα: *“Η δράση των πολιτών και χωρικών της Κρήτης ήταν πραγματικά απίστευτη. Ολοι οι κάτοικοι, άνδρες, γυναίκες και παιδιά που μπορούσαν να πολεμήσουν, εγκατέλειπαν τα σπίτια τους και έτρεχαν να αντιταχθούν κατά των εισβολέων με ό,τι πρωτόγονα μέσα είχαν στη διάθεσή των. Με πανάρχαια πολεμικά (Γκράδες) ή κυνηγετικά όπλα, με μαχαίρια (πάλη σώμα προς σώμα), με ξύλινα ρόπαλα, με δρεπάνια, ακόμη και με σιδερένιες βέργες. Επολέμησαν με απaráμιλλο και αξιοθαύμαστο ηρωισμό, του οποίου η περιγραφή είναι αδύνατον να γίνει από ανθρώπινο χέρι”*.

Τα ίδια γεγονότα πιστοποιούσε και ο ίδιος ο Χίτλερ, όταν έλεγε σε λόγο του στο Ράιχσταχ κατά τη διάρκεια των επιχειρήσεων:

“Ο λαός της Κρήτης πολεμά τους στρατιώτες μας με τέτοια αγριότητα που μόνο στην επίθεση κατά της Πολωνίας εσυναντήσαμε”.

Δύο ώρες περίπου, μετά το μεγάλο βομβαρδισμό, άρχισε η πτώσις των α-

λεξιπτωτιστών στις διάφορες περιοχές του **Νομού Χανίων** που εσημείωσε γενικό συναγερμό με κωδωνοκρουσία των εκκλησιών. Ολόκληρος ο πληθυσμός των χωριών και των αγροτικών συνοικισμών, ανεξαρτήτως ηλικίας και φύλου συγκεντρώθηκε αμέσως στις τοποθεσίες που έπεφταν οι αλεξιπτωτιστές και επιτίθονταν εναντίον τους με πραγματική λύσσα. Χιλιάδες είναι τα παραδείγματα των Κρητών που σκότωσαν Γερμανούς με μαχαίρι ή ραβδί, τις περίφημες **Κρητικές κατσούνες** και τους πήραν τα όπλα τους για να τους πολεμήσουν με τα ίδια στη συνέχεια της Μάχης. Τόση ήταν η θύελλα του ενθουσιασμού στα χωριά, ώστε στη δεύτερη μέρα δεν έμεινε ψυχή που να μη λάβη μέρος στις μάχες, με την ελπίδα αποκτήσεως οπλισμού.

Στη περιοχή **Καστελίου Κισσάμου**, ρίχτηκε ολόκληρος λόχος αλεξιπτωτιστών. Σε 2 ώρες από ολόκληρο το λόχο είχαν απομείνει 22 αλεξιπτωτιστές που παρεδόθηκαν και 11 τραυματίες. Ολοι οι άλλοι είχαν φονευθεί.

Μια ομάδα πολιτών από τα **Καλουδιανά** και το **Δραπανιά** εφόρευσε 60 αλεξιπτωτιστές και συνέλαβε 13 τους οποίους παρέδωσε στην Υποδιοίκηση Χωροφυλακής Καστελίου.

Μια μεγάλη δύναμις αλεξιπτωτιστών που έπεσε στη περιοχή του αεροδρομίου **Μέλεμε**, αποδεκατίστηκε από τους άνδρες του 22ου τάγματος Νεοζηλανδών παρά τη μεγάλη πίεση της Γερμανικής αεροπορίας, ενώ η 5η ταξιαρχία Νεοζηλανδών στο **Πλατανιά** εξόντωσε 500 αλεξιπτωτιστές από τους 600 που είχαν ριφθεί στη περιοχή. Οι 100 που διεσώθησαν υποχώρησαν προς το Μάλεμε αλλά τους εξόντωσαν μέχρι ενός οι χωρικοί του **Ταυρωνίτη** και των **Καμισιανών**.

Στη περιοχή **Αγυιάς, Αλικιανού, Βατόλακκου, Κουφού** έπεσαν περί τους 600 αλεξιπτωτιστές, που κατόρθωσαν να διασπάσουν και να αιχμαλωτίσουν ένα Ελληνικό τάγμα που φρουρούσε την περιοχή, λόγω ελλείψεως καταλλήλου οπλισμού και πυρομαχικών. Τη στιγμή όμως που μετὰ τη διάλυση του τάγματος εθεωρούντο όλα χαμένα, εμφανίζονται στο πεδίο της Μάχης οι κάτοικοι των κοινοτήτων της περιοχής και με μια θυελλώδη και ομαδική εξόρμηση ανέτρεψαν τους Γερμανούς, απελευθέρωσαν τους Έλληνες στρατιώτες και εφόρνευσαν 400 αλεξιπτωτιστές.

Η πάλη αυτής που διεξήχθη μεταξύ Κρητών και Γερμανών σώμα προς σώμα, ήταν πραγματικά μια **Πάλη Γιγάντων**. Οι απελευθερωθέντες Έλληνες στρατιώτες εφοδιάστηκαν με τον οπλισμό των φονευθέντων Γερμανών και επολέμησαν σα λιοντάρια στο πλευρό των Κρητικών.

Πριν βραδυάσει ολόκληρη η περιοχή από **Αγυιά** μέχρι το **Βατόλακο** είχε ξεκαθαριστεί και οι χωρικοί εξοπλήσθηκαν με το Γερμανικό οπλισμό.

Στους 600 αυτούς Γερμανούς που ήταν εξοπλισμένοι σαν αστακοί και διέθεταν όλμους και πολυβόλα, αντιτάχθηκαν 219 ηρωικοί Κρήτες υπό τον γενναίο αρχηγό **Γεώργιο Γαλάνη** και πολέμησαν με παλιούς Γκράδες, μαχαίρια και δίκαννα κυνηγετικά όπλα. Νεκροί 400 Γερμανοί. Εκ μέρους των Κρητών, ο **Παναγιώτης Λιονάκης** από το Σκόνιζο, ο **Γεώργιος Κόρκακας** από το Κουφό, ο χωροφύλακας **Νίκος Προβατινάκης** από το Κουφό και τραυματίστηκε ο **Δημήτρης Γαλανάκης** του Ζαχαρία. Δηλαδή 3 νεκροί και ένας τραυματίας.

Στη περιοχή της κοινότητας **Γαλατά** προσγειώθηκαν στην αρχή 500 αλεξιπτωτιστές. Την περιοχή Γαλατά την υπεράσπιζε το 6ο Ελληνικό Σύνταγμα υπό το Συνταγματάρχη **Μιχ. Γρηγορίου** δυνάμει 2000 νεοσυλλέκτων και 2 τάγματα Νεοζηλανδών 1000 οπλιτών υπό τον ταγματάρχη **Μ. Σμιθ**. Την επίθεση μέχρι τις μεταμεσημβρινές ώρες αντιμετώπισαν οι Ελληνικές δυνάμεις με τους κατοίκους του Γαλατά και της περιοχής και το απόγευμα ανέλαβαν τον αγώνα οι **Νεοζηλανδοί**. Η εμφάνιση των πρώτων αλεξιπτωτιστών φέρνει προς στιγμή κάποια σύγχυση στις Ελληνικές δυνάμεις, την διαδέχεται όμως αμέσως φρενήρης ενθουσιασμός και μια γενική εξόρμηση εναντίον των Γερμανών τους οποίους μαζί με τους κατοίκους του Γαλατά εξοντώνουν κυριολεκτικά πριν προλάβουν να πατήσουν το Κρητικό έδαφος. Στο Γαλατά εδρεύει η πρωταθλήτρια Ελλάδος, ομάδα ελευθέρων σκοποβολής. Μέχρι το μεσημέρι δεν έχει μείνει κανείς ζωντανός, εκτός από 2 που έσωσε ο **παπά Βασίλης Ρουμелиωτάκης**. Κάθε Γαλατιανός σαν δεν έμεινε κανείς αλεξιπτωτιστής ζωντανός, μετράει τους δικούς του. Ο **Παντελής Γερογιάννης** έρχεται πρώτος. Έχει δεκατρείς. Το νούμερο όμως αυτό του φέρνει γρουσουζιά. Ο επόμενος είναι ο ίδιος. Χά-

νει τη ζωή του στον ανθό της νιότης του. Τον έκλαψε ολόκληρος ο Γαλατάς και η Λαϊκή Μούσα του αφιέρωσε τραγούδια και μοιρολόγια.

“Είς το χωριό του Γαλατά εγένηκε μια μάχη

Γαλαθιανοί και Ζηλανδοί ακλόνητοι είναι βράχοι.

Ακλόνητοι κι οι Γερμανοί σα λύκοι πολεμούνε

όμως με τσι Γαλαθιανούς δύσκολα θα τα βρούνε.

Του Γέρο Γιάννη ο Παντελής στέκει και πολεμούσε

τάγματα του πατέρα του λένε πως εκρατούσε.

Τάγματα του πατέρα του που ήταν τιμημένα

και σε κανένα πόλεμο δεν τάχε ντροπιασμένα.

Στη μάχη εσκοτώθηκε κρίμας το παληκάρι

έλεγες κι' είναι απόγονος του Ηρωά του Χάλη”.

Νέες δυνάμεις αλεξιπτωτιστών ξαναπέφτουν δεξιά και αριστερά μπροστά και πίσω από τις Ελληνικές δυνάμεις. Η στιγμή είναι εξαιρετικά κρίσιμη, γιατί τα πυρομαχικά τελειώνουν.

Οι Νεοζηλανδοί παραμένουν αμμουρωμένοι στις θέσεις τους και πυροβολούν σκοτώνοντας αλεξιπτωτιστές. Οι Γαλατιανοί μάχονται με ηρωισμό και αυτοθυσία. Η ομάδα του απόστρατου λοχαγού **Σπύρου Γερογιάννη**, πραγματικού ήρωα, μάχεται από τη πρώτη μέρα ως το τέλος των επιχειρήσεων και είναι άξια κάθε εξάρσεως και θαυμασμού.

Εν τω μεταξύ οι Νεοζηλανδοί αναλαμβάνουν γενική επίθεση και πέτυχαν τη σταθεροποίηση της συμμαχικής γραμμής με την ανασυγκρότηση και των Ελληνικών δυνάμεων που είχαν διαλυθεί. Κάνουν μαζί γενική εξόρμηση και ανακαταλαμβάνουν το σημαντικό λόφο του Νεκροταφείου αναλαμβάνοντας τις μετέπειτα μάχες μόνοι τους.

Η πτώσις του Γαλατά, κατά τη γνώμη έγκυρων στρατιωτικών βάρυνε επί ολοκλήρου της Μάχης της Κρήτης γιατί επέφερε πιο γρήγορα τη πτώση των Χανίων και του λιμένος της Σούδας. Από εκεί οι Γερμανοί προχώρησαν και κατέλαβαν και το υπόλοιπο του νησιού.

“ΕΑΛΩ Ο ΓΑΛΑΤΑΣ. . . ΕΑΛΩ Η ΚΡΗΤΗ”.

ELEGANCE A LA TWEETY

Μέσα στο κομμωτήριο POLA

Οι καλύτερες τιμές που θα βρείτε
Χρυσαικά, Ρολόγια, Τσάντες, Γυαλιά ηλίου

Ανοικτό Πέμπτη: 2:00 - 8:00 μ.μ.

Παρασκευή 12:00 - 8:00 μ.μ.

Σάββατο: 12:00 - 5:00 μ.μ.

Επί πλέον διαθέτουμε Διαμάντια και Δακτυλίδια για γάμους και αρραβώνες. Μόνο με ραντεβού.

Τηλεφωνείστε στη Σούλα στο:

909 OGILVY • 514.825-3104

Dear Parikia,

Two short months ago, we created a new team with a new name, new identity, new roots and certainly a new philosophy: "COMMUNITY RENAISSANCE"

The creation of our new team took a lot of time, courage and energy to find ourselves and to fight outside pressures. We are very proud of the team we created in such limited time. The newly formed team entered the elections, last Sunday, on an increasing momentum and we see the results, not as a loss for our team but as a victory.

Election results are obviously determined by those voting. However, the results of these elections were determined as much by those not voting. Certainly, one can argue that such voter apathy, 1274 votes cast, is indeed a loss for the H.C.M.

The Theodosopoulos/Elpida supporters finally achieved what they have wanted for the past two years: to have a "monophony" on the Board of Directors. Contrary to what they wanted, I was the only other voice, constantly being battled during that period. During the election campaign Mr. Theodosopoulos once again showed his totalitarian beliefs by claiming that we should not have participated, in the democratic process of the H.C.M elections since we had a slate of only 19 candidates. According to his beliefs, whoever presents a different ideology should be suppressed. Let's hope he will be able to achieve what we as a team felt was the priority for the success of our Community: 1) unite the parikia 2) promote mutual respect for all and 3) increase participation of parikia in H.C.M.

I would like to congratulate all the newly elected members of the H.C.M. Board of Directors and wish them good luck. To the new and young people on the Board I espe-

cially hope you well. May your participation always be encouraged and your contribution always be praised and appreciated.

Congratulations and thank you to the Election Committee for a job well done. I would ask you in your recommendations to suggest that elections be held at a different time of the year (e.g. May, November) and pre-elections be put in place.

I would like to thank all of our supporters for their moral and financial support, all those who passionately encouraged our team to run and voted for us and all the volunteers for their tireless efforts and encouragement. Last but not least I would like to thank the candidates of Community Renaissance, who gave all their heart and energy. You had the courage and the right philosophy to put your selves on the ballot without weighing the political cost or gain but having only the Community in your hearts. Congratulations and I love you all.

Our momentum will continue to rise over the next two years and we will be there along with all of you, for the elections of 2008.

Sincerely,

Dr. Theodore Halatsis
(COMMUNITY RENAISSANCE)



HALATSIS THEODORE

Αγαπητοί συμπαρόικοι,

Πριν δυο μήνες δημιουργήσαμε μια καινούρια ομάδα με νέο όνομα, νέα ταυτότητα, νέες ρίζες, νέα φιλοσοφία την «Κοινοτική Αναγέννηση». Για να δημιουργήσουμε την ομάδα μας χρειάστηκε πολύ κουράγιο και ενέργεια για να βρούμε τους εαυτούς μας και να αντιμετωπίσουμε τις διάφορες εξωτερικές πιέσεις. Είμαστε υπερήφανοι για ό,τι δημιουργήσαμε.

Έτσι μπήκαμε στις εκλογές της 11^{ης} Ιουνίου με αυξανόμενη συνεχώς την στήριξη και αποδοχή από την παροικία (momentum). Τα αποτελέσματα των εκλογών τα θεωρούμε όχι ήττα αλλά νίκη της Κοινοτικής Αναγέννησης.

Γνωρίζουμε ότι γενικά τα αποτελέσματα των εκλογών καθορίζονται πρωταρχικά από τη συμμετοχή των ψηφοφόρων που προσέρχονται στις κάλπες αλλά τα αποτελέσματα αυτών των εκλογών καθορίστηκαν εξίσου από την αποχή των ψηφοφόρων. Διαπιστώνουμε ότι τέτοια απάθεια, μόνο 1274 φήφοι, είναι χάσιμο όχι κάποιας ομάδας αλλά της Κοινότητας.

Η Διοίκηση Θεοδοσόπουλου και οι υποστηρικτές της Ελπίδας πέτυχαν τελικά αυτό που ζητούσαν, τη μονοφωνία στη διοίκηση. Αφού πάλεψαν για δύο χρόνια τη δική μου μόνη άλλη φωνή στη διοίκηση, προεκλογικά τόλ-

μησαν να χλευάσουν την ομάδα μας επειδή είχαμε μόνο δεκαεννέα υποψηφίους. Είναι ύβρις στη δημοκρατία το μονοπώλιο της έκφρασης αγαπητοί συμπαρόικοι.

Ας ελπίζουμε ότι η παρούσα διοίκηση θα πραγματοποιήσει αυτά που η δική μας ομάδα έχει σαν προτεραιότητα: την ένωση, το σεβασμό και συμμετοχή της Παροικίας.

Θα ήθελα να συγχαρώ τους νεοεκλεγέντες στη διοίκηση και να τους ευχηθώ καλή εργασία. Εύχομαι στους νέους η συμμετοχή σας να ενθαρρύνεται και να αναγνωρίζεται πάντοτε η προσφορά σας.

Θέλω να συγχαρώ την Εφορευτική Επιτροπή για την καλή δουλειά που έκανε. Θα παρακαλούσα στις συστάσεις σας να συμπεριλάβετε την αλλαγή της εποχής των εκλογών και να γίνονται προεκλογές.

Θα ήθελα να ευχαριστήσω όλους τους υποστηρικτές μας για την ηθική, την οικονομική στήριξη καθώς και για την ενθάρρυνση όσο και την εμπιστοσύνη που μας δείξατε με την ψήφο σας. Επίσης ευχαριστούμε όλους τους εθελοντές για την ακούραστη προσπάθεια και προσφορά.

Τελευταία θα ήθελα να ευχαριστήσω τους υποψηφίους της ομάδας Κοινοτική Αναγέννηση που δώσατε την ψυχή σας, την ενέργειά σας και που είχατε το κουράγιο να βάλετε τον εαυτό σας στο ψηφοδέλτιο με μόνο κίνητρο κλεισμένο στην καρδιά σας τη φιλοσοφία μας και το καλό της Κοινότητας, αδιαφορώντας για το πολιτικό κόστος. Συγχαρητήρια, σας αγαπώ όλους.

Ο ενθουσιασμός που διακατέχει την ομάδα Κοινοτική Αναγέννηση θα συνεχίζει ν'αυξάνεται και για τα επόμενα δύο χρόνια, και θα είμαστε παρόντες μαζί σας, στις εκλογές του 2008.

Με τιμή

Δρ. Θεόδωρος Χαλάτσης
(Κοινοτική Αναγέννηση)

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΧΡΥΣΟΧΟΪΑΣ
ARISTOR Inc.
MANUFACTURERS OF FINE GOLD JEWELRY
FRANK & SPIRO DIMOPOULOS

• Χαμηλότερες Τιμές • Ποιότητα
• Άριστη Εξυπηρέτηση
• Εμπιστοσύνη • Από το 1987



160 St-Viateur East, suite 803, (corner Casgrain), Montreal

Δευτέρα - Παρασκευή.....8:30 - 6:00
Σάββατο.....8:30 - 1:00

Tel.: (514) 274-3615
Μόνο κατόπιν Ραντεβού • By appointment only

 Nouveau Ville St-Laurent SOLD	<p>Όμορφο τελειωμένο από πέτρα, 4+1 κρεβ/ρες, με 4 μπάνια, τελειωμένο υπόγειο, κουζίνα από σχεδιαστή με γρανίτη, ταβάνια 9 ποδιών, πατώματα ξύλινα από OAK, ξύλινα shutters, γαλλικές πόρτες, διπλό γκαράζ \$675,000</p>	<p>Chateau de Casson, 3 κρεβ/ρες, 2 μπάνια, στον 17ο όροφο, πανοραμική θέα του Mt-Royal, γυμναστήριο, sauna, tennis, εσωτερική πισίνα, δωμάτιο μπιλιάρδου, φύλακας, 2300τ.π., μπροστά στο μέρος του Βορειοανατολικά, τιμή \$528,000</p>	 Condo Ville St-Laurent SOLD	
 Pierrefonds \$209,000	 Pierrefonds \$249,000	<p>5 Plex στο St-Leonard, άριστη κατάσταση και τα 5 διαμερίσματα ανακαινισμένα, ηλεκτρική, εισόδημα 40,380, διπλό γκαράζ, άριστη τοποθεσία, ζητούν \$658,000</p>	 5 Plex SOLD	
<p>Διαθέτουμε Ακίνητα για Εισόδημα</p>				
<p>6 Plex St-Michel εισόδημα \$39,000.00, ηλεκτρική θέρμανση ζητούν \$414,000.00</p>				<p>Anthi Stavrianeas & Marco Caprini (514) 826-2629 Groupe Sutton - Royal Inc.</p>
<p>6 Plex Montreal Nord εισόδημα \$34,000.00, ηλεκτρική θέρμανση ζητούν \$384,000.00</p>				
<p>Θέλετε να πουλήσετε τον ακίνητό σας, δύο μεσίτες με χαμηλή προμήθεια</p>				



HELLENIC HOPE
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΛΠΙΔΑ 2000
ESPOIR HELLENIQUE



Ευχαριστούμε για την εμπιστοσύνη σας. Θα εργαστούμε να μην διαψεύσουμε τις ελπίδες σας. Με την συνεργασία όλων των Ελλήνων μπορούμε να βάλουμε τις βάσεις για μια Κοινότητα για την οποία θα είμαστε όλοι υπερήφανοι.

ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ - CENTRAL BOARD OF DIRECTORS



Alevizos Christos



Ambelakioti Voula



Andreopoulos George



Babaroutsis Harry



Balabanos Billy



Giannis Vassilis



Hatzipetros Panagiotis



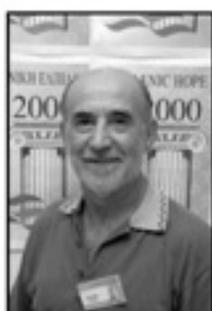
Kalyvas Michael



Koziris Lymperis



Maragou Pat



Mathes Steve



Montzenigos Spiros



Nicolopoulos James



Panagopoulou Irini



Papamichalopoulos Pantelis



Skiadopoulos Spiros



Sofianou Ourania



Spanou Tassia



Stamiris Nick



Theodosopoulos John



Toutoudakis Evangelos



Tsandrisos Kostas



Tsinalis Stavros



Vitetzakis Greg

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ MONTREAL REGIONAL BOARD



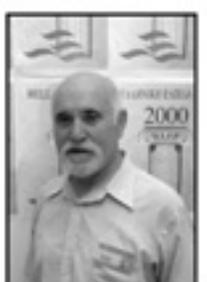
Athanasiou Ioannis



Ilias Spiros



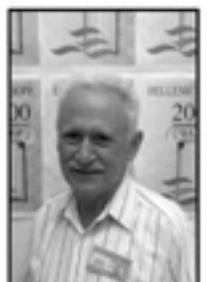
Konstantopoulos Georgia



Milonas Sotiris



Plainos Frosso



Safos Dimitris



Silogistakis Vasilis



Tsinalis Helen



Zavos Dimitrios

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ SOUTH SHORE REGIONAL BOARD



Deligianis Christos



Fratsias Angie



Haikalis Helen



Iatropoulos George



Papadatos John



Paraherakis Eleftherios



Stathopoulos Afroditi



Tsalamandri Eleni



Xenos Dimitris

Γραφείτε μέλη στην Ελληνική Κοινότητα Μοντρεάλ. Η Κοινότητα ανήκει σε όλους τους Έλληνες

www.elpida2000.org

ΑΝΤΙΑΙΡΕΤΙΚΟΝ

«Ο ΠΑΠΙΣΜΟΣ ΕΙΝΑΙ ΑΙΡΕΣΙΣ»

26^{ον}

Ο Παπισμός δεν είναι Εκκλησία, δεν έχει Αποστολική διαδοχή, τα μυστήριά του είναι άκυρα, και τελικά δεν οδηγεί τον άνθρωπο στην λύτρωσι και σωτηρίαν. Ο Παπισμός δεν είναι αδελφή Εκκλησία, ομοιάζει δε με καρπό που η φλούδα του αποσυντίθεται βαθμιαία δια να αποκαλύψη τον αντιχριστιανικόν πυρήνα.

Οι ισχυριζόμενοι ότι ο Παπισμός είναι αδελφή Εκκλησία, εξέρχονται των ορίων της Ορθοδοξίας. Εάν οι τοιοῦτοι δεν αναπαύονται εν τη Ορθοδοξία, είναι ελεύθεροι να ακολουθήσουν τους ετεροδόξους, τους διάφορους αιρετικούς, και όχι να πασχίζουν να αλλοιώσουν την Ευαγγελική, Αποστολική, Πατερική και Εκκλησιαστική διδαχή. Ας μη επιδιώκουν να ρίξουν στον λάκκον της αιρέσεως τα λογικά τους ποίμνια, υπέρ των οποίων ο Μέγας και Καλός Ποιμήν, ο Θεάνθρωπος Κύριος ημών Ιησούς Χριστός, έχυσε επί του Σταυρού το πανάγιον Αυτό Αίμα προς εξαγοράν και σωτηρίαν τους. Κακούς ποιμένας που γίνονται επίορκοι της αποστολής των, **δεν πρέπει να ακολουθήσωμεν**. Θα πειθαρχήσωμεν εις τον Θεόν και στην προτροπήν του Αποστόλου Παύλου? **«Αλλά και εάν ημεῖς ἢ ἄγγελος ἐξ οὐρανοῦ εὐαγγελίζεται ὑμῖν παρ' ὃ εὐηγγελισάμεθα ὑμῖν, ἀνάθεμα ἔστω...»** (Γαλ. α' 8).

Οι κακοδοξίες του παπισμοῦ εμπίπτουν στις αποφάσεις των Οικουμενικῶν Αγίων Συνόδων, αφού εἶναι ἀναβίωσι των παλαιῶν αιρετικῶν δοξασιῶν των αιρεσιάρχων Αρείου, Μακεδονίου, Νεστορίου, κ.ά. Ἐτσι, οἱ καταδίκες των αιρέσεων αυτών ισχύουν και δια τον αιρετικόν Παπισμόν, ο οποίος δεν κατηγορεῖται δια «αιτίες εκκλησιαστικές» και «ιάσιμα ζητήματα», ἀλλά δια **«αλλοτρίωσι ἀπὸ τῆν ὀρθήν πίστιν»**. Οἱ Παπικοί πλανώνται «κατ' ευθείαν» οἱ διαφωνοῦντες εθελουφυλῶν.

Επί δέκα περίπου αἰῶνες παραμένει ο Παπισμός στις κακοδοξίες του. Απόπειραι συμφιλιωτικά εἶναι (π.Χ. Λυών, Φλωρεντία, κ.ά.) το ἀποτέλεσμα αυτών **μηδέν**. Τὴν τραγική του κατάστασι ο Παπισμός τὴν χρησιμοποιεῖ κάθε τόσο με κανονικές αποφάσεις του Βατικανοῦ που στηρίζουν τις αιρετικές δοξασίες και καθιστοῦν ἀδύνατη τὴν ἀποδοχή τῆς ἀληθείας.

Το συμπέρασμα εἶναι ὅτι βάσει των Αγίων Οικουμενικῶν Συνόδων και τῆς συμφωνίας των Πατέρων, ο

Παπισμός εἶναι, παναίρεσις. Η «Εκκλησία τῆς Ρώμης εἶναι ἀποκομμένη ἀπὸ τον κορμό τῆς ΜΙΑΣ, ΑΓΙΑΣ, ΚΑΘΟΛΙΚΗΣ, και ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ, που εἶναι ἡ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑ. Η Παπική «Εκκλησία» στερεῖται τῆς ἀγιαστικῆς Χάριτος του Τριαδικοῦ Θεοῦ, στερουμένη δε τῆς Θεῆς Χάριτος καθίστανται ἀκυρα τα μυστήριά τῆς, και σαν ἀνθρώπινος πλέον οργανισμός, δεν δύναται να ὀδηγήσῃ τον ἄνθρωπο στην λύτρωσι και τὴν σωτηρία. Στον Παπισμόν ἔχει διακοπή ἡ Αποστολική διαδοχή καθ' ὅτι ἡ λέξις «διαδοχή» **σημαίνει τὴν ἀδιάκοπη μεταβίβασι τῆς ἱεράς Παραδόσεως μέχρι τὸ τέλος τῆς ἱστορίας**.

Ἡ φράσις «Αὐτὴ ἡ πίστις των Αποστόλων, αὐτὴ ἡ πίστις των Πατέρων» μαρτυρεῖ **τὴν ταυτότητα τῆς ἰδίας πίστεως και του ἰδιοῦ δόγματος**.

Ο Ἅγιος Λέων στην πρὸς Νικήτα ἐπιστολή του γράφει: «Ουδεὶς αιρετικὸς, ἀγιασμόν παρέχει δια των μυστηρίων». (Ἱερὸν Πηδάλιον, σελ. 53). Ο δε ὁσιος Νικόδημος λέγει: «Καθὼς ὅταν ἐν μέλος κοπή ἀπὸ τὸ σῶμα, νεκροῦται παρευθὺς με τὸ να μὴν μεταδίδεται πλέον εις αὐτὸ ζωτικὴ δύναμις? τοιοῦτοτρόπως και αὐτοί, ἀφ οὐ μίαν φοράν ἐσχίσθησαν ἀπὸ τὸ σῶμα τῆς Εκκλησίας, ἐνεκρῶθησαν παρευθὺς και τὴν πνευματικὴν χάριν και ἐνέργειαν του Ἁγίου Πνεύματος ἔχασαν, μὴ μεταδομένης ταύτης εις αὐτοὺς δια των ἀφῶν και συνδέσμων, ἤτοι δια τῆς κατὰ Πνεῦμα ἐνώσεως» (Ἱερὸν Πηδάλιον, σελ. 589). Ἡ Αποστολικὴ διαδοχὴ ἀποδεικνύει τὴν ὑπαρξιν του μυστηρίου τῆς ἀποκαλυφθείσης ἀληθείας.

Αὐτὰ ἀκριβῶς τα στοιχεῖα δεν ὑπάρχουν πλέον στην «Εκκλησία τῆς Ρώμης, ὁπότε ἔπαυσε να ὑπάρχη σ' αὐτὴν ἡ Αποστολικὴ διαδοχὴ. Οἱ Λατινόφρονες πρέπει να παύσουν να ἀποκαλοῦν «ἀδελφὴ Εκκλησία» τον αιρετικόν Παπισμόν, και να μὴν ἀποκαλοῦν «ἀγιώτατο» τὸ θηρίο τῆς Αποκαλύψεως, τον αιρετικόν Πάπα. Ας ἀκούσουν τὴν φωνὴν του Ἄτλαντος Μάρκου Ευγενικοῦ: «...οὐχ υπογράψω...» Ὅχι υπογραφή στην δαιμονικὴ πλάνη του Παπισμοῦ. Ο Παπισμός ἔπαυσε να εἶναι Εκκλησία. Ο Πάπας, ἐπιδιώκει να παρασύρῃ τὴν Ὀρθόδοξη Εκκλησία σε βασικές δογματικές ὑποχωρήσεις, δια να τὴν καθυποτάξῃ στον εαυτὸν του.

Στις 6 Ἰουλίου 1973 τὸ Βατικανὸ με ἀνακοίνωσί του διακηρύσσει τα ἐξῆς: «Περιέχονται μεν βασικά στοιχεῖα εις ὅλας τὰς χριστιανικὰς Εκκλησίας, ἀλλὰ ο Καθολικισμός εἶναι ἡ μόνη ἀληθὴς Εκκλησία και **ουδεὶς δύναται να ἀμφισβητήσῃ τὸ ἀλάθητον του Πάπα**».

Ἐτέρα Παπικὴ διακήρυξις, ὑπὸ του ἰδιοῦ σημερινοῦ Πάπα, Ράτινγκερ Βενεδίκτου, ἔχει ως ἐξῆς: «Ὁ Πάπας ὑπὸ τὴν ιδιότητά του ως ἐπισκόπου Ρώμης, ἀσκεῖ ἓνα μοναδικὸ και ἀπαραίτητο για τὴν παγκόσμιον Εκκλησία διακόνημα ἐκεῖνο του να εἶναι ἡ ἀρχὴ και τὸ ορατό, εις τὸ διηνεκές, θεμέλιον τῆς ἐνότητος ὅλων των Ἐπισκόπων και ὅλων των πιστῶν...» (Vatican Information Service - VIS, 29 Ἰουνίου 2005, ἀρ. 050630330).

Ὁ διεξαγόμενος διάλογος Ὀρθοδόξων και Παπικῶν, ὁ θεολογικὸς διάλογος, **μόνον θεολογικὸς δεν εἶναι**, ἀφοῦ αἱ δογματικὰ διαφορὰ μας με τον Παπισμό **δεν συζητοῦνται**. Πρὸς τι λοιπόν, αἱ συζητήσεις γύρω ἀπὸ θεολογούμενα και χωρὶς ουσιαστικὴ σημασία θέματα, που δεν καταλήγουν σε κανένα θετικὸ ἀποτέλεσμα; Οἱ νεωτερισταὶ πρέπει να κατανοήσουν ὅτι ἡ Ὀρθόδοξος πίστις δεν εἶναι διαπραγματεύσιμη ἰδεολογία ἀλλὰ ἰατρικὴ θεραπευτικὴ μέθοδος που θεραπεύει τον ἄνθρωπον και τον σώζει.

Ἀντιθέτως, σκοπὸς των Παπικῶν εἶναι να ἀλώσουν τὴν Ὀρθοδοξίαν και να τὴν ὑποτάξουν στο θηρίο τῆς Αποκαλύψεως. Ἡ Ρωμαιοκαθολικὴ «Εκ-

κλησία» εἶναι δεσμία τῆς κακοδόξου κληρονομικότητός τῆς, ἀπὸ τὴν ὁποῖαν δεν δύναται να ἀπαλλαγῇ.

Τὸ ἐπηρμένο Βατικανὸ ὑποτασσόμενον στον Πάπα, ἀρνείται ὑποταγὴν στην κεφαλὴν τῆς Εκκλησίας τον Θεάνθρωπον Κύριον. Μάταιος, λοιπόν, ὁ κάθε διάλογος με τον Παπισμόν. Με τους διαλόγους ομιλοῦμεν εις ὤτα μη ακουόντων.

Ὁ Παπισμός συνεχῶς κινεῖται στον χώρο του ψεύδους. Στον Πάπα τῆς Ρώμης πρέπει να εἴπωμεν ὅτι τα περιθώρια ἐξαντλήθηκαν, και ὅτι ἀν ἀγαπά τὴν ἀλήθειαν και θέλει τὴν σωτηρίαν του, πρέπει να ἐπιστρέψῃ **«ἀνευ ὄρων»** στην ΜΙΑ, ΑΓΙΑ, ΚΑΘΟΛΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ἀπὸ τὴν ὁποῖαν ἀπεκόπη, και μὴ θέλων να ἐπιστρέψῃ, να ἐφαρμώσωμε τὴν ὑπόδειξιν του Αποστόλου των Ἐθνῶν Παύλου: «Αἰρετικὸν ἄνθρωπον μετὰ μίαν και δευτέραν νουθεσίαν **παραιτοῦ**, εἰδὼς ὅτι ἐξέστραπται ὁ τοιοῦτος και ἀμαρτάνει ὡν αυτοκατάκριτος. (Τίτ. 3, 10).

Και ἡ διατήρησις ἐκ μέρους του Πάπα του «Δουρείου ἵππου» που λέγεται Ουνία, ἀποδεικνύει του λόγου τὸ ἀσφαλές.

Πως εἶναι δυνατόν να γίνετα λόγος δια ἔνωση ἢ ἐνότητα Ὀρθοδόξων και ἐτεροδόξων, **ὅταν πρωτίστως δεν διασαφηνίζουμε τους λόγους τῆς διαιρέσεως;** Ἡ θεραπεία ἐξαρτάται πάντοτε ἀπὸ τὴν διάγνωσι, ἡ ὁποῖα «ἐν προκειμένω» εἶναι ὀδυνηρὴ δια τους Ρωμαιοκαθολικοὺς και Προτεστάντες. Διεσπάσθησαν και ἀπεμακρύνθησαν ἀπὸ τὴν Μία, Ἁγία, Καθολικὴ και Αποστολικὴ Εκκλησία **δια λόγους Δογματικῆς πίστεως και Εκκλησιολογικῆς παρεκκλίσεως**, ως ἐκ τούτου, **ἡ θεραπεία θα ὑπάρξῃ ὅταν ἀπορριφθῇ ἡ θεωρία των κλάδων (περὶ ὑπάρξεως πολλῶν Εκκλησιῶν) και ὁ «ἀσῶτος υἱός» ἐπιστρέψῃ στο πατρικὸ του σπίτι που εἶναι ἡ Ὀρθόδοξος Εκκλησία**, ἡ ὁποῖα διεφύλαξε και διαφυλάσσει τὴν ἀποκαλυφθεῖσα ἀλήθειαν ἀκαινοτόμητη χωρὶς προσθέσεις και ἀφαιρέσεις. Δια τον λόγον αὐτὸν πρέπει να κατανοήσουν οἱ πάντες ὅτι **του Ἁγίου Ποτηρίου προηγείται ἡ κοινωμία τῆς Πίστεως**. Δεν εἶναι δυνατόν να συγκαταλέγεται ἡ Ὀρθόδοξος του Χριστοῦ Εκκλησία, μετὰ τῶν υπερδιακοσιῶν Προτεσταντικῶν Κοινοτήτων που με τον γνωστὸν Ὀρθολογισμόν τους, ἀπομακρύνονται ὅλο και περισσότερον ἀπὸ τὴν παραδοθεῖσαν ἀπὸ τους Ἁγίους Αποστόλους Πίστιν. **Ἡ Ὀρθόδοξος Εκκλησία δεν ἔχει θέσι μέσα στο Παγκόσμιον Συμβούλιον Εκκλησιῶν (Π.Σ.Ε.)** τα μέλη του ὁποῖου πρέπει να ἐπιστρέψουν **στο Σῶμα του Χριστοῦ, στην Ὀρθοδοξία**, ἀπὸ τὴν ὁποῖαν ἔχουν ἀπομακρυνθῇ. Ἡ Ὀρθόδοξος του Χριστοῦ Εκκλησία δεν ἠμπορεῖ πλέον να συνεχίσῃ να ὑπάρχῃ κάτω ἀπὸ τὴν στέγην του παναιρετικοῦ οἰκουμενισμοῦ, ὁ ὁποῖος προ πολλοῦ ἔχει ἐκφυλισθῇ και σιγὰ σιγὰ μεταβάλλεται σε εἶδος **πανθηρησκείας**. **Οἱ Οἰκουμενισταὶ εἶναι προβατόσχημοι λύκοι, ὄργανα του ἀνθρωποκτόνου Διαβόλου**, λαλοῦν βλάσφημα, κατὰ, και ἀντίθετα τῆς ἀληθείας του Ἁγίου Ευαγγελίου, ἐναντίον τῆς Ὀρθοδόξου ημών Πίστεως.

Ἀνάγκη να προφυλαχθῶν οἱ ευσεβεῖς Ὀρθόδοξοι ἀπὸ τῆς εωσφορικῆς πλάνης των Εκκλησιολογικῶν Οἰκουμενιστῶν, και ἀπὸ τὰς πλάνας και βλασφημίας του Παπισμοῦ, ἡ ἀκόρεστος λύσσα του ὁποῖου, τα πάντα μηχανεῦεται πρὸς ἀπάτην και προσηλυτισμόν των Ὀρθοδόξων. Οἱ παραμένοντες πιστοὶ εις τὴν Ἁγίαν Ὀρθόδοξον Πίστιν, **καθῆκον ἔχουν να θέτουν μετὰ παρρησίας κάτω ἀπὸ τον ἔλεγχον ὅλους ἐκεῖνους που μας προδίδουν**, τους παραβάτας αὐτοὺς τῆς ὀρθῆς Πίστεως και των πατρικῶν θεσμῶν.

Μετὰ των προδοτῶν οὐδεμία Εκκλησιαστικὴ ἐπικοινωνία. Οἱ Ὀρθόδοξοι με τους Οἰκουμενιστάς, και οἱ οἰκουμενισταὶ με τους Οἰκουμενιστάς. Πρόβατα και λύκοι δεν βόσκουν μαζί. Ὁ Οἰκουμενισμός εἶναι οδοιπορία ὑπὸ τὴν ἡγεμονίαν του Σατανά.

(Συνεχίζεται)

Δ. Οικονομόπουλος

Ἡ πείρα δεν αγοράζεται ἀλλὰ ἀποκτάται

VOYAGES **DIANA** TRAVEL

ΤΑΞΕΙΔΙΩΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

Με ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ἔχουμε νέες τιμές για ὅλες τις εποχές. ΚΛΕΙΣΤΕ τις θέσεις σας χωρὶς προκαταβολή.

Επίσης τῶρα ἡ AIR TRANSAT πετάει κατ' ευθείαν για Ἑλλάδα ἀπὸ 1 Ἀπριλίου 2006 – ΑΣΦΑΛΩΣ και με ὅλες τις ἄλλες ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ μέσω Ἑυρώπης –

ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΟΥΒΑ, ὅλα τα νησιά του Νότου, Μεξικὸ, κλπ

Ζητεῖστε τὴν MARY – RITA ἢ τον Νίκο Κωστόπουλο

**5034 Park Avenue
(514) 274-5509**

Αρση των κυπριακών αντιρρήσεων για τις ενταξιακές διαπραγματεύσεις της Τουρκίας

Συνέχεια από σελ 4

μά ότι η Τουρκία θα έχει να αντιμετωπίσει δύο ενδεχόμενα στο μέλλον: είτε η Λευκωσία θα συνεχίσει αυτή την τακτική αλλά ενδέχεται να μην έχει στο πλευρό της τις άλλες χώρες της ΕΕ, είτε οι Ελληνοκύπριοι αντελήφθησαν πλέον ότι δεν θα μπορούν να θέτουν το Κυπριακό κατά τη συζήτηση άσχετων θεμάτων, γεγονός που ενισχύει την τουρκική πλευρά, όπως εκτιμά η εφημερίδα.

Εν πτήση προς το Λουξεμβούργο, ο Τούρκος υπουργός Εξωτερικών παρατήρησε ότι πρόκειται «για μία δύσκολη διαδικασία» και υποστήριξε πως εάν η Τουρκία συνεχίσει τις μεταρρυθμίσεις με αποφασιστικότητα «θα ενισχύσουμε τόσο τη δική μας θέση όσο και των φίλων μας στην ΕΕ».

Ο Σαμί Κοχέν σημειώνει στην ίδια εφημερίδα ότι ο Κύπριος πρόεδρος Τάσος Παπαδόπουλος αποκόμισε κάποια τακτικά οφέλη και υπογραμμίζει ότι «προς το παρόν ξεπεράστηκε ένα εμπόδιο».

Ο Μεχμέτ Αλί Μπιράντ, από την πλευρά του υποστηρίζει ότι «οι Ελληνοκύπριοι δέχθηκαν χαστούκι και δεν το έχουν αντιληφθεί». Προσπαθώντας να αντιστρέψει το γεγονός ότι το Κυπριακό κατέστη πρόβλημα της ΕΕ, σημειώνει ότι «το πρόβλημα προέκυψε τώρα μεταξύ της ΕΕ και της Κύπρου». Παρατηρεί πως δεν έχει αλλάξει η στάση της Ένωσης όσον αφορά το αίτημα για άνοιγμα των τουρκικών λιμανιών στα κυπριακά πλοία και πως το μήνυμα που εστάλη στην κυπριακή κυβέρνηση είναι «να μην επιχειρεί να ασχοληθεί με υποθέσεις που ξεπερνούν τις δυνατότητές της».

Η συντηρητική Zaman σημειώνει ότι «ξεπεράστηκε ο πρώτος εκβιασμός των Ελληνοκυπρίων» κάνοντας μάλιστα λόγο για ελληνοκυπριακό «τσαμπουκά».

«Ακόμη 69 κρίσεις»

Η Radikal γράφει ότι η Αγκυρα θα αντιμετωπίσει «69 ακόμη κρίσεις με την Ευρώπη» παρατηρώντας ότι για την ολοκλήρωση των ενταξιακών διαπραγματεύσεων θα ζητηθεί η έγκριση των χωρών-μελών άλλες 69 φορές. Επισημαίνει επίσης την «υπενθύμιση» της προεδρεύουσας του Συμβουλίου των υπουργών Εξωτερικών της ΕΕ, Αυστριακής υπουργού Ούρσουλα Πλάσνικ, για τις υποχρεώσεις της Τουρκίας έναντι των αιτημάτων της Κύπρου. Στον πρωτοσέλιδο της τίτλο η Aksam κάνει λόγο για «κλασικό εμπόδιο» από τους Ελληνοκυπρίους, που ξεπεράστηκε.

Η Yeni Safak παρατηρεί ότι ο Κύπριος υπουργός Εξωτερικών Γιώργος Ιακώβου «αντιστάθηκε κατά 24 χωρών επί πέντε ημέρες», προβάλλοντας παράλληλα της δηλώσεις του Τούρκου υπουργού Εξωτερικών ότι λυπάται επειδή «επαναλήφθηκε η 3η

Οκτωβρίου», τότε που η Τουρκία πήρε την έγκριση από την ΕΕ για έναρξη των ενταξιακών διαπραγματεύσεων και μέχρι την τελευταία στιγμή ο Αμπντουλάχ Γκιουλ περίμενε στο αεροδρόμιο απειλώντας να μην μεταβεί στη σύνοδο της ΕΕ, αν οι αποφάσεις της δεν τον ικανοποιούσαν.

Ειδικά όσον αφορά την τακτική αυτή, διάχυτη είναι η εντύπωση που αποκομίζει ο αναγνώστης του τουρκικού Τύπου ότι στην Αγκυρα θεωρούν αποδοτική τη διπλωματία «της αναμονής στο αεροδρόμιο» ως μέσο άσκηση πίεσης για την ικανοποίηση των τουρκικών αιτημάτων από την ΕΕ. Οι Τούρκοι αναλυτές υπολογίζουν ότι η Αγκυρα έχει άλλες 69 φορές να περάσει τις «Συμπληγάδες Πέτρες» της Κύπρου καθ' οδόν προς την ΕΕ, αποφεύγουν πάντως να προβλέψουν αν ο εκάστοτε υπουργός Εξωτερικών της χώρας του θα βρεθεί τόσες φορές στην αίθουσα αναμονής του αεροδρομίου μέχρι να αποφασίσει αν θα συμμετάσχει στις συνόδους της ΕΕ.

news.in.gr

Μετά το κυπριακό μπλόκο Πλήρης η συνεργασία με τη Λευκωσία δηλώνει η κυβέρνηση

Eurokinissi Αθήνα Η κυβέρνηση διαψεύδει τα σενάρια ότι υπάρχει πρόβλημα στη συνεργασία με τη Λευκωσία, λόγω του εμποδίου που έθεσε στην ενταξιακή διαπραγμάτευση της Τουρκίας, κατά το Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων.

Συγκεκριμένα, η υπουργός Εξωτερικών Ντόρα Μπακογιάννη υπογράμμισε ότι υπάρχει πλήρης ενημέρωση και συνεννόηση, καθώς και πως η Ελλάδα έχει συγκεκριμένη πολιτική, από την οποία δεν αφίσταται.

Στη διάρκεια της ενημέρωσης των πολιτικών συντακτών, ο κυβερνητικός εκπρόσωπος Θ.Ρουσόπουλος δήλωσε ότι οι θέσεις της Κύπρου ήταν γνωστές και η συνεργασία με τη Λευκωσία είναι στενή.

«Ήταν γνωστές οι κυπριακές θέσεις. Εξ άλλου, πέραν του πολιτικού επιπέδου και στο επίπεδο των Μονίμων Αντιπροσωπειών η Ελλάδα και η Κύπρος βρίσκονται σε στενή συνεργασία» τόνισε.

Ερωτηθείς σχετικά με το αποτέλεσμα της διαπραγμάτευσης, ο κ. Ρουσόπουλος σημείωσε: «Η ελληνική κυβέρνηση πιστεύει πως η συναίνεση που επιτεύχθηκε στο Συμβούλιο είναι για όλους μας μια θετική εξέλιξη, σε μια εξαιρετικά δύσκολη διαπραγμάτευση. Σε όλη της διάρκεια της διαπραγμάτευσης, η Ελλάδα στήριξε και συνηγόρησε υπέρ των δικαιολογημένων κυπριακών ανησυχιών», ενώ πρόσθεσε πως τα «ευρωπαϊκά κείμενα των '25' συνδιαμορφώθηκαν από την Ελλάδα και την Κύπρο».

Ερωτηθείς για το εάν υπήρξε επικοινωνία της υπουργού Εξωτερικών Ντόρας Μπακογιάννη με τον πρωθυπουργό Κ.Καραμανλή τη Δευτέρα ή την Κυριακή, ο κυβερνητικός εκπρόσωπος παρατήρησε ότι «φυσικά, ο/η κάθε υ-

Μεταχειρισμένα Αυτοκίνητα πολυτελείας
PRE-OWNED LUXURY AUTOMOBILES





www.lucianiacura.com
4000 Jean-Talon, West, Montreal, Que

Ειδικευόμαστε σε Αυτοκίνητα Acura και Infiniti
Στην διάθεσή σας Αυτοκίνητα ποιότητας




Specializing in Acura and Infiniti
Quality, best chosen automobiles in stock




Terry Dimitroulas
(514) 737-2532

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΣΤΕΓΝΩΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

- *Καθάρισμα ρούχων
- *Καθάρισμα νυφικών (και τοποθέτηση σε ειδικό κουτί για να μην κιτρινίζει)
- *Ειδικευμένος ράφτης
- *Δωρεάν Παραλαβή και Διανομή



450-682-6880

- * Dry Clean
- * Wedding gowns
- * EXPERT TAILOR
- Free Pick Up + Delivery

4221 Samson (γωνία 92 ave.)
CHOMEDEY, LAVAL

πουργός επικοινωνεί με τον πρωθυπουργό σε τακτά χρονικά διαστήματα για τον χειρισμό θεμάτων».

Σε ερώτηση αν η κυβέρνηση έχει αποσυνδέσει το Κυπριακό από τα ελληνοτουρκικά, προτάσσοντας το συμφέρον της Ελλάδας, ο εκπρόσωπος σημείωσε πως «ισχύει ό,τι έχει ειπωθεί επί του θέματος».

Η υπουργός Εξωτερικών ενημέρωσε την Κυβερνητική Επιτροπή για τα αποτελέσματα του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων της ΕΕ, καθώς και για τα μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης που συμφώνησαν στην Κωνσταντινούπολη με τον Τούρκο ομόλογο της Αμπντουλάχ Γκιουλ.

Λευκωσία: Αριστη συνεργασία με Ντόρα

Η συνεργασία της κυπριακής κυβέρνησης με την υπουργό Εξωτερικών της Ελλάδος, Ντόρα Μπακογιάννη, είναι άριστη, τόνισε ο πρόεδρος της Δημοκρατίας Τάσος Παπαδόπουλος. Απορρίπτοντας ως αβάσιμα δημοσιεύματα στον Τύπο, ο πρόεδρος Παπαδόπουλος δήλωσε ότι υπήρξε συ-

νεννόηση για τη στάση της Λευκωσίας στις ενταξιακές διαπραγματεύσεις της Τουρκίας, τόσο πριν όσο και κατά τη διάρκεια των διαβουλεύσεων στο Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων. Ο πρόεδρος Παπαδόπουλος πρόσθεσε ότι ακόμη και σήμερα είχε τηλεφωνική συνομιλία με την κυρία Μπακογιάννη.

Από την πλευρά του, ο υπουργός Εξωτερικών της Κύπρου Γιώργος Ιακώβου τόνισε ότι στο Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων για τις ενταξιακές διαπραγματεύσεις της Τουρκίας υπήρξε συνεχής επαφή με την κυρία Ντόρα Μπακογιάννη, της οποίας η στάση, όπως δήλωσε, ήταν πολύ υποστηρικτική.

Ο κ. Ιακώβου ανέφερε ότι οι υπηρεσίες του υπουργείου Εξωτερικών της Ελλάδας γνώριζαν τους χειρισμούς της Λευκωσίας και ότι υπήρχε συνεννόηση σε όλα τα επίπεδα. Η Κύπρος πρόσθεσε, έχει τη δική της πολιτική και στρατηγική στο θέμα της ενταξιακής πορείας της Τουρκίας και στόχος της είναι να εξυπηρετήσει τα συμφέροντά της και τα συμφέροντα του λαού της.

POISSONNERIE O-C-N. IMPORT

181 Jean Talon West, Montreal, (γωνία Alexandre)
Ανοιχτά 7 ημέρες την εβδομάδα



Τσιπούρα Φρέσκα SUPER SPECIAL

Σαλάχι Φρέσκο ακαθάριστο.....	\$1.99	Καθαρισμένο	\$2.49
Μπακαλιάρικα Φρέσκα ακαθάριστα.....	\$1.99	Καθαρισμένα	\$2.49
Κολιοί Φρέσκοι ακαθάριστοι.....	\$1.99	Καθαρισμένοι	\$2.49
Καλαμαράκια Φρέσκα.....			\$2.99

Κάθε Τετάρτη παραλαμβάνουμε ολόφρεσκα ψάρια από την Ελλάδα
Μαρίδα, Αθαιρίνα, Γαύρο, Γόπα, Σαρδέλα.....ΣΠΕΣΙΑΛ ΤΙΜΕΣ

ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΙ ΣΤΙΣ ΤΙΜΕΣ ΟΛΩΝ ΜΑΣ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ
Σερβίρουμε Ξενοδοχεία, Χοτέλ και Restaurant

Κάθε Σάββατο φρέσκιες σουπιές

Τηλ.: (514)270-3755 · (514)718-9635

Φορέστε υποκάμισα επί παραγγελία από το

Denis

CUSTOM SHIRTS INC.

Για να ξεχωρίζετε Για να είστε διαφορετικός
Για να διακρινόσαστε

Ο Έλληνας ιδιοκτήτης
κ. Ντένης Νταλιέτος
σας περιμένει να σας
εξυπηρετήσει.

Τώρα εκπτώσεις έως

20%

με αγορά 3 υποκαμίσων
και πάνω



7 Place Frontenac,
Pointe-Claire

(απέναντι από το ARAHOVA Souvlaki)

Τηλ.: 514.426-6667

Φαξ: 514.426-0113

Δωρεάν υπεραστικά: 1.866.935-8189

ΟΠΤΙΚΑ Π. ΝΙΚΟΠΟΥΛΟΣ

299 Jean-Talon east (Montreal)

514 272-6990

P. NICOPOULOS
Οπτική • Οπτικός

Η Οπτόμετρισι Dr. ΝΑΤΑΛΗ Π. ΝΙΚΟΠΟΥΛΟΣ κόρη του ιδιοκτήτου των
καταστημάτων ΟΠΤΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ P. ΝΙΚΟΠΟΥΛΟΣ
μετά την ολοκλήρωση των σπουδών της και έχοντας
στην διάθεσή της τα πιο σύγχρονα μηχανήματα, βρίσκεται καθημερινώς
(Δευτέρα με Σάββατο) στο κατάστημα της Jean Talon για την εξέταση
των ματιών σας. Προσοχή στα μάτια σας. Οι παθήσεις των ματιών,
γλαύκωμα, καταράκτης και οποιαδήποτε
άλλη πάθηση, θεραπεύονται καλύτερα όσο πιο γρήγορα εντοπιστούν

MARATHON RENT A CAR

Νίκος Βόγκλης



Από το 1967 έχουμε δημιουργήσει σχέσεις φιλίας
και συνεργασίας με την ομογένεια
ΛΑΚΩΝΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ !!!

ΠΑΡΑΛΛΑΒΗ ΚΑΙ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ
FULL INSURANCE - UNLIMITED KM

Πλήρης ασφάλεια, απεριόριστα χιλιόμετρα
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΑΥΤΟΜΑΤΑ

ΤΗΛ. 210 88 24 186

24ωρη εξυπηρέτηση mobile 6945 707087

ΠΟΛΥ ΕΠΙΤΥΧΗΣ Η ΤΕΛΕΤΗ ΕΠΙΔΟΣΗΣ ΤΩΝ «ΔΕΚΑ» ΒΡΑΒΕΙΩΝ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΜΟΝΤΡΕΑΛ



Η Αντιπρόεδρος του Ελληνικού Εμπορικού Επιμελητηρίου Μοντρεάλ και Αντιπρόεδρος της TD Canada Trust κ. Ελένη Τύρου επιδίδει το βραβείο "Community Involvement" στον σύλλογο Ελλήνων Ιατρών της πόλεώς μας για την μεγάλη του δραστηριότητα. Μεταξύ άλλων είναι η πρόεδρος του οργανισμού Δρ. Ευαγγελία Αμιραλή



Ο ορκωτός λογιστής κ. George Δραγωνέας της εταιρείας Vasil Dragonas Makrissoroulos επιδίδει βραβείο το "Women in Business" στην κ. Στελλα Βασιλακοπούλου, ιδιοκτήτρια του Interfusion Coiffure & Spa



Ο Γραμματέας του ΕΕΕΜΜ και Αντιπρόεδρος της RBC Securities κ. Κώστας Δαριώτης επιδίδει το βραβείο "Hospitality" στον κ. Δημήτρη Πεντεφούντα και τους γιους του, Κώστα και Γιάννη για την συνεχή ανάπτυξη και πρόοδο της γνωστής αλυσίδας εστιατορίων τους Tutti Frutti



Οι Περιφερειακοί Διευθυντές της Banque Nationale du Canada κ.κ. Άγγελος Μαρίνος και Denis Ricard επιδίδουν το βραβείο "Manufacturing and Sales" στην εταιρεία Global Furs και στον ιδιοκτήτη της κ. Τομ Νάκο. Ο κ. Νάκος απουσίαζε από την εκδήλωση και το παραλαμβάνει ο κ. Ντένης Κουνάδης



Η κ. Ισμήνη Κυριακίδου (πρόεδρος της οργανωτικής επιτροπής των βραβείων «Δέκα») επιδίδει το βραβείο "Social Involvement" στην εταιρεία Shaad Business Centre. Το παραλαμβάνει ο ιδιοκτήτης της κ. Μάριος Αργυρόπουλος



Ο κ. Δημ. Λέκας, επίτιμος πρόεδρος του ΕΕΕΜΜ και Αντιπρόεδρος της NBG Bank και η συνάδελφός του κ. Diane Girard (Senior V-P Eastern Canada) επιδίδουν βραβείο "Food Processing and Distribution" στην Εταιρεία Arahova Souvlaki-Laval για την σημαντική ανάπτυξή της. Το παραλαμβάνουν ο κ. Χρήστος Καλογριάς και ο γιός του Γιώργος



Ο Αντιπρόεδρος της Εταιρείας Di lillo Construction Ltee κ. Mario Di Lillo επιδίδει το βραβείο "Design & Distribution" στην εταιρεία Orion Verticale. Το παραλαμβάνει ο ιδιοκτήτης της κ. Χουλιαρέας.



Ο νομικός σύμβουλος και μέλος του Δ.Σ. του ΕΕΕΜΜ κ. Ντένης Κουνάδης, εκ μέρους της εταιρείας του Kounadis Perreault, επιδίδει το βραβείο "Service Industry" στον κ. Δημ. Ξένο, ιδιοκτήτη της εταιρείας Location Olympic Linen

ΠΟΛΥ ΕΠΙΤΥΧΗΣ Η ΤΕΛΕΤΗ ΕΠΙΔΟΣΗΣ ΤΩΝ «ΔΕΚΑ» ΒΡΑΒΕΙΩΝ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΜΟΝΤΡΕΑΛ



Ο νομικός σύμβουλος και συνέταιρος της εταιρείας Fraser Milner Casgrain κ. Allan Mass επιδίδει το βραβείο "Innovation and Creativity" στην εταιρεία Autograph Communications όπου το παραλαμβάνει ο Dr. Paul Ρουμειλιώτης



Ο πρόεδρος του ΕΕΕΜΜ κ. Κωνσταντίνος Κυρές επιδίδει το βραβείο "Committee Designated Award" στο Estate Harry Wetstein το οποίο παραλαμβάνει ο κ. Δημήτρης Μανωλάκος



Υπέροχοι ήταν οι τελετάρχες της εκδήλωσης Σάντρα Νταπόλια και Δημήτρης Ρούγας, συνεργάτες της TD Canada Trust



Ο επίσημος προσκεκλημένος και ομιλητής της εκδήλωσης κ. Αλέξης Κωστής, εκδότης του επιχειρηματικού περιοδικού «Μέτοχος» μαζί με τον πρόεδρο του ΕΕΕΜΜ κ. Κ. Κυρέ και την Αντιπρόεδρο κ. Ελένη Τύρου.



Θερμή και εγκάρδια χειραψία και συγχαρητήρια από τον πρόεδρο της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρέαλ κ. Γιάννη Θεοδοσόπουλο στον κ. Κωστή



Για την άρτια ομιλία του, η κ. Τύρου, εκ μέρους του επιμελητηρίου προσέφερε ωραιότατο αναμνηστικό βιβλίο προς τον κ. Κωστή. Πρόκειται για το πολύ ενδιαφέρον βιβλίο "Athens: the famed city"



Μια όμορφη παρέα περνάει ευχάριστα στην εκδήλωση των βραβείων «Δέκα» του Ελληνικού Εμπορικού Επιμελητηρίου. Είναι από αριστερά ο κ. Δημ. Γιαντσούλης (πρόεδρος επιτροπής 100 χρόνων ΕΚΜ), ο κ. Γρηβάκης με την σύζυγό του, ο καθηγητής οικονομικών κ. Κυριάκος Μαντζιορίνης, ο κ. John Καούσσιος και ο τώως πρόεδρος του ΕΕΕΜΜ και δικηγόρος κ. Γεράσιμος Αποστολάκος



Η καθιερωμένη αναμνηστική φωτογραφία της εκδήλωσης όπου μαζί με τους νικητές και προαναφερθέντες επίσημους είναι μεταξύ άλλων ο υποπρόεδρος κ. Καλογήρου οι δημοτικοί σύμβουλοι Μαίρη Ντέρου, Ελένη Φακοτάκη και Βασίλειος Αγγελόπουλος

Women in Business: Interfusion Coiffure
Mrs Stella Vasilakopoulos, President
1685 Boul L' Avenir Laval Quebec H7S 2N4
Tel:(450)687-2899

Interfusion Coiffure & Spa is a full service salon which promotes a sense of well being amongst its clients. Its personalized service by a well trained staff ensures that the clients feel comfortable.

Hospitality: Tutti Frutti Breakfast Restaurant

Mr Kosta Pentefountas, President and CEO
95 Pointe Langlois Laval Quebec H7L 3J4
Tel:(450) 963-1616 Fax:(450)963-3433 Website: www.tuttifruttidejeuners.ca

Tutti Frutti Dejeuners was founded in 1992. They are a fine gourmet breakfast chain with 21 locations. It is a family run business with focus on providing healthy eating choices to its clients. The business is still in expansion phase for the next few years.

Social Involvement: Shaad Business Center – English Montreal School Board

Mr Mario Argiropoulos Director of Center
1000 Old Orchard Ave. Montreal Quebec H4A 3A4
Tel:(514)484-0485 Fax:(450)484-5788 Website: www.emsb.qc.ca

Shaad Business Center was formed in 1988. It is designed to provide a business education to newly arrived Canadians or those looking to renew their skills. It offers both day-time and evening classes.

Innovation and Creativity: Autograph Communications Inc.

Dr Paul Roumeliotis, President
P.O. Box 276 Perrefonds Quebec H9H 4K9
Tel:(514)683-9043 Fax:(514)683-3948
Website: www.autographcommunications.com

Autograph Communications Inc. was founded by Dr.Roumeliotis out of his belief that health education and communication initiatives should be spearheaded by health professionals. It provides, in many cases for free, CDs, DVDs, and web sites that provide helpful information to patients and parents across North America.

Service Industry: Location De Linge Olympique Ltee.

Mr. James Xenos, C.E.O.
2440 des Carrières St., Montreal, Quebec H2G 1X7
Tel : (514) 271-2585

Location De Linge Olympique Ltee. was incorporated in 1977 and over the years has seen substantial growth from Sales and several acquisitions. In 1995 our company made an investment of over \$600,000.00 dollars to comply with the laws governing waste management and be Environmentally friendly. We are a family run business.

Food Processing and Distribution: Les Produits Arahova

Mr. Christos Kalogrias, President
3925 St. Martin Street West, Laval, Quebec H7T 1B5
Tel: (450) 688-9980

Named for a village in our native Greece, Arahova Souvlaki first came to Montreal in 1971 and in 1996 our clients demanded our products. Now, Les Produits Arahova caters to Major Chains including Loblaw's, Provigo, Maxi, Metro, Super C, just to name a few. Today, we offer over a dozen products and soon you will see us going National.

Manufacturing and Sales: Global Furs Inc.

Mr. Thomas Nacos, President
395 Mayor St., Suite 450, Montreal, Quebec H3A 2K4
Tel: (514) 288-6644

Established in 1972, Global Furs is a manufacturer of men's and women's fur coats and related products. Mainly catering to the Canadian and U.S. markets, the company generates sales revenue in excess of \$20 Million per year. As President and CEO, Global Furs is 100% owned by Mr. Tom Nacos. As a strong member of the community Mr. Nacos is very involved with many of the city's Hospitals.

Design and Distribution: Orion Verticale

Mr. George Chouliareas, President
378 Beaumont Ave., Montreal, Quebec H3N 1T4
Tel: (514) 272-2422

Orion Verticals originally started its operation in 1984 as a Home Business with humble beginnings. It has grown into a company which is dedicated to providing quality service in window covering. In 1987 we moved to our present location on Beaumont street. Today we are proud to say that we serve such companies as Pharmaprix, Scores, Au Vieux Duluth, CIBC and TD Bank Financial Group (Quebec Division). Our goal is to continue growing side by side with all our Greek sinadelphous.

Community Involvement: Hellenic Medical Association of Quebec

Dr Evangelia Lila Amiral, President
C.P. 13, Ville Mont-Royal, Quebec, H3P3B8

The Hellenic Medical Association of Quebec, founded in 1994, is a focused coalition of more than 100 physicians and pharmacists of Greek origin. It is dedicated and is actively campaigning to provide medical education and social resources to the Greek community of Quebec.

Committee Designated Award: The Harris and Ann Wetstein Foundation

SPONSORS



Commanditaire Major / Major Sponsor

Commanditaires Platine / Platinum Sponsors

Commanditaires Or / Gold Sponsors

BANQUE NBG

FMC

FRASER MILNER CASGRAIN LLP
www.fmc-law.com

NATIONAL BANK OF CANADA

DI LILLO CONSTRUCTION
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

KOUNADIS PERREAULT
SOCIÉTÉ D'AVOCATS
AVOCATS • ATTORNEYS

RBC Groupe Financier

Vasil, Dragonas Makrisopoulos
Chartered Accountants

VIeux DULUTH

CKDG 105.1 FM

SELECTCOM TELECOM

WESTMOUNT SQUARE SURGICAL CENTER

MADISONS

TD Canada Trust

Nous remercions / Special Thanks

EGM Media **Community-online.com**

ΜΕ ΤΟ ΒΡΑΒΕΙΟ "FOOD PROCESSING AND DISTRIBUTION" ΤΙΜΗΘΗΚΑΝ LES PRODUITS ARAHOVA ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΧΡΗΣΤΟΥ ΚΑΛΟΓΡΙΑ

Με το βραβείο Food Processing and Distribution των «ΔΕΚΑ» του Ελληνικού Εμπορικού Επιμελητηρίου τιμήθηκε το Arahova Souvlaki-Laval, στην πρόσφατη εκδήλωση που διοργανώθηκε στις πολυτελείς αίθουσες δεξιώσεων Chateau Rooyal.

Το βραβείο αυτό προστίθεται σε εκείνα με τα οποία ήδη έχει τιμηθεί το Arahova Souvlaki-Laval και αποτελούν αναγνώριση των εκλεκτών φαγητών που παρασκευάζει και κυρίως του φημισμένου ΣΟΥΒΛΑΚΙ ΑΡΑΧΩΒΑ που σερβίρο-

νται στα Εστιατόρια ΑΡΑΗΟΒΑ ΣΟΥΒΛΑΚΙ.

Όπως είναι γνωστό προϊόντα του Arahova Souvlaki-Laval κατόπιν απαίτησης των πελατών, διατίθενται και σε υπεραγορές τροφίμων. Σε αυτές οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να προμηθευτούν το Τζατζίκι, την Σκορδαλιά και την Ταραμοσαλάτα. Η πώλησή τους έχει σημειώσει μεγάλη επιτυχία αφού τα προϊόντα βρίσκονται σε όλες τις μεγάλες αλυσίδες των υπεραγορών Τροφίμων της πόλεώς μας όπως: Mourelatos, Loblaws, Maxi, IGA, Metro, Provigo, Adonis...



Ο κ. Δημ. Λέκας, επίτιμος πρόεδρος του ΕΕΕΜΜ και Αντιπρόεδρος της NBG Bank και η συνάδελφός του κ. Diane Girard (Senior V-P Eastern Canada) επιδίδουν το βραβείο "Food Processing and Distribution" Τροφίμων στον κ. Χρήστο Καλογριά και τον γιό του Γιώργο της Εταιρείας Arahova Souvlaki-Laval για την σημαντική ανάπτυξη των προϊόντων τους στις μεγάλες Υπεραγορές Τροφίμων.



Πατέρας και γιός κρατούν με ιδιαίτερη υπερηφάνεια το βραβείο Food Processing and Distribution των «ΔΕΚΑ» του Ελληνικού Εμπορικού Επιμελητηρίου που άξια τους απονεμήθηκε

Ο Γιώργος Χρ. Καλογριάς με τον γαμπρό του γνωστό Ποινικόλογο κ. Αθανάσιο Πεντεφούντα



Η κ. Αγγελική Καλογριά (σύζυγος του κ. Χρήστου) μαζί με τις κόρες της Χαραλαμπία και Κωνσταντίνα Καλογριά-Πεντεφούντα, την νύφη της Μία (αριστερά, σύζυγο του Γιώργου) και την καλή τους φίλη κ. Μαίρη Ρήγα

ΟΙ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ PILAROS ΚΑΙ SORRISO ΣΤΗΝ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ 100^η ΕΠΕΤΕΙΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΔΡΥΣΗ ΤΗΣ ΕΚΜ



Από το Γκαλά που έγινε το προ-περασμένο Σάββατο για να τιμηθεί η 100^η επέτειος από την ίδρυση της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ. Είναι το τραπέζι των ιδιοκτητών των μεγάλων εταιρειών Pilaros και Sorriso αδελφών Μιλτιάδη και Σωτήρη Αντύπα. Από αριστερά προς τα δεξιά: Ζαχαρίας Λέφας, Ναυσικά Μ. Αντύπα, Άννα Παπαχάρη, Μιλτιάδης και Φρόσω Αντύπα, Δημήτρης και Όλγα Παπαδάτου, Σωτήρης και Κούλα Αντύπα και Ειρήνη Μ. Αντύπα. Όρθια είναι η πρόεδρος της εκδήλωσης κ. Ρούλα Κυριακού

Les Jardins du Nouveau St-Laurent

Πολυτελή διαμερίσματα, αρχίζουν από **154,900.00**

M1 MUSTO

Μπροστά στο μεγαλύτερο πάρκο της περιοχής, κοντά στο Place Vertu Shopping Mall
Στο Nouveau St-Laurent

Γραφεία πωλήσεων
(514) 337-2796

WWW.CONSTRUCTIONSMUSTO.COM
P.B.Q. 8307-9483-15

Canada's rock-bottom long distance alternative

9¢
ΤΟ ΛΕΠΤΟ
Ελλάδα

yak[®]
Απλά σχηματίστε τους αριθμούς

10•10•925(yak)
Πριν από τον αριθμό τηλεφώνου που θέλετε & εξοικονομείτε χρήματα σε κάθε τηλεφώνημα που κάνετε

- όχι χρέωση με την υπογραφή, όχι χρέωση σύνδεσης
- όχι μηνιαία χρέωση, όχι υπογραφές συμβολαίων
- όχι επιπρόσθετους μηνιαίους λογαριασμούς υπεραστικών
- Παραμένετε με την τηλεφωνική σας εταιρία & εξοικονομείτε

Keep on yakking![®]

Καναδάς/ΗΠΑ 5¢ Κύπρος 29¢ Ιταλία 9¢
Αυστραλία..... 12¢ Γαλλία 9¢ Ην. Βασίλειο..... 9¢

Παρέχουμε επί πλέον χαμηλές τιμές, σε περισσότερες από 150 χώρες του κόσμου

Για την Βόρειο Αμερική απλά τηλεφωνείστε:
10•10•925 + 1 + τον κωδικό της περιοχής+ τον αριθμό

Υπεραστικά απλά τηλεφωνείστε:
10•10•925 + 011 + τον κωδικό του κράτους+ τον κωδικό της περιοχής+ τον αριθμό

win a free dream vacation!

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας και γραφτείτε στο www.yak.ca για να έχετε την ευκαιρία να κερδίσετε ένα μηνιαίο ταξίδι αναψυχής. Δεν είναι ανάγκη να κάνετε οποιαδήποτε αγορά.

Approx. \$3,000 value!

yak[®] info: 10•10•925•0 or visit us at www.yak.ca

Οι τιμές ισχύουν από τις 29 Σεπτεμβρίου 2004 και μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση. Η προσφορά ισχύει στο Οντάριο και το Κεμπέκ και χρειάζεται μόνο τον λογαριασμό της Bell Canada. Τα υπεραστικά της Yak δεν παρέχονται ακόμα σε όλες τις πόλεις. Παρακολουθήστε τηλεφωνείστε (βλέπετε) στο 10-10-925-0 για να πληροφορηθείτε εάν οι υπεραστικές υπηρεσίες Yak παρέχονται στην περιοχή σας. Τηλεφωνήματα σε κινητά τηλέφωνα σε μερικές πόλεις, ή ειδικές χώρες, χρεώνονται σε ειδικές τιμές. Η yak communication δεν είναι συνδεδεμένη, ή συνεταιρισμός με την Bell Canada.

NASDAQ: YAKC

ΤΑΞΙ ΣΤΟΥΣ ΜΟΛΑΟΥΣ ΛΑΚΩΝΙΑΣ

Όταν πάτε στην Λακωνία και χρειάζοσαστε ΤΑΞΙ
 Τηλεφωνείστε στον Νίκο Ι. Τζώρτζη
 011 302 732 023208 / 24 216
 Κινητό: 011 302 6947 990480
 Είμαστε πάντα κοντά σας.
 Τηλεφωνείστε μας την ημέρα που έρχεστε, για να σας
 περιμένουμε

**ΓΙΟΡΤΑΣΤΗΚΕ ΜΕ ΕΠΙΤΥΧΙΑ Η 100^η ΕΠΕΤΕΙΟΣ
 ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΔΡΥΣΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΟΙΝΙΟΤΗΤΑΣ**

Στο όμορφο στιγμιότυπό μας είναι τα ζεύγη της Ιωάννας Γιαγιάκου και Ανδρέα Μιχαλοπούλου και της Angie και Tony Lafreda (Αντιπρόεδρος Corporate Banking της Royal Bank)



Από αριστερά προς τα δεξιά είναι οι: Noraldo Discepolo, Ιωάννα Γιαγιάκου, Ανδρέας Μιχαλόπουλος, Victor και Maria Esposito, και το ζεύγος Adil. Όρθιοι είναι το ζεύγος Angie και Tony Lafreda (Αντιπρόεδρος Corporate Banking της Royal Bank)

Στούς Μολάους Λακωνίας**ΜΕΓΑΛΗ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ
 ΠΛΑΚΑΚΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ****ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΟΦΙΝΑΣ**

- | | |
|------------------------|------------------------|
| ·Πλακάκια | ·Νεροχύτες Συνθετικοί |
| ·Είδη Υγιεινής | ·Πλακάκια Πλαστικά |
| ·Θερμοσίφωνες | ·Αξεσουάρ |
| ·Ηλιακοί Θερμοσίφωνες | ·Καθρέπτες |
| ·Νεροχύτες Ανοξειδωτοί | ·Εργαλεία για Πλακάδες |

Λογικές
τιμές

Ελάτε με εμπιστοσύνη σε εμάς

Αριστη
εξυπηρέτηση**ΜΟΛΑΟΙ ΛΑΚΩΝΙΑΣ**

ΤΗΛ: 011-30 27320-22420 - FAX: 27320-22787 - ΚΙΝΗΤΟ: 6944 720065

ΓΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ**ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑ RENT CAR****ΧΡ. ΡΑΜΑΚΗΣ & ΣΙΑ Ο.Ε**

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ * ΠΩΛΗΣΕΙΣ * ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ

ΣΥΚΕΑ ΜΟΛΑΩΝ ΛΑΚΩΝΙΑΣ 01130 27320 71660

ΚΙΝΗΤΟ 6977439270 FAX: 71661

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ * ΠΩΛΗΣΕΙΣ * ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ

ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑ ΛΑΚΩΝΙΑΣ 01130 27320 61581

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ**ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ**

- Αυτόματα και Standard, με Air Condition
- Άριστη κατάσταση - Καινούρια
- Τιμές λογικές
- Με την Ημέρα, την Εβδομάδα, τον Μήνα
- Παράδοση και Παραλαβή όπου εσείς θέλετε



Πουλάμε, ή Ανταλλάσσουμε
 Γερμανικά Αυτοκίνητα ή
 μεταχειρισμένα με ελληνικά και
 ξένα νούμερα,
 Γρήγορη, άμεση, παράδοση

**ΓΡΑΦΕΙΟ ΓΕΝΙΚΩΝ
 ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΕΩΝ**

- ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΔΗΛΩΣΕΙΣ
 - ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΕΣ
 - ΕΡΓΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΝΑΔΑ ΚΑΙ ΕΛΛΑΔΟΣ
 - ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ
 - ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ
- που σύντομα θα αρχίσει και στην περιοχή μας

ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΑ - ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ
 ΤΑΧΥΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΣΦΡΑΓΙΔΩΝ
 ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΥΡ. ΠΟΥΛΟΣ**ΜΟΛΑΟΙ - ΛΑΚΩΝΙΑΣ**

ΚΙΝΗΤΟ: 693-7453885 694-4206231
 Τηλ.: (27320) 23589 - 22519 · Fax: (27320) 23589



Αν θέλετε να πάτε με **ΤΑΞΙ**
 από το αεροδρόμιο στους
Μολάους Λακωνίας
 'Η οποιοδήποτε από
 τα γειτονικά χωριά,
 Αν θέλετε ΤΑΞΙ με συνέπεια
 και υπευθυνότητα

Τηλεφωνείστε στον
 Δημήτρη Κώτσαλη στο:
011 30 6932 452881
ή 011302732-24306



OUTREMONT
1175 Bernard W, #100
Outremont, Quebec – H2V 1V5
Τηλ.: (514) 271-4820
Fax: (514) 271-3755

VILLERAY
55 Jean Talon W
Montreal, Quebec – H2R 2W8
Τηλ.: (514) 273-3363
Fax: (514) 273-3746

TOWN OF MOUNT-ROYAL
1301 Chemin Canora
Mont-Royal, Quebec H3P 2J5
Τηλ.: (514) 735-2281
Fax: (514) 735-7291

Μια Δυναμική Ομάδα με Μεγάλη Πείρα είναι στη διάθεσή σας

Η ΑΝΑΝΕΩΜΕΝΗ ΚΑΙ ΔΥΝΑΜΙΚΗ ΟΜΑΔΑ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΣΑΣ, ΓΙΑ ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ!

Spyridon Plagakis
(514) 271-4820

1) ROSEMONT: Condo, πολύ καλή τοποθεσία, μπροστά σε πάρκο, κοντά σε συγκοινωνίες, METRO και μαγαζιά. Διαθέτει 2 κρεβ/ρες, συνδυασμένο σαλόνι και τραπεζαρία. Καλύτερη αξία στην περιοχή!

2) ROSEMONT: Καλύτερη αξία στην περιοχή Angus, μπροστά σε πάρκο, κοντά σε λεωφορεία και METRO. Διαθέτει 3 κρεβ/ρες, συνδυασμένο σαλόνι και τραπεζαρία, διαθέσιμο πάρκινγκ με επί πλέον πληρωμή!

3) N.D.G. Πολύ καθαρό κτίριο με 16 διαμερίσματα, καινούρια παράθυρα και πόρτες, καινούρια ηλεκτρική θέρμανση, θέρμανση πληρωμένη απ' τους ενοικιαστές, ορισμένα διαμερίσματα πλήρως εξοπλισμένα, χαμηλό ενοίκιο, άριστη ευκαιρία!

4) Μοναχικό Υπέροχο Cottage πολύ καλά διατηρημένο με 3 κρεβ/ρες, τελειωμένο υπόγειο, υπέροχη πισινή αυλή με μεγάλο ratio και πισίνα επάνω από το έδαφος. Κοντά σε μαγαζιά, σχολεία και λεωφορεία

Marinakis Demetrios
(514) 575-2864

1) STE-DOROTHEE LAVAL, Cottage, 5 κρεβ/ρες, ζητούν \$369,000

2) NORD VILLERAY (PARK EXT) DUPLEX + BACHELOR, καλά διατηρημένο

3) WEST ISLAND: Restaurant με το οικόπεδο, πάνω από 15.000 τ.π., μπορεί να λειτουργήσει σαν Εστιατόριο ή σπηδύποτε άλλη επιχείρηση, νέο στην αγορά. Τηλεφωνείστε μου

- **LITTLE ITALY,** 34 Condos, θα είναι έτοιμα το καλοκαίρι 2007
- **Αναγνωρισμένη Ελληνική Λέσχη Ψυχαγωγίας** με μηχανήματα λαχείου 6/49 + 5 μηχανήματα V.LTS, ο ιδιοκτήτης μπαίνει στην σύνταξη
- **Split,** 3 κρεβ/ρες, πρέπει να πουληθεί σε λογική προσφορά
- **OUTREMONT:** Derapneur 7 ημέρες, πολύ καλή προοπτική
- **T.M.R** (Ενοικιάζεται), 2^{ος} όροφος του Duplex, πρόσφατα ανακαινισμένο
- **CHOMEDEY:** Έτοιμο για παραλαβή, κομμωτήριο, πολύ καλή προοπτική

Irina Evtchenko
(514)271-4820

1) DUPLEX: 2680-2682 Ekers Ave – Cote-des-Neiges, 2X5 1/2 συν 2 1/2 bachelor, 2 γκαράζ, ενοικιασμένα, κοντά στο Κοινοτικό Κέντρο. Τιμή \$479,000

2) 5021-5023 Victoria Ave, Cote-des-Neiges, μεγάλο DUPLEX, 2X6 1/2, με πιθανότητα για Bachelor, ενοικιασμένο, γκαράζ για 2 αυτοκίνητα, κοντά σε σχολεία, πανεπιστήμιο, νοσοκομείο \$519,000

3) TRIPLEX: 3968-3972 de L'Hotel de Ville (Plateau) 5 1/2, 5 1/2, 4 1/2, πιθανότητα για άμεση εγκατοίκηση, κοντά σε όλα \$349,000

4) 3375 Ridgewood Ave #306, Cote-Des-Neiges, διαμέρισμα, άμεση εγκατοίκηση, όμορφη θέα του Mt. Royal, η σκεπή είναι και terrasse, κοντά στο downtown, κολέγια, πανεπιστήμια, νοσοκομεία \$139,000

Efstratios Tsiamouras
(514) 944-8744

Υπέροχο και πολύ καλά διατηρημένο μοναχικό Split-Level, 3 κρεβ/ρες, πολλές ανακαινίσεις, παράθυρα, κουζίνα, 2 πλήρη μπάνια, κεντρικός κλιματισμός, μεγάλη πισινή αυλή, κοντά σε όλες τις ευκολίες, καλωσορίσατε

TRIPLEX στο Ste-Dorothee, τρία 4.5 με τζάκι, περίπου 1000 τ.π. το καθένα και έξι πάρκινγκ, σκεπή, με άλλα 7 χρόνια εγγύηση, κτισμένο το 1987, σε άριστη τοποθεσία και θέα το ποτάμι, λίγα έξοδα και σε καλή τιμή. \$329,000

Δημήτρης Ρούνις
(514) 214-3232

SPIRIDON (Spyro) Fokas
(514) 994-2629

St. Lambert: Οικόπεδο 15.000 τ.π. με το κτίριο των 41,000τ.π. downtown, St-Lambert, ιδανικό για Condos

C.D.N: 2X29 Διαμερίσματα, Detached, καλά διατηρημένα κτίρια

MTL CENTRE: 43 διαμερίσματα, 245.000.000, ζητούν \$800.000, μοναχικό, καλά διατηρημένο κτίριο

VILLE ST-LAURENT: 3x42 διαμερίσματα, πολύ μεγάλα διαμερίσματα, μπορεί να πουληθούν μαζί ή χωριστά

SOUTH SHORE: 37 διαμερίσματα, τα περισσότερα 4 1/2, εξωτερική πισίνα, εισόδημα \$265,000, ζητούν \$1,800.000

27 Χρόνια Εμπειρία στο Real Estate, Specialized in Commercial and Revenue Properties, επίσης Specialized in Residential Real Estate in the South Shore (Brossard, St-Hubert, St-Lambert, etc)

ROYAL LEPAGE
ANNE SHEARS
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
 Franchisé indépendant et autonome

LAVAL

4427 Samson boul.
 Chomedey, Laval
 Quebec H7W 2G8
 Tel.: 450. 687.4430
 Fax: 450. 687.4904

D.D.O

3049-D Deacon
 Dollard Des Ormeaux
 Quebec H9B 2M5
 Tel.: 514.683.4430
 Fax: 514.683.4086

www.anneshears.com

- ΔΩΡΕΑΝ ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΤΟΥ ΑΚΙΝΗΤΟΥ ΣΑΣ
- ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΑΓΟΡΑΠΩΛΗΣΙΑ ΚΑΙ ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΚΙΝΗΤΟ
- ΕΙΛΙΚΡΙΝΙΑ, ΠΕΙΡΑ ΕΧΕΜΗΘΕΙΑ ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΜΑΣ ΣΗΜΕΡΑ!

Η ΑΝΑΝΕΩΜΕΝΗ ΚΑΙ ΔΥΝΑΜΙΚΗ ΟΜΑΔΑ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΣΑΣ, ΓΙΑ ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ!

*Γρήγορη Χορήγηση Δανείων. Σε περίπτωση μεταθέσεως, αναλαμβάνομε να σας εξυπηρετήσουμε. Εταιρεία και κτηματομεσίτες με επαγγελματική ασφάλεια

ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΜΕΝΟ



Γιώργος Σταθάκης
 450-687-4430



1) CHOMEDEY σε Crescent BUNGALOW, μοναχικό 3+1 υπνοδωμάτια, τραπεζαρία, γκαράζ, τελειωμένο υπόγειο, οικόπεδο 8,500 τ.π., στίπι πλήρως ανακαινισμένο, πολύ καθαρό

ΚΑΙΝΟΥΡΙΟ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ



Georges Mallouk
 514-231-4141



2) CHOMEDEY: 2 κρεβ/ρες, Condo, στο πάνω πάτωμα, πόρτα patio από την κουζίνα και σαλόνι, κοντά στο Hwy 13 και λεωφορείο, πρέπει να πουληθεί \$129,000. Τηλεφωνείστε για ραντεβού.

CHOMEDEY



Χρήστος Μάνθος
 514-796-1414

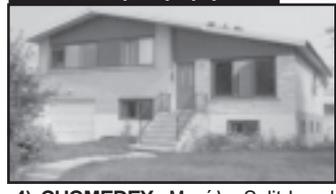


3) Υπέροχο 4-Plex, συνδυάζοντας πολυτέλεια και εισόδημα, αποτελείται από (2X4 1/2), (1X3 1/2), και (1X7 1/2) με μεγάλο στρογγυλό διάδρομο με μάρμαρο και με ξεχωριστό κλειστή κρεβατοκάμαρα, τελειωμένο υπόγειο με τζάκι, wet bar, διπλό γκαράζ και μεγάλο φραγμένο κάγκελα στην πισίνα αυλή. ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟ ΔΕΙΤΕ!!!

Μειωμένη τιμή



Peter Tsakonas
 450-969-9999



4) CHOMEDEY: Μεγάλο Split-Level μέσα σε κύκλο, με πολλές ανακαινίσεις (μπάνιο, παράθυρα, κουζίνα), 4 κρεβ/ρες, 2 μπάνια, τραπεζαρία, ξύλινα και κεραμικά πατώματα

ΚΑΤΑΣΧΕΣΗ



Jimmy Stergiopoulos
 450-687-4430



5) BUNGALOW με 3 κρεβ/ρες + 2 μπάνια μόνο 20 λεπτά από το Μοντρέαλ. 45,000τ.π., πρέπει να πουληθεί,



Ted Chionidis
 514-586-5066



6) CHOMEDEY, ολοκαίνουργο, 4 1/2, 2 κρεβ/ρες, ηλιόλουστο, condo υψηλής ποιότητας στο 5^ο όροφο με α-σανσέρ, floating πατώματα, πολλά ντουλάπια κουζίνας, wallmount κλιματισμός, εσωτερικό πάρκινγκ, κοντά στα μαγαζιά, συγκοινωνία και σχολεία, μπορεί επίσης να το νοικιάσετε με πιθανότητα να το αγοράσετε, άμεση εγκατάσταση. Συμπεριλαμβάνει 6 STAINLESS STEEL ηλεκτρικές συσκευές

OPEN HOUSE



Αγγελική Κυρτάτας
 450-681-5103



1512 Tuncou, Κυρ. 18 Ιουνίου 2-4μμ

7) CHOMEDEY: BUNGALOW, 3 κρεβ/ρες, 2 μπάνια, γκαράζ, κοντά στην εκκλησία, μαγαζιά, συγκοινωνία, αδειανό, πρέπει να πουληθεί τώρα, προσφορές, γρήγορα, hurry.



Nick Dimakis
 (450) 687-4430



8) VILLE ST-LAURENT: Όμορφο Open Concept Condo, άριστη τοποθεσία, κτισμένο το 2005, 2 κρεβ/ρες, 2 μπάνια, κλιματισμός και παράθυρα, συμπεριλαμβάνει όλες τις ηλεκτρικές συσκευές και έπιπλα, πρέπει να πουληθεί \$234,900.



Αθηνά Σμούντας
 450-687-4430

9) CONDO, πλήρης ανακαινισμένο, καινούρια ξύλινα πατώματα, καινούρια κουζίνα, καινούριο μπάνιο πισίνα και γυμναστήριο, πολύ φωτεινό, όμορφο ντεκόρ, γκαράζ, πολλά παράθυρα, υπέροχο

PARK EXTENSION



Stavroula Kottaridis
 514.993-5010



10) Ste-Dorothee. Υπέροχο Μοναχικό Cottage κτισμένο το 2003, ηλιόλουστο, με σαλόνι και τραπεζαρία, τζάκι και sra, ξύλινα πατώματα παντού, κτισμένο από υλικά ποιότητας, κοντά σε όλες τις ευκολίες, είσοδος από ρανβ-uni. ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟ ΔΕΙΤΕ!!!



Constantina (Dina) Batsakis
 514-777-9682



11) Όμορφο BUNGALOW σε καλή γειτονιά στο Fabreville, μικρή απόσταση απ' τα μαγαζιά + συγκοινωνία, αυτοκινητόδρομο 15+13, έτοιμο για εγκατοίκηση. Τιμή \$169,900



ROZA Chowet
 450-688-5392



12) CHOMEDEY, υπέροχο μοναχικό Cottage, 3+2 κρεβ/ρες, σαλόνι, τραπεζαρία και family room στον ίδιο όροφο, neutral ντεκόρ, open concept, πολλά έστρας, γκαράζ με κάγκελα, ο πωλητής είναι αποφασισμένος να το πουλήσει!

ΩΡΑΙΟΤΑΤΟ



Κατερίνα Βλάχου-Ντεσσάν
 514-993-5562



13) CHOMEDEY. 2-Plex με γκαρσονιέρα, άριστη κατάσταση, έτοιμο για εγκατοίκηση, σε πολύ ωραία περιοχή, θα σας εντυπωσιάσει!!!



Christos Mantziros
 (514)831-6041



14) ΟΜΟΡΦΟ BUNGALOW στην καρδιά του Chomedey, πολλές ανακαινίσεις, καινούρια σκεπή + παράθυρα, τελειωμένο υπόγειο, 3+1 κρεβ/ρες, πρέπει να το δείτε \$229,900.



Savas Kontopoulos
 450-687-4430

15) RESTAURANT ανοικτό 5 ημέρες την εβδομάδα, καλές εισπράξεις, καλό ποσοστό κέρδος, ιδανικό για μάγειρα που θέλει δικιά του δουλειά. Τιμή \$85.000 τοις μετρητοίς, κοντά στο 55 Avenue και Cote-de-liesse

ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΜΕΝΟ



Rhoda Cherry
 514-944-4009



16) BUNGALOW: SPLIT, πλήρως ανακαινισμένο, 3+1 κρεβ/ρες, τραπεζαρία, σαλόνι, περισσότερα παράθυρα, ξύλινα πατώματα από ΟΑΚ εκτός από κουζίνα, 2 κρεβ/ρες, γκαράζ για 2 αυτοκίνητα, έτοιμο για εγκατοίκηση. Τιμή για να πουληθεί γρήγορα και αμέσως.

ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΤΟ ΛΑΒΑΛ

μεγάλο Liquidation ΚΛΙΝΟΣΚΕΠΑΣΜΑΤΑ ΥΨΗΛΗΣ ΓΚΑΜΑΣ

Από τα εργοστάσια κατ' ευθείαν στα καταστήματά μας

ΑΝΟΙΚΤΟΝ:
Δευτ. Τρι. Τεταρ 9-6, Πέμπ. Παρ 9-9, Σαβ. 9-5, Κυρ. 10-5

- **COUVRE MATELAS** à partir de **15\$**
Καλύμματα στρωμάτων
- **RIDEAUX** à partir de **15\$**
Κουρτίνες
- **HOUSSES DE COUETTE** à partir de **35\$**
Καλύμματα παπλωμάτων
- **COUETTES** à partir de **35\$**
Παπλώματα
- **DRAPS** à partir de **15\$**
Σεντόνια
- **DRAPS EN FLANELLE** à partir de **10\$**
Σεντόνια φανελένια
- **DRAPS SANTÉ** à partir de **25\$**
Σεντόνια SANTE
- **DOUILLETES** à partir de **20\$**
Κουβέρτες-πάπλωμα
- **ENSEMBLES DE DOUILLETTE** à partir de **25\$**
Κουβερτόρια με μαξιλάρια και φούστα
- **OREILLERS DE PLUMES** à partir de **15\$**
Μαξιλάρια πουπουλένια
- **RIDEAUX DE DOUCHE** à partir de **10\$**
Κουρτίνες μπάνιου
- **SERVIETTES DE PLAGE** à partir de **5\$**
Πετσέτες για την Πλάζ
- **COUSSINS** à partir de **3/10\$**
Μαξιλαράκια
- **VISON D'ANIMAUX** à partir de **35\$**
Διακοσμητικές κουβέρτες με αναπαραστάσεις ζώων
- **JETÉS** à partir de **8\$**
Ριχτά (Ζετέ)



Στο 1314 Curé Labelle
(μεταξύ Souvenir & Notre Dame,
κοντά στο Tim Horton's)
Chomedey Laval
450-682-5865

Κοιμηθείτε στα πούπουλα, με κλινοσκεπάσματα υψηλής γκάμας

COUPON

Διακοσμητικές κουβέρτες με αναπαραστάσεις ζώων
vison d'animaux

35\$

Double / Queen. Rég. 40\$

Με αυτό το κουπόνι. Οι προσφορές ισχύουν μέχρι και την 25η Ιουνίου 2006

COUPON

Με αυτό το κουπόνι. Οι προσφορές ισχύουν μέχρι και την 25η Ιουνίου 2006

Με την αγορά ενός Σετ Κουβέτες 7 τεμαχίων ή Σετ Ντουγιέτες 7 τεμαχίων

ΔΩΡΟ ΔΩΡΟ

πουπουλένιο μαξιλάρι αξίας **\$15**

COUPON

Με αυτό το κουπόνι. Οι προσφορές ισχύουν μέχρι και την 25η Ιουνίου 2006

Με την αγορά αξίας \$100 δολαρίων και άνω

ΔΩΡΟ ΔΩΡΟ

ένα μαξιλαράκι αξίας **15\$**

Cette promotion n'est jumelable avec aucune autre



GENERAL OVERSEAS TRAFFIC/ΚΥΡΙΑΚΙ ΝΙΚΟΛΑΚΑΚΙΣ

INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDING
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
ΓΙΑΝΝΗΣ & ΗΡΑΚΛΗΣ ΤΣΟΥΓΡΑΚΗΣ



Γιάννης Ηρακλής Τσουγκράκης και Κυριακή Νικολακάκη περιμένουν να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο

ΓΙΑΝΝΗΣ & ΗΡΑΚΛΗΣ ΤΣΟΥΓΚΡΑΚΗΣ
Με ειλικρίνεια, συνέπεια, υπευθυνότητα αναλαμβάνουμε την συσκευασία και μεταφορά οικοσκευών στην Ελλάδα.

ΓΙΑΝΝΗΣ & ΗΡΑΚΛΗΣ ΤΣΟΥΓΚΡΑΚΗΣ
Τηλεφωνήστε μας για δωρεάν εκτίμηση
Θα σας ενημερώσουμε για το κόστος μεταφοράς και την διαδικασία παραλαβής στην Ελλάδα

Ειδικές τιμές στην μεταφορά αυτοκινήτων και εμπορευμάτων σας.

Για την καλύτερη δυνατή εξυπηρέτησή σας διαθέτουμε δική μας σύγχρονη αποθήκη στο Ville St-Laurent

ΓΙΑΝΝΗΣ & ΗΡΑΚΛΗΣ ΤΣΟΥΓΚΡΑΚΗΣ
«Προτιμήστε την Εταιρεία μας»
εμπιστευθείτε σε μας τις μεταφορές σας στην Ελλάδα, είμαστε νέοι, δυναμικοί, με όρεξη για δουλειά, είμαστε καλύτεροι και φθηνότεροι.

Στο ειδικό τμήμα εισαγωγής εμπορευμάτων από την Ελλάδα
GENERAL OVERSEAS TRAFFIC/ΚΥΡΙΑΚΗ ΝΙΚΟΛΑΚΑΚΗ

Με υπεύθυνη την Κυριακή Νικολακάκη, σας εξυπηρετούμε για την παραλαβή εμπορευμάτων, ελαιόλαδου, αυτοκινήτων, προσωπικών ειδών, κλπ είδη, απεσταλμένα από την Ελλάδα.

Για τις μεταφορές σας από την Ελλάδα επικοινωνήστε μαζί μας.
Στην Ελλάδα, σας εξυπηρετεί προσωπικά ο Στέλιος & η Σοφία Νικολακάκη από τα ιδιόκτητα γραφεία μας στην Πελοπόννησο, Κρήτη και Πειραιά.
Προσφέρουμε ειδικές τιμές στην μεταφορά εμπορευμάτων από την Ελλάδα

SPECIALIZING
IN
CRATING

5710 VANDEN ABEELE, VILLE ST-LAURENT

**Τηλ.: 514-337-3GOT
468**

Δάνεια

Υποθήκες για Εμπορικά κτήρια.
Ανανέωση Εμπορικών δανείων
Small Business Loans, για επιχειρήσεις

Έχουμε επαφή με Τράπεζες

Ευνοϊκοί όροι δανεισμού

Επικοινωνήστε με τον Γιάννη:
514-826-4309

Στην υπηρεσία των ομογενών

ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΔΡΟΓΕΙΟΣ

Οικογενειακή επιχείρηση 25 ετών στην Αθήνα

ΓΙΑ ΑΓΟΡΕΣ ΚΑΙ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΣΠΙΤΙΩΝ, ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ,
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ ΣΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ
ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΤΗΣ ΑΤΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

Με τη διαφορά *δολαρίου - ευρώ*, τώρα είναι η ευκαιρία
για να πουλήσετε, ή να αγοράσετε στην Ελλάδα

Ηρώων Πολυτεχνείου 8, ΑΓΙΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 15342 ΑΘΗΝΑ
Τηλ.: 011-30-2106002809, Fax: 011-30-2106017850
email: rousakis@hol.gr



ROYAL LEPAGE
ANNE SHEARS
Courtier Immobilier eRRE
FRANCOSE IMMOBILIERE ET AUTONOME DE REALISATION

Ted Chionidis
affiliated real estate agent
514.586.5066

4427
Samson
Chomedey
450-687-4430
Chartered real estate agent

ΔΩΡΕΑΝ ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΤΟΥ ΣΠΙΤΙΟΥ ΣΑΣ ΧΩΡΙΣ ΚΑΜΙΑ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ



SOLD
CHOMEDÉY, COMPLEX TO-
ΠΟΘΕΣΙΑ! ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ!
ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ!, επένδυση
χωρίς πονοκεφάλους, κτι-
σμένο το 2004, 3 Χ4 ½, ηλε-
κτρική θέρμανση πληρωμέ-
νο απ' τους ενοικιαστές, όλα
είναι ενοικιασμένα, κοντά στο
Highway 13 και 440, κοντά
σε όλα, 8200 τπ οικόπεδο,
τηλεφωνείστε μου για περισ-
σότερες πληροφορίες. Επί-
σης διαμερίσματα διατίθη-
νται για τις 1^η Ιουλίου!



ΣΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΟΥ ΜΟΝΤΡΕ-
ΑΛ * TERRASSES WINDSOR
* CONDO, 3 ½, 1 κρεβ, 1 μπά-
νιο, στο 7^ο όροφο, ασανσέρ, ε-
σωτερικό πάρκινγκ, κοντά σε ό-
λα, κεντρικός κλιματισμός, 6 οι-
κιακές συσκευές, ανοξείδωτα,
μπροστά σε κήπο με πάγκους,
downtown skyline, μην το χά-
σετε! Τηλεφωνείστε μου για πε-
ρισσότερες πληροφορίες



CHOMEDÉY, ολοκαίνουρ-
γο, 4 ½, 2 κρεβ/ρες, ηλιό-
λουστο, condo υψηλής
ποιότητας στο 5^ο όροφο με
ασανσέρ, floating πατώμα-
τα, πολλά ντουλάπια κου-
ζίνας, wallmount κλιματι-
σμός, εσωτερικό πάρκινγκ,
κοντά στα μαγαζιά, συγκοι-
νωσία και σχολεία, μπορεί
επίσης να το νοικιάσετε με
πιθανότητα να το αγοράσε-
τε, άμεση εγκατοίκηση.
Συμπεριλαμβάνει 6 STAIN-
LESS STEEL ηλεκτρικές
συσκευές

Έχουμε πελάτες. Εμπιστευθείτε σε εμάς το ακίνητό σας

Ελληνικών

ELECTROFLEX SERVICES

George Georgiou
Electronics - Electrical
Technician - Inspector
Q.A. Manager

24 Hrs. Home Service
Laval, Montreal
☎ 450 973-9179

Repairs of All Kinds Electrical Appliances
(Refrigerators - Stoves - Washing Machines - Dryers,
Hot Water Tanks etc)

Ψυγεία, στόφες, πλυντήρια, στεγνωτήρια, ντεπόζιτα νερού κ.λπ.

5220 Clarendon · Chomedey, Laval - H7W 4W9

GARAGE DELPHI INC.

Ιδιοκτήτης: George Paloukis

450 682-1913

Fuel Injection Service

\$49.99

Αλλαγή λαδιών

AGIP με φίλτρο και γράσα
\$19.99

Καθαρισμός Ψυγείου και Ανανέωση
ANTI-FREEZE

\$35.99

Αλλαγή τροχών,

ζυγοστάθμιση **\$35**



725 CURE-LABELLE, CHOMEDÉY, LAVAL

THE
SPECIALIST

Canadian diagnosis¹

1 in 9 women in their lifetime:
breast cancer

1 in 8 men in their lifetime:
prostate cancer

50,000 people each year:
stroke

Nobody plans
to get sick.
But anybody could.

Clarica offers Critical Illness Insurance to take care of the financial worries and let you concentrate on recovering. Talk to your advisor about planning for the unexpected.



Services financiers et assurances
Debbie Kavaliou inc.,
Financial Services Firm
Debbie Kavaliou^{1,2,3}, B.Sc.
Cell. (514) 867-7551
debjina.kavaliou@clarica.com



Dennis Konidis^{1,2,3},
B.Com.
dennis.konidis@clarica.com

Bus. (450) 682-8205, fax. (450) 682-5153
1530 Curé-Labelle, Suite 200, Laval (Qc) H7V 2W2

CLARICA

¹ Financial Security Advisor - ² Financial Security Advisor and Advisor in group-insurance and group-annuity plans, Clarica Financial Services Inc., Financial Services Firm.

³ Authorized distributor of Clarica products and services.

^{**} Mutual funds representative, Clarica Investco Inc., Firm in group-savings-plan brokerage.

¹ Sources: Canadian Cancer Society, 2000, Heart and Stroke Foundation, 2001

ΔΑΝΕΙΑ



- Για επιχειρήσεις
- Small Business Loans
- Credit Line για Επιχειρήσεις up to 250 000
- Υποθήκες για:
 - Commercial Buildings Unlimited &
 - Residential Buildings 5%, 10%, 15%, 25% down payment
- Second Mortgages unlimited
- Εντός και εκτός Μοντρεάλ

Ask Antoine

GESTION PAPPAS
 1290 Van Home, Suite 209
 Outremont, Qc
 Tel: (514) 708-7375
 Tel: (514) 849-7917
 Fax: (514) 849-7458

ΖΕΙΣΤΕ ΤΟ ΦΕΤΕΙΝΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ ΑΝΑΠΑΥΤΙΚΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΟΝΤΑΣ ΜΕ ΤΗΝ SYNERGIE FUTURE



Η οικογένεια Scally στην υπηρεσία σας

ΠΡΟΣΦΟΡΑ

Αν αγοράσετε ένα Air Condition μέχρι τις 30 Σεπτεμβρίου αυτομάτως συμμετέχετε στην μεγάλη μας κλήρωση της 15ης Οκτωβρίου

1^ο ΔΩΡΟ

2 Εισιτήρια μετ' επιστροφής για την Ελλάδα

2^ο ΔΩΡΟ

2 ημέρες στο Mont-Tremblant στο Club Intrawest, συν \$500 τοις μετρητοίς

3^ο ΔΩΡΟ

50 γεύματα στο Restaurant Dai Baffoni αξίας \$50 ανά άτομο

Η Κλήρωση θα γίνει στις 15 Οκτωβρίου 2006



6816 boul. St-Laurent, Montreal,
 Τηλ.: (514) 762-1697

UNIPRIX

**Η Ιδιοκτήτρια-Φαρμακοποιός
 Ειρήνη Ζόμπολας περιμένει
 να σας εξυπηρετήσει με
 τον καλύτερο τρόπο**

- Συνταγές *Ορθοπεδικά εξαρτήματα *Καλλυντικά
- *Φωτογραφικά είδη *Φωτογραφίες για διαβατήρια και κάρτες υγείας (medicare)
- *Είδη υγείας και ομορφιάς

ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΝΟΜΗ

Για ηλικιωμένους
 πάνω των 65 ετών,
 προσφέρουμε
10% έκπτωση



Την Τρίτη 27 Ιουνίου από τις 10:00 ως τις 4:00
 Νοσοκόμα εντός του Φαρμακείου
 Εξέταση αίματος για σάκχαρο Δωρεάν μηχανήματα για εξέταση σακχάρου

Ψωνίζοντας στο Uniprix, θα διαπιστώσετε ότι θα βρείτε αυτό που θέλετε και στις καλύτερες πάντα τιμές.

Για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας το φαρμακείο κάθε εβδομάδα παραμένει ανοικτό 7 ημέρες και 7 νύχτες

4349, rue Notre-Dame, Chomedey, Laval
Τηλ.: 450688-8890 * Fax: (450)688-8860

DECO-BLOC

Ασφαλτοστρώσεις PAVE UNI

Τοποθετούμε γρασίδι Kentucky Blue και φυτά για το στόλισμα των κήπων και του σπιτιού σας και τοιμεντοστρώσεις.

Δώστε στο σπίτι σας μια νέα όψη
Επί πλέον καθαρισμός χιονιών

Επαγγελματική εργασία, λογικές τιμές, δωρεάν εκτίμηση

514.968-2828 Joe • 514.567-4151 Κώστας

RED MILL MOTEL

www.redmillmotel.com

793 Main St., Route 28, South Yarmouth, Massachusetts, USA 02664 • 1-508-398-5583

Για αξέχαστες διακοπές στο Cape Cod

Για αξέχαστες διακοπές στο CAPE COD, επισκεφτείτε το Red Mill Motel. Βρισκόμαστε σε απόσταση περιπάτου από την θάλασσα. Διαθέτουμε μιά από τις μεγαλύτερες εξωτερικές πισίνες της περιοχής, χώρους για picnic με ψισταριές και **δωρεάν Continental Breakfast**.

Όλα τα δωμάτια διαθέτουν 2 full size κρεβάτια, ψυγεία, έγχρωμες τηλεοράσεις με cable, remote control, air condition και τηλέφωνα.

Σε απόσταση περιπάτου από το Red Mill Motel, βρίσκονται, καταστήματα, εστιατόρια κοντά σε καταρράκτες, mini-golf. Διατίθενται και δωμάτια για μη καπνιστές, καθώς και πολλές άλλες διευκολύνσεις. Διαθέτουμε και δωμάτια με κουζίνα. Για παιδιά κάτω των 14 ετών η διαμονή είναι δωρεάν.

Για πληροφορίες, ή για να κλείσετε θέσεις τηλεφωνήστε στο **1-888-298-5583** (τα τηλεφωνήματα παρέχονται δωρεάν) και ζητείστε τον George ή την Laura Mitrokostas

Ειδικές τιμές στα μέλη της CAA και της AAA

Διαθέτουμε και δωμάτια με κουζίνες

ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΔΕΤΕ ΤΟ

BHMA

www.BHMA.net

Καλλιεργητές δημοσίων εκτάσεων στην Ελλάδα μπορούν να τις αγοράσουν

Του Χρήστου Ηλιόπουλου*

Πόση και ποιά είναι ακριβώς η περιουσία του Δημοσίου σε ολόκληρη την Ελλάδα και ειδικώς ποιά είναι τα δημόσια κτήματα, δεν γνωρίζει ούτε το ίδιο το ελληνικό κράτος. Υπάρχουν πολλές εκτάσεις διεκδικούμενες από το Δημόσιο, άλλες των οποίων το νομικό καθεστώς «χάνεται» στα βάθη της ιστορίας μέχρι και την τουρκοκρατία, οπότε ανατρέχουμε ακόμα και σε έγγραφα του οθωμανικού κράτους!

Υπάρχουν κάποιες περιπτώσεις όπου ιδιώτες καλλιεργούν για πολλά χρόνια αγροτικές κυρίως εκτάσεις που ανήκουν στο Δημόσιο. Με ένα νόμο του 2003, παρέχεται η δυνατότητα σε αυτούς τους ιδιώτες να αγοράσουν από το Δημόσιο τις εκτάσεις που αποδεδειγμένα κατέχουν εδώ και πολλά χρόνια.

Ωστόσο, δεν μπορούν να εξαγοραστούν εκτάσεις που είναι δασικές, ούτε αυτές που καταπατήθηκαν προσφάτως. Όσοι δηλαδή δεν καλλιεργούν τουλάχιστον δέκα χρόνια τις εκτάσεις αυτές, αλλά προσπαθήσουν τώρα να καταπατήσουν δημόσιες εκτάσεις για να εκμεταλλευτούν το νόμο, όχι μόνο δεν θα μπορέσουν να αποκτήσουν την κυριότητα των εκτάσεων αυτών, αλλά κινδυνεύουν να υποστούν και βαρύ πρόστιμο.

Σύμφωνα με το άρθρο 5 του Νόμου 3147/2003 «αυθαίρετοι κάτοχοι δημοσίας εποικιστικής έκτασης κοινόχρηστης ή διαθέσιμης, η οποία δεν έχει τη μορφή δασούς ή δασικής έκτασης ή δεν έχει κηρυχθεί αναδασωτέα, δικαιούνται να υποβάλουν στην αρμοδία υπηρεσία Γεωργίας ... αίτηση για την εξαγορά της έκτασης εφόσον καλλιεργούν αυτή με συστηματική φυτεία αμπέλου, ελαίων ή οπωροφόρων δένδρων που έχουν ηλικία μέχρι την έναρξη ισχύος του παρόντος τουλάχιστον δέκα ετών ή έχουν οικοδομήσει επί αυτής κτίσματα τουλάχιστον πριν από μια δεκαετία».

Όσοι δηλαδή είχαν αυθαίρετως προβεί σε κατοχή δημοσίας εκτάσεως, καλλιεργώντας την επί μία δεκαετία μέχρι σήμερα με αμπέλια, ελιές, ή οπωροφόρα δένδρα, ή έχουν κτίσει σπίτια σε αυτές τις εκτάσεις προ δέκα τουλάχιστον ετών, μπορούν να υποβάλουν αίτηση, ζητώντας να τα αγοράσουν από το δημόσιο.

Η προθεσμία έχει παραταθεί μέχρι 17 Οκτωβρίου 2006.

Εκτός από αμπέλια, ελιές και οπωροφόρα δένδρα, μπορούν να τα έχουν καλλιεργήσει και με μονοετείς καλλιέργειες εφόσον αυτό βεβαιώνεται με απόφαση τριμελούς επιτροπής από γεωτεχνικούς

υπαλλήλους της Διεύθυνσης Γεωργικής Ανάπτυξης της οικείας Νομαρχίας. Ο χρόνος των μονοετών καλλιεργειών πρέπει να είναι τουλάχιστον δέκα (10) έτη.

Εάν η παραχωρούμενη έκταση βρίσκεται εκτός σχεδίου πόλεως η ορίων οικισμού δεν μπορεί να υπερβαίνει τα δέκα στρέμματα.

Η αίτηση πρέπει να συνοδεύεται από τοπογραφικό διάγραμμα στο οποίο να απεικονίζεται η υπάρχουσα κατάσταση και η οποία θα διαπιστώνεται με αυτοψία που θα διενεργούν τα μέλη της Επιτροπής Απαλλοτριώσεων.

Ο ιδιώτης που εδώ και δέκα τουλάχιστον έτη καλλιεργεί την εν λόγω δημόσια έκταση πρέπει να καταβάλει τίμημα, όσο είναι η αντικειμενική της αξία, δηλ. στις πλείστες των περιπτώσεων πολύ λιγότερο από την αγοραία αξία του ακινήτου.

Όμως, εκτάσεις που βρίσκονται σε παραλιακή ή τουριστική περιοχή στην οποία έχει καθοριστεί αντικειμενική αξία, η εξαγορά τους γίνεται με την καταβολή τιμήματος ίσου με την αντικειμενική τους αξία, η οποία προσαυξάνεται κατά ποσοστό 10%. Για την εκτίμηση της αξίας των εξαγοραζόμενων εκτάσεων δεν λαμβάνεται υπόψη η αξία των επικείμενων κτισμάτων που έχουν ανεγερθεί από τον αυθαίρετο κάτοχο ή άλλων επικείμενων όπως δένδρων κ.λπ. Αν ο κάτοχος έχει ανεγείρει το κτίσμα ή κατέχει την έκταση πριν από μια 25ετία, το τίμημα εξαγοράς μειώνεται κατά 20%.

Πρέπει βεβαίως να τονισθεί ότι το γεγονός ότι ο ιδιώτης που θα υποβάλει την σχετική αίτηση εξαγοράς της δημοσίας εκτάσεως δεν σημαίνει ότι απαραίτητως θα γίνει και δεκτή από τις κρατικές αρχές, διότι κατά το νόμο η εξαγορά έκτασης σε κάθε περίπτωση είναι δυνητική για το Δημόσιο, το οποίο μπορεί να την αρνηθεί αν κρίνει ότι η έκταση είναι απαραίτητη για λόγους δημοσίου συμφέροντος. Στην περίπτωση αυτή είναι δυνατόν να παραχωρηθεί στον αιτούντα άλλο ακίνητο του Δημοσίου.

Εάν όμως κάποιος, που δεν έχει στην κατοχή του εδώ και δέκα χρόνια την δημόσια έκταση, προσπαθήσει σήμερα να την καταλάβει αυθαίρετως, ώστε να ισχυρισθεί ότι την κατέχει εδώ και δέκα χρόνια για να μπορέσει να την εξαγοράσει, όχι μόνο δεν θα την αποκτήσει, αλλά θα του επιβληθεί και πρόστιμο.

Επιβάλλεται πρόστιμο σε όποιον κατέλαβε ή καταλαμβάνει αυθαίρετως κοινόχρηστες ή διαθέσιμες εποικιστικές εκτάσεις και δεν υπάγεται στις προϋποθέσεις του νόμου. Το πρόστιμο αυτό είναι ίσο με το διπλάσιο της αγοραίας αξίας της έκτασης. Η απόφαση κοινοποιείται με δικαστικό επιμελητή. Μέσα σε δέκα ημέρες από την κοινοποίηση της απόφασης, αυτός που κατέλαβε αυθαίρετως μπορεί να υποβάλει εγγράφως τις αντιρρήσεις του στον προϊστάμενο της Υπηρεσίας Γεωργίας ως προς το ύψος της αγοραίας αξίας. Η κατάθεση των αντιρρήσεων δεν αναστέλλει την εκτέλεση της απόφασης και το πρόστιμο βεβαιώνεται στην αρμόδια Δ.Ο.Υ. ως έσοδο του Δημοσίου. Αν οι αντιρρήσεις γίνουν δεκτές, ο προϊστάμενος της Υπηρεσίας Γεωργίας εκδίδει νέα απόφαση.

Το πρόστιμο, ωστόσο, δεν επιβάλλεται, αν αυτός που κατέλαβε αυθαίρετως δηλώσει ενώπιον συμβολαιογράφου ότι δεν έχει κανένα δικαίωμα στην έκταση και την εγκαταλείπει.

Athenian car rental



>ΘΑΛΑΣΣΙΟΙ ΣΤΟΛΟΙ
>ΑΦΗΓΟ SERVICE
>ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ
>24ΩΡΗ ΔΩΡΕΑΝ ΠΑΡΑΛΟΞΗ
>ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΚΙΝΗΤΟΥ ΤΗΛ.
>ΘΑΛΙΝΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

Μεσογείων 140&Σωρου
151 25 ΜΑΡΟΥΣΙ - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ: 01130 210 61 99 444
FAX: 01130 210 61 06 928
ΚΙΝ:01130 6948 506 516
www.Athenian2005.gr

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

RENT A CAR

Εφτασε η στιγμή, να προγραμματίσετε τις διακοπές σας!!!

Επικοινωνήστε μαζί μας, για να βρούμε τον κατάλληλο τύπο αυτοκινήτου που θα κάνει την διαμονή σας στην Ελλάδα, εύκολη και ξεκούραστη. Εμείς θα σας περιμένουμε στο αεροδρόμιο της Αθήνας να σας παραδώσουμε το αυτοκίνητό σας για να επισκεφτείτε και την πιο απομακρυσμένη γωνιά της όμορφης πατρίδας μας. Η εμπειρία μας και ο καινούργιος μας στόλος, όλων των κατηγοριών, αποτελούν για εσάς εγγύηση για την κάλυψη του συνόλου των απαιτήσεών σας!!!

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΕΣ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΚΡΑΤΗΣΗ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΣΑΣ ΈΩΣ 31/05/2006 ΙΣΧΥΕΙ ΕΚΠΤΩΣΗ 25%



Η ΛΥΣΗ ΣΤΗ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ ΣΑΣ !!!

*Ο Χρήστος Ηλιόπουλος είναι Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω, Master of Laws. e-mail: bm-bioxoi@otenet.gr

ΧΡΗΣΤΟΣ ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ στον ΑΡΕΙΟ ΠΑΓΟ - ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ της ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

LL.M. Διεθνές και Ευρωπαϊκό Δίκαιο
Λεωφ. Αλεξάνδρας 105, Τ.Κ. 11475, Αθήνα.
Τηλ. +30-210-6400282, κινητό +30-6932-775920.
Τηλεμοιροτυπία: +30-210-6400282.
e-mail: bm-bioxoi@otenet.gr





La Communauté Grecque Orthodoxe de Laval

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΛΑΒΑΛ

1536 Curé Labelle, bureau 115, Laval, (Québec) H7V 2W3 - Tél: (450) 688-2088 - Fax: (450) 688-2084

FESTIVAL GREC 2006

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ 2006

23-24-25-26-27-28-29-30 juin et 1-2-3 juillet

ÉGLISE SAINTE-CROIX - HOLY CROSS CHURCH

4865 Du Souvenir, CHOMEDEY, LAVAL



COURTESY
OLYMPIC
AIRWAYS

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ
ΜΕΤ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ
ΓΙΑ ΕΛΛΑΔΑ

VENEZ TOUS ET TOUTES !
AVEC VOS AMIS ET FAMILLES !

ΦΕΡΤΕ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΣΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΦΙΛΟΥΣ ΣΑΣ
ΝΑ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΤΕ ΜΕ ΤΗΝ
ΥΠΕΡΟΧΗ ΜΟΥΣΙΚΗ ΤΟΥ

MEDITERRANEAN DISCO

OF

MANOLIS SGOURAKIS



Η ΚΛΗΡΩΣΗ
ΘΑ ΓΙΝΕΙ
ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ
2 ΙΟΥΛΙΟΥ
ΒΡΑΔΥ

SOUVLAKI AU PORC
SOUVLAKI AU POULET

ΣΟΥΒΛΑΚΙ ΧΟΙΡΙΝΟ
ΣΟΥΒΛΑΚΙ ΚΟΤΑ

BIÈRE
VIN GREC

ΜΠΥΡΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΡΑΣΙ

PARC D'AMUSEMENTS

ΠΑΙΔΙΚΗ ΧΑΡΑ

ΣΑΣ ΠΕΡΙΜΕΝΟΥΜΕ ΟΛΟΥΣ ΣΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΟΥ ΛΑΒΑΛ

**ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΟΣ
ΜΕ ΠΛΟΥΣΙΑ
ΔΩΡΑ!**

ST-JEAN BAPTIST and
CELEBRATING CANADA DAY

ΕΙΣΟΔΟΣ \$3 ΚΑΙ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 12, ΔΩΡΕΑΝ
ΓΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΤΗΛ: (450) 688-2088

ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΥΠΡΟΥ

ΜΕ 112 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Ο μεγαλύτερος χρηματοοικονομικός οργανισμός της Κύπρου στην υπηρεσία του Ελληνισμού του Καναδά

Αντιπρόσωποι από την Τράπεζα Κύπρου βρίσκονται στην πόλη του Μόντρεαλ κάθε μήνα, για την δική σας καλύτερη εξυπηρέτηση.

Για όλες τις τραπεζικές σας συναλλαγές στην πατρίδα τηλεφωνήστε μας στο **1-888-529-2265**

Γραφείο Αντιπροσωπείας Καναδά:

658 Danforth Avenue, Suite 302, Toronto, Ontario, M4J 5B9

Tel: (416) 461-5570

E-mail: info@bankofcyprus.ca

Fax: (416) 461-6062

www.bankofcyprus.ca

For further information:

Cyprus: www.bankofcyprus.com **Greece:** www.bankofcyprus.gr

Τράπεζα Κύπρου



Σας ταλαιπωρεί η ζέστη και η υγρασία του Καλοκαιριού;

Ξεκουραστείτε με ένα AIR/CONDITION της GSM MECHANICAL

12.000 BTU.....\$1699.00*

18.000 BTU.....\$2099.00*

24.000 BTU.....Στην διάθεσή σας

*Basic installation included

*Στην τιμή συμπεριλαμβάνεται η βασική εγκατάσταση
Η προσφορά μας ισχύει μόνο για περιορισμένο χρόνο



GSM MECHANICAL

Επικοινωνήστε με τον Κώστα
Τηλ.: 514.945.3370



Super Special

Heat Pump

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΣΑΒΒΑΣ ΤΣΟΛΑΚΙΔΗΣ D.D.

DENTURO-ΟΔΟΝΤΟΛΟΓΟΣ

Εκτελούνται όλες οι εργασίες

ΟΡΘΟΔΟΝΤΙΚΕΣ ΑΝΑΤΟΜΙΚΕΣ

ΑΒΡΑΥΣΤΕΣ ΟΔΟΝΤΟΣΤΟΙΧΙΕΣ



Με ραντεβού καθημερινώς • 7 ημέρες την εβδομάδα

Tel: 514-277-1345

ΥΠΟΦΕΡΕΤΕ ΑΠΟ ΚΑΡΚΙΝΟ;

Διαθέτουμε το φάρμακο, αν υπάρχουν οι κατάλληλες προϋποθέσεις.

ΥΠΟΦΕΡΕΤΕ ΑΠΟ ΑΡΘΡΗΤΙΚΑ;
Μπορούμε να σας απαλλάξουμε από τους πόνους.

Πληροφορίες από τον Μιχάλη Κουντάκη στο: 514-253-5278

**ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ**

Dr. Παναγιώτης Λιαράκος,
χειρουργός - οδοντίατρος,
σας εξυπηρετεί καθημερινώς
και τις βραδυνές ώρες



Dr. Peter Liarakos
B.Sc., D.M.D.

11961 Boul. l' Acadie Suite 1, Montreal,
(κοντά στη Salaberry) 514.745.3838

Ελληνική Εταιρία Επισκευής Πατώματων PEGASUS FLOORING

Εργασία ποιότητας
Σε ό,τι αφορά τα πατώματα
* Εγκαταστάσεις
* Επισκευές * Ξύσιμο
* Βάψιμο και ό,τιδήποτε
χρειάζεται το πάτωμα
Εγγυημένη εργασία
Γρήγορη εξυπηρέτηση
Λογικές τιμές
Προσφέρουμε ασφάλεια για
οτιδήποτε συμβεί κατά τη
διάρκεια της εργασίας μας



**Δωρεάν εκτίμηση
Αντώνης**

Τηλ.: (450) 443-2652

Cell.: (514) 996-7128

Boisclair: Στόχος μας η παιδεία «εμμένουμε» και στο δημοψήφισμα

Του Γεωργίου Καρύδη

Συνέχεια από σελ 1

Ως τόσο κατά το διήμερο συνέδριο υιοθετήθηκαν θέσεις που και ο ίδιος παραδέχτηκε ότι για να πραγματοποιηθούν θα πρέπει να παραμείνει το Κεμπέκ επαρχία του Καναδά και να μην χωρίσει. Με αυτόν τον τρόπο άφησε να γίνει κατανοητό ότι η προσεχής προεκλογική αναμέτρηση θα γίνει δίνοντας την υπόσχεση προς τους ψηφοφόρους ότι η κυβέρνηση του P.Q. δεν θα στοχεύει μόνο στην πραγματοποίηση του δημοψηφίσματος «όσο το δυνατόν γρηγορότερα» αλλά θα είναι μια καλή κυβέρνηση, κάτι που κατά το παρελθόν αποδείχτηκε ιδιαίτερα επωφελές για το P.Q. αφού επανειλημμένως ανήλθε στην εξουσία.

Χρειαζόμαστε κάτι περισσότερο από ένα δημοψήφισμα. Αλλά ο στόχος της κυριαρχίας, δεν μπορεί να αποδευστεί από τους στόχους για τους οποίους συζητούμε επί μακρόν στο Κεμπέκ. Υπάρχουν πράγματα που μπορούμε να κάνουμε μόνοι μας, τόνισε.

Όμως, όπως χαρακτηριστικά ανέφερε ο στενός του συνεργάτης κ. Nicolas Girard, το κόμμα θα πρέπει να συνεχίζει να δείχνει ότι μπορεί να μασάει μαστίχα και να περπατάει συγχρόνως, παρ' ότι υπάρχουν μέλη που βιάζονται. Την υποθετική ημέρα που το P.Q. θα αναλάβει την εξουσία θα αναλάβει και την εξουσία μιάς επαρχίας την οποία θα πρέπει να κυβερνήσει, τόνισε.

«Έως ότου κάνεις το δημοψήφισμα, ή έως ότου γίνεις ανεξάρτητη χώρα θα πρέπει να κυβερνήσεις» ανέφερε ο κ. Girard.

Απ' ό τι φαίνεται το P.Q. σκοπεύει να ρίξει το προεκλογικό του βάρος στην Παιδεία, σε αντίθεση με το Φιλελεύθερο Κόμμα που στην τελευταία εκλογική αναμέτρηση είχε ρίξει το προεκλογικό του βάρος στην ιατρική περίθαλψη.

Σύμφωνα με τις προτάσεις επί της Παιδείας που υιοθετήθηκαν:

Τα σχολεία θα λειτουργούν από τις 8:00 ως τις 5:00 προκειμένου οι μαθητές να ασχολούνται περισσότερο με τα σπορ και τις πολιτιστικές δραστηριότητες.

Θα μειωθεί ο αριθμός των μαθητών ανά τάξη κατά 10% από την Τρίτη ως και την Πρώτη τάξη του Γυμνασίου.

Θα προχωρήσει σε σημαντική οικονομική επιχορήγηση προς τα Πανεπιστήμια σε σημείο που οι επιχορηγήσεις θα υπερβαίνουν το μέσο όρο των Πανεπιστημίων των υπολοί-

πων επαρχιών του Καναδά. Θα εξακολουθήσει το επί μια δεκαετία πάγωμα των διδάκτρων στα Πανεπιστήμια.

Θα διατηρήσει τις επιχορηγήσεις στα ιδιωτικά σχολεία, αλλά θα δώσει κίνητρα έτσι ώστε να δέχονται αυτά και μαθητές που έχουν δυσκολίες στην μάθηση, ή αντιμετωπίζουν σωματικά προβλήματα.

Αναφερόμενος στο κόστος που συνεπάγονται όλες αυτές οι αλλαγές, αρνήθηκε ότι η χρηματοδότησή τους θα χρειαστεί επί πλέον αύξηση της φορολογίας. Ολα θα εξαρτηθούν από το πόσο επιτυχείς θα είναι οι συνομιλίες που διεξάγει η κυβέρνηση του κ. Σαρέ με την ομοσπονδιακή κυβέρνηση και κατά πόσο θα πετύχει καλύτερη συμφωνία στο θέμα της μεταβίβασης φόρων για την επίτευξη της ισότητας και της δίκαιας κατανομής των

φόρων είπε, αφήνοντας έτσι το παράθυρο ανοιχτό, για να κατηγορήσει και την κυβέρνηση Σαρέ και το ομοσπονδιακό σύστημα, αν το αποτέλεσμα δεν είναι ικανοποιητικό.

Η κυριαρχία είναι ένα από τα εργαλεία που χρειαζόμαστε. Χρειαζόμαστε τα χρήματα, τα χρήματα που τώρα ξοδεύονται από την κεντρική κυβέρνηση, τόνισε.

Εν τω μεταξύ φαίνεται ότι ο κ. Μπουακλέρ έχει πετύχει ήδη τον πλήρη έλεγχο του Κόμματος, αφού δεν ακούστηκαν πολλές από τις συνηθισμένες φωνές διαμαρτυρίας. Μάλιστα πολλοί κάνουν λόγο για «νέο P.Q.» αφού εκτός του αρχηγού του που είναι νέος 25.000 από τα 140.000 μέλη του P.Q. είναι κάτω των 30 ετών.

Πολλοί από αυτούς όχι απλά συμμετείχαν στο Συνέδριο της Κεντρικής Επιτροπής, αλλά έ-

καναν και εμφανή την παρουσία τους.

Αν και η θητεία της σημερινής επαρχιακής κυβέρνησης λήγει την Ανοιξη του 2008, ο αρχηγός του P.Q. σε συνέντευξη που παρεχώρησε πρόσφατα στο TVA, πρόβλεψε ότι οι πιθανότητες να προκηρυχθούν εκλογές το ερχόμενο Φθινόπωρο ανέρχονται στο 60%. Ως εκ τούτου και για να μην βρεθεί απροετοίμαστο το P.Q. έχει αρχίσει να προετοιμάζεται, και σύντομα θα αρχίσουν οι διαδικασίες να εκλεγούν οι υποψήφιοι του κόμματος σε 35 εκλογικές περιφέρειες.

Εν τω μεταξύ ο ίδιος ετοιμάζεται να συμμετάσχει στις επαναληπτικές εκλογές της περιοχής Pointe-aux-Trembles και να ηγηθεί και εντός της Εθνοσυνέλευσης του P.Q.

Είναι αξιοπρόσεκτο το γεγονός ότι ο κ. Μπουακλέρ αποδεχόμενος το χρίσμα της εκπροσώπησης της εκλογικής περιοχής Pointe-aux-Trembles, αναφέρθηκε στους κύριους στόχους του που όπως είπε είναι η Παιδεία, η διατήρηση της ανάπτυξης και η οικονομία, αποφεύγοντας να αναφερθεί στην κυριαρχία...

Εν αναμονή λοιπόν των εξελίξεων που φαίνεται ότι οδηγούν και στην μετεξέλιξη του P.Q. τα μέλη του οποίου υποχρέωσαν σε παραίτηση τον κ. Λαντρή επειδή υποσχόταν ότι θα προβεί σε δημοψήφισμα «όταν διαπιστώσει ότι οι συνθήκες είναι ευνοϊκές για να κερδισθούν» και εξέλεξαν τον κ. Μπουακλέρ, που υποσχόταν ότι θα προβεί σε δημοψήφισμα «όσο το δυνατόν γρηγορότερα μετά την εκλογική του νίκη»....

ΕΛΛΑΔΑ

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ 2006

Κατ'ευθείαν πτήσεις κάθε Κυριακή για την Αθήνα με το πολυτελές AIRBUS 330 της

Επίσης, αναχωρήσεις και από το Τορόντο




NOLITOURS

<p>Αναχωρήσεις: 23, 30 Ιουλίου</p> <h2>\$ 1599</h2> <p>Συμπεριλαμβάνει και τους φόρους Επιστροφές: 14 Αυγούστου</p>	<p>Αναχώρηση: 13 Αυγούστου</p> <h2>\$ 1499</h2> <p>Συμπεριλαμβάνει και τους φόρους Επιστροφή: 28 Αυγούστου</p>
<p>Αναχωρήσεις: 10 Σεπτεμβρίου</p> <h2>\$ 1399</h2> <p>Συμπεριλαμβάνει και τους φόρους Επιστροφές: 18 Σεπτεμβρίου</p>	<p>Αναχωρήσεις: 12, 15, 19, 22, 29 Οκτωβρίου</p> <h2>\$ 1199</h2> <p>Συμπεριλαμβάνει και τους φόρους Επιστροφές: 27 Οκτωβρίου, 6 Νοεμβρίου</p>

Κλείστε την θέση σας με το Ταξιδιωτικό Πρακτορείο της προτίμησής σας.

 <p>VOYAGES MONT PARNESSE TRAVEL</p>	<p>891 Ogilvy, # 240., Montreal 514.278.2999</p>	 <p>Voyages AFROLYMPIC Travel</p>	<p>4819 Park ave, Montreal 514.274.0000</p>
--	---	---	--

Flights are from Montreal via Air Transat. Prices are valid for new bookings only. Prices shown are per person, taxes included and may include an Early Booking Bonus, these savings are reflected in the advertised price. Prices subject to availability at time of booking and is subject to change without notice. Prices available at advertising deadline. Taxes and all additional transportation related fees are included. For full description, terms and conditions and insurance refer to the applicable 2006 Nolitoours Greece & Magnifique brochure. Nolitoours is a member of Thomson A.T. Inc. Quebec period. Valid for new reservation only rates are valid from 17 June - 29 June. Prices exclude \$3.50/1000 client contribution to the compensation fund for customers of travel agents.

Brothers CARPET CLEANING

Ειδικότης μας ο καθαρισμός περσικών και κινέζικων χαλιών

Our specialty is the cleaning of persian and oriental carpets

ΣΩΣΤΟ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

Διαθέτουμε το ScotchGuard το οποίο προφυλάσσει τα έπιπλά σας από λεκέδες

RESIDENTIAL - COMMERCIAL - INDUSTRIAL
(450) 686-6797

Αναλαμβάνουμε τον επί τόπου καθαρισμό:
ΧΑΛΙΩΝ • ΤΑΠΗΤΩΝ • ΕΠΙΠΛΩΝ • ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΩΝ

Ειδικές τιμές για:
ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ • ΓΡΑΦΕΙΑ • ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Αναλαμβάνουμε τον καθαρισμό από τις πλημμύρες

ΔΩΡΕΑΝ ΕΚΤΙΜΗΣΕΙΣ

COLORZ

ΒΑΨΙΜΑΤΑ - ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
καθαρισμοί σπιτιών και γραφείων

Αναλαμβάνουμε γενικές ανακαινίσεις, τελειώματα μπάνιων και υπογείων, πλάστερ, τσιπρόκ, χωρίσματα κ.α. Δωρεάν εκτιμήσεις, ασυναγώνιστες τιμές, εγγυημένη εργασία. Τηλεφωνείστε στον Peter (514) 581-2249, ή Κώστα (514)816-3423



ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΟ

Coiffure Paulina
Γιά όλη την οικογένεια
(450) 680-1058

3088 Cartier Blvd., Chomedey, Laval

·Υψηλή τέχνη κομμωτικής με πολυετή πείρα
·Τιμές λογικές

Κούρεμα - Χτένισμα Περμανάντ
20\$+ 30\$+
Τρίτη - Τετάρτη

Η γνωστή σας κομμώτρια, που σας εξυπηρετούσε επί χρόνια στην Jarry, Τότα, τώρα σας περιμένει στο κομμωτήριο της στο Λαβάλ

Πέμπτη - Παρασκευή
ΣΠΕΣΙΑΛ τα ΜΕΣ ή τα ΣΤΡΙΚ \$30 και πάνω
Χτένισματα για ΝΥΦΕΣ και ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΟΥΣ

SPECIAL:
10% έκπτωση

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΚΟΜΜΩΤΡΙΕΣ ΜΕ ΔΙΚΗ ΤΟΥΣ ΠΕΛΑΤΕΙΑ

ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ

ΚΑΙ ΠΑΛΙ ΓΙΑ ΤΑ ΤΗΣ Γ.Σ. ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΛΑΒΑΛ

Συνέχεια από σελ 16

γνοία των μελών της ΕΚΜ, όπως πολλές φορές έχουν γράψει και άλλα παροικιακά μέσα ενημέρωσης και μέσω κασέτας μαγνητοφώνου αποδεικνύεται! (Ας μην επαναλάβουμε πράγματα που έχουμε ξαναγράψει.)

Καλό και σωστό είναι τα μέλη να ρωτούν για τους όρους της αντεγγύησης, αλλά πρωτίστως θα πρέπει να αναρωτιούνται κατά πόσο υπάρχει άλλη επιλογή.

Ο κ. Τεντόπουλος στην συνέχεια αναρωτιέται:

«Πού είναι αυτοί οι «πιστοί Χριστιανοί» που υπέγραψαν με πηχουαίους τίτλους ολοσέλιδα κατεβατά στο «Ε. ΒΗΜΑ» ζητώντας εδώ και τώρα τον «Παπά» τους και έσυραν στα δικαστήρια τα Μέλη του προηγούμενου Διοικ. Συμβουλίου, επειδή εγένετο κάποιο κίνηση για στην Ένωση των Κοινοτήτων και του Ελληνισμού στις δύο μεγάλες Κοινότητες; Πού είναι κ. Μανίκη, εκείνες οι λαλίστατες κυρίες σήμερα; Πού είναι εκείνοι οι «κουβαλητοί» στις εκλογές που ακόμη και άρρωστοι ήρθαν για να καταψηφίσουν τα Νέα Παιδιά-Επιστήμονες οι οποίοι είχαν την θέληση να προσφέρουν για την Κοινότητα, υποστηρίζοντας όλοι αυτοί τους υποστηρικτές των υποστηρικτών;»

Πολύ σωστά. Αλήθεια πού είναι αυτοί; Αλλά πού είναι κ. Τεντόπουλε και εκείνοι που πριν λίγα χρόνια υποτίθεται «ενδιαφέρονταν για τα Σχολεία και ζητούσαν να εντοπίσουν αν τα χρήματα από το ταμείο των Σχολείων, μεταφέρθηκαν στο ταμείο της Κοινότητας και μετά από πολλές συγκρούσεις και κατηγορίες, μετά από πολυχρόνιες και πολυέξοδες έρευνες ψήφισαν να σταματήσουν οι έρευνες; Πού είναι εκείνοι που χωρίς έστω και στοιχειώδη ενημέρωση των μελών υπέγραψαν 'μυστικά πρωτόκολλα ένωσης Κοινοτήτων' και κατηγορούσαν σκαιότατα όσους τολμούσαν να πουν «ναι μεν αλλά,...» η υπόθεση της ένωσης δεν μπορεί να γίνει με αυτόν τον τρόπο γιατί ενδέχεται να δημιουργήσει και άλλο ένα South Shore που αντί να ενώσει τους Έλληνες τους δίχασε; Αλήθεια γιατί μερικοί έκαναν ότι δεν άκουγαν τις ύβρεις ορισμένων παραγόντων αλλά και φε-

ρεφώνων τους, που εκτόξευαν με το τσουβάλι εναντίον εκείνων που τολμούσαν να διαφωνήσουν; Γιατί χειροκροτούσαν εκείνους που έλεγαν «όλα πάνε καλά, αλλά φτύστε μας να μην μας ματιάσετε,» και τοποθετούσαν σε ειδικό μουσείο, την πένα με την οποία υπογράφηκε το «πρωτόκολλο!!» (Αλήθεια τι να έγινε εκείνη η πένα και το επί παπύρου αναγραφέν πρωτόκολλο ένωσης;)

Κανένας κ. Τεντόπουλε δεν καταψηφίζει «παιδιά – επιστήμονες.» Καταψηφίζει όμως τους υποψηφίους που πιστεύει ότι εκπροσωπούν την λάθος παράταξη. Εκεί «παρεμβάλλονται» και οι κουβαλητοί, που δεν είναι και τόσο κουβαλητοί όσο νομίζουν μερικοί, αφού κινητοποιούνται μόνο όταν δουν ότι ορισμένοι «παρικοιοπατέρες» πιστεύουν ότι έχουν το «αλάθητο του πάπα» και ξεπερνούν ορισμένα όρια, φτάνοντας στο σημείο να χτυπούν το χέρι στην Αγία Τράπεζα, για να επιβάλλουν στον «ιερέα τους» την άποψή τους... Αλλωστε ας μην ξεχνάμε στις δημοκρατικές κοινωνίες κάθε άτομο, (και οι «πιστοί Χριστιανοί» είναι άτομα), έχουν δικαιώματα και μπορούν να λένε και «φέρτε μας τον παπά μας!!»

Επιστολές δημοσιεύω πάντα και δεν αποφεύγω να δημοσιεύσω ακόμα και εκείνες που καταφέρονται εναντίον μου (δεν αναφέρομαι σε αυτήν την επιστολή), αλλά πιστεύω ότι υπάρχουν και θέματα που νομίζω ότι θα ήταν καλύτερα να συζητούνται πρωτίστως στα Διοικητικά Συμβούλια και τις Γενικές Συνελεύσεις.

Και μιας και μιλάμε για την τελευταία Εκτακτη Γενική Συνέλευση της Ελληνικής Ορθόδοξου Κοινότητας του Λαβάλ που έγινε στις 21 Μαΐου, θα πω ότι θα περίμενα από τα παρευρισκόμενα μέλη να ζητούσαν να προστεθεί και θέμα «αναφοράς Προέδρου» όπου θα μπορούσαν να θίξουν και ορισμένα από τα θέματα των Σχολείων και της παραίτησης μελών του Διοικητικού Συμβουλίου, στα οποία αναφέρεται και ο κ. Τεντόπουλος.

Δυστυχώς, αντ' αυτών καταναλώσαμε σε άλλα θέματα τον χρόνο και πνιγήκαμε στην εν ποτηρίω τρικυμία που δημιουργήθηκε....

Φιλικά
Χρήστος Α. Μανίκης

VOYAGES LAMBIS

*Εισιτήρια με την ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ και όλες τις εταιρίες
*Οικονομικά Εισιτήρια για όλα τα μέρη του κόσμου
*Ενοικιάσεις Ξενοδοχείων και Αυτοκινήτων
*Ταξιδιωτικές Ασφάλειες
*Φορολογικές Δηλώσεις (INCOME TAX)
*Κρουαζιέρες & Προγράμματα για το Νότο

30 ΧΡΟΝΙΑ ΣΤΑ ΤΑΞΕΙΔΙΩΤΙΚΑ

5609 PARK AVE. #1 • MONTREAL, QC., voyagelambis@bellnet.ca
Τηλ.: 514.273.9032 • Fax: 514.273.9109

Για όπi χρειαστείτε σχετικά με το ταξίδι σας στην Ελλάδα
IONION TRAVEL
Πανεπιστημίου 64, Αθήνα · Τηλ.: 382-1362

**L'EXPERT PM
IMMOBILIER**

Immobilier & registered
Courtier Immobilier Agree

**Αν έχετε Restaurant για πώληση,
τηλεφωνήστε μου.
IT'S MY JOB**



Courtier Immobilier Agréé

**Peter
Pitsakis**

1453 Beaubien Str. East,
Suite 208, Montreal, Que. -
H2G 3C6

For investments, Business,
Mortgages or Loans,
Call Peter Pitsakis

**(514)341-4688
(514)961-5999**

1) **Montreal East**, σε κεντρικό δρόμο, Restaurant 100 καθισμάτων, χωρίς delivery, ανοιχτό 8:00 με 8:00 εισπράξεις 28.000 τον μήνα, προσφορές

2) **Montreal Restaurant**, 90 καθισμάτων, γωνιακό, εισπράξεις 40.000 τον μήνα, ανοιχτό 7 πρωί με 9 το βράδυ, καλή λίστα, τιμή 195.000

3) **RESTAURANT**: 125 καθισμάτων, 35 λεπτά East από το Μοντρεάλ, busy location, μεγάλο πάρκινγκ, λίστα μέχρι το 2020, εισπράξεις \$80.000, τιμή \$290.000

4) **BAR** με 10 μεσηνάκια, καθαρά 285.000 τον χρόνο + Restaurant, 117 καθισμάτων, μεγάλο πάρκινγκ. Εισπράξεις από το Restaurant, 65.000 τον μήνα. Πωλείται με το κτίριο, ευκαιρία για 2 συνεταίρους.

5) **RESTAURANT** 245 καθισμάτων. Εισπρ. \$150.000 τον μήνα + \$28.000 καθαρά τον μήνα από rocker machine. Με το κτίριο REST + BAR \$1.500.000

6) **Montreal East - REST**. 70 καθισμάτων, κεντρικός δρόμος. Ανοικτό 7 πρωί με 11 βράδυ. Εισπρ. \$3.600, μεγάλες προοπτικές. Τιμή \$145.000.

7) **Montreal, Σουβλατζίδικο και Γύρο**, 48 καθισμάτων, ανοιχτό 11 με 11, εισπράξεις 50.000 τον μήνα. Τιμή 150.000. Προκαταβολή 75.000

8) **LONGUEIL** σε κεντρικό δρόμο., Γωνιακό Restaurant 95 καθισμάτων + 40 Terrace. Μεγάλο Πάρκινγκ. Εισπράξεις \$60.000 τον μήνα. Τιμή \$185.000. Προσφορές.

9) **MONTREAL EAST**. Κεντρικός δρόμος. **FAST FOOD REST**, 69 καθισμάτων. Ο ίδιος ιδιοκτήτης 40 χρόνια. Εισπράξεις \$34.000 τον μήνα, μεγάλες προοπτικές. Τιμή \$185.000. Προσφορές.

10) **SOUTH SHORE RESTAURANT** 135 καθισμάτων, ανακαινισμένο, εισπράξεις 62.000, χαμηλό ενοίκιο, 17 χρόνια λίστα, κεντρικός δρόμος, μεγάλο πάρκινγκ, 195.000, προκαταβολή 80.000, προσφορές

11) **Montreal EAST PIZZERIA**, σε κεντρικό δρόμο, γωνιακό, εισπράξεις 25.000, 40% delivery, ενοίκιο 1200 τον μήνα, τιμή 55.000, λόγω θανάτου, όλα τους μετρητοίς

12) **EAST OF MONTREAL**, Πιζζερία, ανοικτή 11 με 11, εισπράξεις \$140.000 τον μήνα. Ο ίδιος ιδιοκτήτης επί 24 χρόνια. Πωλείται 950.000, με κτίριο και οικόπεδο

13) **NORTH OF MONTREAL Restaurant**, 120 καθισμάτων σε Πλάζα, ανοιχτά 7 με 10, εισπράξεις 80.000 τον μήνα, 15 χρόνια λίστα, φτηνό ενοίκιο, τιμή 325.000 προσφορές

14) **RESTAURANT**, 70 καθισμά-

των με μοναχικό κτίριο, μεγάλο πάρκινγκ, West of Montreal, κεντρικός δρόμος, κοντά στο λιμάνι, εισπράξεις 40.000 τον μήνα, ανοιχτό 6:00 με 9:00, γάλλος ιδιοκτήτης. Ευκαιρία

15) **RESTAURANT γωνιακό**, 124 καθισμάτων με το κτίριο, μεγάλο πάρκινγκ. Εισπράξεις 55.000 τον μήνα, κεντρικός δρόμος, χωρίς delivery. Καλή τοποθεσία. Ευκαιρία για πολύ καλύτερα.

16) **Montreal East Restaurant**, 226 καθισμάτων, ανοικτό 11:00 με 11:00, ανακαινισμένο, χωρίς delivery, εισπράξεις \$83.000 τον μήνα, μεγάλο πάρκινγκ. Σε δρόμο με μεγάλη κυκλοφορία, με το κτίριο, Τιμή \$950.000, προσφορές

17) **Σε χωριό North of Montreal**, 47 χιλιόμετρα, Restaurant, 240 καθίσματα, με το κτίριο και οικόπεδο 33,750τ.π, εισπράξεις \$50.000 το μήνα από το Restaurant, έξτρα κτίριο στο πίσω μέρος ενοικιασμένο, τιμή \$550,00 για όλα, cash \$200.000, offers

18) **Montreal Restaurant**, 150 καθισμάτων, 5 ημέρες, χωρίς delivery, εισπράξεις 23.000 τον μήνα, τιμή 75.000. Ανοιχτό 6:00 πρωί με 3:00

19) **MONTREAL - EAST Restaurant γωνιακό**, 58 καθισμάτων, εισπράξεις \$12.000 το μήνα, no delivery, ανοιχτό 6 το πρωί με 7 το βράδυ, Σαββατοκύριακα κλείνει στις 2:00. Τιμή \$35.000. Πωλείται λόγω συντάξεως

20) **MONTREAL - PIZZERIA Restaurant**, 52 καθισμάτων, γωνιακό, ανακαινισμένο, άριστη τοποθεσία, parking, εισπράξεις 48.000 τον μήνα, τιμή 200.000, προκαταβολή 80.000. Προσφορές.

21) **RESTAURANT** 82 καθισμάτων σε πολύ καλή κατάσταση. Εισπρ. \$47.000 τον μήνα. Ανοιχτό 7 πρωί με 11 το βράδυ. Μεγάλο πάρκιν, καλή λίστα. Τιμή \$195.000

22) **Μοντρεάλ EAST PIZZERIA**, 51 καθισμάτων, γωνιακό, χαμηλό ενοίκιο, εισπράξεις 25.000 τον μήνα, τιμή μόνο 65.000. Προσφορές

23) **LONGUEUIL**, 135 καθισμάτων, γωνιακό, σε κεντρικό δρόμο, μεγάλο πάρκιν. Εισπρ. \$60.000. Πολύ καλή τοποθεσία. Τιμή μόνο \$185.000

24) **Montreal Rest**, εξαιρετική τοποθεσία, 74 καθισμάτων, Fast-Food και Pizza, 50% delivery, εισπράξεις 60.000, ο ίδιος ιδιοκτήτης 29 χρόνια. Τιμή 215.000

25) Σε χωριό West από το Μόντρεαλ, Restaurant 100 καθισμάτων, σε κεντρικό δρόμο, ανακαινισμένο, μεγάλο πάρκινγκ, εισπράξεις 70.000

τον μήνα, ενοίκιο 1.500 για 17 χρόνια, τιμή 290.000

26) **MONTREAL RESTAURANT PIZZERIA**, 156 καθισμάτων, εισπράξεις 140.000 το μήνα, τιμή με το κτίριο και οικόπεδο 1.200.000

27) **RESTAURANT**: Γωνιακό, 85 καθισμάτων + 40 terrasse, κεντρικός δρόμος, μεγάλο πάρκινγκ, εισπράξεις \$80.000 τον μήνα, χωρίς delivery. Ανοικτό 6:00πμ με 11:00μμ. Τιμή \$295.000. Προσφορές

28) **Rest 160 καθισμάτων με terrasse**, μεγάλο πάρκινγκ, σε κεντρικό δρόμο, εισπράξεις 80.000, τιμή 275.000 τοις μετρητοίς

29) **PIZZERIA** 40 καθισμάτων, χα-

πλέον καταστημάτων. Τιμή \$1.400.000. Προκατ. \$900.000

33) **Montreal Restaurant**, 140 καθισμάτων, απέναντι από Νοσοκομείο, εισπράξεις 70.000 delivery 20%, καλή λίστα, 20 χρόνια, τιμή 300.000, προκαταβολή 150.000, προσφορές

34) **PIZZERIA REST**. 100 καθισμάτων + BUNGALOW στο **Saint-Jean-sur-Richelieu**. Εισπρ. \$140.000 τον μήνα, 50% delivery. Με το κτίριο \$950.000. Προκατ. \$500.000.

35) **RESTAURANT** και Bar, 137 καθισμάτων, πολύ καλή τοποθεσία, εισπράξεις από το Restaurant \$140.000 τον μήνα. Εισπράξεις καθαρά από τα 5 poker machines \$9.000 τον μήνα, καλή λίστα, 15 χρόνια, καλή τιμή \$625.000, προσφορές

36) **PIZZERIA East of Montreal**, 100 καθισμάτων, ανακαινισμένο σε Plaza. Ανοιχτό 11 με 11. εισπράξεις 79.000, άριστη τοποθεσία, καλή λίστα, τιμή 275.000

37) **Montreal Rest γωνιακό**, ανακαινισμένο, 150 καθισμάτων, εισπράξεις 60.000 το καλύτερο στην περιοχή. Πολύ καλή λίστα, 20 χρόνια προσφορές, 195.000

38) **Montreal Rest**, 180 καθισμάτων, εισπράξεις 150.000, 9.000 καθαρά τον μήνα από 5 poker machines, 15 καλή λίστα, προκαταβολή 250.000, τιμή 625.000 για τον κατάλληλο, πωλείται για το κτίριο

39) **PLATEAU MONTREAL. REST** 70 καθισμάτων, κεντρικός δρόμος. Λίστα 15 χρόνια. Εισπρ. \$36.000 πολύ καλή τιμή. Προσφορές.

40) **RESTAURANT Italian Food**, εισπράξεις 83.000, 225 καθισμάτων, parking, ανακαινισμένο, no delivery, ανοιχτό 11:00 με 11:00, πωλείται και το κτίριο, ευκαιρία

41) **FAST FOOD Restaurant** γωνιακό πάρκινγκ, εισπράξεις 18.000 τον μήνα. Ο ιδιοκτήτης βρέθηκε, κάνετε προσφορές

42) **RESTAURANT** 150 καθισμάτων, γωνιακό. Busy location. Εισπρ. \$70.000 τον μήνα. Ανακαινισμένο, καλή λίστα. Τιμή \$275.000.

43) **Restaurant γωνιακό** 90 καθισμάτων, no delivery, εισπράξεις 40.000 τον μήνα, λίγες ώρες, τιμή 225.000

44) **West Island Rest**, 164 καθισμάτων, γωνιακό, μεγάλο πάρκινγκ, κεντρικός δρόμος, «ξένος» ιδιοκτήτης, εισπράξεις 47.000 τον μήνα. Τιμή 175.000, θα πουληθεί 125.000

45) **Montreal East Rest**, 110 καθισμάτων, γωνιακό πάρκινγκ, εισπράξεις 45.000 τον μήνα, ανακαινισμένο, τιμή 195.000. Προσφορές

46) **RESTAURANT** σε κεντρικό δρόμο, εισπράξεις 40.000 με κτίριο και

οικόπεδο, τιμή 325.000. Προσφορές

47) **Restaurant Montreal Restaurant**, άριστη τοποθεσία 720.000 τον χρόνο. Fast-Food και Pizza. Ευκαιρία, τιμή 235.000

48) **VERDUN Rest** 100 + 20 terrace, γωνιακό σε κεντρικό δρόμο. Ανοιχτό 11:00 με 11:00, καλή λίστα, εισπράξεις 70.000, τιμή 285.000 Προσφορές

49) Γωνιακό BUSY location. **FAST FOOD** ξένος ιδιοκτήτης. Χαμηλό ενοίκιο. Εισπρ. \$34.000. Τιμή \$175.000. Προσφορές

50) **Restaurant** 160 καθισμάτων, West of Montreal. Εισπράξεις 70.000 τον μήνα, πολύ καλά κέρδη, χωρίς ανταγωνισμό. Χαμηλό ενοίκιο. Τιμή \$290.000. Προκαταβολή \$140.000

51) **Restaurant Κοτάδικο**, μόνο κότα, εισπράξεις 55.000 τον μήνα, καλή τιμή. Delivery 25%, 40 λεπτά έξω από το Μόντρεαλ. Ευκαιρία για καλά κέρδη

52) **Laval. REST**. Γωνιακό, μεγάλο πάρκιν, ανακαινισμένο. Εισπρ. \$564.000 τον χρόνο. Λίστα 20 χρόνια. Τιμή \$190.000. Προσφορές.

53) **Restaurant BAR**, 10 poker machines, καθαρά από αυτά 335.000 το χρόνο, Restaurant με 310 καθίσματα, με το κτίριο, εισπράξεις 150.000 τον μήνα, καλή τοποθεσία, προκαταβολή 1.000.000.

54) **RESTAURANT** μετά το Mascouche, με το κτίριο και έξτρα BUNGALOW. Οικόπεδο 33.750 commercial σε highway, κατάλληλο και για MOTEL. Εισπρ. \$50.000. Όλα για \$550.000

55) **RESTAURANT γωνιακό**, μοντέρνο σε άριστη τοποθεσία, 150 καθισμάτων, καλή λίστα (15 χρόνια) εισπράξεις 62.000 τον μήνα, τιμή 250.000, κατάλληλο για 2 συνεταίρους.

56) **Montreal Restaurant**, 101 καθισμάτων, ανακαινισμένο, εισπράξεις 28.000 τον μήνα, τιμή 125.000 τοις μετρητοίς

57) **Montreal West Restaurant**, 200 καθισμάτων, πάρκινγκ για 100 αυτοκίνητα, γωνιακό, άριστη τοποθεσία, εισπράξεις 47.000 το μήνα. «ξένοι» ιδιοκτήτες, τιμή 175.000. Προσφορές

58) **West Island**. Μοναχικό κτίριο **RESTAURANT** 200 καθισμάτων, μεγάλο πάρκιν. Τιμή \$250.000. Προσφορές.

59) **SHOPPING PLAZA** με 6 καταστήματα + REST 90 καθισμάτων. Για όλα τους μετρητοίς \$1.200.000

60) **FAST-FOOD Restaurant**, La Belle Province, γωνιακό σε shopping center, busy location, 102 καθισμάτων, εισπράξεις \$45.000 το μήνα, ανοιχτό 6:00 πρωί με 9:00 βράδυ, τιμή \$235.000

Αν έχετε κτίριο με Restaurant και αντιμετωπίζετε δυσκολίες αναχρηματοδότησης, ή αγοράς σας βοηθούμε στην απόκτηση 1^{ης} και 2^{ης} υποθήκης.

Αγοράζοντας μέσω του PETER PITSAKIS σας προσφέρουμε:

(α) Ελευθερία 30 ημερών. Ελέγξτε όσα αναφέρονται στους όρους πώλησης για να δεχτείτε ή να ακυρώσετε την προσφορά.

(β) Σιγουριά, χωρίς προκαταβολή, χωρίς certified cheque, πριν βεβαιωθείτε και πάμε στο συμβολαιογράφο.

(γ) Ασφάλεια. Σας παρέχουμε προσωπική και πλήρη εξυπηρέτηση και δάνειο για να αυξήσετε την προκαταβολή σας.

Τηλεφωνείστε μου για λεπτομέρειες.

μηλό ενοίκιο, 12 χρόνια λίστα. Εισπρ. \$45.000 το μήνα. Κεντρικός δρόμος. Ευκαιρία. Τιμή \$145.000.

30) **Restaurant: Ελληνική κουζίνα**, 48 καθισμάτων, 46 terrasse, εισπράξεις 52.000 τον μήνα, ανοιχτό 11 με 11, άριστη τοποθεσία, άριστη λίστα με καλό ενοίκιο, τιμή 150.000. Προσφορές

31) **LASALLE PIZZERIA** 56 καθισμάτων, σε κεντρικό δρόμο, χαμηλό ενοίκιο. Εισπρ. \$45.000 τον μήνα. Προσφορές. Τιμή \$135.000

32) **North of Montreal. RESTAURANT** 88 καθισμάτων. Κεντρικός δρόμος, μεγάλο πάρκιν, 25 χρόνια ο ίδιος ιδιοκτήτης. Εισπρ. \$73.000 τον μήνα. Ανοιχτό 11 πρωί με 12 το βράδυ, με shopping center 5 επί

18.000 τον μήνα. Ο ιδιοκτήτης βρέθηκε, κάνετε προσφορές

42) **RESTAURANT** 150 καθισμάτων, γωνιακό. Busy location. Εισπρ. \$70.000 τον μήνα. Ανακαινισμένο, καλή λίστα. Τιμή \$275.000.

43) **Restaurant γωνιακό** 90 καθισμάτων, no delivery, εισπράξεις 40.000 τον μήνα, λίγες ώρες, τιμή 225.000

44) **West Island Rest**, 164 καθισμάτων, γωνιακό, μεγάλο πάρκινγκ, κεντρικός δρόμος, «ξένος» ιδιοκτήτης, εισπράξεις 47.000 τον μήνα. Τιμή 175.000, θα πουληθεί 125.000

45) **Montreal East Rest**, 110 καθισμάτων, γωνιακό πάρκινγκ, εισπράξεις 45.000 τον μήνα, ανακαινισμένο, τιμή 195.000. Προσφορές

46) **RESTAURANT** σε κεντρικό δρόμο, εισπράξεις 40.000 με κτίριο και

- Εμπειρία από το 1972 σε ότι αφορά πώληση ή αγορά ακινήτων ή επιχείρησης
- Stick with Pitsakis & you will make money
- Χρειαζόμαστε για πώληση Restaurant μέ ή χωρίς το κτίριο
- Εάν ενδιαφέρεστε να αγοράσετε Restaurant μέ ή χωρίς κτίριο θα βρούμε το κατάλληλο και θα σας βοηθήσουμε να το αγοράσετε με το καλύτερο τρόπο



ΚΥΡΙΑΚΗ 18 ΙΟΥΝΙΟΥ
ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΠΑΝΤΩΝ

Απόστ.: Προς Εβραίους ια' 33 - ιβ' 2

Ευαγγ.: ΜΑΤΘ. ι' 32-33, ι' 37-38, ιθ' 27-30

Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ

(Κείμενο): Οί δια πίστεως κατηγωνίσαντο βασιλείας, ειργάσαντο δικαιοσύνην, επέτυχον επαγγελιών, έφραξαν στόματα λεόντων, έσβεσαν δύναμιν πυρός, έφυγον στόματα μαχαίρας, ενεδυναμώθησαν από ασθενείας, εγενήθησαν ισχυροί εν πολέμω, παρεμβολάς έκκλιναν αλλοτρίων έλαβον γυναίκες εξ αναστάσεως τους νεκρούς αυτών άλλοι δε ετυμπανίσθησαν, ου προσδεξάμενοι την απολύτρωσιν, ίνα κρείττονος αναστάσεως τύχωσιν έτεροι δε εμπαιγμών και μαστίγων πείραν έλαβον, έτι δε δεσμών και φυλακής ελιθάσθησαν, επρίσθησαν, επειράσθησαν, εν φόνω μαχαίρας απέθανον, περιήλθον εν μηλωταίς, εν αιγείοις δερμασιν, υστερούμενοι, θλιβόμενοι, κακουχούμενοι, ων ουκ ην άξιος ο κόσμος, εν ερημίαις πλανώμενοι και όρεσι και σπηλαίοις και ταις οπαίς της γης. Και ούτοι πάντες μαρτυρηθέντες δια της πίστεως ουκ εκομίσαντο την επαγγελίαν, του Θεού περι ημών κρείττον τι προβλεψαμένου, ίνα μη χωρίς ημών τελειωθώσι.

Τοιγαρούν και ημείς, τοσούτον έχοντες περικειμένον ημίν νέφος μαρτύρων, όγκον αποθέμενοι πάντα και την ευπερίστατον αμαρτίαν, δι' υπομονής τρέχωμεν τον προκειμένον ημίν αγώνα, αφορώντες εις τον της πίστεως αρχηγόν και τελειωτήν Ιησούν, ος αντί της προκειμένης αυτώ χαράς υπέμεινε σταυρόν, αισχύνης καταφρονήσας, εν δεξιά τε του θρόνου του Θεού κεκάθικεν.

(Μετάφραση): Αυτοί, χάρις εις την πίστιν των, ηγωνίσθησαν και κατενίκησαν βασιλεία, ήσκησαν δικαιοσύνην, επέτυχαν την πραγματοποίησιν των υποσχέσεων του Θεού, έφραξαν τα στόματα των αγρίων λεόντων, όπως ο Δανιήλ, έσβησαν την φοβεράν δύναμιν της φωτιάς, όπως οι τρεις παίδες, διέφυγαν τον κίνδυνον να σφαγούν με μαχαίρια, όπως ο Ηλίας, ενδυναμώθησαν και έγιναν καλά από αρρώστιες, ανεδείχθησαν κραταιοί και δυνατοί εις τον πόλεμον, έκαμψαν και έτρεψαν εις φυγήν πολυάριθμα στρατεύματα ξένων εχθρών. Μερικές γυναίκες, χάρις εις αυτήν την πίστιν, επήραν πάλιν ζωντανούς, δια της αναστάσεως τους νεκρούς των. Άλλοι δε εδέθησαν εις το τύμπανον, εις το φοβερά βασανιστικόν εκείνον όργανον, χωρίς να δεχθούν την απελευθέρωσιν, που τους επρότειναν οι βασανισταί των, εάν ηρνούντο την πίστιν των, και υπέμειναν το φοβερόν μαρτύριον μέχρι θανάτου, δια να επιτύχουν και πάρουν ανάστασιν ασυγκρίτως καλύτεραν από την παρούσαν ζωήν. Άλλοι δε εδοκίμασαν εμπαιγμούς και μαστιγώσεις, ακόμη δε δεσμά και φυλακήν. Ελιθοβολήθησαν, επριονίσθησαν, επέρασαν μέσα από πολλούς πειρασμούς, απέθαναν σφαγέντες με μαχαίραν, περιήρχοντο εδώ και εκεί φορούντες, αντί για ενδύματα, προβιές και δέρματα γιδιών, στερούμενοι, θλιβόμενοι, υποβαλλόμενοι εις πολλές κακουχίας. Τέτοιους αγίους δεν ήτο άξιος να τους έχη ο αμαρτωλός κόσμος. Επεριπλανώντο εις τις ερημίες, εις τα όρη, εις τα σπήλαια, εις τις τρύπες της γης. Και όλοι αυτοί, μολοντί έλαβαν την καλήν και τιμίαν μαρτυρίαν, ότι ευηρέστησαν εις τον Θεόν χάρις εις την πίστιν των, δεν απήλαυσαν πλήρως την υπόσχεσιν της λυτρώσεως και της ουρανού βασιλείας. Διότι ο Θεός επρόβλεψε δι' ημάς κάτι καλύτερον^ δηλαδή να μη απολαύσουν αυτοί πλήρη την τελείωσιν και την μακαριότητα χωρίς ημάς (αλλ' όλοι μαζί σαν ένα πνευματικόν σώμα να απολαύσωμεν κατά την δευτέραν παρουσίαν την μακαριότητα της βασιλείας των ουρανών).

Δια τούτο, λοιπόν, και ημείς, αφού έχομεν ολόγυρά μας τόσον μεγάλο νέφος αναριθμητών αγίων, που εμαρτύρησαν και εμαρτυρήθησαν δια την πίστιν των, ας πετάξωμεν μακριά από επάνω μας και κάθε βάρος από τας καταθλιπτικές μερίμνας του βίου και προπαντός την αμαρτίαν, η οποία από όλα τα σημεία κατά τρόπον δελεαστικόν και προκλητικόν εύκολα μας περιβάλλει, και ας τρέχωμεν με επιμονήν και υπομονήν τον αγώνα, που ευρίσκεται ενώπιόν μας. Δια να αντλούμεν δε θάρρος και δύναμιν, ας έχωμεν προσηλωμένα με πίστιν τα βλέμματά μας εις τον Χριστόν, τον αρχηγόν και ιδρυτήν της πίστεώς μας, ο οποίος με την χάριν του μας χειραγωγεί εις τον δρόμον της τελειότητας. Αυτός αντί της μακαριότητος, την οποίαν είχε πάντοτε εμπρός του ως Θεός και αντί της χαράς της οποίαν εδικαιούτο να απολαμβάνη και ως άνθρωπος αναμάρτητος ευαρεστήσας κατά πάντα εις τον Πατέρα, επροτίμησε και υπέμεινε τον σταυρικόν θάνατον και κατεφρόνησε την εντροπήν και τον εξευτελισμόν προς χάριν ημών. Και δια τούτο έχει καθίσει τώρα εις τα δεξιά του θρόνου του Θεού.

ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

(Κείμενον): Πας ουν όστις ομολογήσει εν εμοί έμπροσθεν των ανθρώπων, ομολογήσω καγώ εν αυτώ έμπροσθεν του πατρός μου του εν ουρανοίς όστις δ' αν αρνήσται με έμπροσθεν των ανθρώπων, αρνήσομαι αυτόν καγώ έμπροσθεν του πατρός μου του εν ουρανοίς.

Ο φιλών πατέρα ή μητέρα υπέρ εμέ ουκ έστι μου άξιος και ο φιλών υιόν ή θυγατέρα υπέρ εμέ ουκ έστι μου άξιος και ος ου λαμβάνει τον σταυρόν αυτου και ακολουθεί οπίσω μου, ουκ έστι μου άξιος.

Τότε αποκριθείς ο Πέτρος είπεν αυτώ ιδού ημείς αφήκαμεν πάντα και ηκολουθήσαμεν σοι τι άρα έσται ημίν; ο δε Ιησούς είπεν αυτοίς αμήν λέγω υμίν ότι υμείς οι ακολουθήσαντές μοι, εν τη παλιγγενεσία, όταν καθίση ο υιός του ανθρώπου επί θρόνου και υμείς επί δώδεκα θρόνους κρίνοντες τας δώδεκας φυλάς του Ισραήλ. Και πας ος αφήκεν οικίας ή αδελφούς ή αδελφάς ή πατέρα ή μητέρα ή γυναίκα ή τέκνα ή αγρούς ένεκεν του ονόματός μου, εκατονταπλασιονα λήψεται και ζωήν αιώνιον κληρονομήσει. Πολλοί δε έσονται πρώτοι έσχατοι και έσχατοι πρώτοι.

(Μετάφραση): Καθένας, λοιπόν, που με πίστιν και θάρρος και χωρίς να φοβήται τους διωγμούς, θα με ομολογήσει σωτήρα του και Θεόν του εμπρός εις τους ανθρώπους, θα τον ομολογήσω και εγώ έμπροσθεν του ουρανού πατρός μου ως ιδικόν μου. Οποιος όμως με αρνηθή εμπρός εις τους ανθρώπους, θα αρνηθώ και εγώ να τον παραδεχθώ ως ιδικόν μου εμπρός εις τον ουράνιον Πατέρα μου.

Εκείνος που αγαπά τον πατέρα ή την μητέρα του παραπάνω από εμέ, δεν είναι άξιος να λέγεται οπαδός μου. Και εκείνος που αγαπά τον υιόν του ή την κόρην του παραπάνω από εμέ, δεν είναι άξιος να λέγεται οπαδός μου. Και όποιος δεν παίρνει σταθερά την απόφασιν να υποστή κάθε ταλαιπωρίαν και σταυρικόν ακόμη θάνατον δια την πίστιν του εις εμέ και δεν με ακολουθεί ως αρχηγόν και υπόδειγμά του, δεν είναι άξιος για μένα.

Τότε απεκρίθη ο Πέτρος και του είπε «ιδού ημείς αφήσαμεν όλα και σε ηκολουθήσαμεν. Ποία τάχα θα είναι η αμοιβή μας»; Ο δε Ιησούς απήντησεν εις αυτούς «σας διαβεβαιώνω ότι σεις που με έχετε ακολουθήσει εδώ εις την γην, όταν εις την συντέλεια των αιώνων αναδημιουργήθη νέος κόσμος και αναστηθούν οι νεκροί και ο υιός του ανθρώπου καθίση επάνω εις τον ένδοξον θρόνον του, τότε και σεις θα καθίσετε επάνω εις δώδεκα θρόνους δια να κρίνετε τας δώδεκα φυλάς του Ισραήλ. Και κάθε ένας, ο οποίος προς χάριν μου αφήκε οικίας ή αδελφούς ή αδελφάς ή πατέρα ή μητέρα ή γυναίκα ή χωράφια, θα λάβη εδώ εις την γην εκατό φορές περισσότερα και, το σπουδαιότερον, θα κληρονομήση την αιώνίαν ζωήν. Πολλοί δε που εις τον κόσμον αυτόν, ένεκα των αξιωμάτων τα οποία κατέχουν και όχι δια την αρετήν των, είναι πρώτοι, εις την βασιλείαν των ουρανών θα είναι τελευταίοι και πολλοί που εις τον κόσμον αυτόν θεωρούνται τελευταίοι, θα είναι εκεί πρώτοι.

Μετάφραση: Ι. Θ. Κολιτσάρα

4.- ΤΟ ΑΠΟΛΥΤΡΩΤΙΚΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ ΚΑΙ ΤΑ ΤΡΙΑ ΑΞΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Ο Σωτήρ ελύτρωσε τους ανθρώπους από την αμαρτία και τη φθορά (Κολ. α' 13-14): Αυτός «εργύσατο ημάς εκ της εξουσίας του σκότους και μετέστησεν εις την βασιλείαν του Υιού της αγάπης αυτού, εν ω έχομεν την απολύτρωσιν, την άφεσιν των αμαρτιών».

Η απολύτρωση αυτή επραγματοποιήθη με τη θέωση της ανθρωπίνης φύσεως που έγινε κατά την ενανθρώπηση του Σωτήρος, με τη θεία διδασκαλία, το παράδειγμά του και κατ' εξοχήν με το σταυρικό θάνατο και την ανάσταση αυτού. Με άλλα λόγια με όλη την επί γης σωτηριώδη ενέργεια του Κυρίου. Στα ανωτέρω θα πρέπει να προστεθεί και η υπ' αυτού ίδρυση της Εκκλησίας, ως της Κιβωτού και του εργαστηρίου της σωτηρίας.

Επί του προκειμένου το Σύμβολο της Πίστεως είναι σαφές. «Τον δι' ημάς τους ανθρώπους, και δια την ημετέραν σωτηρίαν κατελθόντα εκ των ουρανών, και σαρκωθέντα εκ Πνεύματος Αγίου και Μαρίας της παρθένου, και ενανθρωπήσαντα. Σταυρωθέντα τε υπέρ ημών επί Ποντίου Πιλάτου και παθόντα και ταφέντα. Και αναστάνα τη τρίτη ημέρα, κατά τας Γραφάς. Και ανελθόντα εις τους ουρανούς, και καθεζόμενον εκ δεξιών του Πατρός».

Η απολύτρωση περιλαμβάνει την εξιλέωση του ανθρώπου έναντι του Θεού, το φωτισμό του με την αληθινή διδασκαλία, και την εξύψωση και ενίσχυση της βουλήσεώς του προς επιτέλεση του αγαθού. Και τα τρία αυτά τα έφερε σε πέρας ο Κύριος σύμφωνα με το τριπλό αξίωμά του. Ως αρχιερέυς κατάλλαξε. Ως προφήτης εδίδαξε. Και ως βασιλεύς κατενίκησε τις αντίθετες δυνάμεις του κακού και βασιλεύει στην Εκκλησία, που αυτός ο ίδιος ίδρυσε.

Τα τρία αυτά αξιώματα του Κυρίου διακρίνονται σαφέστατα στην Αγία Γραφή και την Παράδοση της Εκκλησίας. Οι προφητείες που αναφέρονται στο Μεσσία, τον αποκαλούν προφήτη, ιερέα και βασιλέα (Δευτ. ιη' 15, Ψαλμ. ρθ' 4, ως και Ψαλμ. β' και οα'). Ό,τι ήταν σύμβολο και προφητεία στην Π. Διαθήκη, έγινε πραγματικότης στην Κ. Διαθήκη. Ο δημόσιος βίος του Κυρίου αποτελεί εκπλήρωση της τριπλής αυτής διακονίας του. Μέχρι του Σταυρού διδάσκοντας ασκεί το προφητικό έργο του. Με τα παθήματα και το Σταυρό φαίνεται η αρχιερατική ενέργειά του. Και με την ίδρυση της βασιλείας αυτού επί της γης, ως αιώνιος άρχοντας αυτής, ασκεί το βασιλικό έργο του. Ο απόστολος Παύλος το διατυπώνει σαφέστατα (Α' Κορ. α' 30): «ος εγενήθη ημίν σοφία από Θεού, δικαιοσύνη τε και αγιασμός και απολύτρωσις». Δηλαδή, ο Σωτήρ «έγινε για μας τους πιστούς σοφία από το Θεό με τη διδασκαλία του και δικαίωση με το θάνατό του και την ανάστασή του και αγιασμός με την ανάληψή του και με την αποστολή του Πνεύματός του και πλήρης απελευθέρωση με την ένδοξη επάνοδό του κατά την Δευτέρα Παρουσία του».

Οι Πατέρες εξαίρουν το Σωτήρα ως τον κατ' εξοχήν διδάσκαλο της ανθρωπότητας, ως τον αιώνιο αρχιερέα που συμπιλίωσε τον άνθρωπο με το Θεό και ως τον ιδρυτή της ακατάλυτης καινής βασιλείας. Ας σημειωθεί ότι οι τρεις αυτές διακονίες είναι αχώριστα συνδεδεμένες μεταξύ τους. Προέχει η αρχιερατική, ως καταλλάξασα τον άνθρωπο με το Θεό.

α) Το αρχιερατικό αξίωμα

Το αρχιερατικό αξίωμα του Σωτήρος αποτελεί το κέντρο του απολυτρωτικού έργου. Περιλαμβάνει όλα τα παθήματα, τα οποία υπέμεινε ο Κύριος από τη φάτην της Βηθλεέμ μέχρι το Γολγοθά. Με επίκεντρο των παθημάτων αυτών το σταυρικό θάνατο, τον οποίον εδέχθη ο Χριστός, στη θέση μας και για λογαριασμό μας και αντί των αμαρτιών όλου του ανθρωπίνου γένους.

Φυσική συνέπεια της πτώσης των

ORTHODOX CHRISTIAN FAITH

Suggestions? Comments? Please e-mail us at orthodoxchristianfaith@yahoo.ca

The Sacrament of Holy Baptism

The purpose of Holy Baptism

1. To remove the consequences of the '**original sin**'.
2. To wash away all other sins committed before the time of Baptism if the person is beyond the age of infancy.
3. To unite the person to "The Body of Christ" (that is, the Church), and to open the door of salvation and eternal life to him or her.

Explanation of the ceremony

The many gestures involved in the performance of the Sacrament of Baptism in the Orthodox Church are not mere forms devoid of meaning. Christianity is life. **Each action in the Sacrament of Baptism expresses what Christ is actually doing for us through this Sacrament.**

As with all of the Sacraments there is a visible part, the actions taken by the Priest; and an invisible part, the sanctifying Grace that comes from the Holy Spirit that fills the body and soul of the person receiving the Sacrament.

The sponsor or godparent

The use of sponsors in Baptism dates back to the days when the Roman Emperor Nero persecuted Christians. Parents were often massacred during these persecutions. Thus sponsors were provided to instruct the children in the Christian faith in the event the parents were martyred. The godparent promises to see to it that the child is raised and educated in the Orthodox Christian faith. **For this reason, it is important that godparents be chosen not for social reasons, but because they are persons who love God and His Church.** Sponsors must be Orthodox Christians in good standing with the Church; otherwise they will not be able to bring up the child in a faith that is not theirs.

The exorcism

The first act of the Baptismal service begins in the narthex (entrance) of the church. This is to show that the one being received is not yet a member of the Church. The purpose of Baptism is to bring him into the Church. To enter into the temple of God is to be with Christ, to become a member of His body. The Priest then calls upon the godparent to renounce the devil and all his works on behalf of the child,

"Do you renounce Satan, and all his angels, and all his works, and all his services? And all his pride?"

The exorcisms announce the forthcoming Baptism as an act of victory. The renouncing of Satan is done facing west because the west is where the sun disappears, and was regarded by the ancient Greeks as the place of the gates of Hades. Then the priest faces east whence the light of the sun rises and asks the godparent to accept for the child Him who is the Light of the World

"Do you unite yourself to Christ!"

The renunciation of Satan and the union with Christ express our faith that the newly baptized child has been transferred from one master to another, from Satan to Christ, from death to life.

The sign of the Cross

The priest then makes the sign of the cross on the child's body. This is repeated often during the service. Essentially the cross is the sign of victory that puts the devil to flight. **Today the sign of the cross brands us as belonging to Christ.**

The Creed

The godparent is then asked to confess faith in Christ on behalf of the infant and reads the confession of faith contained in the **Nicene Creed**. The Creed was a symbol or sign of recognition among the early Christians; it was like a password that distinguished the true members of God's family. By reading the Creed the godparent confesses the true faith that will be passed on to the infant in time.

The naming

From the moment the child is received into the Church em-

phasis is placed on his individuality. He is given his own particular name by which he shall be distinguished from every other child of God. This new name expresses also the new life in Christ received through Holy Baptism. In addition to our own individual name each person receives the name "**Christian**" at Baptism. **From that moment on we bear the name of Christ.**

The candles

However dark may be the night that surrounds us, Baptism remains the sacrament of entrance into light. **It opens the eyes of the soul to see Christ, the light; of the world (John 1:19) It makes us sons of light (1 Thess. 5:5).** In the early Church the baptismal candle was always kept by the one baptized and brought to Church for major events in the person's life.

The Baptismal font

The baptismal font in the language of the Church Fathers is the Divine Womb whence we receive the second birth as children of God. Baptism is truly a birth.

When a person is baptized, they descend into the baptismal font. As the water closes over the head, it is like being buried in a grave. When the newly baptized emerges from the water, it is like rising from the grave. **Baptism represents our old, sinful nature dying and then being resurrected again by Christ in a new and cleansed form.**

The water

The water is used for cleansing. In Baptism it expresses the fact that through this sacrament Christ cleanses us of all sins. The Priest blesses the Baptismal waters in the Font by calling on the Holy Trinity,

The naked infant

The infant is baptized in its naked state to denote that just as we came out of our mother's womb naked so we emerge naked out of the womb of God — the baptismal Font. The removal of all clothes also signifies the putting off of the '*old man*', which will be cast off entirely through Baptism.

Anointing with oil

Olive oil is blessed by the Priest and then applied by him to the child's forehead, breast, back, hands, feet, ears, mouth, in order to dedicate them to the service of Christ. The godparent then covers the entire body of the infant with olive oil in order to express our prayer that with Christ's help the infant may be able to elude the grip of sin and the evil one.

Immersion into the Baptismal font

In obedience to Christ's words, the Priest baptizes the child with the words,

"The servant of God (name) is baptized in the name of the Father; And of the Son; And of the Holy Spirit, Amen".

At each invocation the Priest immerses and then raises the infant up again. After the Baptism the Priest places the child in a new linen sheet held by the Godparent.

The Sacrament of Chrismation

In the Orthodox Church the Sacrament of **Chrismation** (known sometimes as *Confirmation*) is administered immediately following Baptism as in the early Church. It is considered the fulfillment of Baptism. The Priest anoints the newly baptized infant with the Holy Chrism saying,

"The seal of the gift of the Holy Spirit, Amen".

The whole man is now made the temple of God and the whole body is consecrated to the service of God. According to Orthodox belief every baptized lay person is consecrated by this Sacrament; he receives the gift of the Holy Spirit to become a deputy or an ambassador for Christ in this world.

New clothes

Following the Sacrament of Chrismation the Priest then invests the newly Baptized child in a new robe or garment, saying, **"Clothed is the servant of God (name) with the garment of righteousness, in the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, Amen".**

The new clothes signify the entirely new life that we receive after we are **"buried with Jesus in His death"** (*Romans 6:4*). Traditionally, the new white garment expresses the purity of the soul that has been washed from sin. It recalls also the shining robe in which Christ appeared at the Transfiguration. There is now a likeness between the one baptized and the transfigured Lord.

A religious dance

Then the Priest makes, together with the Godparent and the child, a circumambulation around the Font, three times; and for each of the three rounds the chanters sing,

"As many of you as have been baptized into Christ, have put on Christ. Alleluia" (*Galatians 3:27*).

This reflects the belief that at this moment the angels in heaven are expressing their joy that a new soul is registered in the Book of Life. **Tradition states that at this moment God assigns a guardian angel to stay with the newly baptized person until the end of their earthly life.** Following the reading from St Paul's Epistle to the Romans (*6:3-11*) and the Reading from the Holy Gospel (*Matt. 28:16-20*) the Priest says to the child, **"You are baptized; you are illuminated; you are anointed with the Holy Myrrh; you are hallowed; you are washed clean, in the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen".**

The cutting of hair (tonsure)

The Priest cuts four locks of hair from the child's head in the form of a Cross. This is an expression of gratitude from the child, who having received an abundance of blessings through the Sacraments of Baptism and Chrismation and having nothing to give to God in return, offers part of its hair, as a first-offering to God. **In the Old Testament, hair is seen as a symbol of strength.** The child, therefore, promises to serve God with all its strength.

The Holy Eucharist

Immediately following Baptism and Chrismation the neophyte becomes a full member of the Orthodox Church. As such, the child is now entitled to receive the precious Body and Blood of Christ in the Sacrament of Holy Communion (*or Holy Eucharist*). The new life in Christ, given in Baptism, is renewed again and again in the Eucharist. As nature provides milk for the nourishment of the infant after birth, so God provides Holy Communion for the infant immediately following Baptism in order to provide nourishment for the spiritual life the neophyte has received through Baptism.

Summary

Summarizing what God does for us in Baptism we may say that first it tells us who we are. **We are God's children.** We are loved by Him from the very moment of birth. He takes us into His arms and bestows upon us the kiss of His love through Baptism, Chrismation and the Eucharist. He makes us heirs of His riches. Thus, our existence is not like that of worms that exist for a short time until someone steps on them and crushes them into oblivion. We are not "nobodies" for whom no one cares. We are "somebodies" for whom the Supreme King of the universe cares enough to call us His own sons and daughters! And at the end of our brief pilgrimage through this world, He will address each one of us personally, by our Baptism name, and say, **"Come, my son or daughter (name), inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world"**. This we know for certain because we have been baptized in His name.

Source: <http://bome.it.net.au/~jgrapsas/pages/Baptism.htm>



ΤΟ ΒΗΜΑ ΤΗΣ ΟΤΤΑΒΑΣ
Του συνεργάτη μας Γεωργίου Κανελλάκου

Ο ΠΑΝΕΥΒΟΙΑΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΟΤΤΑΒΑΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ ΤΙΜΗΣΕ ΤΟΝ ΑΓΙΟ ΙΩΑΝΝΗ ΤΟ ΡΩΣΟ

Όπως κάθε χρόνο, έτσι και φέτος ο Πανευβοϊκός Σύλλογος Οττάβας και περιχώρων, τίμησε τον Άγιο Ιωάννη τον Ρώσο, τελώντας αρτοκλασία στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου της πόλεώς μας. Μετά την αρτοκλασία και την θεία Λειτουργία, παρέθεσε γεύμα στο Ελληνικό Κοινοτικό Κέντρο. Σύμφωνα με το καταστατικό του Συλλόγου, η 27^η Μαΐου έχει καθιερωθεί από ως η εορτάσιμος ημέρα και τιμάται η μνήμη του Αγίου Ιωάννου του Ρώσου, του πολιούχου και προστάτη της πανέμορφης και ιστορικής Εύβοιας. Μετά τη θεία Λειτουργία, μεγάλο μέρος των πιστών παρέμεινε στο γεύμα που παρέθεσε ο Σύλλογος και παρακολούθησε τις εορταστικές εκδηλώσεις που ακολούθησαν. Στο γεύμα παρακάθισαν οι Ευβωιώτες της πόλεώς μας και πολλοί φίλοι τους, ο ιερατικός προϊστάμενος π. Αλέξανδρος Μιχαλόπουλος με την πρεσβυτέρα του Μαρία, ο πρόεδρος της Κοινότητας κ. Νικόλαος Φλώρακας με την σύζυγό του Ελισάβετ, ο Ακόλουθος Άμυνας της Ελλάδος Σμήναρχος Παύλος Μεχτερίδης με την σύζυγό του Τάνια, ο Βοηθός του Ακολουθού Άμυνας, Αρχισμηνίας Λευτέρης Μαρκάκης με την σύζυγό του Ροφύλη, ο Πρώτος Γραμματέας της Ελληνικής Πρεσβείας κ. Λουκάς Τσώκος με την σύζυγό του Έβη, καθώς και πολλοί εκπρόσωποι ελληνικών συλλόγων και σωματείων της Οττάβας.

Ο ιερατικός προϊστάμενος, εκτός από τον σύντομο χαιρετισμό, αναφέρθηκε και στην ζωή του Αγίου Ιωάννη του Ρώσου. Η Πρόεδρος του Συλλόγου, κα Βασιλική Μηνά, ευχαρίστησε όλους τους παρευρισκόμενους που με την παρουσία τους τίμησαν τον προστάτη Άγιο της Εύβοιας και την ωραία αυτή εκδήλωση.

Με την ευκαιρία της εορταστικής εκδήλωσης, ο Σύλλογος τίμησε με τιμητικές πλακέτες τον κ. Λάμπρο Μηνά και τον κ. Κώστα Ζαγανά.

Εδώ θα πρέπει να σημειώσουμε ότι ο Σύλλογος Ευβωιωτών της Οττάβας, παρ' όλο που δεν έχει πολλά μέλη στην δύναμή του (αφού οι Ευβωιώτες της παροικίας μας δεν είναι πολλοί), φημίζεται για την δράση του, την αγάπη και την συνεργασία που καλλιεργεί μεταξύ των μελών του, αλλά για τα ωραία και νοστιμότατα αρνιά της σουβλας, καθώς και το υπέροχο κοκορέτσι που ετοιμάζουν



Το τραπέζι των επιστήμων στο γεύμα του Συλλόγου Ευβωιωτών. Είναι από αριστερά ο Πρόεδρος της Κοινότητας, κ. Νίκος Φλώρακας με την σύζυγό του Ελισάβετ, ο πάτερ Αλέξανδρος Μιχαλόπουλος με την πρεσβυτέρα του Μαρία, ο πρώτος Γραμματέας της Πρεσβείας, κ. Λουκάς Τσώκος, ο Ακόλουθος Άμυνας Σμήναρχος Παύλος Μεχτερίδης με την σύζυγό του Τάνια, και η κα Ε. Τσώκος.

σε κάθε τους εκδήλωση. Και αυτή η εορταστική εκδήλωση του Συλλόγου Ευβωιωτών είχε μεγάλη επιτυχία όπως κατά κανόνα έχουν όλες οι εκδηλώσεις του Συλλόγου.

Οι παρευρισκόμενοι στην εκδήλωση αυτή ξεπέρασαν τα 400 άτομα, και απόλαυσαν τα 20 αρνιά στη σουβλα, τα πλούσια και ωραία γλυκά καθώς και τα φρούτα και αναψυκτικά.

Τέλος, υπεύθυνοι για την παρουσία της ωραίας αυτής εκδηλώσεως του γεύματος ήταν η κα ΤΙΝΑ ΤΡΙΚΥΛΙΔΑ. Και του χρόνου λοιπόν.



3



4



Αναμνηστικό στιγμιότυπο από την ωραία εκδήλωση του Συλλόγου Ευβωιωτών στο Κοινοτικό μας Κέντρο. Είναι από αριστερά ο κ. Μαν. Ανδρεάδης, ο κ. Γιάννης Μηνάς, ο π. Αλέξανδρος Μιχαλόπουλος και η Πρόεδρος του Συλλόγου Ευβωιωτών Οττάβας, κα Βασιλική Μηνά.



5

3) Από την ωραία εκδήλωση του Συλλόγου Ευβωιωτών προς τιμή του Αγίου Ιωάννου του Ρώσου. Η παρουσιάστρια της εκδήλωσης κυρία Τίνα Τρικυλιδα καλωσορίζει τους παρευρισκόμενους.

4) Στιγμιότυπο από την ωραία εκδήλωση του Συλλόγου Ευβωιωτών. Είναι από αριστερά: η κα Πίσα Κανελλάκου, το ζεύγος Δημητρίου και Μιούριαλ Καμπίτση, και ο γράφων (Γεώργιος Κανελλάκος).

5) Μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του Συλλόγου Ευβωιωτών απασχολούνται στο ψήσιμο των αρνιών που όπως πάντα ήταν υπέροχα παρασκευασμένα.

RP Radnoff Pearl LLP
BARRISTERS AND SOLICITORS

Για τις νομικές σας υποθέσεις στο ONTARIO



Harry A. Gregoropoulos
B.A. (Hons.) LL.B.TEP
partner

**Corporate, Commercial, Real Estate, Franchising,
Construction, Estate Planning and Administration**

100 Gloucester Street, 3rd Floor, Ottawa, Ontario, K2P 0A4
Tel: (613) 594-8844 Fax: (613) 594-9092

Email: hgregoropoulos@radnoffpearl.com
Website: www.radnoffpearl.com

Full Service Law Firm since 1965

1008/770

ΓΙΟΡΤΑΣΤΗΚΕ ΜΕ ΜΕΓΑΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ Η ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΩΝ 100 ΧΡΟΝΩΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΔΡΥΣΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ



Ο πρόεδρος της ΕΚΜ κ. Γιάννης Θεοδοσόπουλος με την σύζυγό του Ελένη, τον Στρατιωτικό Ακόλουθο της Ελλάδος στον Καναδά Σμήναρχο Παύλο Μεχτερίδη, την Επαρχιακή υπουργό Μετανάστευσης και Πολιτιστικών Κοινοτήτων Lise Theriault, τον πρόεδρο των εορταστικών εκδηλώσεων για τα 100 χρόνια της ΕΚΜ κ. Δημ. Γιαντσούλη και τον πρόεδρο του Συμβουλευτικού Σώματος της ΕΚΜ κ. Ιωάννη Μπουγά



Αναμνηστικό στιγμιότυπο του ζεύγους Γιάννη και Ελένης Θεοδοσόπουλου, του επιτίμου προξένου της Κύπρου στην πόλη μας κ. Μιχάλη Παϊδούση και της συζύγου του Βρισσίδας, του προέδρου της Ελληνικής Κοινότητας Οττάβας κ. Φλώρακα και της Προέδρου της Δεξίωσης Εκατονταετηρίδας κ. Ρούλας Κυριακού,



Μιά όμορφη παρέα εκλεκτών συμπαροίκων. Είναι από αριστερά: Μιλτιάδης και Φρόσω Αντύπα, Ανδρέας Κριλής (ταμίας) και η σύζυγός του, Ελένη Χιώτη, Στιβ Σιδέρης (υπεύθυνος Κοινωνικών Υπηρεσιών), Γιάννης Θεοδοσόπουλος και η σύζυγός του Ελένη, Στιβ Μαθές και η σύζυγός του, Αντώνης Γκουβούσης (υπεύθυνος πολιτιστικών υποθέσεων), Ρούλα Κυριακού με τον σύζυγό της και ο κ. Δημ. Γιαντσούλης



Η δ Ελένη Χιώτη και Ρούλα Γκουβούση, μέλη της επιτροπής που εργάστηκε για την επιτυχία της εκδήλωσης



Μια όμορφη παρέα από έλληνες γιατρούς που τίμησαν με την παρουσία τους την εκδήλωση. Είναι μεταξύ άλλων Δρ. Απόστολος Παπαγεωργίου, Δρ. Θεόδωρος Κολουβάκης, Δρ. Πηνελόπη Κωστοπούλου, Δρ. Ιωάννης Χατζηνικολάου και η σύζυγός του Δρ. Ευαγγελία Αμεραλή, Δρ. Ιωάννης Αντωνίου και Ιωάννα Χορέμη. Ορθια είναι η κ. Ρούλα Κυριακού



Μια όμορφη νεανική παρέα που βρίσκεται στο πλευρό της Κοινότητός μας. Είναι από αριστερά: Νίκος Καταληφός και η σύζυγός του Μαρία, Ελένη Χιώτης (μέλος του Περιφερειακού Συμβουλίου της Κοινότητός μας), κ. Αντώνης Γκουβούσης και η σύζυγός του Ρούλα, Στιβ Σιδέρης και ο νομικός σύμβουλος κ. Στιβ Μάλας με την σύζυγό του



Από δεξιά προς τα αριστερά είναι, ο πρόεδρος της Ερατικής Επιτροπής κ. Ορφέας Βοσνιάδης με την σύζυγό του, ο κ. Δημ. Ξένος, πρόεδρος περιφερειακού συμβουλίου Νότιας Ακτής με την σύζυγό του, ο κ. Λάζαρος Καλιπολίδης με την σύζυγό του, και ο ένθερμος υποστηρικτής της Κοινότητός μας κ. Leylam με την σύζυγό του



Μια όμορφη νεανική παρέα που παραβρέθηκε στο Γκάλα της εκατονταετηρίδας μαζί με την κ. Ρούλα Κυριακού

ΓΙΟΡΤΑΣΤΗΚΕ ΜΕ ΜΕΓΑΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ Η ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΩΝ 100 ΧΡΟΝΩΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΔΡΥΣΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ



Έμπροσθεν του λογότυπου των 100 χρόνων της Κοινότητάς μας είναι ο νυν πρόεδρος με τους τέως προέδρους του οργανισμού. Είναι οι Δημήτριος Μανωλάκος, Ανδριανός Μαρής και Νικόλαος Παγώνης.



Ο πρόεδρος κ. Ιωάννης Θεοδοσόπουλος με την κ. Ρούλα Κυριακού παρουσιάζουν προς τους παρευρισκόμενους το ειδικό αναμνηστικό ενθύμιο προς τιμή των εθελοντών, που τώρα κοσμεί τα κεντρικά γραφεία της Κοινότητάς μας



Αναμνηστικό στιγμιότυπο έμπροσθεν του ειδικού αναμνηστικού ενθυμίου προς τιμή των εθελοντών



Υπό τα βλέμματα της επαρχιακής υπουργού κ. Theriault, ο πρόεδρος της ΕΚΜ συγχαίρει τον κ. Στιβ Σιδέρη για την σκληρή δουλειά και την συμβολή του στην επιτυχία της εκδήλωσης



Το τραπέζι της NBG Bank που ήταν εκ των κύριων χορηγών της εκδήλωσης. Μεταξύ άλλων βλέπουμε τον Αντιπρόεδρο κ. Δημ. Λέκα, τον διευθυντή των υποκαταστημάτων Jean Talon και Park Ave κ. Παν. Καλούδη και τον διευθυντή του υποκαταστήματος της Scotiabank κ. Τομ Αποστόλη



Μια ακόμα παρέα που συμμετείχε στην εορταστική εκδήλωση για τα 100 χρόνια από την ίδρυση της ΕΚΜ. Μεταξύ άλλων είναι ο Γενικός Γραμματέας της ΕΚΜ κ. Τάσσος Βαριανάκης, ο πρόεδρος του Συλλόγου Κρητών κ. Καλλιωτάζακης με την σύζυγό του και ο κ. Γιώργος Μανωλικάκης με την σύζυγό του



Αναμνηστικό στιγμιότυπο όπου μαζί με τα μέλη του Δ.Σ. κκ. Στιβ Σιδέρη και Πητερ Παπαδάτο είναι (καθήμενοι) Νίκος Καταληφός και Αλέξης Κωστής (εκδότης του περιοδικού «Μέτοχος») και όρθιος αριστερά είναι ο γνωστός Μετεωρολόγος Frank Cavallero του τηλεοπτικού σταθμού CFCF



Από αριστερά προς τα δεξιά: Noraldo Discerola, Ιωάννα Γιαγιάκου, Ανδρέας Μιχαλόπουλος, Victor και Maria Esposito, και το ζεύγος Adil. Όρθιοι είναι το ζεύγος Angie και Tony Lafreda

ΓΙΟΡΤΑΣΤΗΚΕ ΜΕ ΜΕΓΑΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ Η ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΩΝ 100 ΧΡΟΝΩΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΔΡΥΣΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

I would like to take this opportunity and thank all those who made the Centennial Gala event a great success. First I would like to thank all our sponsors who contributed towards our Centennial album, in particular our platinum and diamond sponsors.

Platinum: Scotiabank – Banque NBG
Restaurant La Mer
Supermarché Mourelatos
Diamond : Garderies Les Minois Fripons Inc
Restaurant Bâton-Rouge(Complexe Desjardins)
J&K Peinture
G&N School Bus Service

We appreciated the following sponsors who donated their goods for the event and we thank them:

Les Aliments Antarctica Foods Inc.
Poissonneries Casablanca Fish Markets
Groupe Alimentaire Miron
L'Ermis Flowershop
Scotidakis
and
Patisserie-Boulangerie Ambrosia for their beautiful three tiered cake.

Our two Masters of Ceremony, Photis Sotiropoulos and Artemis Lagopoulos we thank for their wonderful work.
My sincere gratitude towards the Gala

Committee who helped organize this event, particularly to those who worked tirelessly to make this event an accomplishment they could be proud of, namely,

Frosso Antypas
Denise Chrissulis
Angie Collias
Katina Theologou Dictakis
Mr. & Mrs. A. Gouvousis
George Lalos
Steve Sideris

A very special thank you to Miss Helen Hiotis for her dedication, commitment and support throughout the planning of this event. Finally, I would like to thank all those who attended the Centennial Gala on Saturday June 3, 2006, and made the evening a memorable one. The evening was dedicated to our volunteers and benefactors and in honor of them we unveiled an art piece with an inscription which reflects who we are as a community, "Virtue is Knowledge' If one knows the good, one will always do the good. Socrates."

Sincerely,
Roulla Kyriacou
Chairperson of the Centennial Gala

Θα ήθελα με την ευκαιρία αυτή να ευχαριστήσω όλους εκείνους που έκαναν τη Δεξίωση της Εκατονταετηρίδας μεγάλη επιτυχία. Πρώτα θα ήθελα να ευχαριστήσω τους χορηγούς που συνέβαλαν στο Λεύκωμα της Εκατονταετηρίδας, ιδιαίτερα εκείνους που ανήκουν στις κατηγορίες Πλατίνα και Διαμάντι.

Πλατίνα: Scotiabank – Banque NBG
Restaurant La Mer
Supermarché Mourelatos
Διαμάντι: Garderie Les Minois Fripons Inc.
Restaurant Baton-Rouge (Complexe Desjardins)
J & K Peinture
G & N School Bus Service

Εκτιμούμε τις δωρεές των χορηγών που προσέφεραν τα είδη τους γι'αυτή την εκδήλωση::

Les Aliments Antarctica Foods Inc.
Ermis Flower Shop
Groupe Alimentaire Miron
Patisserie-Boulangerie Ambrosia
Poissonneries Casablanca Fish Markets
Scotidakis .

Επιπλέον, θα ήθελα να ευχαριστήσω τους δύο τελετάρχες της βραδιάς, τον Φώτη Σωτηρόπουλο και την Άρτεμη Λαγοπούλου για τη θαυμάσια δουλειά τους.
Την ειλικρινή ευγνωμοσύνη μου στην Επιτροπή της Δεξίωσης, που βοήθησαν στην οργάνωση της εκδήλωσης, ιδιαίτερα σ'εκείνους που εργάστηκαν ακούραστα για να κάνουν το γεγονός αυτό ένα επίτευγμα, για το οποίο θα μπορούν να είναι περήφανοι, και είναι οι εξής:

Φρόσω Αντύπα
Κος και Κα Α. Γκουβούση
Κατίνα Θεολόγου-Δεικτάκη
Αγγελική Κόλλια
Γιώργος Λάλος
Σταύρος Σιδέρης
Διονυσία Χρυσούλη

Ειδικές ευχαριστίες ανήκουν στην δ. Ελένη Χιώτη για την αφιέρωση, αφοσίωση και υποστήριξη της κατά την προετοιμασία της εκδήλωσης.
Τέλος, θα ήθελα να ευχαριστήσω όλους εκείνους που παρευρέθηκαν στη Δεξίωση της Εκατονταετηρίδας το Σάββατο, 3 Ιουνίου 2006, και έκαναν τη βραδιά να μείνει αξέχαστη. Συμμετείχαμε όλοι στον εορτασμό των 100 χρόνων και η βραδιά ήταν μια επιτυχία χάρη στους αναρίθμητους υποστηρικτές και τους εθελοντές μας. Η βραδιά ήταν αφιερωμένη στους εθελοντές και ευεργέτες μας και για να τους τιμήσουμε τους αφιερώσαμε ένα καλλιτέχνημα με μια επιγραφή που αναφέρει:

1906-2006.
Αφιερωμένο σε όλους τους εθελοντές και ευεργέτες της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ στην 100ή Επέτειο.
«Η αρετή είναι γνώση» - Εκείνος που ξέρει το καλό θα κάνει το καλό.
Σωκράτης

Ρούλα Κυριάκου
Πρόεδρος της Δεξίωσης Εκατονταετηρίδας



Δύο όμορφα στιγμιότυπα όπου οι παρευρισκόμενοι διασκέδασαν υπό τις υπέροχες νότες της Ορχήστρας



Άλλο ένα στιγμιότυπο εμπροσθεν της ειδικής αφιέρωσης προς τους εθελοντές, επί των οποίων στηρίχτηκε και στηρίζεται η Ελληνική Κοινότητα Μοντρεάλ



Ο πρόεδρος της ΕΚΜ κ. Γιάννης Θεοδοσόπουλος με την σύζυγό του, ο Γενικός Πρόξενος της Ελλάδος στο Μοντρεάλ κ. Γεώργιος Ζαχαριουδάκης, η ομοσπονδιακή υφυπουργός κ. Sylvie Boucher και η επαρχιακή υπουργός κ. Lise Theriault

BARRY GRANICH,

B.A., B.C.L., L.L.B.

Δικηγόρος

AVOCAT-LAWYER

BARRISTER AND SOLICITOR

Οικογενειακές υποθέσεις

Διαζύγια-Εγκληματολογικές υποθέσεις

4141 SHERBROOKE ST. W. SUITE 660

Τηλ.: 514-935-5030 · Φαξ: 514-935-3559

STELLA PRANDEKAS**ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ**

Αστικές και Εμπορικές υποθέσεις

DUFOUR, MOTTE

AVOCATS

Complexe Daniel-Johnson

2550, boul. Daniel-Johnson Telephone: (450) 686-8525

suite 400

Fax: (450) 686-8516

Laval, Quebec H7T 2L1

sprandekas@dufourmottet.com

GERRY SKLAVOUNOS, JR**ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ**

Avocat / Attorney

**Ειδικός σε ποινικές υποθέσεις
Criminal Law**

10, Notre-Dame Est, Suite 310, Montreal, Qc

TEL: 514-878-9112 -- CELL: 514-916-5756

Fax: 514-878-2244

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗ ΣΕΛΙΔΑ

Συνέχεια από σελ 56

πρωτοπλάστων ήταν ο πνευματικός θάνατος του ανθρωπίνου γένους, η αποξένωσή του δηλαδή από τον ίδιο τον Θεό. Εδώ παρενέβη όμως η αγάπη και η ευσπλαχνία του Θεού για την άρση της ενοχής και της καταδίκης του ανθρώπου και για την αποκατάσταση της κοινωνίας με το Θεό. Ο άνθρωπος ήταν αμαρτωλός και δεν μπόρεσε να σώσει τον εαυτό του. Η σοφία του Θεού βρήκε το μέσο της σωτηρίας, την ενανθρώπιση του Λόγου του Θεού. Έτσι ο Χριστός αφού επήρε την ανθρώπινη φύση χωρίς την αμαρτία, με τα παθήματά του αντισταθμίζει την ενοχή του Αδάμ και με το θάνατό του εξαγοράζει τον αιώνιο θάνατο, τον οποίον ώφειλε να υποστεί το αμαρτωλό γένος των ανθρώπων.

Έργο του αρχιερέως ήταν στην Παλαιά Διαθήκη η προσφορά δώρων και αιματηρών θυσιών υπέρ των αμαρτιών. Έτσι ο Κύριος ως αληθής αρχιερέως ώφειλε να προσφέρει στο Θεό αληθινή θυσία. Και το έκανε. Προσέφερε τη θυσία του σώματός του, τη ζωή του, υπέρ της ζωής και της σωτηρίας του κόσμου.

Για να αποκατασταθεί η προσβληθείσα τιμή του Θεού έπρεπε ή ο άνθρωπος να ικανοποιήσει το Θεό, αποδίδοντας το οφειλόμενο τίμημα, ή ο Θεός να τιμωρήσει τον άνθρωπο με την αποστέριση της μακαριότητας και όλων των αγαθών που θα απολάμβανε εφ' όσον δεν θα αμάρτανε. Ο Θεός επιλέγει το δρόμο της ικανοποίησής. Και εφ' όσον ο άνθρωπος ως αμαρτωλός, δεν ήταν σε θέση να το πράξει, το κάνει ο Μονογενής Υιός του Θεού προσφέροντάς του τον εαυτό του ως το εξιλαστήριο θύμα. «**Ούτω γαρ, ηγάπησεν ο Θεός τον κόσμον, ώστε τον Υιόν αυτού τον μονογενή έδωκεν, ίνα πας ο πιστεύων εις αυτόν μη απόληται, αλλ' έχη ζωήν αιώνιον**» (Ιωάν. γ' 16). Έτσι, «εις υπέρ πάντων απέθανεν» (Β' Κορ. ε' 14). Δηλαδή, ο Χριστός απέθανε «υπέρ ημών», για μας.

Η ικανοποίηση αυτή του Θεού ώφειλε να είναι όχι απλή υποταγή του Υιού στο Θεό Πατέρα, αλλά ο σταυρικός θάνατος, τον οποίον δεν ήταν υποχρεωμένος να υποστεί ο Κύριος ούτε φυσικώς, διότι ήταν παντοδύναμος, ούτε ηθικώς, διότι ήταν αναμάρτητος. Ο σταυρικός θάνατος του

Σωτήρος ήταν απαίτηση της περιόριστης αγάπης του Θεού προς το ανθρώπινο γένος. Αυτή η απαίτηση η ικανοποιούσε και τη θεία δικαιοσύνη, το άγιο δηλαδή θέλημα του Θεού-Πατέρα. Γιατί έτσι ήταν δυνατό να σωθεί κάθε άνθρωπος με τη χάρη της σταυρικής θυσίας του Υιού του, θεανθρώπου Ιησού Χριστού. Αντίθετο δε αυτού αποτελεί η θανάτωση του ανθρώπου. Έτσι η προσφορά της ζωής του Ιησού έχει δύναμη που αντισταθμίζει όλες τις αμαρτίες του κόσμου. Ο Ιησούς «**απέθανε υπέρ των αμαρτιών ημών**» (Α' Κορ. ιε' 3).

Ο τρόπος αυτός με τον οποίο ικανοποιήθη η δικαιοσύνη του Θεού αποτελεί μυστήριο του οποίου η κατανόηση υπερβαίνει την ανθρώπινη διάνοια, ιδιαίτερα η ύπαρξη στο Θεό ιδιοτήτων που έχουν ανάγκη καταλλαγής ή με άλλα λόγια ότι ο Θεός δεν μπορεί να συγχωρήσει χωρίς την ανάλογη ικανοποίηση.

Θα πρέπει πάντως να σημειωθεί ότι η θυσία του Σταυρού που συνετελέσθη μία φορά στο Γολγοθά συνεχίζεται τόσο στη γη όσο και στον ουρανό. Στη γη με τη θυσία της θείας Ευχαριστίας, η οποία είναι πραγματική θυσία (αναίμακτος) κατά την οποία, όπως θα δούμε στο οικείο κεφάλαιο πιο κάτω, ο Κύριος θυσιάζει τον εαυτό του δια του ιερέως λειτουργού για την από μας προσωπική απόλαυση των καρπών της θυσίας του Σταυρού. Στον ουρανό δε ο Κύριος (Εβρ. ζ' 25) «εντυγχάνει υπέρ ημών», δηλαδή μεσιτεύει και προσεύχεται για μας, καθιστώντας κατ' αυτόν τον τρόπον τα εκ του Σταυρού αγαθά προσιτά στους ανθρώπους. Η δε προσευχή αυτή του Κυρίου είναι πραγματική, ζώσα προσευχή, ανάλογη με εκείνην, όταν αυτός ευρίσκετο επί της γης μεταξύ των μαθητών του.

β) Το προφητικό αξίωμα

Οι Έλληνες Πατέρες της Εκκλησίας εξαίρουν τους τέσσερις κυρίους σταθμούς του απολυτρωτικού έργου του Σωτήρος: την ενανθρώπιση, τη θεία διδασκαλία και ηθική νομοθεσία του, το σταυρικό θάνατο και την ανάσταση.

Δια του διδακτικού έργου του Ιησού Χριστού μέχρι της επί του Σταυρού εξιλαστήριου θυσίας τονίζεται το προφητικό του αξίωμα. Με το προφητικό αξίωμα ο Κύριος edίδαξε με λόγια πράξεις, ως ο ύψιστος και απόλυτος και μοναδικός και αιώνιος διδάσκαλος και καθηγητής της ανθρωπότητας, τη μεγίστη θρησκευτική και ηθική αλήθεια, η οποία είχε απολυτρωτική επίδραση επί του πεσόντος ανθρώπου.

Ο Κύριος με το προφητικό του αξίωμα, ως ο κατ' εξοχήν θείος διδάσκαλος, ελευθέρωσε και ελύτρωσε την ανθρωπότητα από την πλάνη με τη διδασκαλία της αληθείας. Η αλήθεια, την οποίαν εκήρυξε ο Κύριος, διεγείρει τη συνείδηση του ανθρώπου, συνειδητοποιεί την αναγκαιότητα της απολυτρώσεως αυτού και τον ελευθερώνει από την πλάνη και τη δουλειά της αμαρτίας.

Με τη διδασκαλία του ο Σωτήρ εφώτισε τη διάνοια των ανθρώπων με το φως της θείας αληθείας και ενεφύσησε στην ανθρωπότητα το νέο πνεύμα της αληθινής γνώσεως και της αγιότητας και υπακοής στο θείο θέλημα και μας έδωσε το υπόδειγμα, τον υπογραμμό και παράδειγμα για μίμηση. Γι' αυτόν ακριβώς το λόγο είπε για τον εαυτό του (Ιωάν. ιδ' 6): «**εγώ ειμι η οδός και η αλήθεια και η ζωή**» και (Ιωάν. η' 12) «**ο ακολουθών εμοί ου μη περιπατήση εν τη σκοτία, αλλ' έξει το φως της ζωής**». Οι δε ακροατές του τον αποκαλούσαν «**διδάσκαλον**» (Ματθ. η' 19).

Το προφητικό αξίωμα του Κυρίου αναφέρεται στη θεία αλήθεια, την οποίαν edίδαξε ο Σωτήρ. Ούτος απεκάλυψε και με τα έργα του επιβεβαίωσε την υψίστη και τελειοτάτη διδασκαλία περί των θείων αληθειών και περί του ηθικού νόμου. Όπως οι προφήτες κατά την εκπλήρωση του προφητικού τους έργου και της θείας αποστολής τους έκαναν θαύματα και επροφήτευαν, έτσι και ο Σωτήρ επιβεβαίωνε το περιεχόμενο της διδασκαλίας του και με αναρίθμητα θαύματα.

Ας σημειωθεί ότι ο Κύριος ασκεί το προφητικό του αξίωμα εμμέσως και στην Εκκλησία, φωτίζοντας με το Άγιον Πνεύμα τους διδασκάλους της πίστεως για τη διαλάληση και εξήγηση του λόγου του Θεού.

Κοιτάζουν σε σας
για προστασία

Εσείς μπορείτε να κοιτάξετε σε μας για οικονομική προστασία. Ασφάλεια σοβαρών ασθενειών μπορεί να σας προστατεύσει στα οικονομικά σας αν σας κτυπήσει μια σοβαρή ασθένεια. Σας εξασφαλίζει την ηρεμία, για να μπορείτε να επικεντρώσετε το ενδιαφέρον σας σε σοβαρά πράγματα.

**Nektarios Dedes**

Bus. 514 426-1788 ext 2300

Cell. 514 816-7767

1 Holiday Avenue, Suite 255, East Tower

Pointe-Claire (Québec) H9R 5N3

nektarios.dedes@clarica.com

www.clarica.com/nektarios.dedes

**CLARICA**

Ζωής, υγείας, ατυχημάτων, καταθέσεων και συνταξιοδοτικού προγραμματισμού, επιοθηκών και ασφαλείας επιχειρήσεων καθώς και αμοιβαίων κεφαλαίων.*

Financial security advisor, Clarica Financial Services Inc., Financial services firm.
Mutual funds representative, *Clarica Investco Inc., Firm in group-savings-plan brokerage.

Νέα αεροπορική επιδρομή των Ισραηλινών στη Γάζα με τουλάχιστον 10 νεκρούς

Associated Press Γάζα Νέα επίθεση εναντίον αυτοκινήτου, στο οποίο φέρονται να επέβαιναν Παλαιστίνιοι εξτρεμιστές, πραγματοποιήσαν την Τρίτη τα ισραηλινά αεροσκάφη με αποτέλεσμα να σκοτωθούν τουλάχιστον 10 άτομα, μεταξύ αυτών και δύο παιδιά.

Η επιδρομή σημειώθηκε στο βόρειο τμήμα της Λωρίδας της Γάζας και σύμφωνα με ανακοίνωση του ισραηλινού στρατού, οι εξτρεμιστές που τέθηκαν στο στόχαστρο, είχαν αποστολή να εκτοξεύσουν ρουκέτες στο νότιο Ισραήλ.

Παλαιστίνιοι αυτόπτες μάρτυρες ανέφεραν πάντως ότι οι πύραυλοι των ισραηλινών αεροσκαφών δεν έπληξαν αρχικά τουλάχιστον το αυτοκίνητο. Το δεύτερο κύμα επιθέσεων πραγματοποιήθηκε όταν είχαν ήδη συγκεντρωθεί δεκάδες άτομα στην περιοχή, υποστηρίζουν οι Παλαιστίνιοι.

Επρόκειτο για τη δεύτερη φορά μέσα σε μία εβδομάδα που οι Ισραηλινοί πραγματοποιούν αεροπορική κατά των Παλαιστίνιων στη Λωρίδα της Γάζας. Η επίθεση της Παρασκευής είχε στοιχίσει τη ζωή σε επτά άτομα.

Προειδοποίηση για μηδενική ανοχή

Το Ισραήλ δεν θα επιδεικνύει πλέον αυτοσυγκράτηση έναντι των Παλαιστίνιων εξτρεμιστών που μετέχουν σε αντι-ισραηλινές επιχειρήσεις, διεμήνυσε την Τρίτη ο Ισραηλινός υπουργός Άμυνας Αμίρ Πέρετς.

Στρατιωτικοί είχαν δηλώσει τη Δευτέρα πως ο Πέρετς ανέβαλε κατά μία ημέρα ή δύο μεγάλης κλίμακας αεροπορική επιχείρηση κατά των εξτρεμιστών της Γάζας ώστε να δώσει χρόνο στην Παλαιστινιακή Αρχή να θέσει τέλος στις επιθέσεις με ρουκέτες στο νότιο Ισραήλ.

«Θα δράσουμε με την ισχύ μας και θα χρησιμοποιήσουμε όλα τα μέσα κατά οποιασδήποτε ομάδας που επιχειρεί εναντίον μας» προειδοποίησε ο υπουργός Άμυνας του Ισραήλ, βάσει των όσων μεταδίδει το Reuters.

Ολμέρτ: «Ποτέ πλήρης απόσυρση από τη Δ.Όχθη»

Σε πολιτικό επίπεδο, ο Ισραηλινός πρωθυπουργός Εχούντ Ολμέρτ ξεκαθάρισε την Τρίτη πως η χώρα του δεν πρόκειται ποτέ να συμφωνήσει σε απόσυρση από το σύνολο της Δυτικής Όχθης διότι τα σύνορα που υπήρχαν πριν την κατάληψη της επικράτειας το 1967 δεν μπορούν να προστατευθούν.

Μιλώντας στο Κοινοβούλιο της Βρετανίας ο Ολμέρτ είπε ότι είναι έτοιμος να διαπραγματευτεί μία συμφωνία με την παλαιστινιακή κυβέρνηση που θα αποκηρύσσει την τρομοκρατία, θα αναγνωρίζει το Ισραήλ

και θα σέβεται τις προηγούμενες συμφωνίες μεταξύ των δύο πλευρών.

«Όμως, το Ισραήλ δεν θα δεχθεί ποτέ να αποσυρθεί από όλα τα εδάφη γιατί τα σύνορα του 1967 δεν μπορούν να υπερασπιστούν αμυντικά» υπογράμμισε.

Εναλλακτικό σχέδιο για Δ.Όχθη

Σύμφωνα με δημοσίευμα της εφημερίδας Χααρέτζ το Ισραήλ φέρεται να καταρτίζει σχέδιο διαπραγματεύσεως με τους Παλαιστίνιους για την ισραηλινή αναδιάταξη στη Δυτική Όχθη, αντί της εφαρμογής μονομερούς σχεδίου, υποχωρώντας στις διεθνείς πιέσεις κατά της ανάληψης μονομερούς δράσης.

Σύμφωνα με τις πληροφορίες, το εναλλακτικό σχέδιο αναδιάταξης του Ισραηλινού πρωθυπουργού Εχούντ Ολμέρτ θα προτείνει στον Παλαιστίνιο ηγέτη Μαχμούτ Αμπάς την ίδρυση ανεξάρτητου παλαιστινιακού κράτους με προσωρινά σύνορα επί του 90% του εδάφους της Δυτικής Όχθης και της Λωρίδας της Γάζας.

Ο Ισραηλινός πρωθυπουργός έχει προτείνει την απομάκρυνση 70.000 Ισραηλινών από απομονωμένους οικισμούς της Δυτικής Όχθης διατηρώντας παράλληλα εκτεταμένους θυλάκους, σε μια κίνηση που το Ισραήλ έχει δηλώσει αποφασισμένο να κάνει μονομερώς, εάν η ειρηνευτική διαδικασία με τους Παλαιστίνιους παραμείνει σε ακινησία.

Σύμφωνα με το δημοσίευμα της εφημερίδας, ο Ολμέρτ δέχθηκε πιέσεις τόσο κατά την πρόσφατη επίσκεψή του στις ΗΠΑ, όσο και στη Βρετανία και τη Γαλλία, να αποφύγει τις μονομερείς ενέργειες. Το αποτέλεσμα είναι, σύμφωνα με τη Χααρέτζ, ότι η ισραηλινή κυβέρνηση άρχισε την κατάρτιση εναλλακτικού σχεδίου που προβλέπει τη διαπραγμάτευση της αναδιάταξης με τους Παλαιστίνιους.

Σύμφωνα με το νέο αυτό σχέδιο η προσωρινή χάραξη των συνόρων θα ακολουθεί τη διαδρομή του «φράχτη ασφαλείας» που ανεγείρει το Ισραήλ κατά μήκος της Δυτικής Όχθης, αφήνοντας στο ισραηλινό έλεγχο τους σημαντικότερους θύλακες εβραϊκών οικισμών.

Το δημοσίευμα αναφέρει πως το Ισραήλ θα προσπαθήσει να παρουσιάσει το σχέδιο για την αναδιάταξη στη Δυτική Όχθη ως στάδιο του «οδικού χάρτη» σε μια προσπάθεια να εξασφαλίσει την υποστήριξη της διεθνούς κοινότητας.

Συγκεκριμένα, η ισραηλινή κυβέρνηση σκοπεύει να παραλείψει το πρώτο στάδιο του οδικού χάρτη που προβλέπει τη διάλυση των ένοπλων παλαιστινιακών οργανώσεων με το «πάγωμα» του ισραηλινού εποικισμού για να περάσει κατευθείαν στο δεύτερο στάδιο της ίδρυσης προσωρινού παλαιστινιακού κράτους. Δεν καθορίζεται το χρονικό σημείο της ολοκλήρωσης εφαρμογής του εναλλακτικού σχεδίου.

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΕΙΟ MANOLAKOS-VASMARIS

Δημήτριος Μανωλάκος · Παναγιώτης Βασμάρης

514.288-8640

1115 Sherbrooke Street West Suite
1105 Montreal H3A 1H3

QUEST ROOFING

Επιδιορθώσεις σε σκεπές όλων των τύπων

Μην ανησυχείτε, μπορούμε να τα επιδιορθώσουμε
ΝΕΕΣ ΣΚΕΠΕΣ ΜΕ ΚΕΡΑΜΙΔΙΑ ασφάλτων (Shingle Roofing) με 10 χρόνια εγγύηση

Σκεπές ελαστικές (Membrane Elastomeric) με 15 χρόνια εγγύηση

Πληρ. από τον
Κώστα Σιμάκη
(514) 995-7299

Πληρ. από τον
Γιάννη Τσουκαλά
(514) 583-2274

ΠΑΤΩΜΑΤΑ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ (ΕΥΛΙΝΑ)

Τηλεφωνήστε μας τώρα και επωφεληθείτε τα μεγάλα σπέσιαλς του μηνός. Τοποθετήσεις παντός είδους καινούργιων πατωμάτων, ανανεώσεις, χρωματισμοί, επισκευές.
ΔΩΣΤΕ ΟΜΟΡΦΙΑ, ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑ... ΥΓΕΙΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ

Mebesa Inc. Τηλ.: 450-656-9778
Licence #2846-9195-66 Fax: 450-656-0106



Χρήστος Μάνθος
5 1 4 - 7 9 6 - 1 4 1 4
agent immobilier agréé



450-687-4430

1) Οικογεν. Restaurant, projected sales \$1.900.000. Πολύ καλή λίστα. Τιμή \$695.000

A) FAMILY RESTAURANT, μακροχρόνια λίστα, καλό ενοίκιο, πωλείται με ή χωρίς το κτίριο, λογική τιμή

2) Resto-Bar (300 seats+) πολύ καλή τιμή, λίστα, projected sales \$2.800.000. Τιμή \$900.000

3) Fast-Food – Projected Sales \$650,000. Πρέπει να πουληθεί. Τιμή \$149.000

4) Κτίριο (10 Διαμερισμάτων) 2 μαγαζιά, εισόδημα \$132,000, ηλεκτρική θέρμανση τιμή 1 100 000

5) Οικον. Restaurant, projected sales \$750,000 + 10 loto machines, \$320,000 net

6) Οικογενειακό Restaurant, 200 καθισμάτων σε μοναχικό κτίριο, parking, ετήσιες projected εισπράξεις 1.000.000, τιμή με το κτίριο, 1.200.000

7) Πωλείται εμπορικό, μοναχικό κτίριο σε κεντρικό δρόμο, με Πάρκινγκ. Τιμή \$950.000, ή ενοικιάζεται χώρος 5.000 μ 6.000 τ.π.

Για μια πετυχημένη αγοραπωλησία, για να έχετε θετικά και υπεύθυνα αποτελέσματα τηλεφωνήστε μου

ΑΔΑΜΑΝΤΙΑ ΜΑΛΤΕΖΟΣ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

5255 Henri-Bourassa W., Suite 415
St-Laurent, Quebec · H4R 2M6

Τηλ.: 514-747-1177
Fax: 514-747-0334



Dr. Όλγα Οικονομακη
ΟΠΤΟΜΕΤΡΙΣΤ

1134 Cure-Labelle
Laval, Quebec
(450) 688-3320

Είμαι πάντα στην διάθεσή σας. Για ραντεβού,
παρακαλώ τηλεφωνείστε στο (450) 688-3320

Manufacturer
of Doors & Windows

**Κατασκευάζουμε
Πόρτες και Παράθυρα**

Μεγάλη επιλογή
σχεδίων

Garage Doors • Steel Doors
Casement & Sliding Windows • Patio Doors

Γκαραζόπορτες, Ατσάλινες Πόρτες
Παραθυρόφυλλα και Μπαλκονόπορτες

11375, 54e Avenue, R.D.P. Montréal, QC, H1E 2H9
Telephone: (514) 648-1215 • (514) 648-3124



Daca, Karidis LLP.

Chartered Accountants & Management Consultants

In Affiliation with:

INTERACTIVE Ε.Π.Ε.



Λογιστές & Σύμβουλοι Επιχειρήσεων

ΣΤΟΝ ΚΑΝΑΔΑ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Montreal – Athens / Μόντρεαλ – Αθήνα

Οι Υπηρεσίες μας προσαρμοσμένες στις ανάγκες σας

- Εσωτερικός και εξωτερικός έλεγχος λογιστικών βιβλίων
- Τήρηση των λογιστικών βιβλίων
- Φορολογική υποστήριξη και υπηρεσίες
- Διεθνής φορολογικός σχεδιασμός
- Συμβουλευτικές Υπηρεσίες
- Επισχετισμός & οργάνωση παραγωγικών λειτουργιών
- Διαχείριση καταποσειμάτων (Trusts)
- Υπηρεσίες σε επιχειρήσεις διεθνών δραστηριοτήτων
- Αποτιμήσεις εταιρειών
- Πολυεθνική στρατηγική

Για οποιαδήποτε λογιστική και οικονομική σας υπόθεση

Εμπιστευθείτε μας

Ποιότητα, Ικανότητα & Εμπειρία
Ευελιξία & Προσαρμοστικότητα με
Προσωπική φροντίδα & Εμπνευσμένες λύσεις

Γραφείο Μόντρεαλ:

Γεώργιος Καρόδης, B.Comm., C.A.
Μαρίνα Παράση-Καρόδη, B.A.
9001 boul. L'Acadie, Suite 904
Montreal, Québec H4N 3H5
Tel.: (514) 341-9877
Fax.: (514) 384-9004

Γραφείο Αθήνας:

Ιορδάνης Σουρμελής, Οικονομολόγος
Δάφνη Σουρμελή, Φοροτεχνικός
Βασ. Σοφίας 123
Αθήνα, Ελλάδα, 115 21
Τηλ.: 011-30-210-645-7410
Fax.: 011-30-210-645-7417

LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE

Δώστε ζωή, κέφι, ζωντανία, σε οποιαδήποτε κοινωνική σας εκδήλωση.
Γάμοι, βαπτίσεις, χοροί Συλλόγων, Πάρτυ και οπουδήποτε χρειάζεστε
καλή, σωστή και κεφάτη μουσική. Τηλεφωνήστε στον ΒΑΣΙΛΗ ΓΑΛΑΤΗ
Και να είστε σίγουροι ότι ο δικός του ξεχωριστός τρόπος,
θα κάνει το γλέντι σας να μείνει αξέχαστο.
studiobillyg@sympatico.ca

Για μια υπέροχη διασκέδαση με ζωντανή μουσική,
ΒΑΣΙΛΗΣ ΓΑΛΑΤΗΣ · 514-332-8982

ΓΙΑΤΙ ΓΑΛΑΤΗΣ = ΚΕΦΙ

LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE

Από
Πρό-Νηπιαγωγείο
έως Γυμνάσιο

**ΠΕΤΥΧΑΙΝΟΝΤΑΣ,
μας μεγαλώνει!**

- Εντατική Εκμάθηση της Γαλλικής
- Εντατικά Μαθήματα στα μαθηματικά και sciences
- Εκμάθηση Ηλεκτρονικού Υπολογιστή με πρακτική εξάσκηση στα κυριότερα μαθήματα
- Προχωρημένα μαθήματα στην Αγγλική, Ισπανική, Αραβική και Ελληνική

ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ

École Pasteur
(514) 331-0850

Εγγραφές σχολικής χρονιάς 2004-2005
Ιδιωτικό γαλλικό σχολείο, ιδρυμένο από το 1956
Πλησίον της γέφυρας Cartierville

www.ecolepasteur.qc.ca • informations@ecolepasteur.net

ENCAN DIRECT **H** GREGOIRE *auto* 7 days a week!

Kia Magentis 2002 **\$ 7 995**
*
399\$



For \$4995 Hyundai Accent 2002 <small>CD</small>	OR	Saturn SL 2001	OR	Kia Rio 2001	For \$6995	Oldsmobile Alero 2003 <small>CD, direction</small>	OR	Hyundai Elantra 2003 <small>CD, direction, groupe électrique</small>	OR	Ford Focus 2002
For \$5995 Chevrolet Cavalier 2002 <small>CD</small>	OR	Saturn L300 2002 <small>Automatique, CD, direction, groupe électrique</small>	OR	Pontiac Sunfire 2002	For \$7995	GMC Jimmy 2002 <small>Automatique, CD, direction, 4x4</small>	OR	Dodge Caravan 2002 <small>Automatique, CD, direction, groupe électrique</small>	OR	Chrysler Intrepid 2004 <small>Automatique, CD, direction, groupe électrique</small>
Ford Taurus '03 \$7995		Ford Windstar '02 \$7995		Pontiac Montana '04 \$8695		Saturn Vue '02 \$8895		Mazda Protege 5 '02 \$8995		
Pontiac Grand AM '04 \$9395		Mazda MPV '03 \$9690		Toyota Echo '05 \$13995		Ford Escape '04 \$14595		Dodge Ram '02 \$16990		

H GREGOIRE Prestige convertible

Honda S2000 '01
\$26 900
*
56000km



Jaguar S-Type '01 **\$22 500**
*
58000km



BMW 330Xi '03 \$32 900 * 53000km	BMW 540i '01 \$30 950 * 68000km	convertible Dodge Viper SRT-10 '03 \$75 900 * 14000km
Mercedes ML350 '03 \$26 900 *	Hummer H2 '04 \$49 900 * 54000km	Lincoln Navigator '05 \$41 500 * 33000km
convertible Maserati Spyder '04 \$85 900 * 13000km	convertible Mercedes CLK500 '05 \$73 900 * 26000km	SATISFACTION GARANTEED 30 days... conditions in store or exchange permitted within illustrations may differ.

St-Eustache 625 Dubois, exit 14 on 640 Ouest	Laval exit Curé-Labelle south, on 440 2470, Curé-Labelle	Trois-Rivières 7300 Notre-Dame, West Under Laviolette Bridge	Carignan exit Cousineau East on 30 1840, Ch. Chambly
--	--	--	--

1-877-782-4277 • www.hgregoire.com

Ισχύουν από Δευτέρα 19 Ιουνίου μέχρι Κυριακή 25 Ιουνίου 2006
Οι φωτογραφίες μπορεί να διαφέρουν από το διαφημιζόμενο προϊόν

www.colfax.ca

Grand MARCHÉ

**SUPER CONCEPT
OUVERT AU PUBLIC**



Parce que nous achetons en gros, nous vous vendons au prix du gros!

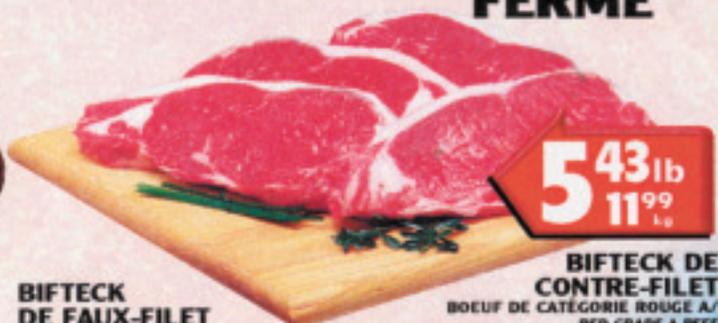


**SAMEDI 24 JUIN
FERMÉ**

**BONNE
ST-JEAN-BAPTISTE!**

**ÉPAULE DE VEAU DE GRAIN
AVEC OS/BONE-IN
GRAIN-FED VEAL
SHOULDER**

**1.94 lb
4.29 kg**



**5.43 lb
11.99 kg**

**BIFTECK DE
CONTRE-FILET
BOEUF DE CATEGORIE ROUGE A/
RED GRADE A BEEF
STRIP LOIN STEAK**
Emballage familial/Family pack



**5.43 lb
11.99 kg**

**BIFTECK DE CÔTES
BOEUF DE CATEGORIE ROUGE A
RED GRADE A BEEF
RIB STEAK**
Emballage familial/Family pack



**5.43 lb
11.99 kg**

**FILETS DE
SAUMON FRAIS
DE L'ATLANTIQUE/TROM ATLANTIC
FRESH SALMON FILLETS**



**1.58 lb
3.49 kg**

**AILES DE POULET
COMPLETES/COMPLETE
CHICKEN WINGS**
Vrac/Bulk

**BIFTECK
DE FAUX-FILET
COMMERCIAL
RIB EYE STEAK**
Emballage familial
Family pack

**3.62 lb
7.99 kg**



**5.89 lb
12.99 kg**

**FILET MIGNON
DE BOEUF
BEEF TENDERLOIN**



21.99
ch.
ca.

**MOLSON
BIÈRE
BEER**
24 x 341 mL



4/5.00

**PEPSI/COKE
BOISSON GAZEUSES
SOFT DRINKS**
Au choix/Assorted 2 L



6.49
ch.
ca.

**SANGRITA
PRÊTE-À-BOIRE
READY TO DRINK**
Au choix/Assorted 1 L



**69¢ lb
1.52 kg**

**TOMATES
DE SERRE
HOTHOUSE
TOMATOES**
Ontario



79¢
ch.
ca.

**LAITUE FRISEE
VERTE
GREEN LEAF LETTUCE**
Québec



**99¢ lb
2.18 kg**

**GROS POIVRONS
ROUGES
LARGE RED PEPPERS**
États-Unis/United States



**39¢ lb
86¢**

**MELON D'EAU
SANS PÉPINS/SEEDLESS
WATERMELON**

urgelé Frozen

8.99
ch.
ca.

POGO
SAUCISSE SUR BÂTONNET
FRANKFURTER ON A STICK
20 pcs

4.49
ch.
ca.

**NESTLÉ
PARLOUR
CRÈME GLACÉE
ICE CREAM**
Au choix/Assorted 2 L (Distribution Only)

3.29
ch.
ca.

**POLAR
BARRÉS GLACÉS
FROZEN BARS**
Au choix/Assorted 12 x 60 mL

2.99
ch.
ca.

**POIS SURGELÉS
FROZEN PEAS**
1.75-2 kg

5.29
ch.
ca.

**DELISSIO
PIZZA**
Au choix/Assorted 530-860 g

3.99
ch.
ca.

**TRIPLE
CROWN
MÉLANGE DE
FRUITS DE MER
SEA FOOD
COMBINATION**
600 g

Diner Kraft

8.99
ch.
ca.

**KRAFT
MACARONI
ET FROMAGE
MACARONI AND CHEESE**
225 g

9.99
ch.
ca.

**KRAFT
SAUCE BBQ
BBQ SAUCE**
Au choix/Assorted 450 mL

4.99
ch.
ca.

Cheez Whiz

9.99
ch.
ca.

**KRAFT
VINAIGRETTE
DRESSING**
Au choix/Assorted 200 mL



Tout notre BOEUF est de catégorie "A" de l'ouest.
All our beef is grade "A" from West.

Col-Fax 688-7773
3699 Autoroute 440 Ouest, Laval
(près du boulevard Labelle)



GRANDE SÉLECTION DE VIN
ROUGE, BLANC, ROSE
750 mL - 1 L - 4 L



IGLOO Refrigeration Ltd

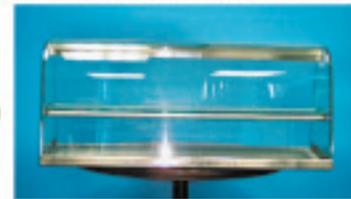
CANADIAN MANUFACTURER OF REFRIGERATION EQUIPMENT
BEST QUALITY AT LOWEST PRICES
WHOLESALE TO PUBLIC
(SALE TILL JULY 31, 2006 OR UNTIL QUANTITIES LAST)

CONTACT YOUR FOOD EQUIPMENT DEALER or Visit our showroom at:
CALL: 514.344.5555 TOLL FREE: 1-(866)-804-4566 8355 CH.MONTVIEW, MONT-ROYAL, MONTREAL, QC, H4P 2L9
CHECK US ON THE WEB: www.igloorefrigeration.com

CURVED GLASS PASTRY CASE - DRY
 4 FEET STAINLESS STEEL FINISH - ONLY \$ 3,999.00
 4 FEET WOOD FINISH - ONLY \$ 3,799.00
 4 FEET PAINTED WHITE - ONLY \$ 3,499.00
 4 FEET PAINTED BLACK - ONLY \$ 3,499.00



SNEEZE GUARD CURVED GLASS COUNTER TOP MULTI-USE DRY DISPLAY
 4 FEET - ONLY \$ 450.00
 6 FEET - ONLY \$ 600.00



MULTI-USE CASE - REFRIGERATED MEAT, CHEESE, FISH, DELI AND SUSHI

- Curved European style front glass
- Granite work counter
- Interior lighting
- Additional refrigerated under-shelf storage cabinet
- ABS sides - (off-white)
- Painted white front and base
- Front bumper (grey)



- Digital temperature display
- Gravity cooling system
- Automatic defrost cycle
- Automatic condensation disposal
- Front glass defogging system
- Environment friendly R134a or R404A

3 FEET - ONLY \$ 2,900.00
 4 FEET - ONLY \$ 3,300.00
 5 FEET - ONLY \$ 3,700.00
 6 FEET - ONLY \$ 4,100.00
 8 FEET - ONLY \$ 4,500.00

CURVED GLASS REFRIGERATED PASTRY CASE



- Curved European style front glass
- Adjustable sloping shelves
- Self contained
- Forced air cooling
- Temperature range: 0 °C and up
- Automatic defrost cycle
- Automatic condensation disposal
- Environment friendly R 134 a

4 FEET STAINLESS STEEL FINISH - ONLY \$ 4,899.00
 4 FEET WOOD FINISH - ONLY \$ 4,599.00
 4 FEET PAINTED WHITE - ONLY \$ 4,299.00
 4 FEET PAINTED BLACK - ONLY \$ 4,299.00



Air Conditioners & Heat Pumps

From 9,000 to 48,000 BTU

Environment Canada predicts
 a **LONG HOT SUMMER!**
 Get ready now! Quantities are limited.

From
\$1899 Installed

Les Foyers Ecologic Inc.

7125 Waverly, suite 101, Montreal, Qc. H2S 3J1
Call now (514) 223-2193 or 227-4769
George 514-708-5042 RBQ# 8327-821850



MARCHE 4 CORNERS

ΣΤΑΥΡΟΣ

921 St-Roch (στην καρδιά του Πάρκ Εξτένσιον)
514 904-2108

Οι τιμές ισχύουν από ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 16 Ιουνίου
 μέχρι ΠΕΜΠΤΗ 22 Ιουνίου 2006

Ραδίκια



99¢ea

Peaches



89¢lb

Ελιές πράσινες

(2 ανά πελάτη)

WOW



\$5.99ea

Καφές Rio
 (έως 2 ανά πελάτη)

WOW



\$2.49ea

Κατσικίσια Φέτα
 «Σκοτιδάκης»



\$4.99lb

Γαλοπούλα ψητή
 Cold Spring



4.49lb

Φράουλες 1lb



99¢ea

Λάδι Pomace
 Mama Rosa 3L



\$10.49ea

Έξτρα Παρθένο
 Ελαιόλαδο Horio



\$19.99ea

Μήλα Κεμπέκ



79¢lb

Βερύκοκα



99¢lb

Καρδιές
 αγκινάρας



4.99ea

Γιαούρτια διάφορα
 Astro 175g



2/\$1

Κεφαλογραβιέρα
 Σκοτιδάκης



\$6.99lb

Ελληνικός
 Τοματοπολτός



1.59ea

Μάνγκο



2/99¢

Μυτζήθρα Freski



\$4.99lb

Μέλι 1kg



6.99ea

Λουκάνικα χωριάτικα



\$5.99lb

ΣΤΑΥΡΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ**Του Ιερού Ναού Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστού • 4350 Montee Saint-Hubert****ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΤΟΡΟΝΤΟ (ΚΑΝΑΔΑ)**LA PAROISSE GRECQUE ORTHODOXE DE LA RIVE SUD DE MONTREAL, EGUSE SAINT JEAN BAPTISTE
GREEK ORTHODOX PARISH OF SOUTH SHORE OF MONTREAL, CHURCH SAINT JOHN THE BAPTIST**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΝΟΤΙΩ ΔΕΛΤΗΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛΗΣ**

4350 MONTEE ST. HUBERT • ST-HUBERT, QUE. J3Y 1V1 • TEL.: (514) 876-4027



**Πανηγυρικός εορτασμός του ναού μας στο Γεννέθλιον του Τιμίου
Ενδόξου προφήτου Προδρόμου και Βαπτιστού Ιωάννου.**

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ:

Παρασκευή 24 Ιουνίου 2006, παραμονή, μέγας Πανηγυρικός Εσπερινός
7:00μ.μ. με την συμμετοχήν των αδελφών Ιερέων και Ιεροψαλτών της Παροικίας.

Σάββατο 24 Ιουνίου 2006,
Το Γεννέθλιον του Τιμίου Ενδόξου Προφήτου Προδρόμου και Βαπτιστού Ιωάννου
Όρθρος και Θεία λειτουργία, 8:30-12. Μεσημέρι

ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ

Το Πανηγύρι του ναού μας αυτόν τον χρόνο θα είναι τριήμερον.
23 Ιουνίου, Παραμονή της Γιορτής, 24 Ιουνίου, ημέρα της Γιορτής, και Κυριακή 25 Ιουνίου.
Την Παραμονή 23 Ιουνίου 2006, από τις 12 το μεσημέρι μέχρι τις 6 το απόγευμα, και μετά
τον εσπερινό, μέχρι το μεσονύκτιον.

Στο πανηγύρι θα υπάρχουν άφθονα φαγητά.
Σουβλάκι, κότα σουβλάκι, γαρίδες, τυρόπιτες, σπανακόπιτες, σαλάτες, ποτά και πολλά άλλα.

**ΠΛΟΥΣΙΑ ΔΩΡΑ**

Μουσική και χορός με το Disco "Star Plus"
Του Ηλία Χαλκιά

Το χορευτικό συγκρότημα
«Συρτάκι»



θα λαμπρύνει την γιορτή μας με τους λεβέντικους παραδοσιακούς χορούς με εμφανίσεις
κάθε ημέρα όλες τις βραδιές του πανηγυριού.
Κάθε ημέρα στις 9 το βράδυ.

«Με την πίστιν μας εις τον Θεόν βαδίζομεν εις την τρίτην μας Δεκαετίαν»

ΕΛΑΤΕ ΟΛΟΙ ΝΑ ΓΙΟΡΤΑΣΟΥΜΕ

Την Παραμονή 23 Ιουνίου 2006, θα υπάρχει λεωφορείο για την διευκόλυνσιν σας από
τον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου στις 5:30μμ

Με Χριστιανική αγάπη και αδελφικούς χαιρετισμούς,

Ο ιερέυς, **Πατήρ Ανδρέας Δεσύπρης.**

Ο πρόεδρος, **Ιωάννης Παναρίτης**

ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΑ MADE IN CANADA

ΤΟΥ ΝΙΚΟΥ Τ. ΠΑΓΩΝΗ

Συνέχεια από σελ 12

ριο, διαπιστώνεται πως όλες είναι εξολοκλήρου καλυμμένες, απ' την κορφή μέχρι τα νύχια, μ' ένα μαύρο ρούχο, και μ' ένα φερετζέ να σκεπάζει ολόκληρο το πρόσωπο, αφήνοντας μόνο μια μικρή σχισμή για τα μάτια.

Ενδυμασία αυτού του είδους υποδηλεί την υποταγή τους σε μια αυστηρή και αναχρονιστική θρησκευτική διάταξη, που λογικά θα ανήκε σε κάποιο άλλο τόπο και χρόνο, κι όχι σε μια προοδευμένη και απελευθερωμένη χώρα όπως ο Καναδάς.

Κι εδώ τίθεται το όλο θέμα. Ενόσω πολλές από τις πανάρχαιες υποδείξεις και διατάξεις του Ισλάμ δεν διαφέρουν κατά πολύ από άλλες μονοθεϊστικές θρησκείες, ο χριστιανισμός και ο ιουδαϊσμός έχουν εδώ και πολλά χρόνια υιοθετήσει μια πολύ πιο σύγχρονη αντίληψη.

Το κάλυμμα του σώματος, ειδικότερα του γυναικείου, η συνεχής προσευχή, η αυστηρή σεμνότητα, η μη ανάμειξη πιστών με απίστους, ο διαχωρισμός γυναικών και αντρών, η πίστη πως η του ενός θρησκεία είναι η μόνη αληθινή (εκτός ιουδαϊσμού), ο φόβος του σατανά, ο προσηλυτισμός (εκτός ιουδαϊσμού πάλι), η καθαρότητα της ψυχής, ο φόβος της τεχνολογικής και κοινωνικής εξέλιξης, ο συντηρητισμός και γενικά ο προσήλωσση στα παλιά και γνώριμα είναι κοινά χαρακτηριστικά και των τριών θρησκειών.

Η διαφορά είναι πως ο μεν χριστιανισμός και ιουδαϊσμός (με ελάχιστες εξαιρέσεις- ορθόδοξοι εβραίοι, χριστιανοί ορισμένων δογμάτων, μορμόνοι κ.α.) εξελίχτηκαν κατά πολύ κι ακολούθησαν το ρεύμα της κοινωνικής εξέλιξης, ο μουσουλμανισμός, όμως, στην φονταμενταλιστική του μορφή, παρέμεινε αναλλοίωτος.

ΑΝΑΒΡΑΣΜΟΣ ΨΥΧΗΣ

Αναμφισβήτητα ζούμε σε μια ταραγμένη κοινωνία. Οι συνεχείς ανακατατάξεις κι εξελίξεις, η ασταμάτητη αναζήτηση πλούτου και κοινωνικής υπόστασης, ο αχαλίνωτος καταναλωτισμός, η απελευθέρωση των ηθών και γενικά όλες οι σύγχρονες τάσεις, κινήσεις κι εξελίξεις, οπωσδήποτε δεν συμβαδίζουν με τις ιδέες και τις προτιμήσεις των πάντων.

Ειδικότερα εκείνων, που εκ φύσεως δεν μπορούν ή δεν θέλουν να τις ακολουθήσουν, καθώς κι εκείνων που η θρησκευτική τους τοποθέτηση έρχεται σε αντίθεση μ' όλα αυτά.

Πριν από πολλά χρόνια, όλες σχεδόν οι κοινωνίες ήταν ομοιογενείς. Με την πάροδο του χρόνου, όμως, και την μετακίνηση μεγάλων μονάδων πληθυσμού από τις φτωχές χώρες προς τις πιο προηγμένες, η κοινωνική σύνθεση αλλοιώθηκε.

Χτεσινόι άγνωστοι γίνανε σημερινοί γείτονες κι οι συνήθειες του ενός γίνανε υποχρεωτικά σεβαστές από τον άλλο. Νέες νοοτροπίες παρουσιάστηκαν, ετερόκλητες θρησκείες υποχρεώθηκαν σε συμβίωση, καινούργια ήθη και έθιμα εισαχθήκανε στη καθημερινότητα μας.

Οι περισσότεροι εκ των ανθρώπων, είτε χαρούμενα είτε γκρινιάζοντας υποχρεώθηκαν σε υποταγή στο πνεύμα των καιρών, αλλά υπάρχουν κι οι άλλοι που αντιδρούν με το είτε να κλείνονται στον εαυτόν τους είτε να επαναστατούν, με δραματικά αποτελέσματα.

Ορισμένοι, αποζητούν καταφύγιο κι αγαλλίαση στα διδάγματα της θρησκείας τους. Αν, όμως, αυτή τυγχάνει να είναι μια που πεισματικά αρνείται να παρακολουθήσει τις εξελίξεις, όπως ο μουσουλμανικός φονταμενταλισμός, τότε τα πράγματα περιπλέκονται ακόμα περισσότερο.

Φανταστείτε τώρα ένα άτομο, απογοητευμένο από τη σημερινή κοινωνία, να αποζητά ανακούφιση στη

μορφή του αυστηρού, αναχρονιστικού μουσουλμανισμού που περιγράψαμε παραπάνω.

Υποχρεωμένο το άτομο αυτό να ζει σε μια κοινωνία που τα νεαρά κορίτσια όχι μόνο δεν καλύπτουν το σώμα τους, αλλά αντίθετα το ξεγυμνώνουν με τη πρώτη ευκαιρία, περιτριγυρισμένο από μεθυσμένους και ναρκομανείς, με την ατιμία και την απάτη στη πρώτη γραμμή, την απομάκρυνση από τη πίστη και τον θεό, την αμαρτία και την ακαθαρσία της ψυχής και του σώματος, την ξέφρενη κούρσα του πλουτισμού και της κατανάλωσης και όλα γενικά αυτά που η πίστη του θεωρεί αμαρτωλά και κολάσιμα, είναι φυσικό να του δημιουργηθεί μια αποστροφή προς όλα όσα βλέπει να κινούνται γύρω του.

Αυτός λοιπόν ο αναβρασμός ψυχής, που το άτομο αυτό συνεχώς βιώνει, σε συνδυασμό με την συνεχή διδασκαλία των εξτρεμιστών ιμάμηδων που πιστεύουν ότι η μήτηρ παντός κακού είναι η διεφθαρμένη δυτική κοινωνία, γίνονται τα κύρια συστατικά της συνταγής δημιουργίας ενός τρομοκράτη, στον οποίον, η αυτοθυσία διαφαίνεται σαν η μοναδική έξοδος στο μαρτύριο του και την απελευθέρωση της ψυχής του.

ΠΟΛΥΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ Ή ΑΦΟΜΟΙΩΣΗ

Η παρουσία των made in Canada τρομοκρατών μοιραία επανέφερε στο προσκήνιο μια παλιά διαμάχη: πολυπολιτισμός ή αφομοίωση.

Η ύπαρξη του πολυπολιτισμού, υποστηρίζουν πολλοί, ευθύνεται για την διατήρηση των ιδεολογιών και αρχών που οι τρομοκράτες πρεσβεύουν κι αν αυτοί είχαν αφομοιωθεί στην Καναδική κοινωνία και είχαν φορέσει την πανομοιότυπη στολή του ενός και μοναδικού καναδικού προτύπου, δεν θα είχαν ενστερνηθεί αυτές τις καταστροφικές ιδέες.

Αν είχαμε όλοι γεννηθεί ψηλοί, ξανθοί, με γαλάζια μάτια, τέλειο σώμα, πολύ μυαλό, ευγενικά αισθήματα, εφύια, εξυπνάδα και πάμπολλες ικανότητες δεν θα ήμασταν άνθρωποι, θα ήμασταν θεοί.

Γεννηθήκαμε, όμως, με ελαττώματα, αλλά και ικανότητες, πολύ ή λίγο μυαλό, διαφορετικού χρώματος δέρμα, μαλλιά και μάτια, με διαφορετικές αντιλήψεις και ιδέες, διαφορετική καταγωγή, γεννηθήκαμε... αμ τι άλλο; άνθρωποι. Και σαν άνθρωποι ξεχωρίζουμε μεταξύ μας και είναι ακριβώς αυτός ο διαχωρισμός που μας κάνει ενδιαφέροντα όντα.

Κατά τον ίδιο τρόπο, η αποδοχή της διαφορετικής πολιτιστικής καταγωγής των ατόμων είναι το συστατικό που εμπλουτίζει τη κοινωνία μας με διαφορετικές αξίες κι αρχές, που στο σύνολο τους κάνουν τη κοινωνία μας όχι μόνο πιο ανθρώπινη, αλλά και πιο πλούσια σε ιδέες, ποιότητα και ιδανικά.

Η αναγκαστική αφομοίωση του ατόμου σε μια μονολιθική κοινωνία δεν αποφέρει πάντα το ζητούμενο αποτέλεσμα κι ακόμα και στις ομοιογενείς κοινωνίες (όπου ακόμα αυτές υπάρχουν) παρατηρούνται διαφορετικές τάσεις (π.χ. πολιτικές και κοινωνικές), σε σημείο που πολλάκις δημιουργούν βίαιες καταστάσεις επιβολής τους.

Δεν είναι λοιπόν η ύπαρξη του πολυπολιτιστικού συστήματος που ευθύνεται για την παρουσία των τρομοκρατών. Αλλού πρέπει να αναζητηθούν τα αίτια. Ίσως στο εκπαιδευτικό-κοινωνικό σύστημα που δεν δίνει την απαιτού-

μενη προσοχή στους φόβους, ανησυχίες, προβληματισμούς των μελών της κοινωνίας που διαφέρουν από τα υπόλοιπα.

Δεν αρκεί μόνο η ύπαρξη του πολυπολιτισμού για να θεραπεύσει όλα τα κοινωνικά δεινά. Πολλές φορές νεοφερμένοι σ' αυτή τη χώρα αντιμετωπίζουν δυσκολίες προσαρμογής. Προερχόμενοι από διαφορετικούς πολιτισμούς η καναδική πραγματικότητα τους ξενίζει και τους γεμίζει με απορίες. Χωρίς να μπορούν να προσαρμοστούν εύκολα, καταφεύγουν στην απομόνωση, μια απομόνωση που τους καθιστά εύκολη λεία των εξτρεμιστών.

Η ραγδαία αύξηση του μουσουλμανικού πληθυσμού της χώρας δεν συμβάδισε με την κοινωνική του εξέλιξη. Ελάχιστοι μουσουλμάνοι, π.χ., πολιτικοί υπάρχουν και όπως φαίνεται η ανάμειξη νεαρών μουσουλμάνων με τους υπόλοιπους καναδούς της ηλικίας τους δεν είναι όσο εκτεταμένη θα έπρεπε να είναι.

Η συνεχής παγκόσμια αρνητική δημοσιότητα εξτρεμιστικών μουσουλμανικών πράξεων αναπόφευκτα φέρνει σε μειονεκτική θέση τους οπαδούς του Ισλάμ, με αποτέλεσμα να τους οδηγεί σε περαιτέρω απομόνωση. Κι αυτή η απομόνωση είναι που εγκυμονεί κινδύνους κι όχι ο πολυπολιτισμός.

Η ΔΙΚΗ ΜΑΣ ΕΥΘΥΝΗ

Όσο κι αν μας προκαλεί αποτροπιασμό κι ανησυχία η αποκάλυψη της ύπαρξης γηγενών τρομοκρατών η δική μας ευθύνη παραμένει αναλλοίωτη. Και λέω παραμένει αναλλοίωτη με την έννοια πως δεν μπορούμε να μεταφέρουμε όλα τα δεινά στις πλάτες των υπό κατηγορία τρομοκρατών, που ναι μεν μπορεί για τον οποιοδήποτε λόγο να ακολούθησαν το δρόμο της παρανομίας, δεν παύουν όμως να μας καθιστούν υπεύθυνους για την περαιτέρω εξέλιξη.

Κι η εξέλιξη αυτή, από τη μια, μας υποχρεώνει να κατανοήσουμε πως μπορεί όλοι οι τρομοκράτες να είναι μουσουλμάνοι, όλοι όμως οι μουσουλμάνοι δεν είναι τρομοκράτες, και από την άλλη, να σκύψουμε με ενδιαφέρον πάνω από τα αιτία που ώθησαν τα άτομα αυτά στη τρομοκρατία.

Το πιο εύκολο θα ήταν (ειδικότερα για τους θιασώτες της τάξης κι ασφάλειας) να τους κλείσουμε κάπου και να πετάξουμε τα κλειδί. Σήμερα αυτούς τους 17. Αύριο τους άλλους, που ίσως θα ακολουθήσουν. Και μετά τους άλλους και τους άλλους, μέχρι να στερέψουν τα κελιά και τα κλειδιά, και τότε τι κάνουμε;

Η λύση δεν είναι μόνο στην παραδειγματική τους τιμωρία (αυτή έτσι ή αλλιώς, αν αποδειχτεί η ενοχή τους, πρέπει να επιβληθεί), αλλά και στην εξάλειψη, στο μέτρο του δυνατού, των συνθηκών που οδήγησαν κατά πρώτον τα άτομα αυτά στις αγκάλες των σειρήνων του θανάτου και της καταστροφής.

Διότι δεν είναι λογικό, άτομα που μεγάλωσαν και γεύτηκαν την ελευθερία, ανοχή, και μαζικότητα του καναδικού συστήματος να καταλήγουν σε πράξεις τρομοκρατίας προς απόδειξη κι εγώ δεν ξέρω τι.

Κι η λύση οπωσδήποτε δεν είναι στις ρατσιστικές επιθέσεις εναντίον μουσουλμάνων που παρατηρήθηκαν στο Τορόντο και στο Μόντρεαλ, ούτε και σ' ένα πιθανό υστερισμό κατά πάντων των οπαδών του Ισλάμ. Οι περισσότεροι από αυτούς ένοιωσαν το ίδιο με εμάς έντρομοι και αποτροπιασμένοι με την ανακοίνωση των συλλήψεων.

Ένοιωσαν όμως και κάτι περισσότερο: Τη διαπίστωση πως τα μέλη της κοινωνίας τους, ειδικότερα οι νέοι, δεν έχουν πλήρως ενσωματωθεί στην καναδική κοινωνία και επί αυτού ζητούν τη βοήθεια όλων μας.

Ευθύνη και συμφέρον μας δε είναι να μη τους την αρνηθούμε, αν θέλουμε να κοιμόμαστε ήσυχοι, γνωρίζοντας πως οι τρομοκράτες, στο μέλλον, κάπου αλλού θα στοχεύουν.



FRATERNITE LACONIENNE DU CANADA
ΛΑΚΩΝΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΚΑΝΑΔΑ
LACONIAN BROTHERHOOD OF CANADA
 5833 Park Avenue, Montreal, Quebec, Canada H3M-2C4
 Tel: 514-271-7766

ΜΗΝΥΜΑ ΝΕΟΕΚΛΕΓΜΕΝΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

«Ανατρέχοντας το παρελθόν, ας ατενίσουμε το μέλλον»

Μοντρεάλ 12/6/2006

Αγαπητοί Λάκωνες Συμπατριώτες και Συμπατριώτισσες Αγαπητά Μέλη της Αδελφότητός μας

Όπως θα είναι σε όλους σας γνωστόν, μετά από τις εκλογές του περασμένου Μαΐου, την διοίκηση της Αδελφότητας ανάλαβε Νέο Διοικητικό Συμβούλιο, πολλά μέλη του οποίου είναι Ελληνο-καναδοί, νέας γενιάς. Εμείς λοιπόν οι νέοι της δεύτερης γενιάς των Λακώνων του Κεμπέκ, από κοινού με δοκιμασμένα και έμπειρα στελέχη της Αδελφότητας, αναλαμβάνοντας την σκυτάλη της Διοίκησης αισθανόμαστε την ανάγκη να απευθυνθούμε προς όλους τους Λακωνικής καταγωγής Έλληνες του Κεμπέκ και να ζητήσουμε από αυτούς την άμεση και έμμεση συμπαράσταση και υποστήριξη τους στο δύσκολο έργο που έχουμε μπροστά μας.

Η Λακωνική Αδελφότητα Καναδά, είναι ένας από τους πρώτους ελληνικούς οργανισμούς της πόλης μας. Έχει ιστορία και ενεργό δράση εβδομήντα χρόνων και είναι ο μόνος οργανισμός που από το 1936 εκπροσωπεί επάξια και είμαστε βέβαιοι και ότι θα συνεχίσει να εκπροσωπεί επάξια, όλους τους καταγόμενους από κάθε γωνιά της Λακωνίας, καθώς και εκείνους που γεννήθηκαν εδώ, αλλά κατάγονται από τον ιστορικό Νομό της Λακωνίας που είναι προικισμένος με μοναδικές ομορφιές.

Όλοι εμείς που αναλάβαμε την Διοίκηση της Λακωνικής, έχουμε και διάθεση και θέληση για να εργαστούμε ούτως ώστε η Αδελφότητά μας να συνεχίσει να προσφέρει τις υπηρεσίες της όπως αυτές αναφέρονται στους σκοπούς και επιδιώξεις που έθεσαν οι ιδρυτές της και αναγράφονται στους Εσωτερικούς Κανονισμούς της Αδελφότητας.

Έχουμε τη διάθεση και την φιλοδοξία να κάνουμε την Αδελφότητα έναν από τους ισχυρότερους οργανισμούς της παροικίας μας.

Για να πραγματοποιήσουμε όμως τους σκοπούς αυτούς χρειαζόμαστε την βοήθεια, την συμπαράσταση, την υποστήριξη και την συμμετοχή, όλων εσάς που κατάγεστε από την Λακωνία.

Όλοι μαζί ας συνεχίσουμε τις προσπάθειες για να διατηρήσουμε και να συνεχίσουμε την Λακωνική Αδελφότητα Καναδά και να συνεχίζουμε την ιστορική πορεία των Λακώνων όπως αυτή εκφράστηκε μέσω των εβδομήντα χρόνων της ιστορικής πορείας στο Κεμπέκ.

Φροντίστε όλοι εσείς που κάνετε τον κόπο να διαβάσετε το μήνυμα αυτό να παροτρύνετε και άλλους Λάκωνες, καθώς επίσης και Λάκωνες δεύτερης και τρίτης γενιάς να κάνουν το ίδιο, να έρθουν, να συμμετάσχουν και να ενισχύσουν και αυτοί την Διοίκηση της Αδελφότητας γιατί έτσι όλοι μαζί θα μπορέσουμε αν κάνουμε την Αδελφότητα το καμάρι των Λακώνων του Κεμπέκ, δίνοντας την θέση που τους ανήκει στην παροικία μας.

**Με πολύ εκτίμηση
 Το Διοικητικό Συμβούλιο της Λακωνικής**

- Γεώργιος Καρύδης**, Πρόεδρος
- Πήτερ Ρουμेलιώτης**, 1^{ος} Αντιπρόεδρος & Υπεύθυνος Παροικιακών Υποθέσεων
- Παναγιώτης Κοντάκος**, 2^{ος} Αντιπρόεδρος, Συντονιστής Πολιτιστικού & Νεολαίας
- Vivian Σταθοπούλου**, Γραμματέας & Υπεύθυνη Κοινωνικής Αλληλεγγύης
- Παναγιώτης Μανίκης**, Βοηθός Γραμματέα & Νεολαίας
- Γεώργιος Γεωργακάκης**, Ταμίας
- Georgia Παπαναστασούλη**, Βοηθός Πολιτιστικών Εκδηλώσεων
- Ιωάννης Παρασκευάς**, Συντονιστής Δημοσίων Σχέσεων
- Δημήτριος Σταματάκος**, Συντονιστής Κοινωνικών Εκδηλώσεων
- Anthony Σαχλάς**, Βοηθός 1^{ου} Αντιπροέδρου και Παροικιακών Υποθέσεων
- Παναγιώτα Βουλούκος**, Βοηθός Δημοσίων Σχέσεων και Νεολαίας
- Νώντας Βορβής**, Συν-Υπεύθυνος Κοινωνικών Εκδηλώσεων
- Δημήτριος Λιακάκος**, Υπεύθυνος Κτιρίου και Αιθούσης
- Βρασίδης Γιαννόπουλος**, Βοηθός Κοινωνική Αλληλεγγύη

10^ο Συνέδριο Πανηλειακής Ομοσπονδίας Αμερικής & Καναδά
10th PAN-ELIAN CONVENTION OF USA & CANADA
 Friday, Saturday & Sunday, May 19, 20 & 21, 2006

Βοστώνη, Η.Π.Α., Δευτέρα, 22 Μαΐου, 2006

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΥΠΟΥ

Με επιτυχία έγινε στην ιστορική πόλη Lowell, Massachusetts, U.S.A., το 10^ο Συνέδριο της Πανηλειακής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά. Στο Συνέδριο συμμετείχαν Ηλείοι αντιπρόσωποι από διάφορες περιοχές της Αμερικής & του Καναδά καθώς και αρκετοί αξιωματούχοι από την Ηλεία. Μεταξύ αυτών ο Δήμαρχος Πύργου κ. Γαβριήλ Λιατσής, ο Πρόεδρος του Δημοτικού Συμβουλίου Πύργου κ. Κωνσταντίνος Νικολούτσος, ενώ την Βουλή των Ελλήνων αντιπροσώπευσε ο Βουλευτής Ηλείας κ. Γεώργιος Κοντογιάννης.

Πρόεδρος του Συνεδρίου εξελέγη ο Πρόεδρος της Ομοσπονδίας Ελληνο-Αμερικανικών Σωματείων Βοστώνης κ. Βασίλειος Καυκάς, γραμματέας η κα Θεοδώρα Χρονοπούλου. Συζητήθηκαν διάφορα θέματα και πάρθηκαν αποφάσεις όπως:

ΗΛΕΙΑΚΟ ΧΩΡΙΟ να συνεχιστούν οι προσπάθειες για την υλοποίησή του.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ να παραμείνει ως η επίσημη γλώσσα στην επικοινωνία των μελών **ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΠΑΝΗΛΕΙΑΚΗ ΣΥΝΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ** με ποσοστό 80% ΝΑΙ στην αποχώρηση της Πανηλειακής Ομοσπονδίας από αυτό τον τομέα αλλά την συνεργασία με τριτοβάθμιους οργανισμούς εφ' όσον πληρούν τους σκοπούς της Πανηλειακής Ομοσπονδίας.

ΥΠΟΤΡΟΦΙΕΣ σε αριστούχους Ηλειακής καταγωγής φοιτητές & φοιτήτριες.

ΠΑΝΗΛΕΙΑΚΑ ΝΕΑ την στήριξη και αναβάθμιση της ενημερωτικής εφημερίδας της Πανηλειακής Ομοσπονδίας και άλλα.

Σημαντικές ήταν οι ερωτήσεις προς το panel που αποτελείτο από τους κ.κ. Γεώργιο Κοντογιάννη, Βουλευτή, Γαβριήλ Λιατσή, Δήμαρχο Πύργου, Κωνσταντίνο Νικολούτσο, Πρόεδρο Δημοτικού Συμβουλίου Πύργου, και Παναγιώτη Δασιό, Πρόεδρο Δημοτικού Μετοχικού Ταμείου Λιμένος Κατακώλου.

Μετά τις εκλογές που έγιναν το απόγευμα του Σαββάτου για το νέο Διοικητικό Συμβούλιο της Πανηλειακής Ομοσπονδίας Αμερικής & Καναδά εξελέγησαν οι:

- Λουκάς Μαρίτσας, Πρόεδρος, Χρήστος Καλογερόπουλος, Α' Αντιπρόεδρος, Γεώργιος Παναγιωτόπουλος, Β' Αντιπρόεδρος, Δημήτρα Τριανταφυλλοπούλου, Γραμματέας, Σπύρος Κοκκώνης, Ταμίας, Δημήτριος Καυκάς, Δημόσιες Σχέσεις, Αγησίλαος Τριανταφυλλόπουλος, Νεολαία, Ντίνα Ματσούκα, Κυβερνήτης Καναδά, Παναγιώτης Τσουκαλάς, Κυβερνήτης ΗΠΑ. Το Διοικητικό Συμβούλιο θα πλαισιώσουν και οι αντιπρόσωποι Ηλειακών Συλλόγων Αμερικής και Καναδά.

Εξελεγκτική Επιτροπή: Ηλίας Βασιλόπουλος, Αγγελική Παναγιωτοπούλου, Γεώργιος Σγουράκης.

Χαρακτηριστικό είναι ότι οι Εργασίες και το πρόγραμμα του Συνεδρίου ολοκληρώθηκε στον καθιερωμένο χρόνο χωρίς κανένα πρόβλημα.

Το Σάββατο το βράδυ έγινε γλέντι με την ορχήστρα ΟΛΥΜΠΙΑΝΣ και την Κυριακή το πρωί έλαβε χώρα η πρώτη συνεδρίαση του νέου Διοικητικού Συμβουλίου.

Το επόμενο Συνέδριο θα γίνει τον Μάιο του 2008 στην Νέα Υόρκη.

Συγχαρητήρια στην Οργανωτική Επιτροπή που ήταν ο ΠΑΝΗΛΕΙΑΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΒΟΣΤΩΝΗΣ και καλή Επιτυχία στο Νέο Διοικητικό Συμβούλιο.

ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ

ΨΗΦΙΣΜΑ 1^ο

Το 10^ο ΣΥΝΕΔΡΙΟ της ΠΑΝΗΛΕΙΑΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ Αμερικής & Καναδά που έγινε Παρασκευή, Σάββατο & Κυριακή, 19, 20 & 21 Μαΐου, 2006 στο Lowell - Boston, Massachusetts, U.S.A. έλαβε σοβαρά υπ' όψη την Γενοκτονία των ΠΟΝΤΙΩΝ κάνει το εξής Ψήφισμα: «Ανεπιφύλακτα συμπαριστάμεθα στο δίκαιο Αγώνα των αδελφών Ποντίων οι οποίοι δικαίως απαιτούν την άμεση αναγνώριση στο δίκαιο Αγώνα των αδελφών Ποντίων οι οποίοι δικαίως απαιτούν την άμεση αναγνώριση από την Τουρκική Πολιτεία την Γενοκτονία των Ποντίων όπου εκατοντάδες χιλιάδες Πόντιοι σφαγιάσθηκαν από τον επίσημο Τουρκικό Στρατό και το επίσημο Τούρκικο κράτος.»

ΨΗΦΙΣΜΑ 2^ο

Απαιτούμε από την Αλβανική Πολιτεία τον σεβασμό των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Βορειοηπειρωτικού Ελληνισμού και την άμεση επαναλειτουργία των Ελληνικών Σχολείων στη Χειμάρα και σε άλλα μέρη της Βορείου Ηπείρου και σε ολόκληρη την αλβανική επικράτεια όπως οι Ελληνικής καταγωγής αλβανοί πολίτες επίμονα το ζητούν.

ΨΗΦΙΣΜΑ 3^ο

Το 10^ο Συνέδριο της Πανηλειακής Ομοσπονδίας ΗΠΑ & Καναδά που έγινε στο Lowell - Boston, Massachusetts, USA την Παρασκευή, Σάββατο & Κυριακή, 19, 20 & 21 Μαΐου, 2006 ψήφισε όπως στο Μέγαρο ΤΑΤΑΝΗ στην Αμαλιάδα, κτίριο ενός επιφανούς Πατριώτη μας και ιδρυτή της εφημερίδας ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ της Νέας Υόρκης όπου με τους αγώνες του και την προσφορά του ελάμπρυνε το όνομα της Ηλείας και της Ελλάδας στην διασπορά πρόκειται να γίνει Μουσείο Τύπου Απόδημου Ελληνισμού. Πράξη που επικροτούμε και συγχαίρουμε τους συντελεστές. Πιστεύουμε ότι σε ένα τέτοιο Μουσείο θα μπορούσε να συστησαστεί και το ΜΟΥΣΕΙΟ ΗΛΕΙΩΝ ΤΗΣ ΔΙΑΣΠΟΡΑΣ όπου θα μπορούσαν να εκτεθούν διάφορα αντικείμενα που μαρτυρούν την πορεία και την δράση των Ηλείων της διασποράς.



La Communauté Grecque Orthodoxe de Laval
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΛΑΒΑΛ

1536 Cure-Labelle # 115 Laval
450.688.2088

2 Ιουνίου 2006

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Κάνουμε γνωστό ότι στο Πανηγύρι της Κοινοτήτάς μας από 23 Ιουνίου έως 3 Ιουλίου, θα παραχωρούνται περίπτερα (kiosks) σε επιχειρήσεις και επαγγελματίες για διαφήμιση της επιχείρησής τους. Οι ενδιαφερόμενοι πρέπει να απευθυνθούν στα γραφεία της Κοινοτήτας στο τηλέφωνο (450) 688-2088 ή με Φαξ στο (450) 688-2084.

Με εκτίμηση
Για το Διοικητικό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος
Σπυρίδων Ρούμπας

Ο Γραμματέας
Παντελής Γκείβελοπούλος



Fraternité Missionnaire Orthodoxe Hellenique Canadienne La CROIX
Hellenic Canadian Orthodox Missionary Fraternity the CROSS
Ελληνοκαναδική Ορθόδοξη Ιεραποστολική Αδελφότης Ο ΣΤΑΥΡΟΣ
ORGANISME A BUT NON-LUCRATIF - NON-PROFIT ORGANIZATION - ΜΗ ΚΥΡΑΟΣΚΟΠΙΘΕΩΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
7731 BLOOMFIELD AVE. MONTREAL QUEBEC H3N 2H4.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ – ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Φέρομεν εις γνώσιν των Ορθοδόξων Χριστιανών της παροικίας μας, ότι η Ελληνική Ορθόδοξος Ιεραποστολική Αδελφότης ο «ΣΤΑΥΡΟΣ», στις **23 Ιουνίου 2006** ημέρα Παρασκευή και ώρα 9:00ην βράδυ, επ' ευκαιρία της εορτής της Συνάξεως των 12 Αποστόλων, θα τελέση αγρυπνίαν εις τον Ιερόν Ναόν Κοιμήσεως της Θεοτόκου (Παναγίτσα) Park Extension, έως 3:00ην πρωινήν. Όταν προσκαλούμεν και παρακαλούμεν όλους τους Ορθοδόξους Χριστιανούς που αγαπούν και τιμούν τας ιεράς και ψυχοφελείς αυτάς ακολουθίας να συμπροσευχηθούν μαζί μας, προς ωφέλειαν όλων.

Με αγάπη Χριστού,

Εκ της Ελληνικής Ορθόδοξου Ιεραποστολικής Αδελφότητος ο
«ΣΤΑΥΡΟΣ»

ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΜΕ ΤΟΝ ΣΠΥΡΟ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ

13ήμερη Προσκυνηματική Εκδρομή στους Αγίους Τόπους

21 Οκτωβρίου – 2 Νοεμβρίου 2006

Όρος Σινά, Αγία Αικατερίνη Αίγυπτος
Ιεροσόλυμα, Βηθλεέμ, Όρος Θαβώρ, Ναζαρέτ, Κανά, Τιβεριάδα,
Καπερναούμ, Ιορδάνης ποταμός, Νεκρά Θάλασσα.
Αγία Αικατερίνη, Κάιρο, Αλεξάνδρεια, Μοναστήρια Νιτρίας,
Κρουαζιέρα στον Νείλο, Πυραμίδες.
Με παραμονή στην Ελλάδα 6 μήνες

31 Αυγούστου, τελευταία ημέρα δήλωσης συμμετοχής.

Διακοπές στην Φλόριντα
Ελάτε μαζί μας για δύο εβδομάδες για μπάνια στην
Φλόριντα 16 – 29 Ιουλίου

Πληροφορίες Σπύρος Αθανασίου
514-402-2755 514-807-8372

ΥΠΟΔΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΣΥΛΛΟΓΙΣΤΑΚΗ

5884 PARK AV. * 514.274-3221

Το Υποδηματοπωλείο Βασιλείου Συλλογιστάκη, που επί 23 χρόνια σας εξυπηρετούσε στο 5884 PARK AV. Κλείνει τις πόρτες του και για να ευχαριστήσει την πελατεία του, ξεπουλάει όλο το εμπόρευμα του.

Μεγάλη επιλογή από:
Υποδήματα και Γαλότσες
Γυναικείες και Ανδρικές
Αριστη ποιότητα, Μεγάλη ποικιλία, Πολύ λογικές τιμές.

Ελάτε να δείτε, σίγουρα θα βρείτε τα παπούτσια που θέλετε
Ιδανικά και για δώρα στην Ελλάδα

Ανοικτά Κυριακές 1-5μμ



ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΜΕΣΣΗΝΙΩΝ ΚΑΝΑΔΑ
MESSINIAN BROTHERHOOD OF CANADA INC.
FRATERNITÉ MESSENIENNE DU CANADA INC.

7287 AVE. CHAMPAGNEUR • MONTREAL, Qc H3N 2J8 • TÉL.: (514) 276-3588



ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΕΦΟΡΕΥΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Αγαπητά μέλη της Μεσσηνιακής Αδελφότητας Καναδά,

Η ετήσια Γενική Συνέλευση της Αδελφότητας στις 4 Ιουνίου 2006, αποφάσισε την προκήρυξη εκλογών για την ανάδειξη Διοικητικού Συμβουλίου για την περίοδο 2006-2007.

Οι εκλογές θα γίνουν την **Κυριακή 18 Ιουνίου 2006** από τις 9:00 π.μ. έως τις 7:00 μ.μ. στην αίθουσα της **Αδελφότητας 7287 Champagneur γωνία Ogilvy**. Παρακαλούνται όσοι ενδιαφέρονται να υπηρετήσουν την Αδελφότητα όπως προμηθευτούν τις αιτήσεις υποψηφιότητας από την Λέσχη του Συλλόγου, κάθε ημέρα από τις 9:00 π.μ. έως τις 12:00 το μεσημέρι και από τις 4:00μ.μ. έως τις 8:00 μ.μ.

Όλες οι αιτήσεις υποψηφιότητας πρέπει να κατατεθούν στην Λέσχη του Συλλόγου την Τρίτη 13 Ιουνίου 2006 από τις 6:00 έως τις 8:00 μ.μ.

Την ίδια ημέρα θα γίνει και η παρουσίαση των υποψηφίων. Από την Εφορευτική Επιτροπή του Συλλόγου Μεσσηνίων

Ο πρόεδρος της Εφορευτικής

Μιχαλόπουλος Νίκος

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΕΦΟΡΕΥΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Αγαπητά μέλη της Μεσσηνιακής Αδελφότητας σας πληροφορούμε ότι οι εκλογές που είχαν προγραμματιστεί για τις 18 Ιουνίου 2006 δεν θα γίνουν. Ο λόγος είναι ότι την Τρίτη 13 Ιουνίου, που είχε οριστεί η ημέρα υποβολής αιτήσεων, δεχτήκαμε μόνο 11 αιτήσεις. Ως εκ τούτου όλοι οι υποψήφιοι εκλέγονται αυτομάτως.

Όσοι επιθυμούν να γνωρίσουν τα μέλη του Νέου Διοικητικού Συμβουλίου μπορούν να έρθουν την Κυριακή 18 Ιουνίου στις 2 η ώρα το μεσημέρι στην Λέσχη του Συλλόγου, 7287 Champagneur.

Από την Εφορευτική Επιτροπή του Συλλόγου Μεσσηνίων



ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΜΕΣΣΗΝΙΩΝ ΚΑΝΑΔΑ
MESSINIAN BROTHERHOOD OF CANADA INC.
FRATERNITÉ MESSENIENNE DU CANADA INC.

7287 AVE. CHAMPAGNEUR • MONTREAL, Qc H3N 2J8 • TÉL.: (514) 276-3588



Στον τόπο που δολοφονήθηκε

Φόρο τιμής στον Τσε Γκεβέρα απέτισε ο Έβο Μοράλες

AFP Λα Πας Φόρο τιμής στον Ερνέστο «Τσε» Γκεβέρα απέτισε ο πρόεδρος της Βολιβίας Έβο Μοράλες σε εκδήλωση στο απομακρυσμένο Λα Ιγκέρα της ανατολικής Βολιβίας, όπου ο θρυλικός ηγέτης της επανάστασης δολοφονήθηκε το 1967.

Πλαισιωμένος από Κουβανούς γιατρούς και μαζί με ένα πλήθος που έφερε σημαίες διπλής όψης -με την σημαία της Βολιβίας από την μια πλευρά και της Κούβας από την άλλη- ο Μοράλες τίμησε την 78η επέτειο από την γέννηση του Αργεντινού που έμελλε να καταστεί μια από τις σημαντικότερες μορφές της επανάστασης στην Κούβα.

Ο Μοράλες, που έχει κρεμάσει ένα μεγάλο πορτρέτο του Γκεβέρα στο προεδρικό μέγαρο, είπε ότι δεν θα δίσταζε ακόμη και να πάρει τα όπλα αν οι ΗΠΑ εξαπέλυαν επίθεση εναντίον της Κούβας ή και της Βενεζουέλας.

«Αν το έκαναν αυτό στην Κούβα, στην Βενεζουέλα ή στην Βολιβία, θα παίρναμε τα όπλα για να υπερασπιστούμε το έθνος μας, τους εθνικούς μας πόρους, τις κοινωνικές μεταρρυθμίσεις» είπε ο Μοράλες.

«Πριν από δέκα χρόνια, είχα πει ότι σύντομα θα υπήρχαν πολλές Κούβες στην Λατινική Αμερική και σήμερα νοιώθω ότι είχα δίκιο» δήλωσε. «Τώρα, έχουμε άλλον έναν κομαντάντε, τον σύντροφό μας [πρόεδρο της Βενεζουέλας] Ούγο Τσάβες. Έχουμε δυο μαχητές που πολεμούν για την ελευθερία, ό,τι κι αν λέει η αυτοκρατορία».

Ο Μοράλες εξελέγη πριν έξι μήνες και έχει θέσει σε εφαρμογή ένα πρόγραμμα αύξησης του κρατικού ελέγχου επί των φυσικών πόρων της Βολιβίας και καταπολέμησης της ανέχειας στην πιο φτωχή χώρα της Λατινικής Αμερικής.

Είναι ο πρώτος πρόεδρος της Βολιβίας που αποτίει φόρο τιμής στον Γκεβέρα στην ορεινή περιοχή όπου, το 1967, ο Αργεντινός γιατρός συνελήφθη και εκτελέστηκε από στρατιώτες της Βολιβίας και πράκτορες της CIA ενώ λάμβανε μέρος σε μια προσπάθεια ανατροπής του καθεστώτος στην χώρα, ως επικεφαλής ενός αντάρτικου που διαρκούσε επτά μήνες.

Ο Γκεβέρα συνελήφθη την 8η Οκτωβρίου και οδηγήθηκε στο κτήριο του σχολείου του χωριού Λα Ιγκέρα, όπου εκτελέστηκε την επόμενη ημέρα. Ήταν 39 ετών.

Ο Μοράλες τελείωσε την ομιλία του φωνάζοντας «ζήτω η Κούβα, δόξα στον Τσε!». Στην συνέχεια οι Κουβανοί γιατροί τραγούδησαν συμβολικά «χρόνια πολλά» μπροστά σε μια τούρτα με 78 κόκκινα κεριά.

ΤΑΠΕΤΣΕΡΗΣ



ΕΛΛΗΝΑΣ ΤΑΠΕΤΣΕΡΗΣ * Με πείρα 30 χρόνων
Αναλαμβάνει με υπευθυνότητα την αλλαγή Ταπετσαρίας
Σε Σαλόνια, Καρέκλες, Τραπεζαρίες, Καρέκλες Γραφείων
και σε Καθίσματα Εστιατορίων

Δωρεάν Εκτίμηση * Πληροφορίες από τον κ. Κώστα
Δευτέρα με Παρασκευή: 5:00 με 10:00 μ.μ.
Σάββατο και Κυριακή: 8:00 π.μ. με 10:00 μ.μ.
450. 682-5729

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΑΡΧΑΓΓΕΛΩΝ
ΜΙΧΑΗΛ ΚΑΙ ΓΑΒΡΙΗΛ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ

Η Ελληνική Κοινότης Αρχαγγέλων Μιχαήλ και Γαβριήλ ζητεί προσφορές από εργολάβους για ανακαίνιση των τουαλετών του χωλ της Εκκλησίας.

Οι ενδιαφερόμενοι παρακαλούνται όπως επικοινωνήσουν στα γραφεία της Κοινότητας

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: 11801 ELIE BLANCHARD AVENUE
MONTREAL, QUEBEC
H4J 1R7

Υποβολή αιτήσεων θα γίνουν δεκτές έως την 16 Ιουνίου 2006 στα γραφεία της Κοινότητας. Πρέπει να είναι σφραγισμένες.
 Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να τηλεφωνήσετε στο (514) 334-6868 μεταξύ 10:00πμ έως 6:00μ.μ. Δευτέρα με Παρασκευή



La Communauté Grecque Orthodoxe de Laval
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΛΑΒΑΛ
 1536 Cure-Labelle # 115 Laval 450.688.2088

Ιερός Ναός Τιμίου Σταυρού. Τηλ.: 450-973-3773

12 Μαΐου, 2006

ΠΑΡΑΚΛΗΣΗ-ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Παρακαλούνται οι αγαπητοί φίλοι και φίλες της παροικίας μας που θα ήθελαν να προσφέρουν κάποια εθελοντική υπηρεσία κατά το διάστημα του πανηγυριού της Κοινότητας Λαβάλ, από 23 Ιουνίου μέχρι 3 Ιουλίου, να επικοινωνήσουν με το γραφείο της Κοινότητας τις εργάσιμες ημέρες και ώρες στο τηλέφωνο **(450) 688-2088**.

Θα εκτιμήσουμε έστω και την ελάχιστη βοήθεια και προσφορά.

Με πολλή εκτίμηση,

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου

Σπυρίδων Ρούμπας
Πρόεδρος

Παντελής Γκείβελόπουλος
Γραμματέας



Association des bénévoles du CHSLD Mont-Royal
 275, Brittany Avenue
 Mount Royal (Quebec) H3P 3C2
 Tel : (514) 739-5593 Fax : (514) 733-7973

ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑ ΕΡΑΝΟΥ

30 Απριλίου - 30 Ιουνίου 2006

Βοηθείστε μας να φέρουμε τη χαρά στην ζωή τους!

Για να μπορούμε να συνεχίσουμε να προσφέρουμε τις διάφορες ψυχαγωγικές εκδηλώσεις που διοργανώνουμε για να διασκεδάζουμε τους γονείς σας, χρειαζόμαστε την οικονομική σας ενίσχυση.
Η ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΝΕΙ ΤΗΝ ΔΙΑΦΟΡΑ

Δίπλα από τους ανελευκυστήρες έχουμε τοποθετήσει ένα τιμητικό πίνακα, προκειμένου να γραφτούν σε αυτόν τα ονόματα των ατόμων, των οικογενειών, ή των εταιριών που θα προσφέρουν 250\$, 500\$, 1.000\$, 5.000\$.

Σας πληροφορούμε ότι το 2006-2007,
 οι μουσικοί ή τα κοντσέρτα που διοργανώθηκαν στο ίδρυμα μας κόστισαν **\$10.345**,
 Τα λεωφορεία για τις εξόδους κόστισαν **\$1.396,92**
 Τα δώρα και τα διάφορα τραπέζια κόστισαν **\$6.326,75**
 Τα υλικά της διοργάνωσης και η πραγματοποίηση των δραστηριοτήτων κόστισαν **\$9.382,15**
 Το συνολικό κόστος ανήλθε σε **\$27.450,82**.

Ακόμη και για τους οικότροφους με περιορισμένη υγεία, παρέχονται πολλές ψυχαγωγικές δραστηριότητες μέσω προσωπικών επισκέψεων, συμμετοχής σε κοντσέρτα, ή σε πολλές από τις δραστηριότητες που παρέχουμε.

Για να συνεχιστεί αυτή η προσπάθεια, παρακαλούμε κόψτε αυτό το κουπόνι και στείτε την οικονομική σας ενίσχυση.

Name : _____ donation : _____ \$
 Address : _____ postal code : _____
 Official tax receipt for 2006: yes ___ no ___

(Επίσημη απόδειξη θα σταλεί για δωρεές άνω των \$20)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Φέρωμεν εις γνώσιν των ευσεβών Ορθοδόξων Χριστιανών του Μοντρεάλ, ότι το Θείον κήρυγμα που εγένετο από το 1986 εις τον Ιερόν Ναόν της Αγίας Άννας, 7870 Birmam, γωνία Ball, τηλ 276-8408 / 374-0862, και ησχαλείτο με θέματα των Ορθοδόξων Χριστιανικών αληθειών που φωτίζουν τους Χριστιανούς σε ζητήματα σωτηρίας της ψυχής μας και την αιωνίαν ζωήν και την βασιλείαν του Κυρίου ημών Ιησού Χριστού, θα ακούγεται τώρα μόνον μέσω του Διαδικτύου (Internet).

Ο Κύριος Ημών Ιησούς Χριστός μέσω του Ιερού Του Ευαγγελίου μας διδάσκει «ζητείτε δε πρώτον την Βασιλείαν του Θεού και την δικαιοσύνην Αυτού και ταύτα πάντα προστεθήσεται ημίν.» Ματθ Στ 33.

Ο ομιλητής αγαπάει και πονάει την Ορθόδοξον Εκκλησίαν μας και δια την σωτηρία του κηρύττει τον Λόγον του Θεού πάντα αφιλοκερδώς από το 1945. Πολλά από τα κηρύγματά του που μαγνητοφωνούνται μεταδίδονται μέσω του Internet στην διεύθυνση: **www.Hellenicmedia.ca**

Με χριστιανική αγάπη **Πέτρος Καλομοίρης**

Συνεργείο Αυτοκινήτων

carrosserie
PROVINCIAL inc.
auto body



1560 Michelin, (Chomedey) Laval P.Q. H7L 4R3
Τηλ.: 450-686-1146 · Fax: 450-686-2977

Η Κύπρος στην ΕΕ και η τουρκική υποψηφιότητα περιπλέκουν το Κυπριακό, λέει ο Ανάν
Associated Press Ηνωμένα Έθνη Το Κυπριακό είναι ακόμα πιο περίπλοκο από το γεγονός ότι η Κύπρος είναι μέλος της ΕΕ και η Τουρκία επιθυμεί να ενταχθεί στην Ένωση, δήλωσε ο Κόφι Ανάν, ανακοινώνοντας παράλληλα περιοδεία του αναπληρωτή ΓΓ του ΟΗΕ σε Αθήνα, Λευκωσία και Αγκυρα.

Πάντως, η αναφορά του Κόφι Ανάν για την ένταξη της Κύπρου στην Ευρωπαϊκή Ένωση έχει προκαλέσει την αντίδραση της Λευκωσίας, η οποία αναμένεται να διαμαρτυρηθεί μέσω της μόνιμης αντιπροσωπείας της στον ΟΗΕ. Απαντώντας σε σχετική ερώτηση κατά τη διάρκεια συνέντευξης Τύπου στην έδρα του ΟΗΕ, ο Γενικός Γραμματέας επανέλαβε ότι θα επιθυμούσε να δει το χάσμα μεταξύ λόγων και έργων να γίνεται όλο και μικρότερο. Σημείωσε δε ότι ο πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας Τάσος Παπαδόπουλος και ο Τουρκοκύπριος ηγέτης Μεχμέτ Αλί Ταλάτ δεν έχουν συναντηθεί για δύο χρόνια.

Ο Κόφι Ανάν ανακοίνωσε ότι σύντομα θα στείλει σε Λευκωσία, Αθήνα και Αγκυρα τον αναπληρωτή Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ, Ιμπραχίμ Γκαμπάρι, ώστε «να πάρει το σφυγμό», όπως επεσήμανε, για να διαπιστωθεί αν υπάρχουν οι συνθήκες για την έναρξη μιας νέας προσπάθειας στο Κυπριακό.

HABITATION HELLENIQUE DE MONTREAL
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΕΓΗ ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΩΝ
ΠΑΤΕΡ ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΑΛΑΜΗΣ

Κάθε Τετάρτη
12:00 με 3:00 μ.μ.
OPEN HOUSE

7040 Hutchison
μεταξύ Jean-Talon και Beaumont

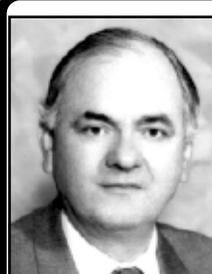


Ενοικιάζονται 3 1/2 και 4 1/2

Προσφέρονται για άτομα 55 ετών και άνω, αυτοεξυπηρετούμενα
Παρέχονται πολλές εξυπηρετήσεις μεταξύ των οποίων και γεύματα
Τα ενοίκια αρχίζουν από \$603 + εξυπηρετήσεις



ΕΛΛΗΝΕΣ ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΕΣ:
ΠΑΝΤΑ ΚΟΝΤΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ ΜΑΣ



ATHENS REALTIES INC

Courtier Immobilier Agrée

489 Jean Talon W., Montreal
TEL: 270-4103 * FAX: 279-8245

ΞΕΝΟΦΩΝ ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ
887-4103

agent immobilier agrée
Μικρή PIZZERIA στο Μοντρέαλ. Κατάλληλο για οικογένεια. Κάνετε προσφορά

WEST ISLAND Restaurant PIZZERIA με Ιταλική κουζίνα και μικρή αίθουσα δεξιώσεων. Εισπράξεις \$650.000. Πολύ καλό και για πρωινό. 35 χρόνια ο ίδιος ιδιοκτήτης. Τιμή \$245.000

*Μοντρέαλ WEST, Shopping Center. Εισπράξεις \$530.000 τον χρόνο. Τιμή \$3.775.000

*Στην καρδιά της Ελληνικής Παροικίας, Ζαχαροπλαστείο Λιανικής και Χονδρικής πώλησης με το κτίριο. Διαθέτει γραφεία και ένα 5 1/2. Τιμή μόνο \$435.000

*Restaurant Down Town, σε κτίριο. 5 ημέρες ανοικτό. Εισπράξεις \$500.000. Χαμηλό ενοίκιο, μεγάλη προοπτική.

*1908: Νότια Ακτή, Deli-Pizza, εισπράξεις 600,000, τιμή μόνο 225,000. Χαμηλό ενοίκιο

*LAVAL NORTH RESTAURANT, εισπράξεις \$1.200.000, με 5 poker machines, πολύ καλά κέρδη, προκαταβολή \$350,000

*MONTREAL WEST Πρωινό μόνο, εισπράξεις 850.000, τιμή \$350,000

1895. Del. Restaurant Down Town. Εισπράξεις \$1.200.000. Τιμή \$650.000. Ανοικτό 6 ημέρες.

Rest. South Shore, Steak House με αίθουσα δεξιώσεων. Προοπτική για πάνω από \$1.300.000 σε πολύ μεγάλη ευκαιρία

South Shore. Restaurant Pizzeria. Εισπράξεις \$1.650.000. Τιμή \$595.000. Κατάλληλο για 2, ή 3 συνεταιρούς

Στην Αθήνα, Ηλιούπολη διαμέρισμα 3αρ, 92 τ.μ. σε πάρα πολύ καλή τιμή.

1889: MONTREAL EAST FAST-FOOD, εισπράξεις 1.000.000, τιμή 350,000, πωλείται και το κτίριο

MONTREAL WEST: Restaurant, εισπράξεις 750.000, τιμή \$295.000, κατάλληλο για 2 συνεταιρούς

MONTREAL WEST Restaurant, 240 καθισμάτων, εισπράξεις 950.000, 5 lotto-machines, τιμή 385.000

LAVAL NORTH Restaurant-Pizzeria, εισπράξεις 950.000, τιμή 275.000

VILLE ST-LAURENT RESTAURANT, 5 ημέρες, εισπράξεις \$400.000, με 3 lotto-machines. Τιμή \$175,000

Restaurant έξω από το Μοντρέαλ, εισπράξεις πάνω από 600.000, μεγάλη προοπτική να ανοίξει και για πρωινό. Κατάλληλο για 2 συνεταιρούς.

Laval North Restaurant 300 καθισμάτων αναγνωρισμένο. Εισπράξεις \$1.800.000, με 10 Lotto machines με καθαρές εισπράξεις \$330.000. Πωλείται με ή χωρίς το κτίριο. Κατάλληλο για 2, ή 3 συνεταιρούς. Διαθέτει και μεγάλο πάρκιν.

NOTIA AKTH Resto-Bar-Brasserie 650 καθισμάτων. Εισπράξεις πάνω από 2.400.000 + 5 lotto machines που αφήνουν πάνω από \$125.000 το χρόνο. Μεγάλη ευκαιρία.

Restaurant 210 καθισμάτων, λίγο έξω από την Οπτάβα. Εισπράξεις \$900.000. 40 χρόνια ο ίδιος ιδιοκτήτης. Πωλείται λόγω ασθένειας 250.000. Πωλείται και το κτίριο.

BAR-B-Q με πρωινό 60 καθισμάτων με μεγάλο Terrace. Εισπράξεις πάνω από \$500.000. Πρέπει να πουληθεί..

LAVAL EAST FAST FOOD PIZZERIA, εισπράξεις \$45.000 το μήνα, προκαταβολή μόνο 70.000, μεγάλη προοπτική

1784)MONTREAL East PIZZERIA, 850.000 το χρόνο, προκαταβολή \$150.000

1839: MONTREAL WEST STEAK HOUSE εισπράξεις 1.100.000 προκαταβολή 250.000, λίγες ώρες ανοικτό

*1820: Χαντοκάδικο, εισπράξεις 550.000, τιμή 185.000

*1806: MONTREAL EAST REST, εισπράξεις \$1.000.000 προκ. 200.000, λίγες ώρες ανοικτό. Πωλείται και το κτίριο

*1799: Rest, 350 καθισμάτων Σε χωριό του Οντάριο, ετήσιες εισπράξεις 2.300.000, προκαταβολή 400.000, κατάλληλο για 2 ή 3 συνεταιρούς. Πωλείται και το κτίριο.

Έχουμε πελάτες για την ασφαλή αγορά, ή πώληση του Εστιατορίου σας
H 33χρονη πείρα μας σας εγγυάται ότι το καλύτερο

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΑ ΚΟΥΖΙΝΕΣ (25) χρόνια πείρα
ΠΑΤΩΜΑΤΑ
ΚΕΡΑΜΙΚΑ
ΜΠΑΛΚΟΝΙΑ
ΒΑΨΙΜΑΤΑ
ΜΠΑΝΙΑ
ΤΡΑΒΕΙΩΜΑ ΥΠΟΓΕΙΟΥ
ΜΠΑΡΕΣ



ΓΙΩΡΓΟΣ & ΣΤΡΑΤΟΣ
Τηλ (514) 949-0443 (450) 676-0334
E-mail@videotron.ca

\$ NEED MONEY? \$
Are you working full time?
If you are, call and get cash now!
Guaranteed.
(514) 739-4004
English or French

ΠΕΠΕΙΡΑΜΕΝΟΣ ΣΙΔΕΡΑΣ ΤΑΣΣΟΣ
Σιδηρουργικές εργασίες,
Εγκαταστάσεις, Repairs
Σκάλες * Μπαλκόνια
* Κάγκελα * Κολώνες
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
FIBERGLASS
(514) 276-7064



Ενοικιάζεται 5 1/2, θερμαινόμενο στο Παρκ Εξτένσιον, σε σπίτι με ωραία διαρρύθμιση και απόλυτη ησυχία, για πληροφορίες στο 279-4240
3-6-χ

Ενοικιάζεται 5 1/2, θερμαινόμενο στο Ville St-Laurent, δεύτερος όροφος σε Ντούπλεξ, κοντά σε συγκοινωνίες, και όλες τις ευκολίες. Ελεύθερο από 1^{ης} Ιουλίου. 514-331-5026
β-6-χ

Ενοικιάζεται 6 1/2 πρώτος όροφος σε Ντούπλεξ, περιοχή Cartierville, διαθέτει playroom, τζάκι και μεγάλη περιφραγμένη γιάρδια. Ελεύθερο από τώρα. Πληρ (514) 928-6494
β-5-χ

Park Ext κοντά στην Jean Talon, ενοικιάζεται 4 1/2, ανακαινισμένο, πολύ ήσυχο και καθαρό. Τιμή συζητήσιμη, αν ενδιαφέρεστε ζητήστε τον Dino ή Tony στο: 514-277-0355
β-5-χ

Ενοικιάζεται επί της James Morrice μεγάλο 4 1/2, μπρος και πίσω μπαλκόνια, κοντά σε όλες τις ευκολίες, , ελεύθερο από 1^{ης} Ιουλίου. Πληρ.: 514-270-5075 ή 514. 948-0375
α-6-χ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
Παντός τύπου Σε σπίτια, καταστήματα, κουζίνες, υπόγεια σπιτιών, μπάνια, μπάρες και κεραμικά πλακάκια. Άριστη και εγγυημένη εργασία.
Δωρεάν εκτίμηση. Πληρ.: από τον κ. Θανάση ή τον κ. Γιώργο στο 279-1568

Ενοικιάζεται 5 1/2 στο Park Extension, δεύτερος όροφος, μπαλκόνια μπρος και πίσω, θερμαινόμενο σε καλή κατάσταση, ελεύθερο από 1^{ης} Ιουλίου. Πληρ 272-2825
δ-4-χ

Ενοικιάζεται Restaurant και Bakery, πλήρως εξοπλισμένο. Είναι στο 3000 Marcel Laurin (και Keller) στο Ville St-Laurent. Πληρ. από τον κ. Kirk στο: 514-586-9389
α-6-γ

Πωλείται Στεγνοκαθαριστήριο από Ομογενή για οικογενειακούς λόγους. Υπερσύγχρονο, πλήρης μονάδα με τέλειο εξοπλισμό του 2005 σε κεντρικότατο σημείο της Σπάρτης. Εξασφαλισμένη πελατεία, πλήρης λειτουργία. Καλύπτει όλους τους τομείς καθαρισμού, δερμάτινα χαλιά, παπλώματα, κουβέρτες, ρούχα. Διαθέτει τμήμα επιδιορθώσεων και μεταποιήσεων ρούχων. Επισκευή σαλονιών, καλυμμάτων, και ταπετσαριών. Τηλ.: 273 10 20316 – 26068 Ώρες Καναδά 0800AM έως 1500PM
3-6-δ

Ζητείται πεπειραμένος δεύτερος ημερήσιος μάγειρας για να εργαστεί σε delicatessen, πλήρης απασχόληση. Πληρ 5:00 με 10μμ από τον Στιβ 450-435-1434
γ-5-δ

Πωλείται Restaurant- Πολυτελείας με το κτίριο και εξοπλισμό, 20 λεπτά από το Λαβάλ. Πληρ. από τον κ. Alain: 514-817-1513
α-6-δ

Νέος Ελληνοκαναδός, 38 ετών εργαζόμενος, με οικονομική άνεση που δεν καπνίζει ενδιαφέρεται για γνωριμία με κοπέλα ανάλογης ηλικίας, με σκοπό τον γάμο. Για πληρ στείλτε επιστολή στο C.P. 52038 – Laval, H7P 5S1
δ-5-δ

Ζητούνται πεπειραμένοι Μάγειροι (1)για breakfast, (1)short order cook μεσαία βάρδια, περιοχή south shore, πλήρης απασχόληση. Πληρ από τον Βασίλη ή τον Νίκο στο: (450) 446-4559
γ-5-δ

Πωλείται επαγγελματική ραπτομηχανή, Brother Plain, σε πολύ καλή κατάσταση, λογική τιμή. Πληρ (450) 689-3148
α-6-γ

Ζητείται δεύτεροι μάγειροι (short order cook) πρωινός και βραδινός, καλοί όροι εργασίας, ικανοποιητικός μισθός για τον κατάλληλο. Πληρ.: 514.833-9277
3-6-β

Στο Παρκ Εξτένσιον, Ενοικιάζεται 4 1/2, δεύτερος όροφος σε Ντούπλεξ, θερμαινόμενο σε πολύ καλή κατάσταση, ιδανικό για ανδρόγυνο. Ελεύθερο από 1^{ης} Ιουλίου. Πληρ. 514. 273-7346
δ-4-χ

Στο Ville St-Laurent, ενοικιάζεται μεγάλο 5 1/2 σε καλή περιοχή και όλες τις ανέσεις. Πληρ από τον Λούη 514-748-1487 514-770-3965
β-5-χ

Οικοδομικές εργασίες σε κατοικίες και καταστήματα. Ξυλουργικές εργασίες, μπάνια, κουζίνες, πατώματα, κεραμικά. Υπεύθυνη εργασία. Λογικές τιμές. Δωρεάν εκτίμηση. Πληρ. από τον κ. Peter Di Napoli στο: 514-262-7895
δ-5- N.T.



Στο Chomedey, Πωλείται Semi-Detached Bungalow, 3 υπνοδωμάτια, τελειωμένο υπόγειο, σε πολύ καλή περιοχή, Τιμή \$169,000 Πληρ.: 514-816-0846 514-695-8773
δ-5-γ

Ενοικιάζεται 5 1/2 στο Chomedey, πρώτος όροφος σε Ντούπλεξ, απέναντι από Πάρκο και κοντά σε όλες τις ευκολίες, διαθέτει γιάρδα και μπαλκόνια. Ελεύθερο από 1^{ης} Μαρτίου. Πληρ.: (450) 687-7179
1-α-χ

Ενοικιάζεται Bungalow στο Chomedey, 4 κρεβ/ρες, 2 μπάνια, σε πολύ καλή κατάσταση, με γκαράζ, κοντά στον «Αγιο Νικόλαο». Μπορεί να νοικιαστεί επιπλωμένο ή χωρίς την επίπλωση. Ελεύθερο. Πληρ (450) 687-6974
δ-4-χ

Ενοικιάζεται 4 1/2 στο Park Extension (8560 Champagneur), θερμαινόμενο, δεύτερος όροφος με μπαλκόνια μπρος και πίσω, ελεύθερο από της Ιουλίου. Πληρ από τον κ. Αντώνη στο: 495-1500
δ-4-χ

Στο Chomedey, Ενοικιάζεται 5 1/2, δεύτερος, πλήρης ανακαινισμένο, άριστη κατάσταση, κοντά σε όλες τις ευκολίες. Ελεύθερο. Πληρ 514-983-7517
Δ-2-χ

Πωλείται Ιταλικό Restaurant, αναγνωρισμένο από το 1978, καλή πελατεία, μεγάλες δυνατότητες, 135,000. Πληρ: 514-502-5763 ή www.lagiondan.ca
3-6-δ

Στο Chomedey, Ενοικιάζεται bachelor 3 1/2, κοντά στον Τίμιο Σταυρό και το «Μουρελάτος». Πληρ 450-681-7597 / 514-862-0343
β-5-χ

Πωλούνται έπιπλα, πλυντήριο και διάφορα μεταχειρισμένα οικιακά σκεύη. Σε πολύ καλή κατάσταση. Λογική τιμή. Πληρ.: 514-332-2830
β-5-χ

Στο Laval, Ενοικιάζεται 6 1/2, δεύτερος όροφος σε Ντούπλεξ μπρος και πίσω μπαλκόνια σε άριστη κατάσταση, κοντά σε όλες τις ευκολίες, θερμαινόμενο . Πληρ.: 450-688-1150
δ-4-χ

PEINTURE OLYMPIA Inc
Βαφές σπιτιών, γραφείων, επιχειρήσεων, εσωτερικές και εξωτερικές. Πλακάκια, Πλάτερινγκ, Πείρα, συνέπεια, λογικές τιμές, Δωρεάν εκτίμηση. Πληρ.: από τον κ. Στράτο στο 450-688-7846 * 973-1162

Ζητείται απογευματινός μάγειρας, πρέπει να γνωρίζει από Pizza και Sub-Marines, περιοχή West Island, ικανοποιητικός μισθός για τον κατάλληλο. Πληρ από τον κ. Σπύρο 514-626-8366
3-6-δ

Η Σχολή Οδηγών Larissa Driving School, ειδικεύεται στη πρακτική στα αυτόματα αυτοκίνητα και σας ενοικιάζει αυτοκίνητα για να δώσετε εξετάσεις στο S.A.A.Q. Πολύ λογικές πμές (514)744-5623
2803

Ζητείται μάγειρας για να εργαστεί 4:00 –11:00. Απέχει 15 λεπτά από το Chomedey, full-time. Πληρ από τον Τρύφωνα ή τον Γιάννη στο: 450-966-1900
3-6-β

Γενικές επισκευές, μπάνια, κουζίνες, υπόγεια, βαφές, υδραυλικά, ειδικότητα στα πλακάκια, δωρεάν εκτίμηση, λογικές τιμές, θετική εξυπηρέτηση. Πληρ από τον κ. Νικόλα στο (450) 473-6531 (514) 927-6531
13-8-04 X

Ζητείται πεπειραμένος Χαντοκάς για πλήρη εργασία σε La Belle Province στο 2660 Ontario East. Πληρ. 514-525-0360
γ-5-

Πωλούνται Τραπεζαρία, σκαλιστή, 'Μαχάγκονι' πλήρης και Κρεββατοκάμαρα πλήρης. Σε άριστη κατάσταση. Λογική τιμή. Πληρ.: 514. 758-3711
γ-10-

Ζητείται πεπειραμένος πρωινός και βραδινός μάγειρας για να εργαστούν σε Restaurant στην περιοχή Longueuil, καλοί όροι εργασίας, σταθερή εργασία. Πληρ από τον Γιάννη 450-677-2202
δ-4-χ

Πωλείται ή Ενοικιάζεται Restaurant, 90 καθισμάτων στην περιοχή Ville Lasalle. Ευκαιρία για τον κατάλληλο. Πληρ από τον Γιώργο στο (514) 949-5733

β-6-δ

PEINTURE PANOS

Ελαιοχρωματιστής, και από Ασφάλεια, πεπειραμένος, σε βαφές και Πλάστερ. Λογικές τιμές. Cel.: (514) 572-0326

ΔΩΡΕΑΝ ΕΚΤΙΜΗΣΗ



Στο Chomedey Ενοικιάζεται μεγάλο 6 1/2, πρώτος όροφος σε Ντούπλεξ, 3 κρεβ/ρες, τελειωμένο υπόγειο με 4^η Κρεβατοκάμαρα, διπλό γκαράζ, τιμή 990. ελεύθερο από 1^η Ιουλίου. Πληρ (450) 687-4430

3-6-χ

Ζητείται υπάλληλος γραφείου με γνώσεις computer για να εργαστεί σε εταιρεία χοντρικής πώλησης. Θα προτιμηθεί αν μπορεί να εργάζεται full time (πλήρους απασχόλησης). Περιοχή Laval. Πληρ. από τον Demo, ή τον Angelo: στο: 450-967-8883 / 514-836-4019 / 825-7473

β-6-β

Ενοικιάζεται στο Παρκ Εξτένσιον 3 1/2 σε καλή κατάσταση, επιπλωμένο, ελεύθερο από την 1^η Ιουλίου. Πληροφορίες στο τηλέφωνο 514-272-1796

γ-5-χ

100 χρόνια Ελληνική Μουσική, αυθεντικοί καλλιτέχνες σε C.D. θαυμάσια ευκαιρία για συλλέκτες εκτός εμπορίου. Θαυμάσια ποιότητα 514-767-5401

Ζητείται πεπειραμένος πρώτος μάγειρας με γνώσεις και από Breakfast, σταθερή εργασία, πλήρης απασχόληση. Περιοχή St. Eustache Πληρ από τον Γιώργο στο: 514-781-0093

α-6-γ

Ανακαινίσεις **SON-KO**, παράθυρα, επικαλύψεις, υπόγεια, μπαλκόνια, fiber glass, κεραμικά. Πληρ.: 450-973-4685, cell: 514-577-4685

β-5-

Ζητείται νεαρός μάγειρας για Fast-Food Rest (short order cook) με πείρα. Κλειστά τις Κυριακές. Πληροφορίες προσωπικά στο: 2000 Autoroute 440 στο Λαβάλ.

β-5-γ

Ενοικιάζεται 5 1/2 στο T.M.R., επί της Cote-de-Liesse, δεύτερος όροφος σε Ντούπλεξ, ξύλινα πατώματα, άριστη κατάσταση, θερμαινόμενο, μπαλκόνια μπρος και πίσω. Διαθέτει ψυγείο, στόφα και blinds. Ελεύθερο. Πληρ.: 514.341-1464

γ-2-χ

Ζητείται Σερβιτόρα με γνώσεις και από ταμείο. Ώρες εργασίας Δευτέρα με Παρασκευή, 6:00πμ με 1:00μμ, Σάββατο 6-11. περιοχή W. Island. Πληρ 514-626-2888

α-6-γ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ



ΧΤΙΣΙΜΑΤΑ,
ΓΕΜΙΣΜΑΤΑ,
ΤΟΥΒΛΩΝ,
ΤΣΙΜΕΝΤΟΔΟΥΛΕΙΕΣ
(ΜΠΑΛΚΟΝΙΑ)

ΒΑΨΙΜΑΤΑ, ΠΛΑΣΤΕΡ

Πείρα 25 ετών · Δωρεάν εκτίμηση
Συνέπεια · Λογικές τιμές

ΚΩΣΤΑΣ
Tel.: (450) 962-3909

3-6-δ

Πωλούνται, Τραπεζαρία, κρεβατοκάμαρα ξύλινη, Queen Size (αντίκα) και στρογγυλό τραπέζι κουζίνας με 6 καρέκλες σε πολύ καλή κατάσταση. Λογική τιμή. Πληρ.: 450-667-9983

Στο Chomedey, Ενοικιάζεται 3 1/2 σε Τρίπλεξ, ημι-υπόγειο κοντά στον Τίμιο Σταυρό, διαθέτει 1 δωμάτιο κλειστό, κουζίνα με τραπεζαρία, μεγάλο σαλόνι και αποθήκη, εγκατάσταση για πλυντήριο, φρεσκοβαμμένο με παρκέ. Ελεύθερο από 1^η Ιουλίου. Πληρ. στο: (450) 681-2896

δ-3-χ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ MITSUBISHI GALANT ES, Οκτ 2004, δερμάτινα καθίσματα, ζάντες αλουμινίου, ηλιοροφή κ.λ.π. Τηλ 514-875-7336 (ώρες γραφείου), 514-939-1374 (βραδυνές ώρες)

β-6-χ

Ενοικιάζεται 4 1/2, στο Ville St-Laurent, θερμαινόμενο, ζεστό νερό, διαθέτει μπαλκόνι, στόφα, ψυγείο και πάρκινγκ, κοντά σε όλες τις ευκολίες. Ελεύθερο. Πληρ.: 514.855-9955

γ-3-χ

Ελαιοχρωματισμοί, αναλαμπάνω κάθε είδος βαψίματος, δωρεάν εκτίμηση, συνέπεια εργασίας και τιμών. Γιάννης 514-739-2136

3-6-δ

Ζητούνται μάγειροι να εργαστούν σε Pizzeria, full-time ή part-time, βραδινός στο Duvernay-Laval. Πληρ από τον Διονύση: 514-690-3780

α-6-β

Ενοικιάζεται 4 1/2 σε Duplex στο Παρκ Εξτένσιον επί της Stuart μεταξύ Ogilvy και Jean Talon, θερμαινόμενο. Πληρ. 514 277-6388

β-6-χ

Ενοικιάζεται 3 1/2 στο ΠΑΡΚ ΕΞΤΕΝΣΙΟΝ Ελεύθερο, άριστη κατάσταση. Πληρ. 514-272-3812

β-11-

Ενοικιάζεται 2 1/2 επί της Champagneur, σε δεύτερο όροφο, με κλειστό δωμάτιο και μεγάλη κουζίνα. Διαθέτει στόφα και ψυγείο. Ελεύθερο. Πληρ Αριστείδης 514.827-8545

γ-3-χ

Ενοικιάζονται στο 7125 Waverly χώρος επαγγελματικός σε ανακαινισμένο εμπορικό κτίριο. Κοντά σε METRO και Συγκοινωνίες, από 700 μέχρι 2500 τ.π. κατάλληλα για γραφεία, εργοστάσιο ενδυμάτων, θερμαινόμενα ελεύθερα. Πληρ. από τον κ. Ανδρέα στο 514.271-9651, ή 514.331-5956

β-8-χ

Πωλείται Terasse 31 καθισμάτων, πλήρες με τα κάγκελα, τις καρέκλες, τα τραπέζια και όλο το decoration. Πληρ (514) 755-4390

α-6-γ

Ζητούνται μάγειροι με γνώσεις από χαντόκια, 20 λεπτά από το Λαβάλ, πλήρης απασχόληση. Πληρ από τον Πήτερ (450) 838-7222 ή τον Μπάμπη στο 514-295-9244

3-6-β

Ενοικιάζεται 5 1/2 στο New Bordeaux, μπαλκόνια μπρος και πίσω, δεύτερος όροφος σε Ντούπλεξ, κοντά σε όλες τις ευκολίες. Πληρ από τον κ. Ανδρέα στο 514.332-1935

γ-3-χ

Στην Αθήνα, Πωλείται Ρετιρέ στον Άγιο Παντελεήμονα, μεταξύ (Μύρων και Αχαρνών), 48 τ.μ, 5^{ος} όροφος διαμπερές, διαθέτει μεγάλη βεράντα με αποθήκη. Τιμή 58.000 Ευρώ. Πληρ 01130 210-823-1181

3-6-δ

Επισκευάζουμε (Repairs) όλες τις COMMERCIAL TOASTERS, LOW RATES, GOOD SERVICE, CALL ANY TIME.



7 days a week
EVAN'S
(514)
747-6276



Ενοικιάζεται 3 1/2 στο Chomedey-Laval, πρώτος όροφος, περιλαμβάνει ζεστό νερό, άριστη τοποθεσία, κοντά σε όλες τις ευκολίες, ελεύθερο από 1^η Ιουλίου. Πληρ από την κ. Δήμητρα στο: 450-973-4098

α-5-χ

Ζητούνται μάγειροι, ημερήσιοι και νυχτερινοί και ένας οδηγός με δικό του αυτοκίνητο. Σταθερή εργασία. Πληρ στο 590 Jarry East ή στο: 514. 273-2833

β-6-χ

Ζητείται ημερήσιος πεπειραμένος Μάγειρας, πρέπει να γνωρίζει και από πρωινό. Πλήρης απασχόληση. Πληρ.: μετά τις 11 το πρωί στο 3419 Notre Dame West - Montreal δ-5-γ

ΜΑΘΗΜΑΤΑ Μαθηματικών, Φυσικής και Χημείας παραδίδονται κατ' οίκον σε μαθητές Γυμνασίου από έλληνα καθηγητή CEGEP με 20 χρόνια προϋπηρεσία. Λογικές τιμές. Πληρ.: (514) 684-3221 (514) 869-6830

Στο Chomedey Laval, Ενοικιάζεται μεγάλο 4 1/2, πρώτος όροφος, κοντά σε όλες τις ευκολίες, το κτίριο διαθέτει Intercom, fire alarm, εγκατάσταση πλυντηρίου, στεγνωτηρίου. Ηλεκτρική θέρμανση. Ελεύθερο από 1^η Ιουλίου. Πληρ 450-688-5716

α-5-χ

Ενοικιάζεται στο Παρκ Εξτένσιον 3 1/2, θερμαινόμενο, μπαλκόνια μπρος και πίσω, ελεύθερο από 1^η Ιουλίου (514)270-2705, 514. 994-0622

α-4-χ

Δυσκολίες στο σχολείο; Καθηγητής Πανεπιστημίου και Κολλεγίου, παραδίδει ιδιαίτερα μαθήματα στο σπίτι σας (αν θέλετε) σε Μαθηματικά, γαλλικά και Αγγλικά. Λογικές τιμές, Πληρ από τον κ. Παναγιώτη στο (450) 969-0617

Ζητείται μάγειρας, πρέπει να ξέρει και από πρωινό, part-time ή full time ή στο Λαβάλ, σταθερή εργασία. Πληρ από τον Γιάννη στο: 514-781-0093

α-6-γ

Ενοικιάζεται στο Ville St-Laurent, Bachelor σε Ντούπλεξ, ελεύθερο από τώρα. Σε πολύ καλή κατάσταση, κοντά σε όλες τις ευκολίες. Πληρ. από την Ευαγγελία στο: 514. 337-5341

Α-3-6

Ενοικιάζεται στο Παρκ Εξτένσιον 3 1/2, θερμαινόμενο, μπαλκόνια μπρος και πίσω, ελεύθερο από 1^η Ιουλίου (514)270-2705, 514. 994-0622

Δ-2-χ

Οικοδομικές εργασίες στο σπίτι σας. Υπόγεια, τσιπρόκ, πλάστερ, χωρίσματα, πλακάκια, κεραμικά, ναίνα, αλλαγή φορμάκια, αλλαγές σε κούνιες. Θετική εργασία, λογικές τιμές, δωρεάν εκτίμηση. Πληρ Σπύρος Cell 514-817-0686 * 481-3798

1-2-N

Ενοικιάζεται 4 1/2, πρώτος όροφος σε Τρίπλεξ στο Chomedey κοντά στον Τίμιο Σταυρό. Μπαλκόνια μπρος και πίσω. Διαθέτει πάρκινγκ και Cabanon. Πληρ από τον Νίκο στο: 991-4487

γ-5-χ

Στο Ville St. Laurent ενοικιάζεται 5 1/2 θερμαινόμενο, 3 κλειστές κρεβ/ρες, σαλόνι, μεγάλα μπαλκόνια μπρος και πίσω, κοντά στο «Μουρελάτος» και όλες τις ευκολίες. Φρεσκοβαμμένο, ανακαινισμένο, ελεύθερο από 1^η Ιουλίου. Πληρ. 514.332-1075.

Δ-3-χ

Ζητούνται 3 μάγειροι 1 part-time, 1 full-time, και 1 προετοιμασία, μισθός ικανοποιητικός. Πληροφορίες προσωπικά από τον Λευτέρη στο 5630 Grande Allee, Saint-Hubert, ή: 450-676-4280

β-6-α

C.K.M. TOWING
We Pay Top Dollar for Scrap Cars, Towing Included, Please Call Costa at: **514-804-4193**
Πληρώνουμε πολύ καλά χρήματα για τα παλιά σας αυτοκίνητα. Δεν πληρώνεται για το towing. Πληρ. από τον Κώστα στο: **514-804-4193**

4-5-OK

Ενοικιάζεται 4 1/2 στο Chomedey σε καθαρό και ήσυχο κτίριο. Δεύτερος όροφος, θερμαινόμενο. Ελεύθερο από 1^η Σεπτεμβρίου. Πληρ από τον κ. Χαράλαμπο στο: 514-272-5085 / 514-575-6118

3-6-χ

Ζητείται πεπειραμένος πρωινός μάγειρας. Πρέπει να ξέρει και από Breakfast. πλήρης απασχόληση, εργασία 5 ημερών, περιοχή Ville St-Laurent: Πληρ στο: 1928 Thimmens ή στο: 514.335-9200

β-6-χ

Ζητείται μάγειρας για να εργαστεί σε La Belle Province, full-time ή part-time, περιοχή East End. Πληρ από τον Γιάννη ή τον Σαράντο στο: 514-351-7335

β-6-β

LA BELLE PROVINCE STE-AGATHE, Ζητείται μάγειρας που πρέπει να γνωρίζει από Fast-Food, πολύ καλός μισθός. Διατίθεται και διαμέρισμα. Πληρ.: 1-819-321-1949

δ-4-χ

Πωλούνται έπιπλα πλήρες νοικοκυριό (ψυγείο, σόφα, κρεβατοκάμαρα, σαλόνι) σχεδόν καινούρια, λογική τιμή. Πληρ. στο: (450) 978-6630

β-6-β

Ενοικιάζεται 4 1/2 επί της Querbes. Ελεύθερο από την 1^η Ιουλίου. Πληρ. στο: 514.815-5490

β-6-χ

Στο Chomedey Laval, Ενοικιάζεται 5 1/2 σε Duplex, δεύτερος όροφος. Ελεύθερο. Πληρ (514) 279-7336

β-8-χ

Ζητείται πεπειραμένος μάγειρας για να εργαστεί σε «μεσαία βάρδια.» Πρέπει να γνωρίζει και από breakfast για εστιατόριο στο Laval. Σταθερή εργασία. Πληρ 450-629-5006

β-6-β

Στο New Bordeaux, Ενοικιάζεται 6 1/2 με τελειωμένο Basement, και ένα 3 1/2, ελεύθερα από 1ης Ιουλίου, κοντά σε όλες τις ευκολίες, άριστη κατάσταση. Πληρ 514-337-7672

α-4-χ

CIMENTEX - Επιδιορθώσεις τούβλων, καπνοδόχων, γεμίσματα τούβλων, πετρών, δωρεάν εκτίμηση, λογικές τιμές. Andre - Cell 514-299-0022 / 514-272-7710

γ-3-3

Ζητείται πεπειραμένος μάγειρας για πλήρη απασχόληση. Πρέπει να γνωρίζει από Smoked Meat και Pizza. Πληρ προσωπικά στο: 106 Fleury, West, ή 2:00-5:00 μ.μ. 514-387-1444

β-6-γ

Ενοικιάζεται μεγάλο και ανακαινισμένο 5 1/2 στο Chomedey ελεύθερο. Ενοίκιο \$800, μεγάλα μπαλκόνια μπρος και πίσω. Πληρ. προσωπικά στο: 3253 - 6th Street, Chomedey 450-688-5807 και 514-865-3721

β-6-χ

01 MAY

E.U.R.O. REMODELING

Γενικές Ανακαινίσεις
Κουζίνες και Μπάνια
Τελειωμένα Υπόγεια
Κεραμικά Πλακάκια
Τσιπρόκ

Ξύλινα και Laminate Πατώματα
Τελειωμένες ξυλίες
Παράθυρα και Πόρτες

Δωρεάν Εκτιμήσεις
Ασυναγώνιστες Τιμές
Εγγυημένη εργασία

Cell: 514-497-3216 (Tom Papadopoulos)

Ενοικιάζεται 5 1/2 δεύτερος σε Duplex στο Chomedey, ελεύθερο. Πληρ.: (450) 973-7953 / (514) 947-7953

Α-9-χ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΥΝΟΙΚΕΣΙΩΝ
'Nick' Happiness Road
To δικό σας Γραφείο, από το 1982

Εμπιστευθείτε το Γραφείο μας για εσάς και τα παιδιά σας. Μέσω του Γραφείου μας θα βρείτε το ιδανικό ταίρι για έναν πετυχημένο γάμο. Απόλυτη εχεμύθεια, πλήρης κατανόηση και εμπιστοσύνη.

Ζητείστε τον κ. Νίκο

Είμαστε πάντα στην διάθεσή σας
450.969-1100

Ζητείται Πιτζαδόρος για να εργαστεί Part-Time. Δευτέρα με Τετάρτη 11:00-2:00. Πέμπτη και Παρασκευή 11:00-5:00. Περιοχή Ville St-Laurent. κοντά στο Metro. Πληρ. 514. 270-2440

β-6-χ

Αναλαμβάνουμε κτισίματα, γέμισμα τούβλων, αλλάζουμε περβάζια παραθύρων με τσιμέντο ή μάρμαρο, μπαλκόνια από τσιμέντο, γρανίτη, fiber glass, ξύλινα. Επισκευάζουμε κάγκελα και σκάλες σιδερένιες. Δωρεάν εκτίμηση, λογικές τιμές, γρήγορη εξυπηρέτηση. Πληρ (514) 927-8305 / (450) 681-9334

γ-3-

Ενοικιάζεται 4 1/2 στο Παρκ Εξτένσιον, πλήρως ανακαινισμένο και φρεσκοβαμμένο, μπαλκόνια μπρος και πίσω με ratio κοντά στις εκκλησίες και όλες τις ευκολίες. Ελεύθερο. Πληρ από τον Πήτερ στο 586-9401

4-11-χ

Ενοικιάζεται στο Chomedey Laval, επί της Saint Martin West, χώρος 2200 τ.π. Δεύτερος όροφος. Ιδανικό για γραφείο, ιατρείο, κομμωτήριο, ή παρόμοια επαγγέλματα. Ελεύθερα από τώρα. Πληρ. 450.688-0000, ή 514.586-1225

α-8-χ

Ενοικιάζεται 5 1/2 επί της Stuart και Liege, δεύτερος όροφος σε Duplex, μπαλκόνια μπρος και πίσω σε άριστη κατάσταση, ελεύθερο από 1^η Ιουλίου. Πληρ 279-1486

α-4-χ

Ενοικιάζεται 5 1/2, Φρεσκοβαμμένο, θερμαινόμενο, επί της Querbes, κοντά στην Jean Talon, ελεύθερο από τώρα ή την 1^η Ιουλίου. \$680. Πληρ. 514. 279-6917

ε-3-χ

Ζητείται μάγειρας για να εργαστεί σε Restaurant στην περιοχή Mascouche, πλήρης απασχόληση, 695 Monte-Masson. Πληρ. από τον George ή τον Tony στο: 450-966-9111

β-5-γ

Πωλείται λόγω συνταξιοδότησεως Restaurant 55 καθισμάτων. 35 χλμ από το Λαβάλ. Μοναχικό, μεγάλο Πάρκινγκ. Καλές δουλειές και κέρδη. 11 χρόνια ο ίδιος ιδιοκτήτης. Πληρ. από τον Πήτερ, ή τον Ντένη στο 450.838-6513

δ-5-β

Πωλείται Oldsmobile Intrigue '98 με 138,000 χλμ με μηχανή V-6 σε άριστη κατάσταση Μεταλλικό χρώμα, καινούρια Michelin λάστιχα, λογική τιμή 514.272-5889

3-6-ε

Ενοικιάζεται 4 1/2 στο Ville St-Laurent, θερμαινόμενο, δεύτερος όροφος, μπαλκόνια μπρος και πίσω, σε πολύ καλή κατάσταση, ελεύθερο από 1^η Ιουλίου. Πληρ. 514. 681-1588 / 827-5335

ε-3-χ

Διαθέτουμε Μπουζούκια εξ Ελλάδος για αρχαρίους

BOUZOUKI MUSIC

ΜΙΝΟΡΕ

Ιδιωτικά μαθήματα για αρχαρίους και προχωρημένους Παναγιώτης Σκουφάρας (514) 591-1157 (450) 687-1778

Ενοικιάζεται στο TMR, 5 1/2, δεύτερος όροφος σε Ντούπλεξ, ηλεκτρική θέρμανση, μεγάλο μπαλκόνι, ξύλινα πατώματα, σε άριστη κατάσταση, ελεύθερο από 1^η Ιουλίου. Πληρ 514-945-5255

ε-3-χ

Ζητείται Fast Food μάγειρας για να εργαστεί σε Fast Food Restaurant, full-time. Πληρ από τον Γιώργο ή τον Σάββα στο 11561 Notre Dame East, Montreal (και 1st Av.) ή 514-645-4241

β-6-η

Ενοικιάζεται 3 1/2, ημι-υπόγειο επί της Champagneur, διαθέτει ψυγείο και σόφα, σε πολύ καλή κατάσταση, ήσυχη περιοχή, ελεύθερο από 1^η Ιουλίου. Πληρ Αριστειδης: 514.827-8545

3-6-χ

Στο Ville St. Laurent, ενοικιάζεται μεγάλο 5 1/2, ακαινισμένο, πολύ καθαρό, με πολύ μεγάλα δωμάτια, μπαλκόνια μπρος και πίσω. Ελεύθερο. Πληρ. από την κα Ευαγγελία στο: 514.331-2630.

Α-3-6

Ελαιοχρωματιστής με μεγάλη πείρα, αναλαμβάνει εσωτερικές και εξωτερικές εργασίες, λογικές τιμές. Δωρεάν εκτίμηση, Γιώργος (514) 690-8533

3-6-δ

Ζητείται πεπειραμένος μάγειρας με πείρα στην προετοιμασία και την εκτέλεση παραγγελιών, για να εργαστεί σε Restaurant στην πόλη Hawkesbury του Οντάριο, (45 λεπτά από τον Μοντρέαλ). Πολύ καλός μισθός. Διατίθεται και δωμάτιο. Πληρ από τον κ. Πήτερ στο: 613-632-4473

α-6-δ

Στο Chomedey East Ενοικιάζεται Condo 3 1/2 ισόγειο σε νεόκτιστο κτίριο, με μόνωση για να μην ακούγονται οι θόρυβοι των διπλανών, τιμή \$500. Πληρ 514-816-3030

Α-3-6

Ενοικιάζεται Κατάστημα 800 τ.π περίπου, σε μικρή PLAZA επί της Samson στο Chomedey. Πληρ.: 450.681-6207

δ-4-δ

Για φιλόζωους. 3 ζευγάρια 6 μηνών μικρά σκυλάκια «μικτά» προσφέρονται σε άτομα που πραγματικά θα τα αγαπήσουν. Έχουν προπονηθεί στο σπρί και έχουν εμβολιαστεί. Θα προσημωθούν εκείνοι που θέλουν ζευγάρια. Για πληροφορίες αρίστε μήνυμα στο: 514.279-0661

Α-5-δ

Ενοικιάζεται 5 1/2, δεύτερος όροφος σε Τρίπλεξ, επί της Wilderton, κοντά στην Jean Talon, θερμαινόμενο, ελεύθερο και από τώρα, μπαλκόνια μπρος-πίσω, πλήρως ανακαινισμένο, ξύλινα πατώματα. Πληρ.: 514-384-0731 8-5-χ

Ενοικιάζονται γραφεία και εμπορικός χώρος στο Park Extension - 705 Beaumont Ave, περίπου 2400τ.π. - καλή τοποθεσία, μεγάλη κυκλοφορία, κοντά στο Metro l'Acacie. Πληρ Jerry 514-923-9633 8-5-γ

Ενοικιάζεται μεγάλο 4 1/2 Condo στυλ, στο Ste-Dorothee, Laval. Διαθέτει τζάκι, Jacuzzi, μπάνιο, χώρο στάθμευσης, τιμή \$790, ελεύθερο και από τώρα. Πληρ.: 450-687-0673 * 514-686-1125 α-8-δ

Ζητείται πεπειραμένος μάγειρας για να εργαστεί σε La Belle Province. Απασχόληση 2:00 μ.μ. με 10:00 μ.μ. Σταθερή εργασία, καλός μισθός. Πληρ από τον Σταύρο ή Φώτη στο 450-569-8785 / 450-688-7015 3-6

Ενοικιάζονται στο 7734 Bloomfield κοντά στη Saint-Roch, 1-4 1/2 και 1-3 1/2 ημι-υπόγειο ανακαινισμένα, θερμαινόμενα, επιπλωμένα, ελεύθερα από 1^{ης} Ιουλίου. Τιμή 500, 475 αντίστοιχα. Πληρ. 514. 270-4523, 279-6920 α-4-χ

Ενοικιάζεται στο Chomedey laval, 5 1/2, δεύτερος σε Ντούπλεξ, επί της Souvenir, κοντά στον Άγιο Νικόλαο, γωνιακό και ευκολία, ελεύθερο από 1^{ης} Ιουλίου. Πληρ (450) 688-6637 8-5-χ

Ενοικιάζεται στο Chomedey Laval, 6 1/2, δεύτερος όροφος σε Ντούπλεξ, μπροστά σε Πάρκο, ελεύθερο από 1^{ης} Ιουλίου. Πληρ (450) 687-0369 8-5-ε

Στο Chomedey, ενοικιάζεται 5 1/2, δεύτερος όροφος σε Ντούπλεξ, ανακαινισμένο, ελεύθερο από 1^{ης} Ιουλίου. Ιδανικό για ανδρόγυνο. Πληρ από τον κ. Τέρρη στο (514) 831-8236 ή από την Τασία στο (514) 795-3213 α-6-χ

Ζητείται χαντοκάς για εργασία έξι ημερών την εβδομάδα. 11 με 7, σταθερή εργασία, περιοχή Ville D'Anjou. Πληρ.: 514. 352-8076 α-6-γ

Ενοικιάζεται 3 1/2 στο Ville St Laurent, δεύτερος όροφος σε Ντούμπλεξ, Φρεσκοβαμμένο, σε άριστη κατάσταση κοντά στο «ΜΟΥΡΕΛΑΤΟΣ» και όλες τις ευκολίες, Ελεύθερο. Πληρ. στο 514.373-5079, ή 514.975-3260 α-5-8

Ζητείται οικιακός βοηθός, εσώκλειστη για να φροντίζει ηλικιωμένο άτομο, από κοινού με την σύζυγο του. Απασχόληση Δευτέρα, Τετάρτη, Παρασκευή και Κυριακή. Περιοχή Snowdon. Πληρ 514-738-8827, 514-481-2149 ή 514-279-1580 3-6

Ζητείται Μάγειρας για να εργαστεί σε Restaurant στο Μοντρεάλ. Πληρ. προσωπικά στο 3434 Notre Dame West Μοντρεάλ, ή στο 514.932-8027 8-5-γ

Πωλείται Ντούπλεξ στο Park Extension (7775-7777 De L'Éree), 2-5 1/2 με ημι-υπόγειο, ανακαινισμένο πρόσφατα. Πληρ.: (514) 794-7111 8-5-8

Στην Σαλαμίνα, Πωλείται Διπλό Οικόπεδο, πολύ κοντά στην θάλασσα, πανοραμικό με θέα την Αίγινα, περιοχή Περάνης, 510 τ.μ με ρεύμα νερό, τηλέφωνο και Πληρ.: 514-696-8872 ή (01130)210 400 7836 α-6-ε

ΔΑΝΕΙΑ-MASTER
1ο: 1 χρόνο 3.25%, 2 χρόνια: 3.75%, 3 χρόνια 3.90%, 4 χρόνια 4.30%, 5 χρόνια 5%
Ειδικότητα, 2^ο υποθήκη 100% της αξίας και Restaurant
Δίνουμε δάνεια, εκεί που αρνήθηκαν πιστωτικοί οργανισμοί. Δανειοδοτούμε bungalows, cottage, duplex, 3plex, 4plex, διαμερίσματα, κτίρια γραφείων, εμπορικά από 50 000\$ έως 50 000,000\$. Σπίτια υπό ανοικοδόμηση, και παρέχουμε line of credit, ή προειδοποίηση 60 ημερών, χωρίς κανένα περιορισμό. Διαθέσιμα 10 000.000\$ με καλό τόκο, για εμπορικά ή βιοτεχνίες Εστιατόρια.
Το προσωπικό πλάνο του Gino 3000\$ έως 15,000\$ 514-824-7044 * 514-502-2155 β-5

Ενοικιάζεται 5 1/2 στο Ville St-Laurent, πρώτος όροφος με τελειωμένο υπόγειο και Bachelor, ελεύθερο, φρεσκοβαμμένο. Πληρ (514) 806-1588 / 271-3003 3-6-χ

Ενοικιάζεται 4 1/2 στο Park Extension Θερμαινόμενο, φρεσκοβαμμένο, με παρκέ πατώματα. Διαθέτει μπαλκόνι. Ελεύθερο και από τώρα.. Πληρ.: 514.927-2242 α-4-χ

Ζητείται πεπειραμένος Fast-Food μάγειρας, πλήρης απασχόληση. Πληρ 450-661-8792

ΑΡΙΣΤΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ COTE-DES NEIGES 11PLEX, καλά διατηρημένο, ανακαινισμένο, κοντά στο Μετρό, νοσοκομεία, πανεπιστήμιο, ζητούν 895.000. τηλεφωνείστε στην Sandra Kostamis Re/Max Royal Jordan inc (514) 919-8371 3-6-β

Ενοικιάζεται 4 1/2 στο Παρκ Εξτένσιον, επί της Σαμπανιέρ, κοντά σε στάση λεωφορείου και όλες τις ευκολίες, θερμαινόμενο, ελεύθερο από 1^{ης} Ιουλίου, μπαλκόνια μπρος-πίσω. Σε πολύ καλή κατάσταση. Πληρ.: 450.682-8685 * 514.273-1652 8-5-χ

Επιδιορθώσεις: Πλυντήρια, Στεγνωτήρια, Στόφες κ.λ.π. Ειλικρινής και γρήγορη εξυπηρέτηση. Λογικές τιμές. Πληρ. από τον κ. Χρήστο στο: (514) 273-6875 8-3-χ

Ζητείται πρωινός μάγειρας να γνωρίζει από Αυγά (Αυγουλάς), πάρα πολύ καλός μισθός. Πληρ. προσωπικά στο: Sunrise Restaurant, 7741 boul. Newman, Lasalle ή στο: 514-368-1491 8-5-8

Ζητούνται! Πεπειραμένος ΠΙZZΑΔΟΡΟΣ, για πλήρη ή μερική απασχόληση. Πάρα πολύ καλός μισθός για τον κατάλληλο Και Ντελιβέρως για ημερήσια ή βραδινή βάρδια. Περιοχή Villeray. Πληρ. 514.273-4404 3-4-4

Ζητούνται πεπειραμένοι Χαντοκάδες με γνώσεις από Smoked Meat. 1 για πλήρη απασχόληση και ένας Part-Time. Πληρ.: 6:00 πρωί με 7:00 απόγευμα από τον Λουκά στο: (450) 430-8984 8-5-8

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΕΛΛΗΝΙΔΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΕΡΓΑΣΤΟΥΝ ΣΕ ΠΑΙΔΙΚΟ ΣΤΑΘΜΟ. Τηλ. 450-445-3020 β-6-χ

Τεσσεραμισάρι στο Παρκ Εξτένσιον με μπαλκόνι κοντά σε όλες τις ευκολίες και τις εκκλησίες, σε καλή κατάσταση. Ελεύθερο. Πληρ 240-9821 8-3-χ

Ενοικιάζεται 3 1/2 πλήρως ανακαινισμένα τα μπάνια, κουζίνες κλπ, θερμαινόμενο, ζεστό, διαθέτει ψυγείο και στόφα \$500. Πληρ από τον Μάκη στο 514-777-4642 β-4-χ

Πωλείται νεόκτιστο, πλήρως επιπλωμένο σπίτι στους Μολάους Λακωνίας, στον δρόμο από τον ΟΤΕ προς την Αγία Παρασκευή. Σύγχρονο με όλες τις ανέσεις. Υπέροχη θέα. Κλειστό Γκαράζ για 2 αυτοκίνητα, με 5 στρέμματα δεντροφυτεμένο οικόπεδο και όλες τις ανέσεις. Πληρ. στο: 1315.427-6132 3-6-χ

ACUPUNCTURE – ΒΕΛΟΝΙΣΜΟΣ

EMILIA LENTZAKIS L.AC

- | | |
|------------------------|------------------------|
| *Χρόνιοι πόνοι | *Πόνοι μέσης |
| *Πεπτικές διαταραχές | *Αλλεργίες |
| *Ημικρανίες | *Εμμηνόπαυση |
| *Αϋπνία | *Αποχή από καπνισμα |
| *Τραυματισμός από σπορ | *Άγχος |
| *Εξάντληση | *Διαταραχές περιόδου |
| *Γονιμότητα | *Αναζωογόνηση προσώπου |

Δωροεπιταγές-Αποδείξεις ασφάλειας CSST/SAAQ

ΜΙΛΑΜΕ ΕΛΛΗΝΙΚΑ

180 Rene Levesque E, #215, Τηλ.: (514) 581-5014

Ζητείται Part Time, Short Order Cook. Πληρ προσωπικά στο 12 Notre Dame East Montreal, ή στο 514.866-1212

Ζητείται πρωινός μάγειρας για Breakfast (αυγουλάς), πρέπει να μιλάει Γαλλικά, πλήρης απασχόληση, μόνιμη εργασία, περιοχή Blainville. Πληρ από τον κ. Τζίμη στο: (450) 419-6999 β-6-β

Ζητούνται Ταμίες (κασιέρες) για να εργαστούν στην αγορά τροφίμων 4 Corners (Σταύρος) Πληρ στο: 514.904-2108 β-6-χ

Ζητείται μάγειρας για πλήρη απασχόληση (full-time) για να εργαστεί σε Restaurant La Belle Province στην περιοχή Ste-Therese. Πληρ προσωπικά από τον Βασίλη στο: 244 Boul. Labelle, Ste-Therese ή 450-971-0941 β-6-δ

RESTAURANT LA BELLE PROVINCE στο Mascouche, χρειάζεται δύο μαγείρους, ένα για πρωινό και έναν ημερήσιο. Πλήρης απασχόληση. Πληρ. Στο: 514-967-9849 β-6-α

ΤΡΙΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 18 Ιουνίου 2006** στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου (3780 Souvenir, Chomedey Laval) τελούμε τριετές μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του λατρευτού μας συζύγου, πατέρα, αδελφού, γαμπρού και θείου



ΣΤΑΥΡΟΥ ΜΑΥΡΟΜΑΡΑ

(Από την Κωνσταντινούπολη)

Η σύζυγος: Αρχοντούλα
Τα παιδιά: Ιωάννης και Νικόλαος
Τα αδέρφια: Μαρία-Χρήστος Πατούχας
Χαράλαμπος-Βιργινία Τσαχάς
Τα πεθερικά: Νικόλαος-Καλλιόπη Τσαχάς
Τα ανήψια: Ελλη, Νικόλαος, Ευάγγελος.
Οι λοιποί συγγενείς και φίλοι

Μετά το πέρας του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας. Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

Στην μνήμη σου

Αγαπημένε μας Σταύρο, τρία χρόνια πέρασαν που έφυγες από κοντά μας, έτσι ξαφνικά χωρίς να μας αποχαιρετίσεις. Μας λείπεις πολύ Σταύρο! Σ' αγαπάμε πολύ, δεν θα σε ξεχάσουμε ποτέ! «Δεν πεθαίνουμε ποτέ στις καρδιές αυτών που μας αγάπησαν!»

Η σύζυγος και τα παιδιά σου.

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Το **Σάββατο 17 Ιουνίου 2006 (10:30)** στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Γεωργίου (2455 Cote Ste Catherine) τελούμε ετήσιο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του λατρευτού μας συζύγου, πατέρα, αδελφού και θείου



Βασιλείου Ασημοπούλου
(1940-2005)

Η σύζυγος: Νάντια Μπρεδήμα-Ασημοπούλου
Ο γιός: Κωνσταντίνος Ασημόπουλος
Η πεθερά: Μαρία Μπρεδήμα
Οι αδελφές του στην Γαλλία: Μαρία Νικολακάκη οικογενειακώς Ουρανία Αλεξοπούλου οικογενειακώς

Τα αδέρφια, τα ξαδέρφια, τα ανήψια
Οι λοιποί συγγενείς και φίλοι

Μετά το πέρας του Μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας. Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

A TRIBUTE TO OUR BEAUTIFUL FATHER



LIFE IS ONE CRAZY CIRCLE, FULL OF UPS AND DOWNS.

We all start life by depending on our dads to show us strength & courage. They teach us to take our first steps; they teach us how to eat and how to talk. They teach us how to survive in this big world. They are our safety blankets. We as children expect them to hold our hands and comfort us through our difficult moments. They cheer us on when we accomplish what we set out to do; they are our biggest and most ultimate fan. In their eyes we do no wrong. The same goes for us when our dads get sick, we become the ones that help them walk, talk and eat, and we hold their hands when they hurt. We comfort them and we find it in ourselves to become their safety blankets. When you loose your dad you once again become that defenseless child who expects their dad to stop the hurting and the crying. You

look for their shoulder to cry on but all you have left is an empty chair or his empty room and the sadness that he is not around to comfort you. You are faced with the fact that you need to deal with everything on your own. Take it from two people who experienced it and are still living it. Your age makes no difference, you cry like a little child and the pain is simply unbearable.

Our dad taught us both how to be strong. We never thought we had the strength to go through his illness and his passing the way we did. He kept telling us to simply be strong and that he would not accept otherwise. He wanted us to be strong for our mom. He could not handle to see us hurt and cry. We did everything not to disappoint him. He showed us enormous strength during his illness and we did the same. We guess the apple does not fall far from the tree. How can it when the one man you ever looked up to and cherished with every fiber in you was just such a remarkable father, teacher and human being. Our dad was one beautiful soul who loved his family without a doubt. He provided for us and always put us first without any hesitation. He made our little home our castle, were he was our king, our mom the queen and we were his two princesses. He spoiled us with his knowledge and his never ending love.

We were extremely lucky girls because when he was here he taught us right from wrong and always stood by us. He influenced us in every positive way. He made us into the young women we are today, strong, caring and very humble. He was a man that loved life and always saw the good in everyone. If you needed his help he would drop everything to be there for you. He was someone with very strong opinions and was never afraid to share them. He was a man of great strength and a funny comedian. He knew how to make us laugh whether it was by joking, by dancing around the house and or by attempting to sing.

Unfortunately we never got to say any of this to him. We simply thought he knew how we felt about him. We can honestly both say from the bottom of our hearts that we were, still are and will always be extremely proud of him. We only hope that he feels the same about us. His presence, his smile, his big warm heart is something we miss terribly. We both feel like part of us left with him the day he died. Life for us as we know it will never be the same. There is always that void that can never be filled again.

We sometimes find ourselves getting jealous to see others with their dads: talking, joking and just enjoying each other. We on the other hand often go to bed at night hoping, praying that he will come to us in our dreams and we can talk and joke and just enjoy each others company for that one night. We are both still waiting for that precious moment.

He still manages to spoil us even after his passing because he has now become our GUARDIAN ANGEL. Just like he took care of us while he was here he is now looking over us every second of the day. From the moment we wake up until the moment we close our eyes again.

This is our first fathers' day without him so this tribute to him is one that makes us proud to share with everyone. On this fathers' day take that extra moment to look into your dads eyes and tell him how much he means to you.

"Daddy, you are in our hearts and in our thoughts every day. We thank you for all you've done. We love you and miss you terribly."

"This is no goodbye daddy, simply until we meet again."



DAD
(by Judy Burnette)

Dad... so many images come to mind
Whenever we speak your name:
It seems without you in our lives
Things have never been the same.
What happened to those lazy days
When we were just children:
When our lives were consumed in you
In your love, and in your smile.
What happened to all those times
When we always looked to you:
No matter what happened in our lives
You could make our gray skies blue.
Dad, some days we hear your voice

And turn to see your face:
Yet in our turning... It seems
The sound has been erased.

Dad, who will we turn to for answers
When life does not make sense:
Who will be there to hold us close
When the pieces just don't fit.

Oh, Dad, if we could turn back time
And once more hear your voice:
We'd tell you that out of all the dads
You would still be our number one choice.

Please always know we love you
And no one can take your place;
Years may come and go
But your memory will never be erased.

Today, Jesus, as you are listening
In your home above;
Would you go and find our dad
And give him all our love.

Happy Fathers day!
*Love your daughters
Bessie and Nia Leventis*

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 18 Ιουνίου 2006** στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Γεωργίου τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου και λατρευτού μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

Δημητρίου Πετράκου

(Από Χρύσαφα Λακωνίας, ετών 81)

Η σύζυγος: Στέλλα
Τα παιδιά: Παναγιώτα – Μορίτσιο Κόντε Γεώργιος Πετράκος
Ο εγγονός: Λορέντσιο-Ανθονη Κόντε
Τα αδελφία: Νικόλαος – Φωτεινή Πετράκου Πολύτιμη – Γιώργος (στην Ελλάδα)
Τα κουινιάδια: Γιάννης-Βούλα Τσιμηκλή Νίκος – Ατλάζο Τσιμηκλή Παναγιώτης-Σοσώ Τσιμηκλή
Τα κουινιάδια στην Ελλάδα: Γιώργος-Γεωργία Τσιμηκλή Βασίλης Τσιμηκλής Χρήστος Τσιμηκλής
Ο μπατσανάκης: Νίκος Μουλατσιώτης
Τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας. Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας τις προσευχές τους για την ανάπαυση της ψυχής του αιμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού Δημητρίου Πετράκου.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά, όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αιμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού Δημητρίου Πετράκου.

Στην μνήμη σου Δημήτρη μου

Σαράντα ημέρες πέρασαν που έφυγες μακριά μου
μα ο πόνος Δημήτρη άφησε πληγή μεσ' στην καρδιά μου

Σαράντα ημέρες πέρασαν
Με πίκρα και με πόνο
Αβάσταχτος ο χωρισμός
Που εγώ νοιώθω μόνο

Για τα ουράνια πέταξες
με αγγέλους συνοδεία
και σε παρέλαβε ο Θεός
για ν' άβρεις ησυχία

Για μας που σε αγαπήσαμε
Θα είσαι πάντα κοντά μας
Δεν έφυγες, δεν έσβησες
Ποτέ από την καρδιά μας

Σε έχουμε μεσ' στη σκέψη μας
ζεις μέσα στην ψυχή μας
αφού δεν ήμασταν τυχεροί
να σ' έχουμε στην ζωή μας

Τα έργα σου και οι συμβουλές
Γράφτηκαν στην καρδιά μας
Και μεσ' στον δρόμο της ζωής
Θα είσαι πάντα κοντά μας

Θα κάνουμε Μνημόσυνο
Στα Άγια ν' είναι η ψυχή σου
Κεράκια θα ανάψουμε
για την ανάπαυσή σου.

Η σύζυγος, τα παιδιά σου και ο
εγγονός σου

**ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Την **Κυριακή 25 Ιουνίου 2006** στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Γεωργίου τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αιμνήστου συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

Θεώνης Σπαράγγη

(Το γένος Παναγιωτοπούλου, από Καλαμάτα, ετών 64)

Ο σύζυγος: Βασίλης Σπαράγγης
Τα παιδιά: Γιώργος-Τίνα Σπαράγγη Δημήτριος Σπαράγγης Ντίνα και Αλέξανδρος Ραφαήλ Χριστίνα και Αγγελος Κριτής
Τα εγγόνια: Βασίλης, Θεώνη, Βαρβάρα, Μάρκος
Ο λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας. Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας, τις προς τον Υψιστον προσευχές για την ανάπαυση της ψυχής της αιμνήστου συζύγου, μητέρας και γιαγιάς Θεώνης Σπαράγγη.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά, όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο της αιμνήστου συζύγου, μητέρας και γιαγιάς Θεώνης Σπαράγγη.

**ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Το **Σάββατο 24 Ιουνίου 2006** στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου (3780 Souvenir Chomedey Laval) τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού

Θεοδώρου Αρετάκη

(Από Αθήνα, ετών 75)

Η σύζυγος: Πολυχρονία
Τα παιδιά: Νικόλαος Ευάγγελος-Μαρία Αρετάκης
Τα εγγόνια: Θεόδωρος, Χριστόφορος, Πολυχρονία, Θεόδωρος
Ο λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας. Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά, όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αιμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού Θεοδώρου Αρετάκη.



Στην υπηρεσία της Ελληνικής παροικίας

MONUMENTS EXCELLENCE

Όταν έρχεται εκείνη η ώρα...

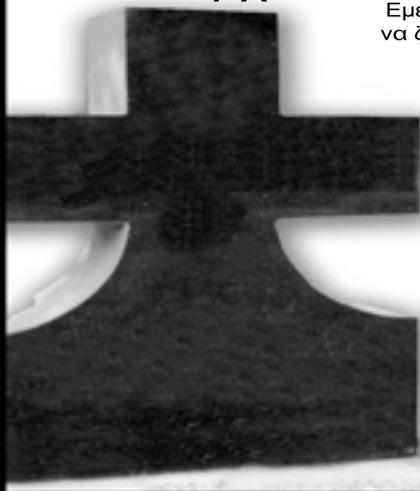
Εμείς με ένα μνημεία μπορούμε να ζωντανεύουμε την ανάμνηση εκείνου που έφυγε

Κατασκευάζουμε Μνημεία, από Γρανίτες, και Επιγραφές που αντέχουν στον χρόνο και όλες τις καιρικές συνθήκες

* Γρήγορη εξυπηρέτηση
* Τιμές ασυναγώνιστες
* Κατανόηση * Σεβασμός

Για πληροφορίες
τηλεφωνείστε
στο(514) 824-1597

Αντώνης



ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 18 Ιουνίου 2006** στον Ιερό Ναό των Αρχαγγέλων Μιχαήλ και Γαβριήλ 11801 Ellie Blanchard τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αιμνήστου μητέρας και γιαγιάς



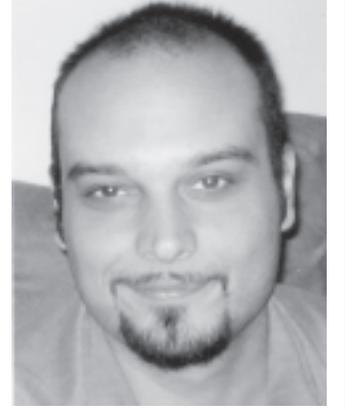
Αναστασίας Μακρίδη
(από Ξυλόκαστρο Κορινθίας)

Τα παιδιά: Μαρία – Κώστας Γκίνης
Σταυρούλα – Δημήτρης Ακάλεστος
Γεώργιος-Αικατερίνη Μακρίδη
Δημήτρης Τουμπανάκης
Τα εγγόνια, τα δισέγγονα, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το πέρας του Μνημόσυνου θα προσφερθούν καφέδες και κόλλυβα στην αίθουσα της εκκλησίας. Παρακαλούνται οι συγγενείς και φίλοι όπως παρευρεθούν

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Το **Σάββατο 17 Ιουνίου 2006** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου (από 8:30 π.μ. έως 9:30π.μ.) τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου γιου και αδελφού



Κωνσταντίνου Πουσουλίδη

1979-2006
(Από το Μοντρέαλ)

Οι γονείς Παναγιώτης και Κυριακή Πουσουλίδη
Τα αδέρφια: Γεώργιος και Λίζα
Οι λοιποί συγγενείς και φίλοι

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφέδες στην αίθουσα της εκκλησίας. Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας τις προς τον Υψιστον προσευχές τους για την ανάπαυση της ψυχής του αιμνήστου γιου και αδελφού Κωνσταντίνου Πουσουλίδη

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά, όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αιμνήστου γιου και αδελφού Κωνσταντίνου Πουσουλίδη.

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 18 Ιουνίου 2006** στον Ιερό Ναό του Τιμίου Σταυρού (4865 Souvenir Chomedey Laval) τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αιμνήστου συζύγου, μητέρας και γιαγιάς



Ελένης Δαλαμπίρα
(Το γένος Παναγάκου από Κροκεές Λακωνίας, ετών 86)

Ο σύζυγος: Παναγιώτης
Τα παιδιά: Χρήστος-Δέσποινα Δαλαμπίρα
Νούλα-Αλέξ Δημούλης
Τα εγγόνια, Γιώργος - Σία Δημούλης
Τία - Κώστας Κουρής
Πήτερ Δαλαμπίρας
Τα 3 δισέγγονα
Τα αδέρφια: Αικατερίνη Ροζάκος
Ιωάννης-Πολυξένη Παναγάκος
Τα ανίψια: Βούλα-Γεώργιος Κουτουμάνος
Σταύρος-Μαρία Παναγάκος
Κώστας - Ελένη Παπαδάκη
Οι λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφέδες στην αίθουσα της εκκλησίας. Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας τις προσευχές τους για την ανάπαυση της ψυχής της αιμνήστου συζύγου, μητέρας και γιαγιάς Ελένης Δαλαμπίρα.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά, όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο της αιμνήστου συζύγου, μητέρας και γιαγιάς Ελένης Δαλαμπίρα. Ιδιαίτερως ευχαριστούμε τους Συλλόγους Γεωργισάνων και Κροκεατών, καθώς και όσους πρόσφεραν δωρεές εις μνήμη της μεταστάσης για το Σχολείο Δημοσθένης.

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 18 Ιουνίου 2006** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου, τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αιμνήστου μητέρας και γιαγιάς



Ελένης Ιακώβου

(Το γένος Παπασταύρου από Εξαμίλια Κορινθίας ετών 94)

Τα παιδιά: Παναγιώτης-Ευαγγελία Ιακώβου
Γόνη-Γιώργος Σάκαρης
Τα εγγόνια: Παναγιώτης, Ιωάννης, Ελένη -Δημήτρης, Βιβή

Τα δισέγγονα
Οι λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφέδες στην αίθουσα της εκκλησίας. Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας τις προσευχές τους για την ανάπαυση της ψυχής της αιμνήστου μητέρας και γιαγιάς Ελένης Ιακώβου

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά, όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο της αιμνήστου μητέρας και γιαγιάς Ελένης Ιακώβου.

ΣΤΑ ΣΑΡΑΝΤΑ ΤΗΣ ΜΑΝΑΣ ΜΑΣ

Μάνα οι μέρες φτάσανε
Ημέρες οι σαράντα,
Που έφυγες απ' τη ζωή
Σε χάσαμε για πάντα.

Εσένα που μας γέννησες
Μας είχες αναθρέψει
Με κόπους και με βάσανα
Μα ποιός να το πιστέψει,

Πως το ταξίδι σου άρχισε
Μέρα για μας σημάδι,
Μέρα μητέρας η γιορτή
Να μπεις εσύ στον Άδη.

Μα τη ζωή ετούτη 'δώ

Ο Χάρος τη τελειώνει,
Και ο Θεός κάθε ψυχή
Τη παίρνει, τη λυτρώνει.

Και κλείνει κύκλο ο
άνθρωπος
Τον κόσμο τον αφήνει,
Και σε γνωστούς και
συγγενείς
Παιδιά το δάκρυ δίνει.

Ετσι και μας Μανούλα μας
Το δάκρυ δε στερεύει,
Εις στο δικό σου το χαμό
Το πόνο μας γιατρεύει.

Και ευχόμαστε στη Παναγιά
Αυτή να σου δωρίζει,
Κάθε ψυχής ξεκούραση
Αιώνια να χαρίζει.

Νά 'ναι το χώμα σου
ελαφρύ
Η μαρμαρένια πλάκα,
Αφού σε σκέπασε γλυκιά
Αξέχαστή μας Μάνα.

Τα παιδιά σου και εγγόνια.

Δεν θα σε ξεχάσουμε ποτέ
Θα είσαι μέσα στην καρδιά
μας.

ΕΞΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 18 Ιουνίου 2006**, στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου τελούμε Εξάμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

Σταύρου Τσικίνη

(από Πολοβίτσα Σπάρτης Λακωνίας)

Η σύζυγος: Μαίρη

Ο γιός: Πήτερ

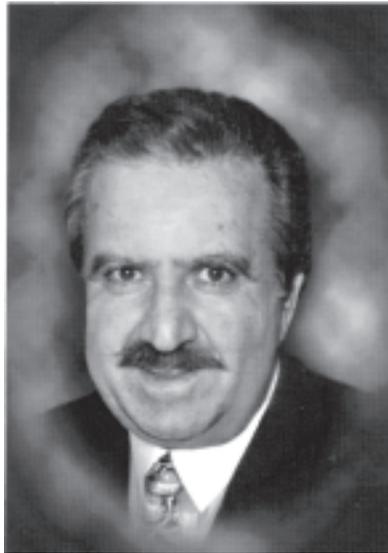
Ο εγγονός: Κωνσταντίνος

Η νύφη: Πόλα

Τα αδέρφια: Χρήστος, Τασία, Άννα, Κική

οι λοιποί συγγενείς και φίλοι.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

**ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Την **Κυριακή 25 Ιουνίου 2006** στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου (3780 Souvenir Chomedey Laval) Γεωργίου τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου και λατρευτού μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

Παναγιώτη Μουχτερού

(Από Σπάρτη Λακωνίας, ετών 78)

Η σύζυγος: Χαρίκλεια

Τα παιδιά: Αναστάσιος – Μαρία Μουχτερός

Μαρίνος Μουχτερός

Τα εγγόνια Παναγιώτης και Δημήτρης

Τα αδέρφια: Αντωνία Κυριακοπούλος

Λεωνίδα – Δήμητρα Μουχτερός

Νίκωνας-Αθηνά Μουχτερός

Ευαγγελία – Γεώργιος Χαλάς

Ευστράτιος Μουχτερός

Τα κουνιάδια: Ρήτα Τσιλημιδός

Βασίλειος – Υβαν Στρατόπουλος

Νικόλαος-Εμη Στρατόπουλος

Τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας. Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά, όλους όσους μας συμπαράσταθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αιμνήστου συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού Παναγιώτη Μουχτερού.

ΕΞΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Το **Σάββατο 24 Ιουνίου 2006** (από 8:30π.μ. έως 9:30π.μ.) στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου τελούμε Εξάμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, παππού, αδελφού και θείου

Παναγιώτη Γιαννακάκη

(Από Γεωργίτσιον Λακωνίας)

Η σύζυγος Βασιλική

Τα παιδιά Σταμάτιος – Μαρία

Γιαννακάκης

Κατίνα Γιαννακάκη

Τασία – Θανάσης Φειδάς

Τα εγγόνια: Βασιλική, Αικατερίνη, Χρυσούλα, Βασιλική

Τα αδέρφια, τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς και φίλοι.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας. Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.



Ευχαριστούμε θερμώς όλους όσους μας συμπαράσταθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του λατρευτού μας συζύγου, πατέρα και παππού

EMMANOYHΛ KYPIAKOY

Από Λέκκα Σάμου

Ρίτα Παγκάνο
Κινητό: 514-575-8034
Γραφείο: 514-595-1500

Επίσης ευχαριστούμε το γραφείο τελετών ALFRED DALLAIRE Groupe YVES LÉGARÉ και την κυρία Ρίτα Παγκάνο για την άψογη εξυπηρέτησή τους.

**Το Ανθοπωλείο
PARK EX FLOWERS**

7669 Querbes (Γωνία St. Rock) σας συμπαράστέκεται

στις δύσκολες στιγμές σας.

Αναλαμβάνουμε τα λουλούδια κηδειών με όλο τον σεβασμό στις Ελληνοορθόδοξες παραδόσεις και έθιμα. Επίσης λουλούδια και κορδέλες για τα μνημόσυνα.

Τηλεφωνείστε στο: 514.276-3822

ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

Συνέχεια από σελ 3

μεγάλα προβλήματα που κληρονόμησε από την προηγούμενη διοίκηση, που ενώ διατυμπάνιζε ότι «όλα πάνε καλά» κατάφερε να αφήσει πολλές καλοσκεπασμένες παγίδες και ωρολογιακές βόμβες. Αναφέρουμε μόνο εκείνες της μη πληρωμής των κρατήσεων του προσωπικού 'DAS,' απόκρυψη από τα μέλη ότι τα ταμεία ήταν άδεια και δεν υπήρχαν χρήματα για την πληρωμή των δασκάλων κατά τους Καλοκαιρινούς μήνες, υπόθεση έργων του Ευαγγελισμού που έχουν στοιχίσει πλέον του \$1.500.000 και ακόμα δεν έχουν ολοκληρωθεί, προκλητικής αποφυγής παράδοσης.. καθώς και άλλα πολλά.

Βεβαίως και η διοίκηση Θεοδοσόπουλου δεν κατάφερε να πετύχει σε όλους τους τομείς. Είχε όμως το θάρρος να πει την αλήθεια και να παραδεχτεί με αφοπλιστική ειλικρίνεια ότι και «εμείς ζητούμε απαντήσεις, στο θέμα της εξέλιξης της δίκης για τα έργα του Ευαγγελισμού και όταν τις έχουμε θα τις πούμε στα μέλη για να τις γνωρίζουν και αυτά!».

Ο κ. Θεοδοσόπουλος πολύ καιρό προ των εκλογών και ενώ δεν έβλεπε επί σκηνής ισχυρό αντίπαλο, δεν αδιαφόρησε. Προετοιμάστηκε όσο το δυνατόν καλύτερα, ενώ βρέθηκε προ ενός προβλήματος (!) που ελάχιστοι αρχηγοί παροικιακών ομάδων είχαν να αντιμετωπίσουν. Επρεπε να επιλέξει μεταξύ πολλών επίδοξων εκλεκτών υποψηφίων!! Ετσι εύκολα αναπλήρωσε τα στελέχη της Ομάδος του που για διάφορους λόγους (κυρίως οικογενειακούς και επαγγελματικούς) δεν μπορούσαν να συνεχίσουν.

Επί πλέον, υπολογίζοντας πολύ τις δυνατότητες του αντιπάλου του, εργάστηκε για την νίκη της ομάδος μέχρι την τελευταία στιγμή.

Τώρα «οπλισμένος» με μια ισχυρή ομάδα και με πολλούς προσοντούχους Συμβούλους μπορεί να κάνει πολλά Του το ευχόμαστε ολόψυχα.

Θα υπενθυμίσουμε στον κ. Θεοδοσόπουλο πάντως το συμφιλωτικό μήνυμα που ανέφερε την ημέρα των εκλογών και το χέρι συνεργασίας που άπλωσε προς τον κ. Χαλάτση και προς τους υποψηφίους της ομάδος του.

Ο κ. Χαλάτσης

Πάντως κανένας εκ των παρατηρητών των κοινοτικών μας πραγμάτων, δεν θα πρέπει να μην σταθεί, και μάλιστα με ιδιαίτερη προσοχή στον γιατρό Θεόδωρο Χαλάτση και στην Ομάδα «Κοινοτική Αναγέννηση» που ηγήθηκε.

Ο κ. Χαλάτσης, που έχει πολύχρονη πείρα στα Κοινοτικά, έδειξε μια αξιόπαινη επιμονή και έναν ζήλο περί τα κοινοτικά που εντυπωσιάζουν. Αν και κατά την προηγούμενη διετία ήταν ο μοναδικός σύμβουλος της Αντιπολίτευσης, δεν έπαψε να δίνει το παρόν τόσο στις Συνεδριάσεις των Διοικητικών Συμβουλίων, όσο και στις Γενικές Συνελεύσεις. Αγνώστο για πιο λόγο ξεκίνησε αργά τον σχηματισμό της προεκλογικής Ομάδος που ονόμασε «Παροικιακή Αναγέννηση.» Στην αργοπορία αυτή φαίνεται ότι οφείλεται η αδυναμία να συμμετάσχει με πλήρη ομάδα κυρίως στο Κεντρικό Διοικητικό Συμβούλιο. Λόγω του εκλογικού συστήματος αυτό αποτελεί μεγάλο μειονέκτημα. Μπήκε πάντως δυναμικά στον προεκλογικό αγώνα, παρουσίασε ολοκληρωμένο πρόγραμμα, κατάφερε να προσελκύσει αξιολογούς υποψηφίους και έκανε δυναμική εμφάνιση. Αγώνιστηκε με ιδιαίτερο ζήλο και επιμονή μέχρι την τελευταία στιγμή.

Οπωσδήποτε το αποτέλεσμα δεν ήταν ευχάριστο, ούτε γι' αυτόν, ούτε για τους υποψηφίους της Κοινοτικής Αναγέννησης.

Όμως ο κ. Χαλάτσης με την ομιλία του αμέσως με την ανακοίνωση του εκλογικού αποτελέσματος, κέρδισε πολλούς φίλους και ήταν πολλοί εκείνοι που μετάνιωσαν επειδή δεν τον ψήφισαν.

Με την ομιλία του πάντως, και τον τρόπο που αντιμετώπισε το αποτέλεσμα έδειξε ότι έχει μέλλον στα Κοινοτικά και η Κοινότητα τον χρειάζεται, όπως χρειάζεται και όσους εξελέγησαν, όπως και όσους δεν εξελέγησαν.

Το χέρι συνεργασίας που άπλωσε και οι φιλοφρονήσεις που μεταξύ τους αντάλλαξε με τον κ. Θεοδοσόπουλο δεν θα πρέπει να ξεχαστούν.

Αν μη τι άλλο οι μεταξύ αντιπάλων διαφορές θα πρέπει να εκφράζονται με πολιτισμένο τρόπο και με στοιχεία και επιχειρήματα.

Σε άλλη σελίδα (32) δημοσιεύουμε το μήνυμά του, που αξίζει να διαβαστεί με προσοχή.

Αντιγράφω την τελευταία παράγραφο από το μήνυμά του που δείχνει ότι θα συνεχίσει οργανωμένα την ανάμειξη του στα Κοινοτικά. Ετσι θα τους δώσει μια νέα διάσταση, και θα απλοποιήσει την επερχόμενη επίσημη και από τους Εσωτερικούς Κανονισμούς αναγνώριση των Παροικιακών μας Ομάδων που έχουμε αργήσει να αναγνωρίσει.

«Ο ενθουσιασμός που διακατέχει την ομάδα Κοινοτική Αναγέννηση θα συνεχίζει να αυξάνεται και για τα επόμενα δύο χρόνια, και θα είμαστε παρόντες μαζί σας, στις εκλογές του 2008.»

Του ευχόμαστε από καρδιάς.

Αν επικρατήσει αυτό το πνεύμα, το πνεύμα της συμφιλώσης και της ευγενικής άμιλλας για την προσφορά υπηρεσιών προς την Κοινότητα, τότε ασχέτων των διαφορών μας, η Κοινότητα θα έχει κερδίσει και δεν θα υπάρχουν νικητές και νικημένοι, αλλά μόνο νικητές!!

Να ενισχύσουμε στην κατασκευή του αγάλματος του Μακεδονομάχου «καπετάν Λίτσα»



Εντυπωσιακή είναι η προσφορά των εθελοντών Μακεδονομάχων οι οποίοι στις αρχές του προηγούμενου αιώνα πήγαν να πολεμήσουν για την απελευθέρωση της Μακεδονίας που ήταν σκλαβωμένη στους Τούρκους και στην οποία αλώνιζαν οι Βούλγαροι κομιτατζήδες.

Ανάμεσα σε αυτούς ήταν και πολλοί άγνωστοι και αφανείς ήρωες που θυσίαστηκαν για την Μακεδονία και την Ελλάδα.

Θα αναφερθούμε περισσότερο σε αυτούς, αφού σημειώνεται μια αξιόπαινη προσπάθεια να κατασκευαστεί άγαλμα προς τιμή του Καπετάν Λίτσα (Αντώνη Βλαχάκη) από συγχωριανούς του που πήγαν και προσκύνησαν στον τόπο της θυσίας του.

Θα γράψουμε όμως περισσότερα για την κίνηση αυτήν την ερχόμενη εβδομάδα, αφού από κοινού με τον κ. Γεώργιο Κουφάλη αποφασίσαμε να συμπαρασταθούμε στην προσπάθεια εκείνων που επιδιώκουν την κατασκευή του αγάλματος και την αφύπνιση του πατριωτικού αισθήματος, που πρέπει να διατηρούμε αναμμένο.

ΝΕΚΡΟΠΟΜΠΕΙΟ

BLYTHE BERNIER

από το 1926



Ο ΠΡΟ-ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΚΗΔΕΙΩΝ

Προς κάθε ενδιαφερόμενο

Αγαπητοί

Στην προσπάθεια μας να εξυπηρετήσουμε όλο καλύτερα τους πελάτες μας, η Blythe Bernier Funeral Home που επί εβδομήντα πέντε χρόνια εξυπηρετεί την Ελληνική Παροικία βρίσκεται στην ευχάριστη θέση να σας προσφέρει συνολικά όλες τις εξυπηρετήσεις σχετικά με την κηδεία. Σε αυτές συμπεριλαμβάνονται όχι μόνο η επίσκεψη, προβολή αναμνηστικού video και λουλούδια, αλλά και η αγορά του μνημάτος και η επιλογή του μνημείου. Με αυτόν τον τρόπο η εταιρεία Blythe Bernier παρέχει την ευκολία στην οικογένεια να ετοιμάσει από ένα μόνο μέρος όλα όσα χρειάζονται.

Εκτός των άλλων εξυπηρετήσεων που παρέχουμε, πιστεύουμε στην πληροφόρηση των ενδιαφερομένων στο σύνολο των επιλογών που διαθέτουμε. Μία από αυτές είναι και ο προ-Σχεδιασμός. Προγραμματίζουμε πολλά πράγματα που έχουν σχέση με την ζωή μας και την ζωή των αγαπημένων μας προσώπων. Ετσι ειλέγουμε ένα καλό περιβάλλον για να μεγαλώσουμε το παιδί μας, κάνουμε αποταμιεύσεις για οικονομική ασφάλεια, και προγραμματίζουμε για τα χρόνια μετά την συνταξιοδότησή μας.

Στα πλεονεκτήματα του προ-Σχεδιασμού συμπεριλαμβάνεται το γεγονός ότι μπορείτε να πάρετε αποφάσεις, χωρίς να έχετε τις στενοχώριες που προξενεί ο θάνατος. Ετσι μπορείτε να επωφεληθείτε και οικονομικά, αφού έχετε την ευκαιρία να πληρώνετε την αξία σε σημερινές τιμές και με άτοκες δόσεις. Γι' αυτούς τους λόγους όλο και περισσότεροι επιλέγουν τον προ-σχεδιασμό των κηδειών τόσο για τους ίδιους, όσο και για προσφιλή τους πρόσωπα.

Το θέμα του προ-Σχεδιασμού των κηδειών έχει σχέση με τον προγραμματισμό. Πολλές οικογένειες, σαν την δική σας ζητούν πληροφορίες και μιλούν με ειδικούς συμβούλους για να μάθουν περισσότερα για τα προ-σχεδιασμένα προγράμματα εξυπηρέτησης. Πολλά άτομα έχουν διαπιστώσει τα οφέλη του προ-Σχεδιασμού των κηδειών των αγαπημένων τους προσώπων. Είναι ανεκτίμητα τα πλεονεκτήματα ενός απλού τηλεφωνήματος την ημέρα του θανάτου του προσφιλούς τους προσώπου, αντί της υποχρέωσης να παίρνουν εκείνη την ημέρα πολλαπλές αποφάσεις.

Αν θέλετε περισσότερες πληροφορίες για τον προ-Σχεδιασμό των κηδειών τηλεφωνήστε στο 514.495-8082. Διαθέτουμε πείρα εβδομήντα πέντε χρόνων στην εξυπηρέτηση της Ελληνικής Παροικίας, και είμαστε πάντα στην διάθεσή σας για να σας εξυπηρετήσουμε στις ανάγκες σας.

Με πολλή εκτίμηση
Ιωάννα Πλαϊτή
Οικογενειακή Σύμβουλος

Νεκροπομπείο BLYTHE BERNIER

Funeral Home

ΙΩΑΝΝΑ ΠΛΑΙΤΗ

940 Ogilvy Ave. (Park Ex.)
Montreal, Quebec, H3N 1P4
www.mountroyalcem.com

Tel.: (514) 495-8082

Συνεργαζόμαστε με το Νεκροταφείο Mount Royal
Επί 150 χρόνια, εμπιστοσύνη, κατανόηση και σεβασμό στην παράδοση και στις επιθυμίες σας

ΑΘΛΗΤΙΚΟ ΒΗΜΑΕπιμέλεια: **ΑΛΕΚΟΣ ΚΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ****Νίκη του Αρη στον πέμπτο μικρό τελικό με το Μαρούσι και επιστροφή στην Ευρωλίγκα**

Ο Αρης θυμήθηκε το ένδοξο παρελθόν του και, 15 χρόνια μετά, εξασφάλισε εισιτήριο για την Ευρωλίγκα, καθώς «έσπασε» την έδρα του Αμαρουσίου, επικρατώντας με 63-59 στον πέμπτο μικρό τελικό. Έτσι, εκτός από την τιμητική τρίτη θέση, επιστρέφει στην «αφρόκρεμα» της Ευρώπης.

Μεγάλοι πρωταγωνιστές του αγώνα, που κύλησε στην κόψη του ξυραφιού, οι Στακ και Σιγάλας.

Όπως αναμενόταν λοιπόν, οι άμυνες πήραν το λόγο από το τζάμπολ και αυτή του Αμαρουσίου είχε τη διάρκεια και τη συνέπεια που έλειπε από τον Αρη στο πρώτο δεκάλεπτο. Οι γηπεδούχοι, που πήραν πόντους και από τους επτά παίκτες που χρησιμοποιήθηκαν στην πρώτη περίοδο, ξέφυγαν με πέντε στο 7' (14-9), έχοντας μάλιστα νικήσει κατά κράτος τους παίκτες του Αρη στις εναέριες μονομαχίες.

Η απάντηση του Αρη (14-14 στο 8:20"), απόρροια της εισόδου του Στακ, ο οποίος δεν ξεκίνησε βασικός, αποδείχθηκε προσωρινή, καθώς με σερί 4-0 η ομάδα του Παναγιώτη Γιαννάκη πήρε και πάλι το προβάδισμα (18-14, 10').

Στο ίδιο μοτίβο κύλησε το δεύτερο δεκάλεπτο, αλλά με τις δύο ομάδες να αλλάζουν ρόλους. Το Μαρούσι πε-

ριόρισε τους «κίτρινους» στους τρεις πόντους στα πρώτα τέσσερα λεπτά, με αποτέλεσμα να πάρει αέρα εννέα πόντων (26-17, 14'), αλλά σε εκείνο το σημείο ο Αρης «ξύπνησε».

Με αφετηρία την εξαιρετική του άμυνα και τους Πάντιους, Μπρούερ να πιάνουν δουλειά, η ομάδα του Μαρτσόν έτρεξε σερί 10-0, μπαίνοντας αυτή σε θέση οδηγού (27-26, 16:30"). Το ημίχρονο ολοκληρώθηκε με το Μαρούσι όχι μόνο να ανακτά τα ηνία, αλλά και να έχει εξασφαλίσει διαφορά πέντε πόντων (37-32).

Το ντέρμπι συνεχίστηκε και στο τρίτο δεκάλεπτο. Το Μαρούσι δεν έχασε το προβάδισμα (έφτασε και πάλι στο +7: 44-37 στο 23') μέχρι το 29', ωστόσο σε καμία των περιπτώσεων δεν δημιούργησε τις προϋποθέσεις για να το ενισχύσει. Ο Αρης κράτησε την επαφή του με το σκορ και μάλιστα με τρίποντο από τα εννέα μέτρα του Τερέλ Καστλ προσπέρασε έπειτα από πολύ ώρα (49-46, 30').

Το μόνο άξιο αναφοράς στο πρώτο δίλεπτο της τελευταίας περιόδου ήταν τα δύο «κολλητά» φάουλ του Μπρούερ, που τού κόστισαν και τη συμμετοχή του στο υπόλοιπο της αναμέτρησης. Ο Αρης υποχρεώθηκε να ολοκληρώσει τον αγώνα χωρίς ένα από τα βασικά του όπλα.

Αυτό δεν ήταν το μοναδικό δυσάρεστο νέο για τον Αντρέα Μαρτσόν, καθώς είδε την ομάδα να μένει άπνοη

για τρία λεπτά και το Μαρούσι να μπαίνει ξανά μπροστά με 51-49. Οι λύσεις στην επίθεση έρχονταν με το σταγονόμετρο και για τις δύο ομάδες, αλλά αυτό δεν εμπόδιζε το Μαρούσι να προηγηθεί με τέσσερις πόντους (55-51), τέσσερα λεπτά πριν από το φινάλε.

Η Ευρωλίγκα έδειχνε να απομακρύνεται για τον Αρη και ο Σιγάλας ανέλαβε δράση. Ένα παλικαρίσιο καλάθι του «Ράμπο» έδωσε ανάσα στους φιλοξενούμενους, οι οποίοι προσπέρασαν (57-55), 1.20" πριν από το τέλος! Το Μαρούσι μπήκε στο τελευταίο λεπτό με αέρα δύο πόντων (59-57), αλλά υπολόγισε χωρίς τον Στακ.

Ο αρχηγός του Αρη «πυροβόλησε» από τα 6,25μ. (60-59, 39:20") και ο Ουίλκινσον, με μία βολή 16" πριν από το τέλος διαμόρφωσε το 61-59. Στην αμέσως επόμενη επίθεση ο Χόμαν δεν συγκράτησε τη μπάλα σε πάσα του Μπλάκνι και ο Σιγάλας με 2/2 βολές σφράγισε τη νίκη - Ευρωλίγκα.

Σοκ στον ΠΑΟΚ - Η UEFA απέριψε τη συμμετοχή του στο Κύπελλο UEFA

Σοκ για τους φίλους του ΠΑΟΚ. Με έγγραφο που έστειλε η UEFA στην ΕΠΟ το βράδυ της Τετάρτης, ενημέρωσε ότι δεν έγινε δεκτή η συμμετοχή της ομάδας της Θεσσαλονίκης στο Κύπελλο UEFA της περιόδου 2006-07, λόγω παραβίασης των καταληκτικών ημερομηνιών.

Η απόφαση της Ευρωπαϊκής Ομοσπονδίας δίνει στον Ατρόμητο δικαίωμα συμμετοχής στη διοργάνωση του Κυπέλλου UEFA και στη Λάρισα δικαίωμα συμμετοχής στη διοργάνωση του Κυπέλλου Intertoto για τη νέα σεζόν.

Επόμενη κίνηση του ΠΑΟΚ αναμένεται να είναι η προσφυγή στο Ανώτατο Δικαστήριο της Λοζάνης, προκειμένου να διεκδικήσει εκτός γηπέδου αυτό που κέρδισε μέσα στους αγωνιστικούς χώρους.

Η απόφαση της UEFA επιβεβαιώνεται και με έγγραφο της ΕΠΟ προς τις ΠΑΕ Ατρόμητος και Λάρισα, τις οποίες ενημερώνει ότι θα αγωνιστούν στα Κύπελλα UEFA και Intertoto, αντίστοιχα, της νέας περιόδου.

Οι άνθρωποι του ΠΑΟΚ βρίσκονται σε συνεχή τηλεφωνική επαφή με τον πρόεδρο της ΕΠΟ Βασίλη Γκαγκάτση, σε μια προσπάθεια να ανατραπεί η απόφαση αυτή της UEFA, από την οποία η ελληνική ομοσπονδία αναμένεται να ζητήσει περισσότερες εξηγήσεις.

Με λυτρωτή τον Κράουτς η Αγγλία πήρε το εισιτήριο

Δύο γκολ στα τελευταία λεπτά από τους Πίτερ Κράουτς (83') και Στίβεν Τζέραρντ (91'), χάρισαν στην Αγγλία τη νίκη 2-0 επί του Τρίνιταντ & Τομπάγκο και μαζί την πρόκριση στην επόμενη φάση του Παγκοσμίου Κυπέλλου.

Στο «Φράνκεν Στάντιον» της Νυρεμβέργης, παρουσία 41.000 θεατών, τα «τρία λιοντάρια» δυσκολεύθηκαν πολύ, αλλά πήραν τους τρεις βαθμούς και έφτασαν στους έξι που τούς εξασφαλίζουν μία από τις δύο προνομιούχες θέσεις του 2ου ομίλου.

Πολύ νωθρή στο πρώτο ημίχρονο η

Αγγλία, ξεκίνησε το ίδιο αρνητικά όπως ολοκλήρωσε το πρώτο της ματς εναντίον της Παραγουάης. Ο μοναδικός παίκτης που απειλούσε επιθετικά ήταν ο Φρανκ Λάμπαρντ με δύο πολύ καλά σουτ, αλλά και μία σπουδαία ευκαιρία στο 41' όταν από γύρισμα του Οουεν βρέθηκε σε θέση βολής, όμως έστειλε τη μπάλα ψηλά άουτ.

Το Τρίνιταντ & Τομπάγκο με οδηγό την εμφάνιση εναντίον της Σουηδίας (0-0) αμύνθηκε σωστά και ορισμένες φορές υπέρ το δέον δυνατά (τρεις κίτρινες στο α') και περίμενε την κατάλληλη στιγμή για να «χτυπήσει». Στην ουσία, η ευκαιρία αυτή παρουσιάστηκε δύο φορές, αμφότερες από λάθος εξόδους του Πολ Ρόμπινσον.

Στο 36' ο Στερν Τζον έστειλε τη μπάλα άουτ, ενώ στο 45' ο ίδιος παίκτης, με μακρά θητεία στα αγγλικά γήπεδα, πήρε την κεφαλιά από τον Ρίο Φέρντιναντ, αλλά ο Τζον Τέρι απομάκρυνε πάνω στη γραμμή.

Χειρότερα δεν γινόταν για τους Αγγλους, με παίκτες όπως ο Ντέιβιντ Μπέκαμ, ο Ασλεϊ Κόουλ και ο Στίβεν Τζέραρντ να είναι «ωσει παρόντες» και τον Πίτερ Κράουτς εντελώς αρνητικό, η ανάγκη για αλλαγές ήταν επιτακτική. Κάτι που ο Ερικσον διέγινε από το 30' και σήκωσε για ζέσταμα του Γουέιν Ρούνι υπό τις επευφυμίες περίπου 30.000 Αγγλων οπαδών. Όμως, ο νεαρός σούπερ σταρ κάθισε ξανά στον πάγκο ύστερα από λίγα λεπτά.

Κι αφού δεν άλλαξε κάτι στην αρχή του δεύτερου ημιχρόνου, ο Ρούνι σηκώθηκε ξανά κι αυτή τη φορά μπήκε στο γήπεδο στη θέση του Οουεν στο 57', κι ενώ δύο λεπτά νωρίτερα ο στράικερ της Νιούκαστλ είχε απειλήσει άμεσα με κεφαλιά από σέντρα του Μπέκαμ. Οι δύο αλλαγές (μαζί με τον Ρούνι μπήκε και ο νεαρός Ααρν Λέβον) είχαν θετική επίδραση για την Αγγλία που «κατασκήνωσε» γύρω από την περιοχή του Σάκα Χίσλοπ σε ολόκληρο το τελευταίο ημίωρο.

Ευκαιρία, πάντως, δεν δημιουργούσαν αφού οι παίκτες του Μπτενάκερ αμύνονταν ηρωικά. Μέχρι που στο 76' (πάλι) ο Λάμπαρντ βρέθηκε εντελώς μόνος από το ύψος του πέναλτι, αλλά σούταρε πάνω στον Χίσλοπ και στο αμέσως επόμενο λεπτό, από πλάγια θέση έστειλε τη μπάλα ελάχιστα άουτ. Τελικά τη λύση στο «γόρδιο δεσμό» έδωσε ο Πίτερ Κράουτς, ίσως ο... χειρότερος παίκτης της Αγγλίας σήμερα, που όμως δικαίωσε απόλυτα τον Ερικσον για την επιμονή του να τον κρατάει στο γήπεδο.

Στο 83' μετά από σέντρα του Μπέκαμ ο πανήφυλος επιθετικός της Λίβερπουλ έστειλε με κεφαλιά τη μπάλα στα δίχτυα και την ομάδα του στους «16» του παγκοσμίου κυπέλλου. Τη νίκη «σφράγισε» στο πρώτο λεπτό των καθυστερήσεων ο Στίβεν Τζέραρντ με σουτ έξω από την περιοχή-σήμα κατατεθέν του αρχηγού της Λίβερπουλ.

Σουηδία τα κατάφερε έστω και στο τέλος

Στο τέλος κατάφερε η Σουηδία να ξεορκίσει την κακοδαιμονία της αστοχίας της όπως παραδέχθηκε ο Φρέντι Λιούνγκμπεργκ. Ο επιθετικός της

Προμηθεύουμε τα μεγαλύτερα Εστιατόρια

POISSONNERIE
ΟΚΕΑΝΟΣ

Η Ψαρμαγορά, για τους φίλους των φρεσκοψιμαμένων, λαχταριστών θαλασσινίων, σε προσιτές τιμές

Φρέσκα, ολοζώντανα ΨΑΡΙΑ σε ασυναγώνιστες τιμές
Φιλέτα, Σωλομός καπνιστός και φρέσκος, Τσιπούρες, Λεθρίνια, Κολιοί, Αθερίνες,
Γόπες, Σαρδέλες, Αστακοί, Μείδια, Καλαμαράκια
Τα πάντα από τους Ψαρότοπους Καναδά, Αμερικής, Ελλάδας

SPECIAL

Μερικά από τα της εβδομάδας:

ΤΣΙΠΟΥΡΕΣ ΦΡΕΣΚΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΕΝΕΣ.....	\$2.99lb
ΤΣΙΠΟΥΡΕΣ ΦΡΕΣΚΕΣ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ.....	\$2.45lb
ΓΑΡΙΔΕΣ 16/20 4lb.....	\$34.99ea
ΣΟΛΟΜΟΣ ΚΑΠΝΙΣΤΟΣ ΦΡΕΣΚΟΣ.....	\$16.99lb

3754 St. Martin West
(κοντά στην Curé Labelle)

450686-4878

Συνέχεια από σελ 84

Αρσενάλ κρατάει την ομάδα του μέσα στο παιχνίδι της πρόκρισης με το γκολ που πέτυχε στο 89' και για αυτό ανεδείχθη MVP της αναμέτρησης.

«Κάναμε καλό παιχνίδι, προσπαθήσαμε σκληρά αλλά υστερούσαμε στην τελική προσπάθεια. Κάναμε αρκετές ευκαιρίες, ευτυχώς όμως αυτή τη φορά σκοράραμε, έστω και στο τέλος» δήλωσε χαρακτηριστικά.

Ο τεχνικός της Σουηδίας, Λαρς Λάγκερμπακ τόνισε: «Κάθε νίκη είναι μια ψυχολογική τόνωση για την ομάδα. Η διαφορά στα αποδυτήρια σε σχέση με το ματς με το Τριντιντάντ & Τομπάγκο ήταν εμφανής. Νομίζω ότι αυτό θα ανεβάσει την ομάδα».

Απαρηγόρητος για τον αποκλεισμό, ο προπονητής της Παραγουάης Ανιμπάλ Ρουίς δεν δέχθηκε να κάνει δηλώσεις και αποχώρησε. Το δύσκολο έργο ανέλαβε ο Ρόκε Σάντα Κρους που είπε:

«Πρόκειται για έναν βαθύ πόνο. Δεν υπάρχουν δικαιολογίες, απλώς δεν φτάσαμε τον στόχο μας».

**Ανοιξε η όρεξη του Εκουαδόρ για νέες επιτυχίες
Η χειρότερη εμφάνιση της Κόστα Ρίκα**

Τρώγοντας έρχεται η όρεξη και, μετά την πρόκριση στο δεύτερο γύρο του Μουντιάλ, στο Εκουαδόρ βάζουν στόχο τη νίκη κόντρα στους Γερμανούς, για να πάρουν την πρώτη θέση του 1ου ομίλου. «Man of the match» αναδείχθηκε ο Αγκουστίν Ντελγκάδο, που πέτυχε το 2-0 στο 54ο λεπτό.

«Η ομάδα παίζει μαζί εδώ και αρκετό καιρό. Έχουμε ένα σύστημα, το οποίο ο κάθε παίκτης γνωρίζει στην εντέλεια» δήλωσε ο ίδιος ο Ντελγκάδο μετά το ματς, για να προσθέσει: «Θέλουμε να νικήσουμε στον επόμενο αγώνα, μολονότι έχουμε προκριθεί στο δεύτερο γύρο».

«Δεν έχουμε πετύχει τίποτα ακόμη» είπε από την πλευρά του ο Κάρλος Τενόριο, που, όπως και στον αγώνα της προεπιμέρας με την Πολωνία, σκόραρε το πρώτο γκολ του Εκουαδόρ. «Θέλουμε να προχωρήσουμε όσο περισσότερο γίνεται. Είμαι τόσο ευτυχισμένος, είναι μια ευτυχία που δεν μπορώ ούτε να περιορίσω ούτε να εξηγήσω» συμπλήρωσε.

«Γράψαμε ιστορία και αυτός είναι ο λόγος που ήρθαμε εδώ. Πετύχαμε τον πρώτο στόχο μας, αλλά δεν θα είναι αυτή η μόνη μας επιτυχία» διαμήνυσε σε φίλους και αντιπάλους ο τεχνικός του Εκουαδόρ, Λουίς Φερνάντο Σουάρες. «Ο στόχος μας τώρα είναι να παίξουμε ένα μεγάλο ματς κόντρα στη Γερμανία και, αν προκύψει, κόντρα και στην Αγγλία» τόνισε.

Από την άλλη, κατήφεια και απογοήτευση στο στρατόπεδο της Κόστα Ρίκα. «Ευτσι είναι το παιχνίδι, όταν χάνεις ευκαιρίες και η αντίπαλη ομάδα δεν δείχνει οίκτο. Αυτή είναι η ιστορία για μας και στους δύο αγώνες που έχουμε δώσει» σχολίασε ο τεχνικός της ομάδας, Αλεσάντρε Γκιμαράες.

«Αυτή ήταν η χειρότερη εμφάνισή μας σε Παγκόσμιο Κύπελλο. Για την ώρα, κρατάμε ψηλά τα κεφάλια μας και συνεχίζουμε να δουλεύουμε. Έπρεπε να έχουμε σκοράρει, αλλά δεν λειτούργησε τίποτα» προσέθεσε ο στράικερ των Κουσταρικανών, Πάουλο Γουάντσοπ.

**Ικανοποιημένοι οι Ελβετοί
«Σφυρίζει» αδιάφορα ο Ντομενέκ για την... αφλογιστία της Γαλλίας**

Από τον τελικό του 1998 κόντρα στην Βραζιλία έχει να σκοράρει σε τελική φάση Παγκοσμίου Κυπέλλου η Γαλλία, καθώς ούτε στη διοργάνωση της Απω Ανατολής βρήκε δίχτυα (είχε χάσει 1-0 από τη Σενεγάλη, είχε φέρει 0-0 με την Ουρουγουάη και είχε χάσει 2-0 από τη Δανία),

ούτε στο ματς με την Ελβετία στην Στουτγκάρδη.

Ο Ρεϊμόν Ντομενέκ, όμως, προτίμησε να ασχοληθεί στις δηλώσεις του μετά το 0-0 με τον διαιτητή της αναμέτρησης, τον Ρώσο Βαλεντίν Ιβάνοφ:

«Βρήκα πως ήταν αρκετά λεπτολόγος, έδειξε άλλωστε οκτώ κίτρινες κάρτες. Δεν μπορούσα να καταλάβω όλες τις αποφάσεις του, αλλά από ότι μαθαίνω αυτός είναι ο νέος τρόπος διαιτησίας και θα πρέπει να μάθουμε να ζούμε με αυτό».

Η εκτίμηση του Γάλλου Ομοσπονδιακού τεχνικού για τον αγώνα ήταν μάλλον θετική:

«Ήταν μια ισοπαλία με καλές στιγμές. Ξέραμε ότι δεν θα είναι εύκολο ματς για εμάς, αλλά έχουμε ακόμα δύο αγώνες μπροστά μας. Απέχουμε δύο βαθμούς από τους βασικούς αντιπάλους μας».

Ο Κέμπι Κουν, από την πλευρά του, ήταν ικανοποιημένος από το βαθμό της ισοπαλίας που απέσπασε η Ελβετία, που έχασε όμως τρεις κλασικές ευκαιρίες να σκοράρει.

«Η Γαλλία μπορούσε να ελέγξει τον αγώνα και εμείς κάναμε λάθη. Για αυτό είμαστε χαρούμενοι από την ισοπαλία. Δεν θα φύγουμε από την Στουτγκάρδη με σκυμένα τα κεφάλια».

Αυστραλία Ιαπωνία 3-1

Επί 84 λεπτά η Ιαπωνία του Ζίκο έβλεπε την πρώτη νίκη στο Μουντιάλ της Γερμανίας να έρχεται χάρη στο γκολ του Νακαμούρα στο 26'.

Ο Γκος Χίντινγκ, όμως, έβλεπε άλλο... έργο και ρίχνοντας στην «μάχνη» τους Κάχιλ, Αλοΐζι όμως απλώς ανέτρεψε τα δεδομένα, αλλά πήρε θριαμβευτικά το «τρίποντο» με 3-1!

Οι άσοι στο μανίκι του Ολλανδού προπονητή πέτυχαν τα τρία γκολ στο τελευταίο επτάλεπτο: ο Κάχιλ στο 84' και το 89' και ο Αλοΐζι στις καθυστερήσεις!

Η Αυστραλία στην πρώτη της εμφάνιση σε τελική φάση Παγκοσμίου Κυπέλλου μετά από 32 ολόκληρα χρόνια, ξεκίνησε πιά ορεξάτα την αναμέτρηση και με επιθετικές αιχμές τους Βίντουκα και Κιούελ πίεσε την Ιαπωνία.

Από την πλευρά τους οι Ιάπωνες έδωσαν χώρο στους Αυστραλούς και προσπάθησαν να χτυπήσουν στις αντεπιθέσεις όπου ήταν πραγματικά πολύ επικίνδυνοι.

Τελικά η ομάδα του Ζίκο κατάφερε να προηγηθεί στο 26ο λεπτό, όταν μετά από σέντρα του Νακαμούρα, ο Σβάρτσερ μπερδεύτηκε, έπεσε πάνω σε συμπαικτες του και αντιπάλους, δεν κατάφερε να πιάσει την μπάλα, η οποία κατέληξε στα δίχτυα των Αυστραλών, που ζήτησαν επιθετικό φάουλ.

Πάντως η ομάδα του Χίντινγκ έφτασε πολύ κοντά στο να προηγηθεί μόλις στο 5ο λεπτό, όταν τη διπλή προσπάθεια του Βίντουκα απέκρουσε με δυσκολία ο Καουαγκούτσι.

Στο δεύτερο ημίχρονο δεν άλλαξε ο τρόπος παιχνιδιού των δύο ομάδων, με τους Ιάπωνες να προσπαθούν πρωτίστως να διαφυλλάξουν τα νώτα τους και να απειλήσουν στις αντεπιθέσεις.

Ο Χίντινγκ ανακάτεψε την τράπουλα, πέρασε στον αγώνα τον Κένεντι στη θέση του Μουρ και τον Αλοΐσι στη θέση του Γουίλκασιρ ενισχύοντας την επίθεσή του. Τελικά τη λύση έδωσε ένας μέσος.

Ο λόγος για τον Τιμ Κάχιλ της Έβερτον, που εκμεταλλεύτηκε την άστοχη έξοδο του Καουαγκούτσι και από το ύψος της μικρής περιοχής έστειλε την μπάλα στα δίχτυα ισοφαρίζοντας σε 1-1 στο 84'.

Πέντε λεπτά αργότερα ο ίδιος παίκτης με το δεύτερο προσωπικό τέρμα του διαμόρφωσε το 2-1. Η Ιαπωνία κατέρρευσε και έτσι το γκολ του Αλοΐζι στις καθυστερήσεις ήταν απλά το κερασάκι στην τούρτα για τους Αυστραλούς.

Διαφορετική αλλά και τυχερή η Ιταλία πήρε αυτό που ήθελε

Με νίκη και πολύ καλή απόδοση ξεκίνησε η Ιταλία τις υποχρεώσεις της στο Μουντιάλ της Γερμανίας. Η ομάδα του Μαρτσέλο Λίπι επικράτησε 2-0 της Γκάνας στο πλαίσιο του 5ου ομίλου, σε αγώνα που έγινε στο Ανόβερο.

Πάνω από 40.000 θεατές είδαν τον Αντρέα Πίρλο στο 40ο λεπτό και τον Βιντσέντσο Ιακουίντα στο



Προβλήματα με τα έντομα; Γιατί τα ανέχεστε;

**Τηλεφωνείστε στον κ. Γιώργο Στάππα
*ΔΩΡΕΑΝ ΕΚΤΙΜΗΣΗ
*ΓΡΑΠΤΗ ΕΓΓΥΗΣΗ
Σε Σπίτια, Καταστήματα, Γραφεία**

Permis Ville de Montreal 212295

S.D. EXTERMINATION

220 Jean Talon W., Tel.: (514) 274-1100



83ο να διαμορφώνουν το τελικό σκορ για τους «Ατζούρι» που έπαιξαν κατά διαστήματα εντυπωσιακό ποδόσφαιρο.

Το ματς ξεκίνησε όπως όλοι περίμεναν. Με δυνατές μονομαχίες στο κέντρο και αργό τέμπο, όμως στο δεύτερο μισό του πρώτου ημιχρόνου ο ρυθμός έγινε καταγιστικός. Νωρίτερα, στο 12' η Ιταλία έχασε μεγάλη ευκαιρία όταν ο Λούκα Τόνι έχασε το βηματισμό του και δεν μπόρεσε να «σπρωξει» τη μπάλα στα δίχτυα και ο Τζιλαρντίνιο από πολύ δύσκολη θέση την έστειλε πρώτα στο πόδι του Κίνγκστον και στη συνέχεια στην εξωτερική πλευρά του δοκαριού.

Ξαφνικά το ματς πήρε «φωτιά» και η μία ευκαιρία διαδεχόταν την άλλη. Στο 26' ο Τόνι με εκπληκτική προσπάθεια και βολίδα από το ύψος της περιοχής «τράνταξε» το οριζόντιο δοκάρι και χάθηκε η ευκαιρία για τους «Ατζούρι» που έφτασαν κι άλλες φορές κοντά στο γκολ εκμεταλλευόμενοι (εν μέρει) και τις λανθασμένες εξόδους του Κίνγκστον.

Ο Γκανέζος τερματοφύλακας έπιανε συνεχώς... αέρα και η κατάσταση γινόταν επικίνδυνη για τους Αφρικανούς (κεφαλιά Καναβάρο-άουτ στο 32').

Ωστόσο, η δυναμική τριπλέτα Εσιέν, Απια, Μουνταρί στο κέντρο, «βασάνισε» τους Ιταλούς και έδωσε τη δυνατότητα στη Γκάνα να γίνει απειλητική, όμως οι παίκτες της τα... θαλάσσωσαν στην τελική προσπάθεια. Μακριά από το τέρμα του Μπουφόν κατέληξε τόσο το διαγώνιο σουτ του Γκαϊάν στο 28', όσο και η προσπάθεια του Παπόε στο 31'.

Ο ρυθμός παρέμεινε το ίδιο... φρενήρης έως το τέλος του ημιχρόνου και στο 40' από το 9ο κόρνερ που κέρδισε η Ιταλία, το σκορ άνοιξε. Ο Τότι πάσαρε (από το κόρνερ) στον Αντρέα Πίρλο και αυτός με διαγώνιο σουτ έδωσε το προβάδισμα στην ομάδα του.

Στο δεύτερο ημίχρονο οι Ιταλοί δημιούργησαν και έχασαν κι άλλες ευκαιρίες, όμως η εξοδος του Τότι (κουρασμένος αλλά και χτυπημένος από ένα τάκλιν του Πάντσιλ) ανέκοψε την επιθετική διάθεση της «Σκουάντρα Ατζούρα» και στο τελευταίο 25λεπτο ο ρυθμός του παιχνιδιού έπεσε.

Η νίκη των Ιταλών οριστικοποιήθηκε στο 83' μετά από τραγικό λάθος του Κουφούρ, το οποίο εκμεταλλεύθηκε ο Βιντσέντσο Ιακουίντα και εύκολα διαμόρφωσε το τελικό 2-0.



COMMUNAUTÉ HELLENIQUE DE MONTRÉAL ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

5777 avenue Wilderton, Montreal, Québec H3S 2V7 • Tel: (514) 738-2421 Fax: (514) 738-5465



ΜΑΡΑΘΩΝΙΟΣ 2006

Η προσπάθεια του Μαραθωνίου συνεχίζεται

Φίλοι συμπαρόικοι, ανοίξτε την καρδιά σας στα ελληνικά σχολεία μας και προσφέρετε γενναϊόδωρα για τα παιδιά μας και τη διατήρηση της ελληνικής μας γλώσσας. Τηλεφωνήστε σήμερα στο (514) 738-2421, εσωτ. 114.

Ευχαριστούμε θερμά όλους τους φίλους και συμπαρόικους, που ανταποκρίθηκαν στο κάλεσμα της Επιτροπής μέχρι σήμερα. Τα ονόματα των επωνύμων δωρητών, που έχουν πληρώσει την προσφορά τους θα ανακοινώνονται τμηματικά κάθε εβδομάδα.

Παρακαλούμε όλους τους δωρητές να τηρήσουν την υπόσχεσή τους.

DAHER MELINA	50	ΜΑΝΩΛΑ ΒΙΚΗ	50
DAHER PASCAL	100	ΜΑΡΑΓΚΟΥ ΚΛΕΟΠΑΤΡΑ	30
SCATCHARD TED	30	ΜΑΡΙΝΟΣ ΑΓΓΕΛΟΣ	150
STEVENS STRATON	500	ΜΑΡΚΕΖΙΝΗΣ ΑΝΕΣΤΗΣ	1.000
ΖΑΝΙΣΖΕΥΣΚΙ ΕΔΥΑΡΔ	100	ΜΠΑΜΠΑΡΟΥΤΣΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ	100
ZINGBOIM HOWARD	150	ΜΠΕΤΣΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	100
ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ	2 5	ΜΠΙΣΤΟΛΑΣ ΧΑΡΗΣ	50
ΑΛΕΒΙΖΟΣ ΧΡΗΣΤΟΣ	20	ΜΥΡΙΑΝΘΗΣ ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ	25
ΑΝΑΣΤΑΣΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	100	ΝΑΘΕΝΑΣ ΜΙΧΑΛΗΣ & ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ	100
ΑΣΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΑΡΙΣΤΟΜΕΝΗΣ	20	ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ	US 200
ΑΧΕΠΑ	100	ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗ ΚΑΤΕΡΙΝΑ	100
ΒΑΣΙΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ	20	ΠΑΙΔ. ΣΤΑΘΜΟΣ "FOYER D'ENFANTS"	300
ΒΟΓΚΑΣ ΓΙΩΡΓΟΣ	500	ΠΑΙΔΑΚΗ ΣΤΕΦΑΝΙΑ	50
ΒΡΥΝΙΩΤΗΣ ΤΟΜ & ANGI	150	ΠΑΝΤΑΖΗΣ ΜΑΝΩΛΗΣ	20
ΓΕΝΝΟΥΖΗΣ ΣΤΑΜΑΤΗΣ	30	ΠΑΝΤΖΑΡΑ ΑΘΗΝΑ	100
ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ ΧΡΙΣΤΙΝΑ	100	ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ	20
ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ ΜΑΡΚΕΛΛΑ	50	ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ DR.	200
ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ-ΔΑΗΡ ΑΛΙΚΗ	300	ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ΘΩΜΑΣ	100
ΓΚΟΥΝΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ	60	ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	50
ΔΑΝΑΣΗΣ JASK	300	ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΥ ΦΑΝΗ	20
ΔΑΝΟΠΟΥΛΟΥ ΑΝΤΙΓΟΝΗ	20	ΠΑΡΑΣΚΕΥΟΠΟΥΛΟΥ ΕΛΛΗ	20
ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ	100	ΠΕΤΡΟΥ ΓΙΑΝΝΗΣ	20
ΔΙΠΛΑΡΑΚΟΥ ΗΛΕΚΤΡΑ	25	ΠΡΑΣΣΑΣ ΠΗΤΕΡ	300
ΕΥΤΥΧΙΔΟΥ ΠΟΠΗ	50	ΡΟΚΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ	100
ΙΣΑΡΗΣ JAMES	1.000	ΣΑΚΕΛΛΑΡΟΠΟΥΛΟΣ ΣΠ.-ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ	50
ΚΑΓΙΟΥΛΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ	30	ΣΑΜΠΑΛΗ ΚΑΤΕΡΙΝΑ	100
ΚΑΡΕΛΛΗΣ ΓΙΩΡΓΟΣ	300	ΣΑΡΑΚΗΝΟΣ ΓΙΑΝΝΗΣ	100
ΚΑΡΥΩΤΑΚΗ ΚΟΥΛΑ	20	ΣΙΜΑΤΟΥ ΚΑΤΕΡΙΝΑ	100
ΚΑΤΣΗΣ ΓΙΑΝΝΗΣ	150	ΣΙΝΟΓΙΑΝΝΗΣ ΓΙΩΡΓΟΣ	100
ΚΙΣΚΗΡΑΣ ΣΩΤΗΡΙΟΣ	300	ΣΙΟΥΝΗΣ ΑΝΔΡΕΑΣ	100
ΚΟΖΙΡΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	100	ΣΚΙΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ	20
ΚΟΝΤΟΝΗΣ ΣΠΥΡΟΣ	200	ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ	20
ΚΟΥΦΑΛΗΣ ΓΙΩΡΓΟΣ	500	ΣΤΑΜΙΡΗΣ ΝΙΚΟΣ	500
ΚΡΟΜΜΥΔΑΚΗ ΑΣΠΑΣΙΑ	50	(Συνεχίζεται)	
ΛΕΣΧΗ ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΩΝ "ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ"	200		
ΜΑΝΩΛΑΚΑΚΗ ΣΤΑΥΡΟΥΛΑ	50		
ΜΑΝΩΛΑΚΟΣ ΤΙΜ	500		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΡΑΝΟΥ

ΕΦΟΡΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΚΛΟΓΕΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ Τελικός Κατάλογος Υποψηφίων

Γίνεται γνωστό από την Εφορευτική Επιτροπή ότι τα αποτελέσματα των εκλογών της 11ης Ιουνίου 2006 έχουν ως εξής: Από 3,425 κανονικά μέλη, εψήφισαν συνολικά 1,274 μέλη, άκυρα ψηφοδέλτια 28, έγκυρα 1,246. Εξελέγησαν οι κάτωθι με τον αντίστοιχο αριθμό ψήφων:

ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΘΕΟΔΟΣΟΠΟΥΛΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ	971
ΚΑΛΥΒΑΣ ΜΙΧΑΗΛ	883
ΑΛΕΒΙΖΟΣ ΧΡΗΣΤΟΣ	882
ΚΟΖΙΡΗΣ ΛΥΜΠΕΡΗΣ	845
ΑΜΠΕΛΑΚΙΩΤΗ ΒΟΥΛΑ	828
ΜΑΡΑΓΚΟΥ ΚΛΕΟΠΑΤΡΑ	825
ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ	810
ΤΣΙΝΑΛΗΣ ΣΤΑΥΡΟΣ	808
ΑΝΔΡΕΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	807
ΜΟΝΤΖΕΝΙΓΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ	800
ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΥ ΕΙΡΗΝΗ	791
ΧΑΤΖΗΠΕΤΡΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ	783
ΣΠΑΝΟΥ ΤΑΣΙΑ	779
ΣΤΑΜΙΡΗΣ ΝΙΚΟΣ	779
ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	778
ΜΑΘΕΣ ΣΤΑΥΡΟΣ	774
ΤΣΑΝΤΡΙΖΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ	770
ΣΟΦΙΑΝΟΥ ΟΥΡΑΝΙΑ	764
ΜΠΑΜΠΑΡΟΥΤΣΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ	756
ΒΙΤΕΤΖΑΚΗΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ	753
ΤΟΥΤΟΥΔΑΚΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ	750
ΣΚΙΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ	741
ΓΙΑΝΝΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ	738
ΠΑΠΑΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΤΕΛΗΣ	734

ΚΥΡΙΑΚΙΔΟΥ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ	364
ΜΠΡΙΖΟΛΑΚΗ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ	339
ΠΟΛΥΜΕΝΑΚΟΣ ΚΥΡΙΑΚΟΣ	337
ΧΟΝΔΡΟΝΙΚΟΛΑΣ ΗΛΙΑΣ	336
ΣΙΩΝΤΑ ΑΜΑΛΙΑ	330
ΔΙΟΠΟΥΛΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ	326
ΜΑΚΡΥΓΙΑΝΝΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	322
ΜΩΡΑΪΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	322
ΚΑΤΣΙΡΟΥΜΠΛΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ	301
ΚΑΝΤΑΡΑΚΙΑΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ	296
ΑΡΓΥΡΗ - ΣΑΝΤΑ ΕΛΠΙΣ	292
ΝΤΑΜΠΟΛΙΑΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ	292
ΜΠΟΚΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ	281
ΠΕΤΡΟΥ ΙΩΑΝΝΗΣ	281
ΝΤΑΜΠΟΛΙΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	280
ΑΡΒΑΝΙΤΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	140

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΣΥΜΠΟΥΛΙΟ ΝΟΤΙΑΣ ΑΚΤΗΣ

ΞΕΝΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	82
ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ	78
ΠΑΠΑΔΑΤΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ	74
ΚΟΚΟΛΑΚΗΣ ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ	71
ΣΤΑΘΟΠΟΥΛΟΥ ΑΦΡΟΔΙΤΗ	69
ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ	65
ΧΑΪΚΑΛΗ ΕΛΕΝΗ	65
ΦΡΑΓΚΙΑ ΑΓΓΕΛΙΚΗ	59
ΙΑΤΡΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	58

ΕΠΙΛΑΧΟΝΤΕΣ

ΧΑΛΑΤΣΗΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ	525
ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΥ ΦΑΝΗ	406
ΜΑΡΙΝΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ	396
ΑΚΡΙΒΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ	378

ΕΠΙΛΑΧΟΝΤΕΣ:

ΜΠΙΚΑΚΗ ΜΑΡΙΑ	57
ΠΑΠΑΧΕΡΑΚΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ	41

Από την Εφορευτική Επιτροπή
Ασπασία Καπέλλα, Γραμματέας

ΕΦΟΡΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ Ανακοίνωση

Γνωστοποιείται ότι την ερχόμενη **Κυριακή, 18 Ιουνίου**, μετά τη Θεία Λειτουργία, θα λάβει χώρα η Ορκωμοσία των νεο-εκλεγέντων μελών του Κοινοτικού Διοικητικού Συμβουλίου και του Περιφερειακού Συμβουλίου Μοντρεάλ, στον Καθεδρικό Ιερό Ναό Αγίου Γεωργίου και του Περιφερειακού Συμβουλίου Νότιας Αακτής στον Ιερό Ναό Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστού.

Μετά την ορκωμοσία θα πραγματοποιηθεί στην αίθουσα "Μικρή Βουλή" η πρώτη συνεδρίαση για την ανάδειξη των αξιωματούχων.

Από την Εφορευτική Επιτροπή
της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ

Ασπασία Καπέλλα, Γραμματέας

ΤΜΗΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Οι Κοινωνικές Υπηρεσίες της Κοινότητας κάνουν γνωστό ότι τα γραφεία τους στη διεύθυνση 821 Ogilvy, Park Extension, είναι ανοιχτά κάθε Δευτέρα, Τρίτη και Τετάρτη, από τις 9 το πρωί έως τις 12 το μεσημέρι για την εξυπηρέτηση του κοινού.

Σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης για να εξυπηρετηθείτε τις ημέρες και ώρες που δεν λειτουργεί το γραφείο στη διεύθυνση 821 Ogilvy, τηλεφωνείτε στα κεντρικά γραφεία στον αριθμό (514) 738-2421, εσωτερικό 120 ή 121 από Δευτέρα έως Παρασκευή από τις 9 το πρωί έως τις 4 το απόγευμα.

Το Τμήμα Κοινωνικών Υπηρεσιών κάνει επίσης έκκληση στην παροικία μας για δωρεές βιβλίων, περιοδικών και βιντεοκασετών στα ελληνικά για τους ηλικιωμένους του κτηρίου "π. Ν. Σαλάμης" στη Hutchison.

Ανήκεις και συ στην ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

Έλα να γνωρίσεις την Κοινότητα!

Πάρε μέρος στις διάφορες δραστηριότητές της!

ΓΙΝΕ ΜΕΛΟΣ ΤΩΡΑ!

Τηλεφώνησε στο Δημήτρη Γεωργαντά
στο 738-2421, εσωτ. 231

ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Ζητούνται φοιτητές να εργαστούν στις Κοινωνικές Υπηρεσίες της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ για το καλοκαίρι. Πρέπει να γνωρίζουν καλά την ελληνική, γαλλική και αγγλική γλώσσα.

Παρακαλούμε να αποστείλετε το σηματομώτερο το βιογραφικό σας σημείωμα (Resume) στη διεύθυνση:

Mr. George Sinoyannis,
Executive Director,
Hellenic Community of Montreal
5777 Wilderton, Montreal Qc H3S 2V7

Ανακοίνωση - Πρόσκληση ΤΡΙΗΜΕΡΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΣΤΗ ΝΟΤΙΑ ΑΚΤΗ

Το Περιφερειακό Συμβούλιο της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ, περιοχή Νότιας Ακτής, και η Οργανωτική Επιτροπή, καλεί όλους σας στο καθιερωμένο υπαίθριο πανηγύρι του Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστού, στο Ελληνικό Κοινοτικό Κέντρο, 5220 Grande Allee, Saint Hubert, στις **23, 24 και 25 Ιουνίου 2006.**

Θα σερβιριστούν σουβλάκια, λουκάνικα, σαλάτες, σπιτίσιες πίτες, γλυκά και ποτά όλων των ειδών.

Όλες τις μέρες συντροφιά με τη μουσική του **ABSOLUTE DISCO** του Νίκου Παπαγιάννη.

ΣΑΣ ΠΕΡΙΜΕΝΟΥΜΕ ΟΛΟΥΣ ΚΑΙ ...

ΚΑΛΗ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ!

Περιφερειακό Συμβούλιο Ε.Κ.Μ./
Περιοχή Νότιας Ακτής

GROSSES AUBERGINES
Pr. des É.-U.
Cat. extra fantaisie
LARGE EGGPLANTS

69¢ / lb

ÉPINARDS
Pr. des É.-U.
cello 10 oz
SPINACH

99¢ ch. ea.

FRAISES
Pr. des É.-U.
1 lb
STRAWBERRIES

89¢ ch. ea.

Limite de 4 par client
4 per customer limit

POMMES GOLDEN DELI
Pr. des É.-U.
grosseur/size 113
APPLES

59¢ / lb

PÊCHES
Pr. des É.-U.
Grosseur régulière
Regula size
PEACHES

79¢ / lb

MANGUES "TOMMYS"
Pr. du Mexique, grosseur/size 14
MANGOES

2/99¢

anniversaire **50**ème th anniversary

MOURELATOS

Le Jardin de la Méditerranée
The Garden of the Mediterranean

FROMAGE FETA CANADIEN
CANADIAN
FETA CHEESE

3.49 / lb 77¢/100g

MORTADELLE
MORTADILLA

POITRINE DE POULET FRAIS
NON ASSAISONNÉE
désossé/boneless
FRESH CHICKEN BREAST

3.49 / lb 7.69/kg

AILES DE POULET FRAIS
FRESH CHICKEN WINGS

1.99 / lb 4.39/kg

LOUKANIKIA SAUCISSON GREC
AVEC ZESTE D'ORANGE
GREEK SAUSAGE WITH
ORANGE PEEL

3.99 / lb 88¢/100g

CÔTELETTES DE PORC FRAIS
FRESH
PORK CHOPS

<p>CROUSTILLES Humpty Dumpty XL assortis/assorted CHIPS</p> <p>2/4.59</p>	<p>BIÈRES Molson Dry, Molson Export, Coors Light 12 x 341 ml BEERS</p> <p>11.99 ch. ea.</p>	<p>LIMONADE OU THÉ GLACÉ Béatrice 1.89 L LEMONADE OR ICE TEA</p> <p>79¢ ch. ea.</p>	<p>FROMAGE EN TANCHE Lactantia 500 g assortis/assorted SLICED CHEESE</p> <p>2.99 ch. ea.</p>	<p>THON Pastene 99g TUNA</p> <p>59¢ ch. ea.</p>	<p>HUILE DE MAÏS Mazola 1.42 L CORN OIL</p> <p>2.99 ch. ea.</p>
--	--	---	---	--	--

AMARCHE ADONIS

ΤΩΡΑ ΣΤΟ ΛΑΒΑΛ:
ΨΗΤΑΡΙΑ ΚΑΙ
ΨΑΡΑΓΟΡΑ

ΕΙΔΙΚΕΥΟΜΕΘΑ ΣΕ
ΟΛΑ ΤΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ
ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ

ΦΡΟΥΤΑ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΑ



ΚΡΕΑΤΑ



GROCERY



ΑΛΛΑΝΤΙΚΑ



ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΑ



ΦΡΕΣΚΑ ΨΑΡΙΑ



ΑΡΤΟΠΟΙΗΣΙΟ



ΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΣΠΕΣΙΑΛ ΜΑΣ ΙΣΧΥΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑ 19 ΙΟΥΝΙΟΥ ΕΩΣ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ 25 ΙΟΥΝΙΟΥ 2006. Διατηρούμε το δικαίωμα να περιορίσουμε την ποσότητα αγοράς. Δεν πωλούμε σε καταστήματα. Οι φωτογραφίες ίσως δεν ανταποκρίνονται στο προϊόν

BLVD. PIERREFONDS
ANSELME LAVIGNE
ADONIS
BLVD. DES SOURCES
TRANSCANADIAN (AUT. 40)

4601, blvd. Des Sources
Dollard-des-Ormeaux
514-685-5050

AUTOROUTE 15
ADONIS
SAUVÉ W.
AUTOROUTE 40

2001 Sauvé W.
(corner l'Acadie)
514-382-8606

AUTOROUTE 15
CARTIER
SAMSON
CURE-LABELLE
ADONIS
PERRON
NOTRE DAME

705, blvd. Curé-Labelle
CHOMEDEY, LAVAL
(between Samson & Notre-Dame)
450-978-2333